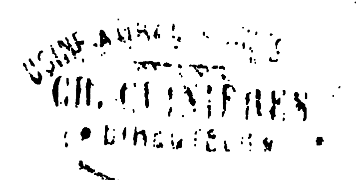



Pascal



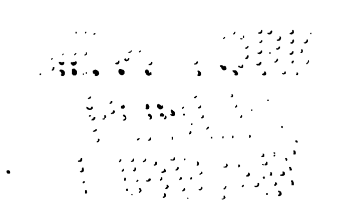




LETTRES ÉCRITES

À

UN PROVINCIAL



PARIS

IMPRIMERIE ÉDOUARD BLOT

rue Saint-Louis, 46, au Marais

LETTRES

ÉCRITES

A UN PROVINCIAL

PAR

BLAISE PASCAL

PRÉCÉDÉES

DE L'HISTOIRE DES LETTRES PROVINCIALES

d'après l'édition de 1754

ET D'OBSERVATIONS LITTÉRAIRES

PAR

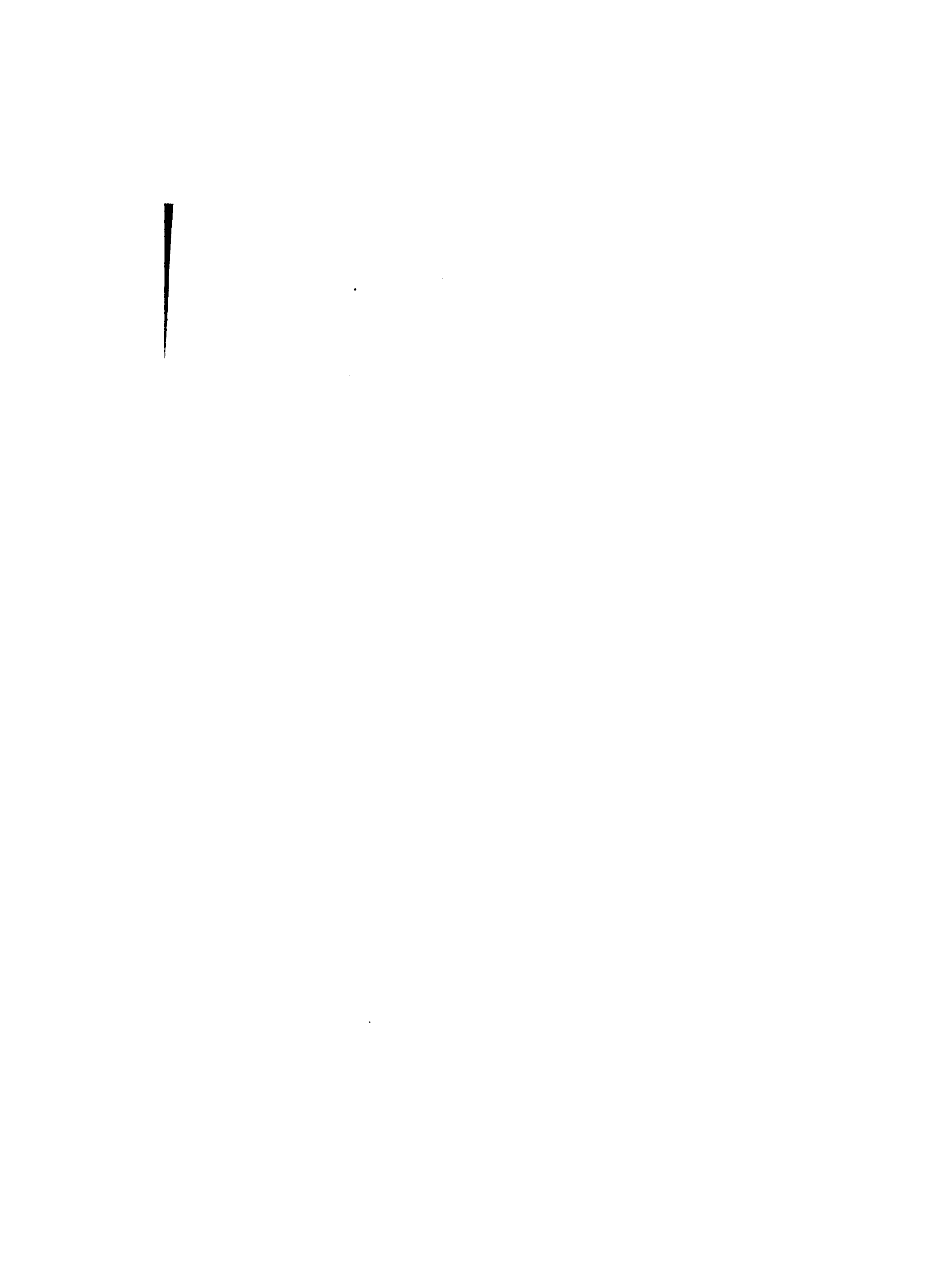
FRANÇOIS DE NEUFCHATEAU

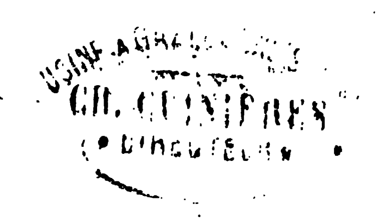
PARIS

GARNIER FRÈRES, LIBRAIRES-ÉDITEURS

6, RUE DES SAINTS-PÈRES, ET PALAIS-ROYAL, 215

1865

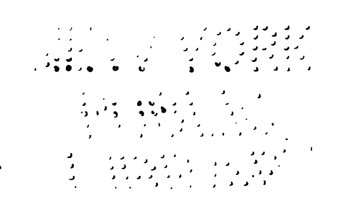




LETTRES ÉCRITES

A

UN PROVINCIAL



logie pour les faire censurer. Beaucoup de docteurs, reconnus pour très-savants et très-pieux, jusqu'au nombre de soixante et onze, persuadés de la vérité de ces deux propositions, se crurent obligés de prendre la défense de celui qu'ils jugèrent bien que l'on vouloit opprimer. Ses adversaires, craignant alors de ne pouvoir obtenir ce qu'ils souhaitoient, eurent recours à des moyens peu propres à justifier le dessein qu'ils méditoient. Ils ne voulurent point lui permettre de récuser certains docteurs qui étoient comme ses parties déclarées. Ils ne laissèrent point aux docteurs la liberté d'opiner aussi longtemps qu'il étoit nécessaire. Au lieu de deux docteurs de chacun des quatre ordres mendiants qui ont droit d'assister aux assemblées de la Faculté, on en fit venir plus de quarante. Enfin, on vit M. le chancelier Séguier venir lui-même aux assemblées de la Sorbonne, donner des bornes aux avis des docteurs, et leur ôter la liberté nécessaire pour éclaircir la vérité.

Ces disputes faisoient donc un grand éclat, et il en résultoit dans le public diverses impressions opposées. Ceux qui ne savoient pas quel étoit le sujet de ces disputes s'imaginoient qu'il s'y agissoit des fondements de la foi, ou au moins de quelque question d'une extrême conséquence pour la religion. Ceux qui étoient mieux instruits de l'affaire gémissoient de voir les simples dans l'erreur, et les théologiens divisés par des contestations de cette espèce.

Ce fut alors que Pascal, s'entretenant à son ordinaire avec quelques amis, on parla de la peine que ces personnes avoient de ce qu'on imposoit ainsi à ceux qui n'étoient pas capables de juger de ces disputes, et qui les auroient méprisées s'ils avoient pu en juger. Tous ceux de la compagnie trouvèrent que la chose méritoit qu'on y fît attention, et qu'il eût été à souhaiter qu'on eût pu désabuser le monde. Sur cela, un d'eux dit que le meilleur moyen pour y réussir étoit de répandre dans le public une espèce de *factum*, où l'on fît voir que dans ces disputes il ne s'agissoit de rien d'important ni de sérieux, mais seulement d'une question de mots et d'une pure chicane, qui ne rouloit que sur des termes équivoques qu'on ne vouloit point expliquer. Tous approuvèrent ce dessein et pressèrent fort M. Arnauld de

se défendre. *Est-ce que vous vous laisserez condamner,* lui disoient-ils, *comme un enfant, sans rien dire, et sans instruire le public de quoi il est question?* Il composa donc un écrit dont il fit lecture à ces messieurs. Ceux-ci ne donnant aucun signe d'approbation, il leur dit avec franchise : *Je vois bien que vous ne trouvez pas cet écrit bon, et je crois que vous avez raison.* Puis il dit à Pascal : *Mais vous, qui êtes jeune, vous devriez faire quelque chose.* M. Pascal, qui n'avoit encore presque rien écrit, et qui ne connaissoit pas combien il étoit capable de réussir dans ces sortes d'ouvrages, dit qu'il concevoit à la vérité comment on pouvoit faire le *factum* dont il s'agissoit, mais que tout ce qu'il pouvoit promettre étoit d'en ébaucher un projet, en attendant qu'il se trouvât quelqu'un qui pût le polir et le mettre en état de paroître. Le lendemain il voulut travailler au projet qu'il avoit promis; mais, au lieu d'une ébauche, il fit une lettre : il la lut à la compagnie. M. Arnauld dit aussitôt : *Cela est excellent, cela sera goûté; il faut l'imprimer.* Tous étant du même avis, on le fit. Cette lettre est datée du 23 janvier 1656. C'est la première des *Provinciales*.

Le succès fut tel qu'on pouvoit le désirer : cette lettre fut lue par les savants et par les ignorants, et produisit dans l'esprit de tous l'effet qu'on en attendoit. Elle eut encore un autre effet auquel on n'avoit point pensé : elle fit connoître combien le genre d'écrire que Pascal avoit choisi étoit propre pour appliquer le monde à cette dispute. On vit qu'il forçoit en quelque sorte les plus insensibles et les plus indifférents à s'y intéresser; qu'il les remuoit, qu'il les gagnoit par le plaisir; et que, sans avoir pour fin de leur donner un vain divertissement, il les conduisoit agréablement à la connoissance de la vérité.

Cependant les adversaires de M. Arnauld suivoient toujours leur entreprise. Ce docteur, jugeant bien qu'il n'avoit point de justice à attendre d'une assemblée où l'on ne gardoit aucune forme, et où ses parties avoient toute l'autorité, y fit signifier, le 27 janvier, *une protestation de nullité de tout ce qui s'y étoit fait et s'y feroit* dans la suite. Mais les docteurs

passèrent outre, et achevèrent la censure, qui ne condamnoit pas seulement la doctrine des deux propositions, mais la personne même de M. Arnauld, en l'excluant pour toujours de la Faculté. La censure est du 31 janvier. Pascal, pour s'opposer aux intrigues des ennemis de M. Arnauld, et troubler un peu leur triomphe, fit encore avec une grande promptitude la seconde, la troisième et la quatrième lettres. Elles furent reçues avec encore plus d'applaudissement. Rien n'était égal à l'empressement des premiers magistrats; et M. de Bellièvre, alors premier président, donna ordre qu'on les lui apportât dans l'instant qu'elles paroîtroient. Tout le monde y admiroit cette brièveté charmante, cette naïveté inimitable et cette parfaite pureté de style qui les ont fait regarder de tous les habiles gens comme l'ouvrage le plus achevé en toute manière qui eût paru en notre langue.

L'applaudissement avec lequel ces quatre premières lettres furent reçues invitoit Pascal à suivre ce qu'il avoit commencé; et en effet il se proposoit de continuer à expliquer les matières de la grace[1]; mais, ayant mis à la fin de sa quatrième lettre que dans la suivante il pourroit parler de la morale des jésuites, il se trouva engagé à le faire. Lorsqu'il fit cette promesse, il n'étoit pas encore assuré, comme il l'a souvent dit lui-même, s'il écriroit effectivement sur ce sujet. Il considéroit seulement que si, après y avoir bien pensé, on jugeoit que ce travail fût utile à l'Église, il n'y auroit rien de plus facile que de satisfaire à sa promesse par une ou deux lettres; et que cependant il n'y avoit point de danger d'en menacer les jésuites et de leur donner l'alarme, afin que la crainte au moins les portât à avoir plus de retenue. En effet, il pensoit si peu à exécuter cette promesse, qu'après même avoir excité par là l'attente du public, qui souhaitoit avec impatience de lui voir exposer la morale des jésuites, il délibéra longtemps s'il le feroit. Quelques personnes de ses amis lui représentèrent qu'il quittoit trop tôt la matière de la

1. *Wendrockii prœloquio III.*

grace; que le monde paroissoit disposé à souffrir qu'on l'en instruisît, et que le succès de sa dernière lettre en étoit une preuve convaincante. Cette raison faisoit beaucoup d'impression sur lui; il croyoit pouvoir traiter ces questions, qui faisoient alors tant de bruit, et les débarrasser des termes obscurs et équivoques des scolastiques, des vaines chicanes de mots, et de tout ce qui ressent la chaleur de la dispute; il espéroit, dis-je, les expliquer d'une manière si aisée et si proportionnée à l'intelligence de tout le monde, qu'il pourroit forcer les jésuites même à se rendre à la vérité.

Mais il n'eut pas plus tôt commencé à lire Escobar avec un peu d'attention, et à parcourir les autres casuistes, qu'il ne put retenir son indignation contre ces opinions monstrueuses qui font tant de déshonneur au christianisme. Il jugea qu'il n'y avoit rien de plus pressé que d'exposer à la vue du public des relâchements en même temps si ridicules et si détestables. Il crut devoir travailler à rendre cette fausse doctrine non-seulement la fable, mais encore l'objet de la haine et de l'exécration de tout le monde. C'est à quoi il s'appliqua entièrement depuis par le seul motif de servir l'Église. Alors il ne composa plus ses lettres avec la même vitesse qu'auparavant, mais avec une contention d'esprit, un soin et un travail incroyables. Il étoit souvent vingt jours entiers sur une seule lettre. Il en recommençoit même quelques-unes jusqu'à sept ou huit fois, afin de les mettre au degré de perfection où nous les voyons. On dit même qu'il refit la dix-huitième jusqu'à treize fois.

On ne doit point être surpris qu'un esprit aussi vif ait eu cette patience. Autant qu'il avoit de vivacité, autant avoit-il de pénétration pour découvrir les moindres défauts dans les ouvrages d'esprit; souvent à peine trouvoit-il supportable ce qui faisoit l'admiration des autres. De plus, la matière qu'il traitoit avoit ses difficultés particulières. Il falloit réunir comme dans un seul corps un grand nombre de passages tirés de divers auteurs et de *différents endroits* dans les mêmes auteurs; il falloit *les lier d'une manière* naturelle et qui n'eût rien de forcé. Pas-

cal avoit aussi à soutenir le caractère du jésuite qu'il fait parler dans ces lettres, ce qui demandoit de grandes précautions. Il avoit de même à conserver le caractère de l'autre personne qui soutient le dialogue, c'est-à-dire de sa propre personne; et il ne devoit pas approuver grossièrement les sentiments du jésuite, ni aussi les condamner trop ouvertement, pour ne pas le rendre plus réservé à découvrir les relâchements de ses casuistes. C'est ce qu'il a fait dans les six lettres qui suivent les quatre premières.

Dans la première édition de la cinquième lettre, M. Pascal avoit négligé de marquer les citations des textes qu'il attaquoit dans les livres des casuistes. On sentit bientôt l'inconvénient de cette omission; et ce fut ce qui lui donna lieu de dire au commencement de sa sixième lettre, en annonçant le récit de la seconde visite qu'il suppose avoir faite à ce jésuite : « Je le ferai « (ce récit) plus exactement que l'autre; car j'y porterai des « tablettes pour marquer les citations des passages; et je fus « bien fâché de n'en avoir point apporté dès la première fois. « Néanmoins, si vous êtes en peine de quelqu'un de ceux que « je vous ai cités dans l'autre lettre, faites-le-moi savoir, et je « vous satisferai facilement. » Dans les éditions postérieures, on a ajouté dans la cinquième lettre les citations qui y manquoient, et on a supprimé cet avis, qui devenoit inutile.

On crut d'abord qu'il suffisoit de citer les pages où se trouvoient ces textes; mais de là résultoit un nouvel inconvénient, et bientôt il y eut des gens qui accusèrent Pascal d'infidélité dans ses citations. Quelques personnes en ayant parlé un jour devant M. Barlet, secrétaire du cabinet, à qui on fit voir un livre où les passages n'étoient pas à la page marquée, il en écrivit à M. Arnauld, qui lui manda que l'édition que l'on avoit citée n'étoit pas celle qui lui avoit été montrée, mais l'édition d'une telle année, comme il le trouva en effet. Pour prévenir cet inconvénient, on observa dans la suite de citer, non les pages, mais le traité, le chapitre, le paragraphe et l'article; en sorte que les textes pussent être vérifiés dans quelque édition que ce

fût. Et cette vérification nuisit plus aux jésuites qu'à Pascal; car si quelquefois on remarquoit une citation moins exacte, ou un texte présenté d'une manière peut-être trop concise, très-souvent on trouvoit qu'il avoit épargné les jésuites, en ne rapportant pas tout ce qu'il auroit pu rapporter de leurs casuistes.

Le plaisir que causoit la lecture des *petites Lettres* faisoit desirer d'en connoître l'auteur : ce fut ce qui donna lieu à Pascal de commencer ainsi sa huitième lettre : « Monsieur, vous ne « pensiez pas que personne eût la curiosité de savoir qui nous « sommes; cependant il y a des gens qui essayent de le deviner : « mais ils rencontrent mal. Les uns me prennent pour un doc- « teur de Sorbonne; les autres attribuent mes lettres à quatre « ou cinq personnes, qui, comme moi, ne sont ni prêtres ni « ecclésiastiques. Tous ces faux soupçons me font connoître que « je n'ai pas mal réussi dans le dessein que j'ai eu de n'être « connu que de vous et du bon père qui souffre toujours mes « visites, et dont je souffre toujours les discours. » L'une de ces quatre ou cinq personnes à qui l'on attribuoit ces lettres étoit Pascal même; mais on ignoroit d'où sa main portoit ces coups.

Pascal étoit venu se loger alors dans une auberge à Paris, rue de Poitiers, vis-à-vis le collége des jésuites, quoiqu'il eût son propre domicile dans cette ville. M. Perrier, son beau-frère, arrivant bientôt après dans la même ville, alla se mettre dans la même auberge, sans faire connoître qu'il étoit allié de Pascal, qui y étoit sous le nom de M. de Mons. Pendant que M. Perrier logeoit dans cette auberge, le père de Frétat, jésuite, l'un de ses parents, vint lui rendre visite, et lui dit qu'ayant l'honneur de lui appartenir, il étoit bien aise de l'avertir que dans la société on étoit persuadé que c'étoit M. Pascal, son beau-frère, qui étoit l'auteur des *petites Lettres* répandues dans Paris contre les jésuites, et qu'il devoit le lui dire, et lui conseiller de ne les pas continuer, parcequ'il pourroit lui en arriver du chagrin. M. Perrier le remercia, et lui dit que l'avis seroit inutile, et que Pascal lui répondroit qu'il *ne pouvoit pas empêcher les jésuites de lui attribuer ces lettres,* parceque quand il leur diroit qu'il n'en

étoit pas l'auteur, ils ne le croiroient pas; et qu'ainsi s'ils s'imaginoient que cela étoit, il n'y avoit point de remède. Le père de Frétat se retira, disant toujours qu'il étoit bon de l'avertir, afin qu'il prît garde à lui. M. Perrier fut fort soulagé quand le père s'en alla : car il y avoit sur son lit une vingtaine d'exemplaires de la septième ou huitième lettre, qu'il y avoit mis pour sécher. Il alla aussitôt en divertir Pascal, qui étoit dans la chambre au-dessous de lui, et que les jésuites ne croyoient pas si proche.

Quelques uns ont dit que le *provincial* à qui ces dix lettres étoient adressées étoit M. Perrier, qui demeuroit ordinairement à Clermont. Pascal n'a signé que la troisième : cette signature est une suite de dix lettres initiales : E. A. A. B. P. A. F. D. E. P. Pour en comprendre le sens, il faut les couper en deux parties, dont la seconde doit être lue avant la première. Voici alors ce qu'elles signifient : *Blaise Pascal, Auvergnat, fils d'Étienne Pascal, et Antoine Arnauld.* C'est ce que l'on a su des amis de M. Nicole.

Les jésuites, voyant le tort que les *petites Lettres* leur faisoient de tous côtés, se crurent obligés d'y répondre; mais c'est en quoi ils se trouvèrent embarrassés; car il n'y avoit que deux questions à faire à ce sujet : l'une, si leurs casuistes avoient enseigné ces opinions, et c'étoit une vérité de fait qui ne pouvoit être désavouée; l'autre, si ces opinions n'étoient pas impies et insoutenables, et c'est ce qui ne pouvoit être révoqué en doute, tant ces égarements étoient grossiers. Ainsi ils travaillèrent sans fruit, et il fut bien facile à Pascal de se défendre : c'est ce qu'il fait sur les principaux points dans ses huit dernières lettres.

Comme il avoit renfermé dans les six lettres précédentes les principales maximes des jésuites sur la morale, et que ces lettres avoient eu tout le succès qu'il désiroit, il avoit d'abord résolu de finir à la dixième, et de suivre le conseil de ses amis, qui l'exhortoient à ne plus écrire. Ce fut l'emportement des jésuites qui lui arracha encore, comme malgré lui, les huit autres lettres. Elles ne sont pas moins élégantes ni moins châtiées que les précédentes, si on en excepte la seizième, qu'il se hâta de publier, comme il le témoigne lui-même, à cause des recher-

ches qu'on faisoit chez les imprimeurs. Cette lettre est donc plus longue qu'il ne souhaitoit : cependant elle ne l'est pas trop pour les lecteurs. A l'égard des deux dernières, si elles ne sont pas aussi concises que les autres, ce ne fut pas manque de temps; mais il ne put expliquer en moins de paroles la matière qu'il y traite. Elles sont au reste très-polies et fort travaillées, surtout la dix-huitième. De ces huit dernières lettres, les six premières sont adressées aux révérends pères jésuites, et les deux dernières au père Annat, de la même Société, qui fut un de ceux qui s'élevèrent contre les *Provinciales*.

Les douze premières lettres furent présentées à la reine de Suède [1], qui se trouvoit alors à Paris, et elle les reçut avec joie. Cette princesse avouoit franchement aux jésuites qu'elle avoit peu d'estime pour leur Société; qu'elle ne pouvoit approuver qu'ils se mêlassent de tant de choses, et qu'ils eussent de si étranges maximes.

Entre la douzième et la treizième des lettres de Montalte [2], on a depuis inséré dans quelques éditions une lettre qui parut sous le titre de *Réfutation de la réponse à la douzième Lettre*. Elle fut donnée au public par un auteur inconnu, qui examine en détail quelques chicanes de jésuites, auxquelles Montalte n'auroit pu s'arrêter sans faire tort au public, qui attendoit de lui tout autre chose. Elle est fort éloignée de la beauté des autres.

Les lettres de Montalte continuoient d'être reçues du public avec le plus vif empressement. Le débit étoit tel [3] qu'un ami de M. Perrier, lui envoyant la dix-septième, le prioit de ne pas se presser de la montrer, « parceque, disoit-il, il n'y en avoit que « dix mille de tirées, et qu'il en faut encore beaucoup. »

Si Pascal prit tant de peine pour la dix-huitième lettre, c'est qu'il ne vouloit pas donner prise sur lui dans une matière aussi délicate que cette théologie scolastique qui fait l'objet de cette dernière lettre, comme des trois premières : ce qui n'a pas em-

1. Lettres 45 et 47 de M. Arnauld.
2. *Wendrockii nota I, in epist. XII.*
3. *Histoire de Port-Royal*, part. II, vii. VI, art. 37.

pêché toutefois que ses adversaires ne l'aient accusé de tomber en contradiction avec lui-même. Le prétexte dont ils couvrent cette accusation, c'est que, dans les premières, Pascal semble tourner en ridicule les thomistes, et que dans la dernière il déclare que les prétendus jansénistes sont thomistes. Mais, pour dissiper ce vain prétexte, il suffit d'observer que dans les premières lettres Pascal attaque seulement quelques nouveaux thomistes, c'est-à-dire quelques dominicains de Paris, qui s'étoient alors particulièrement unis aux molinistes, et qu'il n'attaque nullement les anciens thomistes, dont messieurs de Port-Royal adoptoient la doctrine.

Ces dix-huit lettres parurent d'abord séparément, et furent appelées *petites Lettres*, apparemment parceque chacune ne contenoit qu'une seule feuille d'impression de huit pages in-4°, excepté les trois dernières, qui sont un peu plus étendues. Bientôt après elles furent appelées *Provinciales*, parceque les dix premières ayant été adressées sans aucun nom à une personne de province, l'imprimeur les publia sous ce titre : *Lettre écrite à un provincial par un de ses amis;* et les huit suivantes sous le titre de : *Lettres écrites par l'auteur des Lettres au provincial.* On prétend[1] que ce fut Pierre le Petit, célèbre libraire et imprimeur du roi à Paris, et ami particulier de messieurs de Port-Royal, qui se chargea d'imprimer *les Provinciales.* Ce fut, dit-on, pour cet ouvrage qu'il commença à se servir d'une espèce d'encre dont on a perdu le secret avec lui : elle prenoit au papier sans qu'il fût besoin de le faire tremper, et séchoit au moment même; en sorte qu'on tiroit ordinairement ces lettres la nuit du jour où on devoit les distribuer. On rapporte qu'elles furent imprimées, pour la plupart, dans un de ces moulins qui sont à Paris entre le pont Neuf et le pont au Change. La dernière est datée du 24 mars 1657. (Ce curieux et intéressant morceau est emprunté à la Préface de l'Édition de 1754.)

1. *Notes historiques sur l'ouvrage de Wendrock*, traduit par mademoiselle de Joncoux, édit. de 1739.

OBSERVATIONS

SUR

LES PROVINCIALES

PAR F. DE NEUFCHATEAU

Le titre de *Lettres Provinciales* est consacré par le temps; mais il ne signifie rien, et n'a aucun rapport avec l'objet de l'ouvrage. Nicole, qui a traduit ces lettres en latin, les a mieux caractérisées en les intitulant *Litteræ de morali et politica Jesuitarum disciplina*. Les jésuistes vouloient arriver à une sorte de domination universelle. Leurs constitutions les y portoient; mais c'étoit encore un secret : ces constitutions n'étoient pas connues alors, et ne l'ont été que beaucoup plus tard. Leur conduite et leurs écrits révéloient seuls le mystère de leur ambition : et ce mystère a été dévoilé d'une manière éclatante dans les *Lettres Provinciales*.

Ainsi la morale et la politique des jésuites sont le vrai sujet de ces Lettres. La censure prononcée par une partie de la Sorbonne contre le docteur Arnauld n'en a été que le prétexte. Le père Gabriel Daniel, jésuite, qui a voulu réfuter les *Provinciales* quarante ans après leur publication, convient que « ce livre « seul a fait plus de jansénistes que l'Augustin de Jansénius, et « que tous les *ouvrages de M.* Arnauld ensemble; » il prévoit en *outre que « les jésuites* se sentiront longtemps de ce coup que

« le jansénisme leur a porté. » Ici Daniel a été prophète ; mais notre objet, à nous, n'est pas d'entrer dans le détail des controverses théologiques sur la prédestination et sur la grace. Nous avons promis d'examiner ce bel ouvrage sous ses rapports purement littéraires; nous devons donc chercher comment l'auteur parvint à se former un style si net et si pur, et comment il s'étoit préparé d'avance la supériorité incontestable qu'il acquit, par la publication de ces Lettres, sur tous nos écrivains en prose. Il avoit reçu de la nature un génie précoce et peu commun; mais ce génie, abandonné à lui-même, auroit pu être étouffé. Toutes les circonstances le favorisèrent; l'aisance de sa famille en conserva le germe, la philosophie en régla la culture, et sa manière de travailler en améliora les fruits.

On sait assez communément que Pascal, né en 1623, avoit en quelque sorte deviné, dès son enfance, les premières propositions d'Euclide; mais on devroit savoir aussi que cette aptitude prématurée pour les sciences mathématiques avoit jeté le jeune Pascal dans une carrière où il eut bien des moyens de se perfectionner, et surtout de se former un esprit vraiment philosophique.

Il est très présumable que ce jeune homme si étonnant assista aux premières représentations du *Cid* en 1636, et qu'il dut être frappé de la prodigieuse impression que fit cette belle tragédie. Il avoit une sœur qui déclamoit et récitoit des vers avec force et avec grace; elle fut admise, ainsi que sa famille, aux spectacles du cardinal de Richelieu, passionné pour les représentations théâtrales. Le goût du premier ministre pour l'art dramatique influa sur le goût public, et ne contribua pas peu à polir la nation. Il faut en revenir à l'expression d'Olivier Duvair : Ce fut la poésie qui *nous dénoua la langue*, comme Horace a dit qu'elle forme et qu'elle façonne l'organe encore tendre et mal assuré des enfants :

Os tenerum pueri balbumque poeta figurat.
De Art. poet., v. 126.

Mais l'esprit du jeune Pascal, naturellement sérieux, ex

bientôt besoin d'un autre aliment. Il le trouva dans une circonstance dont on a trop peu tenu compte. Le goût de la littérature avoit porté les écrivains à se réunir chez Valentin Conrart, dès 1629, et leurs assemblées avoient reçu la sanction de l'autorité en 1635. L'Académie françoise étoit illustre dès sa naissance; mais elle paroissoit ne s'occuper que des mots. Les savant qui s'occupoient des choses furent en quelque sorte électrisés par cet exemple. Dès 1640 il se forma dans Paris une société de physique et de mathématiques, composée d'hommes intruits dans les sciences, qui se donnèrent d'abord rendez-vous chez le père Mersenne, minime. De ce nombre étoient nos célèbres philosophes Réné Descartes, Pierre Gassendi, Gilles Personne de Roberval, Pierre Fermat, Claude-Gaspard Bachet, et Gérard Desargue, excellent géomètre. Thomas Hobbes, Anglois; Henri Oldenbourg, Allemand; Robert Boyle, Anglois; Nicolas Stenon, Danois, et divers autres illustres étrangers, s'y trouvèrent dans leurs voyages, et portèrent le goût de ces assemblées savantes dans leurs pays. Telle fut la première origine de la Société royale de Londres, de notre Académie royale des Sciences, etc. Formée d'abord dans la cellule du père Mersenne, la réunion des savants de Paris passa dans l'hôtel du maître des requêtes Montmor, ensuite chez Melchisédech Thévenot, fameux voyageur, garde de la Bibliothèque du Roi, etc. Enfin, lorsque ses premières conférences scientifiques eurent lieu, en 1640, MM. Pascal père et fils eurent l'honneur d'y être admis, et le fils n'avoit alors que dix-sept ans.

Ses premiers travaux furent consacrés aux sciences exactes, et contribuèrent à leur progrès. Ce n'est pas ici le lieu de nous en occuper, ni de parler de la cycloïde, de l'expérience du Puy-de-Dôme, de la presse hydraulique, etc.; mais en cultivant les fruits il ne négligeoit pas les fleurs. Tous ses ouvrages sont bien écrits en françois; et dès 1650, âgé de vingt-sept ans, Pascal adressa une lettre éloquente à la reine Christine de Suède. Cette lettre est *digne d'être lue; et* nous la consignons ici, en regret*tant de n'avoir pas la réponse* de la reine.

LETTRE DE PASCAL A LA REINE CHRISTINE (DE SUÈDE), EN LUI ENVOYAN LA MACHINE ARITHMÉTIQUE[1], EN 1650.

Madame, si j'avois autant de santé que de zèle, j'irois moi-mê présenter à Votre Majesté un ouvrage de plusieurs années, que j' lui offrir de si loin; et je ne souffrirois pas que d'autres mains (les miennes eussent l'honneur de le porter aux pieds de la plus grai princesse du monde. Cet ouvrage, madame, est une machine p faire les règles d'arithmétique sans plume et sans jetons. Vc Majesté n'ignore pas la peine et le temps que coûtent les producti nouvelles, surtout lorsque les inventeurs veulent les porter e mêmes à la dernière perfection : c'est pourquoi il seroit inutile dire combien il y a que je travaille à celle-ci; et je ne pourrois mi l'exprimer qu'en disant que je m'y suis attaché avec autant d'ard que si j'eusse prévu qu'elle devoit paroître un jour devant ı personne si auguste. Mais, madame, si cet honneur n'a pas ét véritable motif de mon travail, il en sera du moins la récompen et je m'estimerai trop heureux, si à la suite de tant de veilles peut donner à Votre Majesté une satisfaction de quelques momei Je n'importunerai pas non plus Votre Majesté du particulier de qui compose cette machine : si elle en a quelque curiosité, elle pou se contenter dans un discours que j'ai adressé à M. de Bourdelc J'y ai touché en peu de mots toute l'histoire de cet ouvrage, l'ol de son invention, l'occasion de sa recherche, les difficultés de exécution, les degrés de son progrès, le succès de son accompli: ment, et les règles de son usage. Je dirai donc seulement ici le sı qui me porte à l'offrir à Votre Majesté, ce que je considère com le couronnement et le dernier bonheur de son aventure. Je s madame, que je pourrai être suspect d'avoir recherché de la glc en le présentant à Votre Majesté, puisqu'il ne sauroit passer (pour extraordinaire quand on verra qu'il s'adresse à elle; et qu lieu qu'il ne devoit lui être offert que par la considération de excellence, on jugera qu'il est excellent par cette seule raison q lui est offert. Ce n'est pas néanmoins cette espérance qui m'a insı un tel dessein. Il est trop grand, madame, pour avoir d'autre ol que Votre Majesté même. Ce qui m'y a véritablement porté est l'un qui se trouve en sa personne sacrée de deux choses qui me combl

1. La machine arithmétique de Pascal a été parfaitement décrite par Dide dans le premier volume de l'*Encyclopédie*. Le privilége du roi pour cette chine est donné à Compiègne, le 22 mai 1649.

2. L'abbé Bourdelot (dont le vrai nom étoit Pierre Michon), savant méde avoit obtenu du pape une permission d'exercer cette profession, quoique prê *Il fut appelé en Suède* par la reine Christine, et devint ensuite médecin du gr *Condé.*

également d'admiration et de respect, qui sont l'autorité souveraine et la science solide. Car j'ai une vénération toute particulière pour ceux qui sont élevés au suprême degré, ou de puissance, ou de connoissance. Les derniers peuvent, si je ne me trompe, aussi bien que les premiers, passer pour des souverains. Les mêmes degrés se rencontrent entre les génies qu'entre les conditions; et le pouvoir des rois sur leurs sujets n'est, ce me semble, qu'une image du pouvoir des esprits sur les esprits qui leur sont inférieurs, sur lesquels ils exercent le droit de persuader, ce qui est, parmi eux, ce que le droit de commander est dans le gouvernement politique. Ce second empire me paroît même d'un ordre d'autant plus élevé, que les esprits sont d'un ordre plus élevé que les corps; et d'autant plus équitable, qu'il ne peut être départi et conservé que par le mérite, au lieu que l'autre peut l'être par la naissance ou la fortune. Il faut donc avouer que chacun de ces empires est grand en soi : mais, madame, que Votre Majesté me permette de le dire, elle n'y est pas blessée; l'un sans l'autre me paroît défectueux. Quelque puissant que soit un monarque, il manque quelque chose à sa gloire s'il n'a la prééminence de l'esprit; et quelque éclatant que soit un sujet, sa condition est toujours rabaissée par sa dépendance. Les hommes, qui desirent naturellement ce qui est le plus parfait, avoient jusqu'ici continuellement aspiré à rencontrer ce souverain par excellence. Tous les rois et tous les savants en étoient autant d'ébauches, qui ne remplissoient qu'à demi leur attente; ce chef-d'œuvre étoit réservé à notre siècle. Et afin que cette grande merveille parût accompagnée de tous les sujets possibles d'étonnement, le degré où les hommes n'avoient pu atteindre est rempli par une jeune reine dans laquelle se rencontrent ensemble l'avantage de l'expérience avec la tendresse de l'âge[1], le loisir de l'étude avec l'occupation d'une royale naissance, et l'éminence de la science avec la foiblesse du sexe. C'est Votre Majesté, madame, qui fournit à l'univers cet exemple unique qui lui manquoit; c'est elle en qui la puissance est dispensée par les lumières de la science, et la science relevée par l'éclat de l'autorité. C'est cette union si merveilleuse qui fait que, comme Votre Majesté ne voit rien qui soit au-dessus de sa puissance, elle ne voit rien aussi qui soit au-dessus de son esprit, et qu'elle sera l'admiration de tous les siècles. Régnez donc, incomparable princesse, d'une manière toute nouvelle; que votre génie vous assujettisse tout ce qui n'est pas soumis à vos armes; régnez par le droit de la naissance, pendant une longue suite d'années, sur tant de triomphantes provinces; mais régnez toujours par la force de votre

1. Christine, fille de Gustave-Adolphe, roi de Suède, et de Marie-Éléonore de Brandebourg, étoit née en 1626. Elle succéda à son père en 1632. Elle avoit vingt-quatre ans lorsque Pascal lui adressoit cette lettre tout à la fois élégante, respectueuse et fière.

mérite sur toute l'étendue de la terre. Pour moi, n'étant pas né sous le premier de vos empires, je veux que tout le monde sache que je fais gloire de vivre sous le second; et c'est pour le témoigner que j'ose lever les yeux jusqu'à ma reine, en lui donnant cette première preuve de ma dépendance. Voilà, madame, ce qui me porte à faire à Votre Majesté ce présent, quoique indigne d'elle. Ma foiblesse n'a pas arrêté mon ambition. Je me suis figuré qu'encore que le seul nom de Votre Majesté semble éloigner d'elle tout ce qui lui est disproportionné, elle ne rejette pas néanmoins tout ce qui lui est inférieur; autrement sa grandeur seroit sans hommages, et sa gloire sans éloges. Elle se contente de recevoir un grand effort d'esprit, sans exiger qu'il soit l'effort d'un esprit grand comme le sien. C'est par cette condescendance qu'elle daigne entrer en communication avec le reste des hommes; et toutes ces considérations jointes me font lui protester, avec toute la soumission dont l'un des plus grands admirateurs de ses héroïques qualités est capable, que je ne souhaite rien avec tant d'ardeur, que de pouvoir être adopté, madame, de Votre Majesté pour son très humble, très obéissant, et très fidèle serviteur.

BLAISE PASCAL.

Peu de temps après cette lettre, lorsque Pascal atteignoit l'âge de trente ans, il se fit dans sa vie un très grand changement. La cruelle maladie dont il est mort si jeune commençoit à le tourmenter. Il avoit une sœur religieuse à Port-Royal des champs. A la persuasion de cette pieuse fille, il renonça aux sciences humaines pour ne s'occuper que de son salut. Il se lia spécialement avec les deux coryphées de Port-Royal, Antoine Arnauld et Pierre Nicole. Lorsque la Sorbonne fut soulevée contre Arnauld par l'influence du parti jésuitique, Pascal fut naturellement appelé à la défense de cet illustre docteur, son ami intime. Ce fut l'occasion de ces dix-huit Lettres, composées par Pascal, mais revues avec soin par Arnauld et par Nicole qui lui en avoient aussi fourni les matériaux.

La perfection de ce chef-d'œuvre de notre langue s'explique aisément par le concours des efforts de ces trois grands collaborateurs; mais la perfection particulière du style de Pascal tient à la manière dont il travailloit. Nicole nous a mis dans la confidence de ce rare génie, par quelques mots de l'éloge latin qu'il lui a consacré. On y voit qu'il s'étoit fait un art et des règles

au-dessus de l'art commun et des règles vulgaires qu'on trouve dans les livres; qu'il en avoit trouvé les principes secrets dans la nature; qu'il se servoit heureusement de cette doctrine exquise pour juger ses ouvrages et ceux des autres : aussi, quand il vouloit examiner à fond et à la rigueur certains écrits qui passoient alors pour avoir beaucoup d'élégance, il y montroit au doigt et à l'œil tant de taches, que ceux à qui ces mêmes écrits avoient paru si agréables se repentoient de leur indulgence, et rétractoient volontiers leur première approbation. Mais cette sévérité, qu'il déployoit rarement à l'égard des ouvrages des autres, il ne manquoit jamais de l'exercer sur les siens; de manière que la même rédaction que tout le monde avoit jugée parfaite au premier coup d'œil, Pascal, plus difficile pour lui-même, n'hésitoit pas de la retravailler et de la recommencer entièrement jusqu'à six ou dix reprises : tant il sortoit à l'envi du sein de cette ame, si féconde, des pensées nouvelles qui se présentoient en foule, et qui étoient toutes plus fleuries et plus ornées les unes que les autres[1] !

Nous ne nous flattons pas d'avoir rendu toute la force du latin de Nicole; mais en voilà le sens. Nicole dit aussi, en parlant des *Provinciales* : « Il étoit souvent vingt jours entiers sur une « seule lettre. Il en recommençoit même quelques unes jusqu'à « sept ou huit fois, afin de les mettre au degré de perfection « que nous les voyons. » (*Histoire des Provinciales,* dans la préface de Wendrock.)

De tout ce que nous venons de dire on doit conclure que le

1. *Nec deerant tamen artis præcepta, non illa quidem vulgaria, quæ in libris extant, sed alia longe secretiora et reconditiora, quæ sibi ipse ex ipsa natura expressa formaverat, quibusque in dijudicandis et suis et aliorum scriptis feliciter utebatur. Atque adeo cum in nonnullorum scripta quæ pro elegantibus circumferuntur, severius libebat inquirere, tot in illis nævos ad oculum demonstrabat, ut judicium ultro suum reprehenderent quibus illa nimium placuerunt. Sed quam raro in alienis operibus, hanc in suis semper adhibebat severitatem, ut eamdem sæpe scriptionem, quam vel initio absolutam cæteri judicaverant, sexies ac decies facere de integro non cunctaretur, adeo ex fecundissimæ mentis sinu novæ subinde cogitationes aliæ aliis ornatiores efflorescebant !*

(Elogium D. Blasii Pascal a D. Nicole.)

style de Pascal étoit surtout le résultat d'une raison très cultivée c'est une nouvelle preuve de la vérité du vers d'Horace, qu'on ne sauroit trop méditer,

Scribendi recte sapere est et principium et fons.

et de la sagesse du conseil que Boileau donne à tous les auteurs dans cet autre vers, qu'on oublie trop souvent,

Avant donc que d'écrire apprenez à penser.

Ces Lettres, ainsi travaillées, méritèrent leur grand succès. Elles parurent d'abord séparément et furent appelées les PETITES LETTRES, parceque chacune ne contenoit qu'une feuille d'impression de huit pages in-4°, excepté les trois dernières, qui sont un peu plus étendues. Les Elzeviers les réunirent et en donnèrent une jolie édition, sous le titre de *Cologne*, 1657, in-12. On leur fit les honneurs de la polyglotte, car il y en eut une belle édition en quatre langues, 1684, in-8°. Elles furent lues dans ces quatre langues, au conclave de 1689.

La publication de ces Lettres fit tomber dans le mépris les ouvrages des casuistes relâchés. La *Théologie morale d'Escobar*, qui avoit été imprimée trent-neuf fois, comme bonne, avant les *Provinciales*, fut imprimée une quarantième fois après, comme mauvaise. La Fontaine dit alors, dans une *ballade* qui fut fort courue :

Veut-on monter sur les célestes tours,
Escobar sait un chemin de velours;

et le nom de ce jésuite fournit même à notre langue un verbe familier (escobarder) qui n'est pas plus honorable pour l'auteur qui l'a fait naître que le mot de machiavélisme n'est flatteur pour la mémoire de Machiavel.

On peut voir ce que Boileau, Racine, Voltaire, et tous nos critiques, ont dit de la perfection du style des *Provinciales*. C'est un concert d'éloges si unanime, qu'il est impossible d'y rien ajouter. Les jésuites, atterrés du succès de ce livre, furent

quarante ans sans oser y répondre en forme; car eux-mêmes comptoient pour rien la mauvaise réplique publiée par le père Annat, sous ce titre : *La bonne foi des jansénistes*. Depuis on prétend qu'ils avoient eu recours à la plume de Bussi-Rabutin, qui après avoir essayé cette entreprise, jugea qu'il étoit impossible d'y réussir. En 1694, le père Daniel, aidé, à ce qu'on dit, de Bouhours et d'un autre, hasarda ses *Entretiens de Cléandre et d'Eudoxe sur les Lettres au Provincial :* le père Jouvenci les traduisit en latin ; mais les jésuites se hâtèrent de supprimer ce livre, qui venoit, après coup, rallumer des querelles non encore assoupies. Daniel avoit voulu réfuter Perrault, qui, dans son *Parallèle des anciens et des modernes*, avoit donné de grands éloges aux *Lettres Provinciales*. D'autres voulurent réfuter Daniel; et, dès 1696, il parut une apologie victorieuse des *Provinciales*, par Matthieu Petit Didier, bénédictin de Lorraine. Ainsi tout le fruit de l'ouvrage du jésuite Daniel fut de réveiller l'attention en faveur de celui de Pascal, de faire réimprimer les Lettres qu'on vouloit combattre, et de leur procurer en quelque sorte un nouveau succès et une seconde existence.

Ce n'est pas que l'on eût cherché, du vivant de Pascal même, à lui inspirer quelques alarmes, ou du moins quelques scrupules sur la nature satirique et hardie de cette immortelle production. Il manqueroit quelque chose à l'histoire de ces Lettres, si nous ne rapportions ici les réponses que Pascal fit lui-même à ces objections, dans une conversation qu'il eut un an avant sa mort, et dont on nous a conservé le récit.

On m'a demandé, dit-il, si je ne me repens pas d'avoir fait les *Provinciales*. J'ai répondu que, bien loin de m'en repentir, si j'étois à les faire, je les ferois encore plus fortes.

On m'a demandé pourquoi j'ai mis le nom des auteurs où j'ai pris toutes ces propositions abominables que j'y ai citées. J'ai répondu que si j'étois dans une ville où il y eût douze fontaines, et que je susse certainement qu'il y en eût une d'empoisonnée, je serois obligé d'avertir tout le monde de n'aller point puiser de l'eau à cette fontaine; et, comme on pourroit croire que c'est une pure imagination de ma part, *je serois obligé de nommer* celui qui l'a empoisonnée, *plutôt que d'exposer toute une ville* à s'empoisonner.

On m'a demandé pourquoi j'ai employé un style agréable, railleur et divertissant. J'ai répondu que si j'avois écrit d'un style dogmatique, il n'y auroit eu que les savants qui auroient lu ces Lettres; et ceux-là n'en avoient pas besoin, en sachant pour le moins autant que moi là-dessus : ainsi j'ai cru qu'il falloit écrire d'une manière propre à faire lire mes Lettres par les femmes et les gens du monde, afin qu'ils connussent le danger de toutes ces maximes et de toutes ces propositions qui se répandoient alors, et dont on se laissoit facilement persuader.

On m'a demandé si j'ai lu moi-même tous les livres que j'ai cités J'ai répondu que non. Certainement il auroit fallu que j'eusse pass une grande partie de ma vie à lire de très mauvais livres J'ai l deux fois Escobard tout entier; et pour les autres, je les ai fait lir par quelques uns de mes amis : mais je n'en ai pas employé un pas sage sans l'avoir lu moi-même dans le livre cité, examiné la matiè sur laquelle il est avancé, et lu ce qui précède et ce qui suit, po ne point hasarder une objection pour une réponse; ce qui auroit é reprochable et injuste.

LETTRES ÉCRITES

A

UN PROVINCIAL

PAR UN DE SES AMIS

LETTRE PREMIÈRE

Des disputes de Sorbonne, et de l'invention du pouvoir prochain, dont les molinistes se servirent pour faire conclure la censure de M. Arnauld.

De Paris, ce 23 janvier 1656.

MONSIEUR,

Nous étions bien abusés. Je ne suis détrompé que d'hier; jusque-là j'ai pensé que le sujet des disputes de Sorbonne étoit bien important, et d'une extrême conséquence pour la religion. Tant d'assemblées d'une compagnie aussi célèbre qu'est la Faculté de théologie de Paris, et où il s'est passé tant de choses si extraordinaires et si hors d'exemple, en font concevoir une si haute idée, qu'on ne peut croire qu'il n'y en ait un sujet bien *extraordinaire*. Cependant vous serez bien *surpris quand vous* apprendrez, par ce récit, à quoi se

termine un si grand éclat; et c'est ce que je vous dirai en peu de mots, après m'en être parfaitement instruit. On examine deux questions; l'une de fait, et l'autre de droit.

Celle de fait consiste à savoir si M. Arnauld est téméraire pour avoir dit dans sa seconde lettre « Qu'il a « lu exactement le livre de Jansénius, et qu'il n'y a point « trouvé les propositions condamnées par le feu pape; « et néanmoins que, comme il condamne ces proposi- « tions en quelque lieu qu'elles se rencontrent, il les « condamne dans Jansénius, si elles y sont. »

La question sur cela est de savoir s'il a pu, sans témérité, témoigner par-là qu'il doute que ces propositions soient de Jansénius, après que messieurs les évêques ont déclaré qu'elles sont de lui.

On propose l'affaire en Sorbonne. Soixante et onze docteurs entreprennent sa défense, et soutiennent qu'il n'a pu répondre autre chose à ceux qui, par tant d'écrits, lui demandoient s'il tenoit que ces propositions fussent dans ce livre, sinon qu'il ne les y a pas vues, et que néanmoins il les y condamne, si elles y sont.

Quelques-uns même, passant plus avant, ont déclaré que, quelque recherche qu'ils en aient faite, ils ne les y ont jamais trouvées, et que même ils y en ont trouvé de toutes contraires. Ils ont demandé ensuite avec instance que, s'il y avoit quelque docteur qui les y eût vues, il voulût les montrer; que c'étoit une chose si facile, qu'elle ne pouvoit être refusée, puisque c'étoit un moyen sûr de les réduire tous, et M. Arnauld même; mais on le leur a toujours refusé. Voilà ce qui s'est passé de ce côté-là.

De l'autre part se sont trouvés quatre-vingts docteurs

séculiers, et quelque quarante religieux mendiants, qui ont condamné la proposition de M. Arnauld sans vouloir examiner si ce qu'il avoit dit étoit vrai ou faux, et ayant même déclaré qu'il ne s'agissoit pas de la vérité, mais seulement de la témérité de sa proposition.

Il s'en est de plus trouvé quinze qui n'ont point été pour la censure, et qu'on appelle indifférents.

Voilà comment s'est terminée la question de fait, dont je ne me mets guère en peine ; car, que M. Arnauld soit téméraire ou non, ma conscience n'y est pas intéressée. Et si la curiosité me prenoit de savoir si ces propositions sont dans Jansénius, son livre n'est pas si rare, ni si gros, que je ne le puisse lire tout entier pour m'en éclaircir, sans en consulter la Sorbonne.

Mais, si je craignois aussi d'être téméraire, je crois que je suivrois l'avis de la plupart des gens que je vois, qui, ayant cru jusqu'ici, sur la foi publique, que ces propositions sont dans Jansénius, commencent à se défier du contraire, par le refus bizarre qu'on fait de les montrer, qui est tel, que je n'ai encore vu personne qui m'ait dit les y avoir vues. De sorte que je crains que cette censure ne fasse plus de mal que de bien, et qu'elle ne donne à ceux qui en sauront l'histoire une impression tout opposée à la conclusion ; car, en vérité, le monde devient méfiant, et ne croit les choses que quand il les voit. Mais, comme j'ai déjà dit, ce point-là est peu important, puisqu'il ne s'agit point de la foi.

Pour la question de droit, elle semble bien plus considérable, en ce qu'elle touche la foi. Aussi j'ai pris un soin particulier de m'en informer. Mais vous serez bien satisfait de voir *que c'est une* chose aussi peu *importante que la première.*

Il s'agit d'examiner ce que M. Arnauld a dit dans la même lettre : « Que la grace, sans laquelle on ne peut « rien, a manqué à saint Pierre dans sa chute. » Sur quoi nous pensions, vous et moi, qu'il étoit question d'examiner les plus grands principes de la grace, comme si elle n'est pas donnée à tous les hommes, ou bien si elle est efficace; mais nous étions bien trompés. Je suis devenu grand théologien en peu de temps, et vous en allez voir des marques.

Pour savoir la chose au vrai, je vis M. N., docteur de Navarre, qui demeure près de chez moi, qui est, comme vous le savez, des plus zélés contre les jansénistes; et comme ma curiosité me rendoit presque aussi ardent que lui, je lui demandai s'ils ne décideroient pas formellement que « la grace est donnée à tous, » afin qu'on n'agitât plus ce doute. Mais il me rebuta rudement, et me dit que ce n'étoit pas là le point; qu'il y en avoit de ceux de son côté qui tenoient que la grace n'est pas donnée à tous; que les examinateurs mêmes avoient dit en pleine Sorbonne que cette opinion est *problématique*, et qu'il étoit lui-même dans ce sentiment : ce qu'il me confirma par ce passage, qu'il dit être célèbre, de saint Augustin : « Nous savons que la grace n'est « pas donnée à tous les hommes. »

Je lui fis excuse d'avoir mal pris son sentiment, et le priai de me dire s'ils ne condamneroient donc pas au moins cette autre opinion des jansénistes qui fait tant de bruit, « que la grace est efficace, et qu'elle dé- « termine notre volonté à faire le bien. » Mais je ne fus pas plus heureux en cette seconde question. Vous n'y entendez rien, me dit-il, ce n'est pas là une hérésie : *c'est une opinion* orthodoxe : tous les thomistes la tien-

nent; et moi-même je l'ai soutenue dans ma sorbonique.

Je n'osai lui proposer mes doutes; et même je ne savois plus où étoit la difficulté, quand, pour m'en éclaircir, je le suppliai de me dire en quoi consistoit donc l'hérésie de la proposition de M. Arnauld. C'est, me dit-il, en ce qu'il ne reconnoît pas que les justes aient le pouvoir d'accomplir les commandements de Dieu en la manière que nous l'entendons.

Je le quittai après cette instruction; et, bien glorieux de savoir le nœud de l'affaire, je fus trouver M. N., qui se portoit de mieux en mieux, et qui eut assez de santé pour me conduire chez son beau-frère, qui est janséniste, s'il y en eut jamais, et pourtant fort bon homme. Pour en être mieux reçu, je feignis d'être fort des siens, et lui dis : Seroit-il bien possible que la Sorbonne introduisît dans l'Église cette erreur, que « tous les justes « ont toujours le pouvoir d'accomplir les commande- « ments ? » Comment parlez-vous ? me dit mon docteur. Appelez-vous erreur un sentiment si catholique, et que les seuls luthériens et calvinistes combattent? Eh quoi! lui dis-je, n'est-ce pas votre opinion? Non, me dit-il, nous l'anathématisons comme hérétique et impie. Surpris de cette réponse, je connus bien que j'avois trop fait le janséniste, comme j'avois l'autre fois été trop moliniste; mais, ne pouvant m'assurer de sa réponse, je le priai de me dire confidemment s'il tenoit que « les justes eussent toujours un pouvoir véri- « table d'observer les préceptes. » Mon homme s'échauffa là-dessus, mais d'un zèle dévot, et dit qu'il ne déguiseroit *jamais ses sentiments* pour quoi que ce fût : que *c'étoit sa créance ; et que* lui et tous les siens la défen-

droient jusqu'à la mort, comme étant la pure doctrine de saint Thomas et de saint Augustin, leur maître.

Il m'en parla si sérieusement, que je n'en pus douter ; et, sur cette assurance, je retournai chez mon premier docteur, et lui dis, bien satisfait, que j'étois sûr que la paix seroit bientôt en Sorbonne : que les jansénistes étoient d'accord du pouvoir qu'ont les justes d'accomplir les préceptes; que j'en étois garant, et que je leur ferois signer de leur sang. Tout beau! me dit-il il faut être théologien pour en voir la fin. La différence qui est entre nous est si subtile, qu'à peine pouvons-nous la marquer nous-mêmes; vous auriez trop de difficulté à l'entendre. Contentez-vous donc de savoir que les jansénistes vous diront bien que tous les justes ont toujours le pouvoir d'accomplir les commandements : ce n'est pas de quoi nous disputons; mais ils ne vous diront pas que ce pouvoir soit *prochain :* c'est là le point.

Ce mot me fut nouveau et inconnu. Jusque-là j'avois entendu les affaires; mais ce terme me jeta dans l'obscurité, et je crois qu'il n'avoit été inventé que pour brouiller. Je lui en demandai donc l'explication; mais il m'en fit un mystère et me renvoya, sans autre satisfaction, pour demander aux jansénistes s'ils admettoient ce pouvoir *prochain.* Je chargeai ma mémoire de ce terme; car mon intelligence n'y avoit aucune part. Et, de peur de l'oublier, je fus promptement retrouver mon janséniste, à qui je dis incontinent, après les premières civilités : Dites-moi, je vous prie, si vous admettez le *pouvoir prochain?* Il se mit à rire et me dit froidement : *Dites-moi vous-même* en quel sens vous l'entendez, et *alors je vous dirai* ce que j'en crois. Comme ma con

noissance n'alloit pas jusque-là, je me vis en terme de ne lui pouvoir répondre; et néanmoins, pour ne pas rendre ma visite inutile, je lui dis au hasard : Je l'entends au sens des molinistes. A quoi mon homme, sans s'émouvoir : Auxquels des molinistes, me dit-il, me renvoyez-vous? Je les lui offris tous ensemble, comme ne faisant qu'un même corps et n'agissant que par un même esprit.

Mais il me dit : Vous êtes bien peu instruit. Ils sont si peu dans les mêmes sentiments, qu'ils en ont de tout contraires. Étant tous unis dans le dessein de perdre M. Arnauld, ils se sont avisés de s'accorder de ce terme de *prochain*, que les uns et les autres diroient ensemble, quoiqu'ils l'entendissent diversement, afin de parler un même langage, et que, par cette conformité apparente, ils pussent former un corps considérable, et composer un plus grand nombre, pour l'opprimer avec assurance.

Cette réponse m'étonna; mais, sans recevoir ces impressions des méchants desseins des molinistes, que je ne veux pas croire sur sa parole, et où je n'ai point d'intérêt, je m'attachai seulement à savoir les divers sens qu'ils donnent à ce mot mystérieux de *prochain*. Il me dit : Je vous en éclaircirois de bon cœur; mais vous y verriez une répugnance et une contradiction si grossière, que vous auriez peine à me croire. Je vous serois suspect. Vous en serez plus sûr en l'apprenant d'eux-mêmes, et je vous en donnerai les adresses. Vous n'avez qu'à voir séparément un nommé M. Le Moine et le père Nicolaï. Je ne connois ni l'un ni l'autre, lui dis-je. Voyez donc, me dit-il, si vous ne connoîtrez point quelqu'un de ceux que je vous vas nommer; car ils suivent les sen-

timents de M. Le Moine. J'en connus en effet quelques uns. Et ensuite il me dit : Voyez si vous ne connoissez point des dominicains qu'on appelle nouveaux thomistes; car ils sont tous comme le père Nicolaï. J'en connus aussi entre ceux qu'il me nomma; et, résolu de profiter de cet avis, et de sortir d'affaire, je le quittai, et allai d'abord chez un des disciples de M. Le Moine.

Je le suppliai de me dire ce que c'étoit qu'*avoir le pouvoir prochain de faire quelque chose*. Cela est aisé, me dit-il : c'est avoir tout ce qui est nécessaire pour la faire, de telle sorte qu'il ne manque rien pour agir. Et ainsi, lui dis-je, avoir le *pouvoir prochain* de passer une rivière, c'est avoir un bateau, des bateliers, des rames, et le reste, en sorte que rien ne manque. Fort bien, me dit-il. Et avoir le pouvoir prochain *de voir*, lui dis-je, c'est avoir bonne vue, et être en plein jour; car qui auroit bonne vue dans l'obscurité n'auroit pas le pouvoir prochain de voir, selon vous, puisque la lumière lui manqueroit, sans quoi on ne voit point. Doctement, me dit-il. Et par conséquent, continuai-je, quand vous dites que tous les justes ont toujours le pouvoir prochain d'observer les commandements, vous entendez qu'ils ont toujours toute la grace nécessaire pour les accomplir; en sorte qu'il ne leur manque rien de la part de Dieu. Attendez, me dit-il; ils ont toujours ce qui est nécessaire pour les observer, ou du moins pour le demander à Dieu. J'entends bien, lui dis-je; ils ont tout ce qui est nécessaire pour prier Dieu de les assister, sans qu'il soit nécessaire qu'ils aient aucune nouvelle grace de Dieu pour prier. Vous l'entendez, me dit-il. *Mais il n'est donc* pas nécessaire qu'ils aient une grace

efficace pour prier Dieu? Non, me dit-il, suivant M. Le Moine.

Pour ne point perdre de temps, j'allai aux Jacobins, et demandai ceux que je savois être des nouveaux thomistes. Je les priai de me dire ce que c'est que *pouvoir prochain.* N'est-ce pas celui, leur dis-je, auquel il ne manque rien pour agir? Non, me dirent-ils. Mais, quoi! mon père, s'il manque quelque chose à ce pouvoir, l'appelez-vous *prochain?* et direz-vous, par exemple, qu'un homme ait, la nuit, et sans aucune lumière, le *pouvoir prochain de voir?* Oui-dà, il l'auroit, selon nous, s'il n'est pas aveugle. Je le veux bien, leur dis-je; mais M. Le Moine l'entend d'une manière contraire. Il est vrai, me dirent-ils; mais nous l'entendons ainsi. J'y consens, leur dis-je; car je ne dispute jamais du nom, pourvu qu'on m'avertisse du sens qu'on lui donne. Mais je vois par-là que, quand vous dites que les justes ont toujours le *pouvoir prochain* pour prier Dieu, vous entendez qu'ils ont besoin d'un autre secours pour prier, sans quoi ils ne prieront jamais. Voilà qui va bien, me répondirent mes pères en m'embrassant, voilà qui va bien : car il leur faut de plus une grace efficace qui n'est pas donnée à tous, et qui détermine leur volonté à prier; et c'est une hérésie de nier la nécessité de cette grace efficace pour prier.

Voilà qui va bien, leur dis-je à mon tour; mais, selon vous, les jansénistes sont catholiques, et M. Le Moine hérétique; car les jansénistes disent que les justes ont le pouvoir de prier, mais qu'il faut pourtant une grace efficace; et c'est ce que vous approuvez. Et M. Le Moine *dit que les* justes prient sans grace efficace; *et c'est ce que* vous condamnez. Oui, dirent-ils;

mais M. Le Moine appelle ce pouvoir *pouvoir prochain*.

Quoi! mes pères, leur dis-je, c'est se jouer des paroles de dire que vous êtes d'accord à cause des termes communs dont vous usez, quand vous êtes contraires dans le sens. Mes pères ne répondirent rien; et sur cela, mon disciple de M. Le Moine arriva par un bonheur que je croyois extraordinaire; mais j'ai su depuis que leur rencontre n'est pas rare, qu'ils sont continuellement mêlés les uns avec les autres.

Je dis donc à mon disciple de M. Le Moine : Je connois un homme qui dit que tous les justes ont toujours le pouvoir de prier Dieu; mais que néanmoins ils ne prieront jamais sans une grace efficace qui les détermine, et laquelle Dieu ne donne pas toujours à tous les justes. Est-il hérétique? Attendez, me dit mon docteur; vous me pourriez surprendre. Allons doucement, *distinguo;* s'il appelle ce pouvoir *pouvoir prochain*, il sera thomiste, et partant catholique; sinon, il sera janséniste, et partant hérétique. Il ne l'appelle, lui dis-je, ni prochain, ni non prochain. Il est donc hérétique, me dit-il: demandez-le à ces bons pères. Je ne les pris pas pour juges; car ils consentoient déjà d'un mouvement de tête; mais je leur dis : Il refuse d'admettre ce mot de *prochain* parcequ'on ne le veut pas expliquer. A cela, un de ces pères voulut en apporter sa définition; mais il fut interrompu par le disciple de M. Le Moine, qui lui dit : Voulez-vous donc recommencer nos brouilleries? ne sommes-nous pas demeurés d'accord de ne point expliquer ce mot de *prochain,* et de le dire de part et d'autre sans dire ce qu'il signifie? A quoi le jacobin consentit.

Je pénétrai par-là dans leur dessein, et leur dis en

me levant pour les quitter : En vérité, mes pères, j'ai grand'peur que tout ceci ne soit une pure chicanerie; et quoi qu'il arrive de vos assemblées, j'ose vous prédire que, quand la censure seroit faite, la paix ne seroit pas établie. Car, quand on auroit décidé qu'il faut prononcer les syllabes *pro chain*, qui ne voit que, n'ayant point été expliquées, chacun de vous voudra jouir de la victoire? Les jacobins diront que ce mot s'entend en leur sens. M. Le Moine dira que c'est au sien; et ainsi il y aura bien plus de disputes pour l'expliquer que pour l'introduire : car, après tout, il n'y auroit pas grand péril à le recevoir sans aucun sens, puisqu'il ne peut nuire que par le sens. Mais ce seroit une chose indigne de la Sorbonne et de la théologie d'user de mots équivoques et captieux sans les expliquer. Enfin, mes pères, dites-moi, je vous prie, pour la dernière fois, ce qu'il faut que je croie pour être catholique. Il faut, me dirent-ils tous ensemble, dire que tous les justes ont le *pouvoir prochain*, en faisant abstraction de tout sens : *abstrahendo a sensu thomistarum, et a sensu aliorum theologorum.*

C'est-à-dire, leur dis-je en les quittant, qu'il faut prononcer ce mot des lèvres, de peur d'être hérétique de nom. Car est-ce que le mot est de l'Écriture? Non, me dirent-ils. Est-il donc des pères, ou des conciles, ou des papes? Non. Est-il donc de saint Thomas? Non. Quelle nécessité y a-t-il donc de le dire, puisqu'il n'a ni autorité, ni aucun sens de lui-même? Vous êtes opiniâtre, me dirent-ils : vous le direz, ou vous serez hérétique; et M. Arnauld aussi, car nous sommes le plus grand nombre : et, s'il est besoin, nous ferons venir tant de cordeliers, *que nous l'emporterons.*

Je les viens de quitter sur cette dernière raison, pour

vous écrire ce récit, par où vous voyez qu'il ne s'agit d'aucun des points suivants, et qu'ils ne sont condamnés de part ni d'autre : « 1. Que la grace n'est pas donnée à « tous les hommes. 2. Que tous les justes ont toujours « le pouvoir d'accomplir les commandements de Dieu. « 3. Qu'ils ont néanmoins besoin pour les accomplir, et « même pour prier, d'une grace efficace qui détermine « invinciblement leur volonté. 4. Que cette grace effi- « cace n'est pas toujours donnée à tous les justes, et « qu'elle dépend de la pure miséricorde de Dieu. » De sorte qu'il n'y a plus que le mot *prochain* sans aucun sens qui court risque.

Heureux les peuples qui l'ignorent ! heureux ceux qui ont précédé sa naissance ! Car je n'y vois plus de remède, si messieurs de l'Académie, par un coup d'autorité, ne bannissent de la Sorbonne ce mot barbare qui cause tant de divisions. Sans cela, la censure paroît assurée : mais je vois qu'elle ne fera point d'autre mal que de rendre la Sorbonne moins [1] considérable par ce procédé, qui lui ôtera l'autorité qui lui est si nécessaire en d'autres rencontres.

Je vous laisse cependant dans la liberté de tenir pour le mot *prochain*, ou non ; car je vous aime trop pour vous persécuter sous ce prétexte. Si ce récit ne vous déplaît pas, je continuerai de vous avertir de tout ce qui se passera.

Je suis, etc.

1. VARIANTE. Édition de 1657 : *méprisable*.

SECONDE LETTRE

DE LA GRACE SUFFISANTE

De Paris, ce 29 janvier 1656.

MONSIEUR,

Comme je fermois la lettre que je vous ai écrite, je fus visité par M. N., notre ancien ami, le plus heureusement du monde pour ma curiosité; car il est très-informé des questions du temps, et il sait parfaitement le secret des jésuites, chez qui il est à toute heure, et avec les principaux. Après avoir parlé de ce qui l'amenoit chez moi, je le priai de me dire, en un mot, quels sont les points débattus entre les deux partis.

Il me satisfit sur l'heure, et me dit qu'il y en avoit deux principaux : le premier, touchant le *pouvoir prochain;* le second, touchant la *grace suffisante*. Je vous ai éclairci du premier par la précédente; je vous parlerai du second dans celle-ci.

Je sus donc, en un mot, que leur différend, touchant la *grace suffisante*, est en ce que les jésuites prétendent qu'il y a une grace donnée généralement à tous les hommes, soumise de telle sorte au libre arbitre, qu'il la rend efficace ou inefficace à son choix, sans aucun nouveau secours de Dieu, et sans qu'il manque rien de sa

part pour agir effectivement; ce qui fait qu'ils l'appellent *suffisante*, parcequ'elle seule suffit pour agir. Et que les jansénistes, au contraire, veulent qu'il n'y ait aucune grace actuellement suffisante, qui ne soit aussi efficace, c'est-à-dire que toutes celles qui ne déterminent point la volonté à agir effectivement sont insuffisantes pour agir, parcequ'ils disent qu'on n'agit jamais sans *grace efficace*. Voilà leur différent.

Et m'informant après de la doctrine des nouveaux thomistes : Elle est bizarre, me dit-il : ils sont d'accord avec les jésuites d'admettre une *grace suffisante* donnée à tous les hommes; mais ils veulent néanmoins que les hommes n'agissent jamais avec cette seule grace, et qu'il faille, pour les faire agir, que Dieu leur donne une *grace efficace* qui détermine réellement leur volonté à l'action, et laquelle Dieu ne donne pas à tous. De sorte que, suivant cette doctrine, lui dis-je, cette grace est *suffisante* sans l'être. Justement, me dit-il : car, si elle suffit, il n'en faut pas davantage pour agir; et si elle ne suffit pas, elle n'est pas *suffisante*.

Mais, lui dis-je, quelle différence y a-t-il donc entre eux et les jansénistes? Ils diffèrent, me dit-il, en ce qu'au moins les dominicains ont cela de bon, qu'ils ne laissent pas de dire que tous les hommes ont la *grace suffisante*. J'entends bien, répondis-je; mais ils le disent sans le penser, puisqu'ils ajoutent qu'il faut nécessairement, pour agir, avoir une *grace efficace*, *qui n'est pas donnée à tous* : ainsi, s'ils sont conformes aux jésuites par un terme qui n'a pas de sens, ils leur sont contraires, et conformes aux jansénistes, dans la substance de la chose. Cela est vrai, dit-il. Comment donc! lui dis-je, les jésuites sont-ils unis avec eux? et que ne les

combattent-ils aussi bien que les jansénistes, puisqu'ils auront toujours en eux de puissants adversaires, lesquels, soutenant la nécessité de la grace efficace qui détermine, les empêcheront d'établir celle qu'ils veulent être seule suffisante?

Les dominicains sont trop puissants, me dit-il, et la société des jésuites est trop politique pour les choquer ouvertement. Elle se contente d'avoir gagné sur eux qu'ils admettent au moins le nom de *grace suffisante*, quoiqu'ils l'entendent en un autre sens. Par-là elle a cet avantage qu'elle fera passer leur opinion pour insoutenable, quand elle le jugera à propos, et cela lui sera aisé; car, supposé que tous les hommes aient des graces suffisantes, il n'y a rien de plus naturel que d'en conclure que la grace efficace n'est donc pas nécessaire pour agir, puisque la suffisance de ces graces générales excluroit la nécessité de toutes les autres. Qui dit *suffisant* marque tout ce qui est nécessaire pour agir; et il serviroit de peu aux dominicains de s'écrier qu'ils donnent un autre sens au mot de *suffisant :* le peuple, accoutumé à l'intelligence commune de ce terme, n'écouteroit pas seulement leur explication. Ainsi la société profite assez de cette expression que les dominicains reçoivent, sans les pousser davantage; et si vous aviez la connoissance des choses qui se sont passées sous les papes Clément VIII et Paul V, et combien la société fut traversée dans l'établissement de la grace suffisante, par les dominicains, vous ne vous étonneriez pas de voir qu'elle ne se brouille pas avec eux, et qu'elle consent qu'ils gardent leur opinion, pouvu que la sienne soit libre, et principalement quand les dominicains la favorisent par le nom de grace suf-

fisante, dont ils ont consenti de se servir publiquement. Elle est bien satisfaite de leur complaisance. Elle n'exige pas qu'ils nient la nécessité de la grace efficace; ce seroit trop les presser : il ne faut pas tyranniser ses amis; les jésuites ont assez gagné. Car le monde se paie de paroles : peu approfondissent les choses; et ainsi, le nom de *grace suffisante* étant reçu des deux côtés, quoique avec divers sens, il n'y a personne, hors les plus fins théologiens, qui ne pense que la chose que ce mot signifie soit tenue aussi bien par les jacobins que par les jésuites, et la suite fera voir que ces derniers ne sont pas les plus dupes.

Je lui avouai que c'étoient d'habiles gens; et, pour profiter de son avis, je m'en allai droit aux Jacobins, où je trouvai à la porte un de mes bons amis, grand janséniste, car j'en ai de tous les partis, qui demandoit quelque autre père que celui que je cherchois. Mais à force de prières, je l'engageai à m'accompagner, et demandai un de mes nouveaux thomistes. Il fut ravi de me revoir : Eh bien! mon père, lui dis-je, ce n'est pas assez que tous les hommes aient un *pouvoir prochain*, par lequel pourtant ils n'agissent en effet jamais, il faut qu'ils aient encore une *grace suffisante* avec laquelle ils agissent aussi peu. N'est-ce pas là l'opinion de votre école? Oui, dit le bon père; et je l'ai bien dit ce matin en Sorbonne. J'y ai parlé toute ma demi-heure; et, sans le *sable*, j'eusse bien fait changer ce malheureux proverbe qui court déja dans Paris : « Il opine du bonnet comme un moine en Sorbonne. » Et que voulez-vous dire par votre demi-heure et par votre sable? lui répondis-je; taille-t-on vos avis à une certaine mesure? *Oui, me* dit-il, depuis quelques jours. Et vous oblige-

t-on de parler demi-heure? Non. On parle aussi peu qu'on veut. Mais non pas tant que l'on veut, lui dis-je. O la bonne règle pour les ignorants! O l'honnête prétexte pour ceux qui n'ont rien de bon à dire! Mais enfin, mon père, cette grace donnée à tous les hommes est *suffisante?* Oui, dit-il. Et néanmoins elle n'a nul effet *sans grace efficace?* Cela est vrai, dit-il. Et tous les hommes ont la *suffisante*, continuai-je, et tous n'ont pas l'*efficace*. Il est vrai, dit-il. C'est-à-dire, lui dis-je, que tous ont assez de grace, et que tous n'en ont pas assez; c'est-à-dire que cette grace suffit, quoiqu'elle ne suffise pas; c'est-à-dire qu'elle est suffisante de nom, et insuffisante en effet. En bonne foi, mon père, cette doctrine est bien subtile. Avez-vous oublié, en quittant le monde, ce que le mot de *suffisant* y signifie? Ne vous souvient-il pas qu'il renferme tout ce qui est nécessaire pour agir? Mais vous n'en avez pas perdu la mémoire; car, pour me servir d'une comparaison qui vous sera plus sensible, si l'on ne vous servoit à table que deux onces de pain et un verre d'eau par jour, seriez-vous content de votre prieur, qui vous diroit que cela seroit suffisant pour vous nourrir, sous prétexte qu'avec autre chose qu'il ne vous donneroit pas, vous auriez tout ce qui vous seroit nécessaire pour vous nourrir? Comment donc vous laissez-vous aller à dire que tous les hommes ont la *grace suffisante* pour agir, puisque vous confessez qu'il y en a une autre absolument nécessaire pour agir, que tous n'ont pas? Est-ce que cette créance est peu importante, et que vous abandonnez à la liberté des hommes de croire que la grace efficace est nécessaire ou non? Est-ce une chose indifférente de dire qu'avec la grace suffisante on agit en effet? Comment, dit ce

bon homme, indifférente! C'est une *hérésie*, c'est une *hérésie* formelle. La nécessité de la *grace efficace* pour agir effectivement est *de foi;* il y a *hérésie* à la nier.

Où en sommes-nous donc? m'écriai-je, et quel parti dois-je ici prendre? Si je nie la grace suffisante, je suis janséniste. Si je l'admets comme les jésuites, en sorte que la grace efficace ne soit pas nécessaire, je serai *hérétique*, dites-vous. Et si je l'admets comme vous, en sorte que la grace efficace soit nécessaire, je pèche contre le sens commun, et je suis *extravagant*, disent les jésuites. Que dois-je donc faire dans cette nécessité inévitable d'être ou extravagant, ou hérétique, ou janséniste? Et en quels termes sommes-nous réduits, s'il n'y a que les jansénistes qui ne se brouillent ni avec la foi ni avec la raison, et qui se sauvent tout ensemble de la folie et de l'erreur?

Mon ami janséniste prenoit ce discours à bon présage, et me croyoit déjà gagné. Il ne me dit rien néanmoins; mais en s'adressant à ce père : Dites-moi, je vous prie, mon père, en quoi vous êtes conformes aux jésuites. C'est, dit-il, en ce que les jésuites et nous reconnoissons les *graces suffisantes* données à tous. Mais, lui dit-il, il y a deux choses dans ce mot de *grace suffisante :* il y a le son, qui n'est que du vent; et la chose qu'il signifie, qui est réelle et effective. Et ainsi, quand vous êtes d'accord avec les jésuites touchant le mot de *suffisante,* et que vous leur êtes contraires dans le sens, il est visible que vous êtes contraires touchant la substance de ce terme, et que vous n'êtes d'accord que du son. Est-ce là agir sincèrement et cordialement? Mais quoi! dit le *bon homme,* de quoi vous plaignez-vous, puisque nous ne trahissons personne par cette manière de parler?

car, dans nos écoles, nous disons ouvertement que nous l'entendons d'une manière contraire aux jésuites. Je me plains, lui dit mon ami, de ce que vous ne publiez pas de toutes parts que vous entendez par grace suffisante la grace qui n'est pas suffisante. Vous êtes obligés en conscience, en changeant ainsi le sens des termes ordinaires de la religion, de dire que, quand vous admettez une *grace suffisante* dans tous les hommes, vous entendez qu'ils n'ont pas de graces suffisantes en effet. Tout ce qu'il y a de personnes au monde entendent le mot de *suffisant* en un même sens; les seuls nouveaux thomistes l'entendent en un autre. Toutes les femmes, qui font la moitié du monde; tous les gens de la cour, tous les gens de guerre, tous les magistrats, tous les gens de palais, les marchands, les artisans, tout le peuple; enfin toutes sortes d'hommes, excepté les dominicains, entendent par le mot de *suffisant* ce qui enferme tout le nécessaire. Presque personne n'est averti de cette singularité. On dit seulement par toute la terre que les jacobins tiennent que tous les hommes ont des *graces suffisantes*. Que peut-on conclure de là, sinon qu'ils tiennent que tous les hommes ont toutes les graces qui sont nécessaires pour agir; et principalement en les voyant joints d'intérêt et d'intrigue avec les jésuites, qui l'entendent de cette sorte? L'uniformité de vos expressions, jointe à cette union de parti, n'est-elle pas une interprétation manifeste et une confirmation de l'uniformité de vos sentiments?

Tous les fidèles demandent aux théologiens quel est le véritable état de la nature depuis sa corruption. *Saint Augustin et ses disciples* répondent qu'elle n'a *plus de grace suffisante* qu'autant qu'il plaît à Dieu de

lui en donner. Les jésuites sont venus ensuite, et disent que tous ont des graces effectivement suffisantes. On consulte les dominicains sur cette contrariété. Que font-ils là-dessus? ils s'unissent aux jésuites; ils font par cette union le plus grand nombre: ils se séparent de ceux qui nient ces graces suffisantes; ils déclarent que tous les hommes en ont. Que peut-on penser de là, sinon qu'ils autorisent les jésuites? Et puis ils ajoutent que néanmoins ces graces suffisantes sont inutiles sans les efficaces, qui ne sont pas données à tous.

Voulez-vous voir une peinture de l'Église dans ces différents avis? Je la considère comme un homme qui, partant de son pays pour faire un voyage, est rencontré par des voleurs qui le blessent de plusieurs coups, et le laissent à demi mort. Il envoie querir trois médecins dans les villes voisines. Le premier, ayant sondé les plaies, les juge mortelles, et lui déclare qu'il n'y a que Dieu qui lui puisse rendre ses forces perdues. Le second, arrivant ensuite, voulut le flatter, et lui dit qu'il avoit encore des forces suffisantes pour arriver en sa maison, et, insultant contre le premier, qui s'opposoit à son avis, forma le dessein de le perdre. Le malade, en cet état douteux, apercevant de loin le troisième, lui tend les mains, comme à celui qui le devoit déterminer. Celui-ci, ayant considéré ses blessures et su l'avis des deux premiers, embrasse le second, s'unit à lui, et tous deux ensemble se liguent contre le premier, et le chassent honteusement; car ils étoient plus forts en nombre. Le malade juge à ce procédé qu'il est de l'avis du second; et le lui demandant en effet, il lui déclare affirmativement que ses forces sont suffisantes pour *faire son voyage*. Le blessé néanmoins, ressentant sa

foiblesse, lui demande à quoi il les jugeoit telles. C'est, lui dit-il, parce que vous avez encore vos jambes; or les jambes sont les organes qui suffisent naturellement pour marcher. Mais, lui dit le malade, ai-je toute la force nécessaire pour m'en servir, car il me semble qu'elles sont inutiles dans ma langueur? Non certainement, dit le médecin; et vous ne marcherez jamais effectivement, si Dieu ne vous envoie un secours extraordinaire pour vous soutenir et vous conduire. Eh quoi! dit le malade, je n'ai donc pas en moi les forces suffisantes et auxquelles il ne manque rien pour marcher effectivement? Vous en êtes bien éloigné, lui dit-il. Vous êtes donc, dit le blessé, d'avis contraire à votre compagnon touchant mon véritable état? Je vous l'avoue, lui répondit-il.

Que pensez-vous que dit le malade? Il se plaignit du procédé bizarre et des termes ambigus de ce troisième médecin. Il le blâma de s'être uni au second, à qui il étoit contraire de sentiment et avec lequel il n'avoit qu'une conformité apparente, et d'avoir chassé le premier, auquel il étoit conforme en effet. Et, après avoir fait essai de ses forces, et reconnu par expérience la vérité de sa foiblesse, il les renvoya tous deux; et, rappelant le premier; se mit entre ses mains, et, suivant son conseil, il demanda à Dieu les forces qu'il confessoit n'avoir pas; il en reçut miséricorde, et, par son secours, arriva heureusement dans sa maison.

Le bon père, étonné d'une telle parabole, ne répondit rien. Et je lui dis doucement pour le rassurer: Mais, après tout, *mon père, à quoi* avez-vous pensé de donner *le nom de suffisante* à une grace que vous dites qu'il

est de foi de croire qu'elle est insuffisante en effet? Vous en parlez, dit-il, bien à votre aise. Vous êtes libre et particulier; je suis religieux et en communauté. N'en savez-vous pas peser la différence? Nous dépendons des supérieurs; ils dépendent d'ailleurs. Ils ont promis nos suffrages : que voulez-vous que je devienne? Nous l'entendîmes à demi-mot; et cela nous fit souvenir de son confrère, qui a été relégué à Abbeville pour un sujet semblable.

Mais, lui dis-je, pourquoi votre communauté s'est-elle engagée à admettre cette grace? C'est un autre discours, me dit-il. Tout ce que je vous puis dire, en un mot, est que notre ordre a soutenu autant qu'il a pu la doctrine de saint Thomas, touchant la grace efficace. Combien s'est-il opposé ardemment à la naissance de la doctrine de Molina! combien a-t-il travaillé pour l'établissement de la nécessité de la grace efficace de Jésus-Christ! Ignorez-vous ce qui se fit sous Clément VIII et Paul V, et que, la mort prévenant l'un, et quelques affaires d'Italie empêchant l'autre de publier sa bulle, nos armes sont demeurées au Vatican? Mais les jésuites, qui, dès le commencement de l'hérésie de Luther et de Calvin, s'étoient prévalus du peu de lumières qu'a le peuple pour en discerner l'erreur d'avec la vérité de la doctrine de saint Thomas, avoient en peu de temps répandu partout leur doctrine avec un tel progrès, qu'on les vit bientôt maîtres de la créance des peuples, et nous en état d'être décriés comme des calvinistes et traités comme les jansénistes le sont aujourd'hui, si nous ne tempérions la vérité de la grace efficace par l'aveu, au moins apparent, d'une *suffisante.* Dans cette extrémité, que pouvions-nous mieux faire, pour sauver

vérité sans perdre notre crédit, sinon d'admettre le ›m de grace suffisante, en niant qu'elle soit telle en fet? Voilà comment la chose est arrivée.

Il nous dit cela si tristement, qu'il me fit pitié, mais on pas à mon second, qui lui dit: Ne vous flattez point 'avoir sauvé la vérité; si elle n'avoit point eu d'autres ›rotecteurs, elle seroit périe en des mains si foibles. /ous avez reçu dans l'Église le nom de son ennemi: :'est y avoir reçu l'ennemi même. Les noms sont insé-)arables des choses. Si le mot de grace *suffisante* est me fois affermi, vous aurez beau dire que vous entendez)ar-là une grace qui est insuffisante, vous n'y serez pas 'eçus. Votre explication seroit odieuse dans le monde; on y parle plus sincèrement des choses moins impor- :antes: les jésuites triompheront; ce sera leur grace suffisante en effet, et non pas la vôtre, qui ne l'est que de nom, qui passera pour établie, et on fera un article de foi du contraire de votre créance.

Nous souffririons tous le martyre, lui dit le père, plu- tôt que de consentir à l'établissement de la *grace suffi- sante au sens des jésuites;* saint Thomas, que nous jurons le suivre jusqu'à la mort, y étant directement contraire. A quoi mon ami, plus sérieux que moi, lui dit: Allez, mon père, votre ordre a reçu un honneur qu'il ménage mal. Il abandonne cette grace qui lui avoit été confiée, et qui n'a jamais été abandonnée depuis la création du monde. Cette grace victorieuse, qui a été at- tendue par les patriarches, prédite par les prophètes, apportée par Jésus-Christ, prêchée par saint Paul, ex- pliquée par saint Augustin, le plus grand des Pères, embrassée par ceux qui l'ont suivi, confirmée par saint Bernard, *le dernier des* Pères, soutenue par saint Tho-

mas, l'ange de l'école, transmise de lui à votre ordre, maintenue par tant de vos pères, et si glorieusement défendue par vos religieux sous les papes Clément et Paul : cette grace efficace, qui avoit été mise comme en dépôt entre vos mains, pour avoir, dans un saint ordre à jamais durable, des prédicateurs qui la publiassent au monde jusqu'à la fin des temps, se trouve comme délaissée pour des intérêts si indignes. Il est temps que d'autres mains s'arment pour sa querelle; il est temps que Dieu suscite des disciples intrépides au docteur de la grace, qui, ignorant les engagements du siècle, servent Dieu pour Dieu. La grace peut bien n'avoir plus les dominicains pour défenseurs, mais elle ne manquera jamais de défenseurs, car elle les forme elle-même par sa force toute-puissante. Elle demande des cœurs purs et dégagés; et elle-même les purifie et les dégage des intérêts du monde, incompatibles avec les vérités de l'Évangile. Pensez-y bien, mon père, et prenez garde que Dieu ne change ce flambeau de sa place, et qu'il ne vous laisse dans les ténèbres et sans couronne, pour punir la froideur que vous avez pour une cause si importante à son Église

Il en eût bien dit davantage, car il s'échauffoit de plus en plus; mais je l'interrompis, et dis en me levant : En vérité, mon père, si j'avois du crédit en France, je ferois publier à son de trompe : « On fait a savoir que « quand les jacobins disent que la grace suffisante est « donnée à tous, ils entendent que tous n'ont pas la « grace qui suffit effectivement. » Après quoi vous le diriez tant qu'il vous plairoit, mais non pas autrement. Ainsi finit notre visite.

Vous voyez donc par là que c'est ici une *suffisance*

politique pareille au *pouvoir prochain*. Cependant je vous dirai qu'il me semble qu'on peut sans péril douter du *pouvoir prochain*, et de cette grace *suffisante*, pourvu qu'on ne soit pas jacobin.

En fermant ma lettre, je viens d'apprendre que la censure est faite; mais comme je ne sais pas encore en quels termes, et qu'elle ne sera publiée que le 15 février, je ne vous en parlerai que par le premier ordinaire.

Je suis, etc.

RÉPONSE DU PROVINCIAL

AUX DEUX PREMIÈRES LETTRES DE SON AMI

Du 2 février 1656.

MONSIEUR,

Vos deux lettres n'ont pas été pour moi seul. Tout le monde les voit, tout le monde les entend, tout le monde les croit. Elles ne sont pas seulement estimées par les théologiens; elles sont encore agréables aux gens du monde, et intelligibles aux femmes mêmes.

Voici ce que m'en écrit un de messieurs de l'Académie, des plus illustres entre ces hommes tous illustres, qui n'avoit encore vu que la première : « Je voudrois « que la Sorbonne, qui doit tant à la mémoire de feu « M. le cardinal, voulût reconnoître la juridiction de « son Académie françoise. L'auteur de la lettre seroit « content : car, en qualité d'académicien, je condam- « nerois d'autorité, je bannirois, je proscrirois; peu « s'en faut que je ne dise, j'exterminerois de tout mon « pouvoir ce pouvoir prochain qui fait tant de bruit « pour rien, et sans savoir autrement ce qu'il demande. « Le mal est que notre pouvoir académique est un pou- « voir fort éloigné et borné, j'en suis marri; et je le

ɜncore beaucoup de ce que tout mon petit pou-
ıe sauroit m'acquitter envers vous, etc. »
ici ce qu'une personne, que je ne vous marque-
ucune sorte, en écrit à une dame qui lui avoit
r la première de vos lettres.
vous suis plus obligée que vous ne pouvez vous
giner de la lettre que vous m'avez envoyée; elle
ɔut à fait ingénieuse, et tout à fait bien écrite.
ıarre sans narrer; elle éclaircit les affaires du
le les plus embrouillées; elle raille finement;
ıstruit même ceux qui ne savent pas bien les
ːs, elle redouble le plaisir de ceux qui les enten-
Elle est encore une excellente apologie, et, si
'eut, une délicate et innocente censure. Et il y a
tant d'art, tant d'esprit et tant de jugement
ːtte lettre, que je voudrois bien savoir qui l'a
etc. »
voudriez bien aussi savoir qui est la personne
ːcrit de la sorte; mais contentez-vous de l'hono-
s la connoître, et, quand vous la connoîtrez,
ıonorerez bien davantage.
nuez donc vos lettres sur ma parole, et que la
vienne quand il lui plaira : nous sommes fort
sposés à la recevoir. Ces mots de *pouvoir pro-*
t de *grace suffisante*, dont on nous menace, ne
ront plus de peur. Nous avons trop appris des
, des jacobins et de M. Le Moine, en combien
ns on les tourne, et combien il y a peu de soli-
ces mots nouveaux, pour nous en mettre en
Cependant je serai toujours, etc

TROISIÈME LETTRE

(Pour servir de réponse à la précédente.)

INJUSTICE, ABSURDITÉ ET NULLITÉ DE LA CENSURE DE M. ARNAULD

De Paris, ce 9 février 1656.

MONSIEUR,

Je viens de recevoir votre lettre, et en même temps l'on m'a apporté une copie manuscrite de la censure. Je me suis trouvé aussi bien traité dans l'une, que M. Arnauld l'est mal dans l'autre. Je crains qu'il n'y ait de l'excès des deux côtés, et que nous ne soyons pas assez connus de nos juges. Je m'assure que, si nous l'étions davantage, M. Arnauld mériteroit l'approbation de la Sorbonne, et moi la censure de l'Académie. Ainsi nos intérêts sont tout contraires. Il doit se faire connoître pour défendre son innocence, au lieu que je dois demeurer dans l'obscurité pour ne pas perdre ma réputation. De sorte que, ne pouvant paroître, je vous remets le soin de m'acquitter envers mes célèbres approbateurs, et je prends celui de vous informer des *nouvelles de la censure.*

vous avoue, monsieur, qu'elle m'a extrêmement
is. J'y pensois voir condamner les plus horribles
ies du monde; mais vous admirerez, comme moi,
ant d'éclatantes préparations se soient anéanties
point de produire un si grand effet.

ur l'entendre avec plaisir, ressouvenez-vous, je
prie, des étranges impressions qu'on nous donne
is si longtemps des jansénistes. Rappelez dans vo-
émoire les cabales, les factions, les erreurs, les
mes, les attentats, qu'on leur reproche depuis si
emps; de quelle sorte on les a décriés et noircis
les chaires et dans les livres, et combien ce tor-
qui a eu tant de violence et de durée, étoit grossi
ces dernières années, où on les accusoit ouverte-
et publiquement d'être non-seulement hérétiques
iismatiques, mais apostats et infidèles : « de nier
mystère de la transsubstantiation, et de renon-
à Jésus-Christ et à l'Évangile. »

suite de tant d'accusations si surprenantes [1], on a
e dessein d'examiner leurs livres pour en faire le
ent. On a choisi la seconde lettre de M. Arnauld,
disoit être remplie des plus grandes [2] erreurs. On
nne pour examinateurs ses plus déclarés enne-
Ils emploient toute leur étude à rechercher ce
y pourroient reprendre; et ils en rapportent une
sition touchant la doctrine, qu'ils exposent à la
re.

pouvoit-on penser de tout ce procédé, sinon que
proposition, choisie avec des circonstances si re-
iables, contenoit l'essence des plus noires héré-

1. Édit. de 1657 : *si atroces.*
2. : *détestables.*

sies qui se puissent imaginer? Cependant elle est telle, qu'on n'y voit rien qui ne soit si clairement et si formellement exprimé dans les passages des Pères que M. Arnauld a rapportés en cet endroit, que je n'ai vu personne qui en pût comprendre la différence. On s'imaginoit néanmoins qu'il y en avoit beaucoup, puisque, les passages des Pères étant sans doute catholiques, il falloit que la proposition de M. Arnauld y fût extrêmement[1] contraire pour être hérétique.

C'étoit de la Sorbonne qu'on attendoit cet éclaircissement. Toute la chrétienté avoit les yeux ouverts pour voir dans la censure de ces docteurs ce point imperceptible au commun des hommes. Cependant M. Arnauld fait ses apologies, où il donne en plusieurs colonnes sa proposition, et les passages des Pères d'où il l'a prise, pour en faire paroître la conformité aux moins clairvoyants.

Il fait voir que saint Augustin dit, en un endroit qu'il cite : « Que Jésus-Christ nous montre un juste en la per-« sonne de saint Pierre, qui nous instruit par sa chute « de fuir la présomption. » Il en rapporte un autre du même Père, qui dit : « Que Dieu, pour montrer que « sans la grace on ne peut rien, a laissé saint Pierre « sans grace. » Il en donne un autre de saint Chrysostôme, qui dit : « Que la chute de saint Pierre n'arriva « pas pour avoir été froid envers Jésus-Christ, mais « parceque la grace lui manqua; et qu'elle n'arriva « pas tant par sa négligence que par l'abandon de Dieu, « pour apprendre à toute l'Église que sans Dieu l'on « ne peut rien. » Ensuite de quoi il rapporte sa propo-

1. VAR. *Édit. de 1657* : *horriblement.*

sition accusée, qui est celle-ci : « Les Pères nous mon- « trent un juste en la personne de saint Pierre, à qui la « grace, sans laquelle on ne peut rien, a manqué. »

C'est sur cela qu'on essaie en vain de remarquer comment il se peut faire que l'expression de M. Arnauld soit autant différente de celles des Pères que la vérité l'est de l'erreur, et la foi de l'hérésie : car où en pourroit-on trouver la différence? Seroit-ce en ce qu'il dit : « Que les Pères nous montrent un juste en la personne « de saint Pierre? » Mais saint Augustin l'a dit en mots propres. Est-ce en ce qu'il dit : « Que la grace lui a « manqué? » Mais le même saint Augustin, qui dit, « que « saint Pierre étoit juste, » dit « qu'il n'avoit pas eu la « grace en cette rencontre. » Est-ce en ce qu'il dit : « Que « sans la grace on ne peut rien? » Mais n'est-pas ce que saint Augustin dit au même endroit, et ce que saint Chrysostôme même avoit dit avant lui, avec cette seule différence, qu'il l'exprime d'une manière bien plus forte, comme en ce qu'il dit : « Que sa chute n'arriva pas par « sa froideur, ni par sa négligence, mais par le défaut « de la grace, et par l'abandon de Dieu? »

Toutes ces considérations tenoient tout le monde en haleine, pour apprendre en quoi consistoit donc cette diversité, lorsque cette censure si célèbre et si attendue a enfin paru après tant d'assemblées. Mais, hélas! elle a bien frustré notre attente. Soit que les docteurs molinistes n'aient pas daigné s'abaisser jusqu'à nous en instruire, soit pour quelque autre raison secrète, ils n'ont fait autre chose que prononcer ces paroles : « Cette « proposition est téméraire, impie, blasphématoire, « frappée d'anathème et hérétique. »

Croiriez-vous, monsieur, que la plupart des gens, se

voyant trompés dans leur espérance, sont entrés en mauvaise humeur, et s'en prennent aux censeurs mêmes ? Ils tirent de leur conduite des conséquences admirables pour l'innocence de M. Arnauld. Eh quoi! disent-ils, est-ce là tout ce qu'ont pu faire, durant si longtemps, tant de docteurs si acharnés sur un seul, que de ne trouver dans tous ses ouvrages que trois lignes à reprendre, et qui sont tirées des propres paroles des plus grands dooteurs de l'Église grecque et latine? Y a-t-il un auteur qu'on veuille perdre, dont les écrits n'en donnent un plus spécieux prétexte? et quelle plus haute marque peut-on produire de la foi de cet illustre accusé?

D'où vient, disent-ils, qu'on pousse tant d'imprécations qui se trouvent dans cette censure, où l'on assemble tous ces termes de « poison, de peste, d'horreur, « de témérité, d'impiété, de blasphème, d'abomination, « d'exécration, d'anathème, d'hérésie, » qui sont les plus horribles expressions qu'on pourroit former contre Arius, et contre l'Antechrist même, pour combattre une hérésie imperceptible, et encore sans la découvrir? Si c'est contre les paroles des Pères qu'on agit de la sorte, où est la foi et la tradition? Si c'est contre la proposition de M. Arnauld, qu'on nous montre en quoi elle en est différente ; puisqu'il ne nous en paroît autre chose qu'une parfaite conformité. Quand nous en reconnoîtrons le mal, nous l'aurons en détestation; mais tant que nous ne le verrons point, et que nous n'y trouverons que les sentiments des saints Pères, conçus et exprimés en leurs propres termes, comment pourrions-*nous* l'avoir sinon en une sainte vénération?

Voilà de quelle sorte ils s'emportent; mais ce sont

des gens trop pénétrants. Pour nous, qui n'approfondissons pas tant les choses, tenons-nous en repos sur le tout. Voulons-nous être plus savants que nos maîtres? n'entreprenons pas plus qu'eux. Nous nous égarerions dans cette recherche. Il ne faudroit rien pour rendre cette censure hérétique. La vérité est si délicate, que pour peu qu'on s'en retire, on tombe dans l'erreur: mais cette erreur est si déliée, que, pour peu qu'on s'en éloigne, on se trouve dans la vérité. Il n'y a qu'un point imperceptible entre cette proposition et la foi. La distance en est si insensible, que j'ai eu peur, en ne la voyant pas, de me rendre contraire aux docteurs de l'Église, pour me rendre trop conforme aux docteurs de Sorbonne; et, dans cette crainte, j'ai jugé nécessaire de consulter un de ceux qui, par politique, furent neutres dans la première question, pour apprendre de lui la chose véritablement. J'en ai donc vu un fort habile que je priai de me vouloir marquer les circonstances de cette différence, parce que je lui confessai franchement que je n'y en voyois aucune.

A quoi il me répondit en riant, comme s'il eût pris plaisir à ma naïveté: Que vous êtes simple de croire qu'il y en ait! Et où pourroit-elle être? Vous imaginez-vous que, si l'on en eût trouvé quelqu'une, on ne l'eût pas marquée hautement, et qu'on n'eût pas été ravi de l'exposer à la vue de tous les peuples dans l'esprit desquels on veut décrier M. Arnauld? Je reconnus bien, à ce peu de mots, que tous ceux qui avoient été neutres dans la première question ne l'eussent pas été dans la seconde. Je ne laissai pas néanmoins de vouloir ouïr ses oraisons, *et de lui dire :* Pourquoi donc ont-ils attaqué *cette proposition?* A quoi il me repartit: Ignorez-

vous ces deux choses, que les moins instruits de ces affaires connoissent: l'une, que M. Arnauld a toujours évité de dire rien qui ne fût puissamment fondé sur la tradition de l'Église; l'autre, que ses ennemis ont néanmoins résolu de l'en retrancher à quelque prix que ce soit, et qu'ainsi les écrits de l'un ne donnant aucune prise aux desseins des autres, ils ont été contraints, pour satisfaire leur passion, de prendre une proposition telle quelle, et de la condamner sans dire en quoi, ni pourquoi; car ne savez-vous pas comment les jansénistes les tiennent en échec et les pressent si furieusement, que, la moindre parole qui leur échappe contre les principes des Pères, on les voit incontinent accablés par des volumes entiers, où ils sont forcés de succomber; de sorte qu'après tant d'épreuves de leur foiblesse, ils ont jugé plus à propos et plus facile de censurer que de repartir, parcequ'il leur est bien plus aisé de trouver des moines que des raisons?

Mais, quoi! lui dis-je, la chose étant ainsi, leur censure est inutile: car quelle créance y aura-t-on en la voyant sans fondement, et ruinée par les réponses qu'on y fera? Si vous connoissiez l'esprit du peuple, me dit mon docteur, vous parleriez d'une autre sorte. Leur censure, toute censurable qu'elle est, aura presque tout son effet pour un temps; et quoiqu'à force d'en montrer l'invalidité il soit certain qu'on la fera entendre, il est aussi véritable que d'abord la plupart des esprits en seront aussi fortement frappés que de la plus juste du monde. Pourvu qu'on crie dans les rues: « Voici la « censure de M. Arnauld, voici la condamnation des « jansénistes, » les jésuites auront leur compte. Combien y en aura-t-il peu qui la lisent? combien peu d

ceux qui la liront qui l'entendent? combien peu qui aperçoivent qu'elle ne satisfait point aux objections? Qui croyez-vous qui prenne les choses à cœur, et qui entreprenne de les examiner à fond? Voyez donc combien il y a d'utilité en cela pour les ennemis des jansénistes. Ils sont sûrs par là de triompher, quoique d'un vain triomphe à leur ordinaire, au moins durant quelques mois; c'est beaucoup pour eux: ils chercheront ensuite quelque nouveau moyen de subsister. Ils vivent au jour la journée. C'est de cette sorte qu'ils se sont maintenus jusqu'à présent, tantôt par un catéchisme où un enfant condamne leurs adversaires, tantôt par une procession où la grace suffisante mène l'efficace en triomphe, tantôt par une comédie où les diables emportent Jansénius; une autre fois par un almanach, maintenant par cette censure.

En vérité, lui dis-je, je trouvois tantôt à redire au procédé des molinistes; mais, après ce que vous m'avez dit, j'admire leur prudence et leur politique, Je vois bien qu'ils ne pouvoient rien faire de plus judicieux ni de plus sûr. Vous l'entendez, me dit-il : leur plus sûr parti a toujours été de se taire. Et c'est ce qui a fait dire à un savant théologien : « Que les plus habiles « d'entre eux sont ceux qui intriguent beaucoup, qui « parlent peu, et qui n'écrivent point. »

C'est dans cet esprit que, dès le commencement des assemblées, ils avoient prudemment ordonné que si M. Arnauld venoit en Sorbonne, ce ne fût que pour y exposer simplement ce qu'il croyoit, et non pas pour y entrer en lice contre personne. Les examinateurs *s'étant voulu* un peu écarter de cette *méthode, ils ne s'en sont* pas bien trouvés. Ils se sont

vus trop fortement[1] réfutés par son second apologétique.

C'est dans ce même esprit qu'ils ont trouvé cette rare et toute nouvelle invention de la demi-heure et du sable. Ils se sont délivrés par là de l'importunité de ces fâcheux docteurs qui entreprenoient de réfuter toutes leurs raisons, de produire les livres pour les convaincre de fausseté, de les sommer de répondre, et de les réduire à ne pouvoir répliquer.

Ce n'est pas qu'ils n'aient bien vu que ce manquement de liberté, qui avoit porté un si grand nombre de docteurs à se retirer des assemblées, ne feroit pas de bien à leur censure; et que l'acte de protestation de nullité qu'en avoit fait M. Arnauld, dès avant qu'elle fût conclue, seroit un mauvais préambule pour la faire recevoir favorablement. Ils croient assez que ceux qui ne sont pas préoccupés considèrent pour le moins autant le jugement de soixante-dix docteurs, qui n'avoient rien à gagner en défendant M. Arnauld, que celui d'une centaine d'autres, qui n'avoient rien à perdre en le condamnant.

Mais, après tout, ils ont pensé que c'étoit toujours beaucoup d'avoir une censure, quoiqu'elle ne soit que d'une partie de la Sorbonne et non pas de tout le corps; quoiqu'elle soit faite avec peu ou point de liberté, et obtenue par beaucoup de menus moyens qui ne sont pas des plus réguliers; quoiqu'elle n'explique rien de ce qui pouvoit être en dispute; quoiqu'elle ne marque point en quoi consiste cette hérésie, et qu'on y parle peu, de crainte de se méprendre. Ce silence même est un mystère pour les simples; et la censure en tirera

1. *Var. Édition de 1657 : verlement.*

cet avantage singulier, que les plus critiques et les plus subtils théologiens n'y pourront trouver aucune mauvaise raison.

Mettez-vous donc l'esprit en repos, et ne craignez point d'être hérétique en vous servant de la proposition condamnée. Elle n'est mauvaise que dans la seconde lettre de M. Arnauld. Ne vous en voulez-vous pas fier à ma parole ? croyez-en M. Le Moine, le plus ardent des examinateurs, qui, en parlant encore ce matin à un docteur de mes amis, qui lui demandoit en quoi consiste cette différence dont il s'agit, et s'il ne seroit plus permis de dire ce qu'ont dit les Pères : « Cette proposition, lui a-t-il excellemment répondu, seroit catholique dans une autre bouche ; ce n'est que dans M. Arnauld que la Sorbonne l'a condamnée. » Et ainsi admirez les machines du molinisme, qui font dans l'Église de si prodigieux renversements, que ce qui est catholique dans les Pères devient hérétique dans M. Arnauld : que ce qui étoit hérétique dans les semi-pélagiens devient orthodoxe dans les écrits des jésuites ; que la doctrine si ancienne de saint Augustin est une nouveauté insupportable ; et que les inventions nouvelles qu'on fabrique tous les jours à notre vue passent pour l'ancienne foi de l'Église. Sur cela il me quitta.

Cette instruction m'a servi. J'y ai compris que c'est ici une hérésie d'une nouvelle espèce. Ce ne sont pas les sentiments de M. Arnauld qui sont hérétiques ; ce n'est que sa personne. C'est une hérésie personnelle. Il n'est pas hérétique pour ce qu'il a dit ou écrit, mais seulement pour ce qu'il est M. Arnauld. C'est tout ce qu'on *trouve à redire* en lui. Quoi qu'il fasse, *s'il ne cesse d'être, il ne* sera jamais bon catholique.

La grace de saint Augustin ne sera jamais la véritable tant qu'il la défendra. Elle le deviendroit, s'il venoit à la combattre. Ce seroit un coup sûr, et presque le seul moyen de l'établir et de détruire le molinisme, tant il porte de malheur aux opinions qu'il embrasse.

Laissons donc là leurs différents. Ce sont des disputes de théologiens, et non pas de théologie. Nous, qui ne sommes point docteurs, n'avons que faire à leurs démêlés. Apprenez des nouvelles de la censure à tous nos amis, et aimez-moi autant que je suis, monsieur,

Votre très humble et très obéissant serviteur,

E. A. A. B. P. A. F. D. E. P.

QUATRIÈME LETTRE

DE LA GRACE ACTUELLE TOUJOURS PRÉSENTE ET DES PÉCHÉS D'IGNORANCE

De Paris, ce 25 février 1656.

MONSIEUR,

Il n'est rien tel que les jésuites. J'ai bien vu des icobins, des docteurs, et de toute sorte de gens; mais ne pareille visite manquoit à mon instruction. Les utres ne font que les copier. Les choses valent toujours nieux dans leur source. J'en ai donc vu un des plus abiles, et j'y étois accompagné de mon fidèle jansé-iste, qui vint avec moi aux Jacobins. Et comme je ouhaitois particulièrement d'être éclairci sur le sujet 'un différent qu'ils ont avec les jansénistes, touchant e qu'ils appellent la *grace actuelle,* je dis à ce bon père ue je lui serois fort obligé s'il vouloit m'en instruire; ue je ne savois pas seulement ce que ce terme signi-oit: je le priai donc de me l'expliquer. Très volontiers, ne dit-il; car j'aime les gens curieux. En voici la défi-ition. Nous appelons « grace actuelle une inspiration de Dieu par laquelle il nous fait connoître sa volonté, *et par laquelle il nous* excite à la vouloir accomplir. »

Et en quoi, lui dis-je, êtes-vous en dispute avec les jansénistes sur ce sujet ? C'est, me répondit-il, en ce que nous voulons que Dieu donne des graces actuelles à tous les hommes à chaque tentation : parceque nous soutenons que, si l'on n'avoit pas à chaque tentation la grace actuelle pour n'y point pécher, quelque péché que l'on commît, il ne pourroit jamais être imputé. Et les jansénistes disent, au contraire, que les péchés commis sans grace actuelle ne laissent pas d'être imputés : mais ce sont des rêveurs. J'entrevoyois ce qu'il vouloit dire ; mais, pour le lui faire encore expliquer plus clairement, je lui dis : Mon père, ce mot de *grace actuelle* me brouille ; je n'y suis pas accoutumé : si vous aviez la bonté de me dire la même chose sans vous servir de ce terme, vous m'obligeriez infiniment. Oui, dit le père ; c'est-à-dire que vous voulez que je substitue la définition à la place du défini : cela ne change jamais le sens du discours ; je le veux bien. Nous soutenons donc, comme un principe indubitable, « qu'une action « ne peut être imputée à péché, si Dieu ne nous donne, « avant que de la commettre, la connoissance du mal « qui y est, et une inspiration qui nous excite à l'évi« ter. » M'entendez-vous maintenant ?

Étonné d'un tel discours, selon lequel tous les péchés de surprise, et ceux qu'on fait dans un entier oubli de Dieu, ne pourroient être imputés, je me tournai vers mon janséniste, et je connus bien, à sa façon, qu'il n'en croyoit rien. Mais, comme il ne répondoit mot, je dis à ce père : Je voudrois, mon père, que ce que vous dites fût bien véritable, et que vous en eussiez de bonnes preuves. En voulez-vous, me dit-il aussitôt ; je m'en vas vous en fournir, et des meilleures : laissez-

. Sur cela, il alla chercher ses livres. Et je dis
it à mon ami : Y en a-t-il quelque autre qui
nme celui-ci? Cela vous est-il si nouveau? me
il. Faites état que jamais les Pères, les papes,
es, ni l'Écriture, ni aucun livre de piété, même
derniers temps, n'ont parlé de cette sorte :
pour des casuistes, et des nouveaux scolas-
vous en apportera un beau nombre. Mais,
dis-je, je me moque de ces auteurs-là, s'ils
traires à la tradition. Vous avez raison, me
ı ces mots, le bon père arriva chargé de livres;
nt le premier qu'il tenoit : Lisez, me dit-il,
: des péchés du père Bauny, que voici, et de la
e édition encore, pour vous montrer que c'est
vre. C'est dommage, me dit tout bas mon jan-
ue ce livre-là ait été condamné à Rome, et par
es de France. Voyez, dit le père, la page 906.
ıc, et je trouvai ces paroles : « Pour pécher et
re coupable devant Dieu, il faut savoir que la
ɪu'on veut faire ne vaut rien, ou au moins en
craindre, ou bien juger que Dieu ne prend
à l'action à laquelle on s'occupe, qu'il la dé-
t nonobstant la faire, franchir le saut et passer
»

ui commence bien, lui dis-je. Voyez cepen-
: dit-il, ce que c'est que l'envie. C'étoit sur
M. Hallier, avant qu'il fût de nos amis, se
du père Bauny, et lui appliquoit ces paroles :
tollit peccata mundi; « Voilà celui qui ôte les
du monde ! » Il est vrai, lui dis-je, que voilà
nption nouvelle, selon le père Bauny.
ez-vous, ajouta-t-il, une autorité plus authen-

tique? Voyez ce livre du père Annat. C'est le dernier qu'il a fait contre M. Arnauld; lisez la page 34, où il y a une oreille, et voyez les lignes que j'ai marquées avec du crayon; elles sont toutes d'or. Je lus donc ces termes : « Celui qui n'a aucune pensée de Dieu, ni de « ses péchés, ni aucune appréhension, c'est-à-dire, « à ce qu'il me fit entendre, aucune connoissance de « l'obligation d'exercer des actes d'amour de Dieu, ou « de contrition, n'a aucune grace actuelle pour exercer « ces actes; mais il vrai aussi qu'il ne fait aucun péché « en les omettant, et que, s'il est damné, ce ne sera pas « en punition de cette omission. » Et quelques lignes plus bas : « Et on peut dire la même chose d'une cou- « pable commission. »

Voyez-vous, me dit le père, comme il parle des péchés d'omission, et de ceux de commission? car il n'oublie rien. Qu'en dites-vous ? O que cela me plaît! lui répondis-je ; que j'en vois de belles conséquences! Je perce déja dans les suites : que de mystères s'offrent à moi ! Je vois, sans comparaison, plus de gens justifiés par cette ignorance et cet oubli de Dieu que par la grace et les sacrements. Mais, mon père, ne me donnez-vous point une fausse joie? N'est-ce point ici quelque chose de semblable à cette *suffisance* qui ne suffit pas? J'appréhende furieusement le *distinguo :* j'y ai déja été attrapé. Parlez-vous sincèrement? Comment ! dit le père en s'échauffant, il n'en faut pas railler. Il n'y a point ici d'équivoque. Je n'en raille pas, lui dis-je; mais c'est que je crains à force de desirer.

Voyez donc, me dit-il, pour vous en mieux assurer, *les écrits* de M. Le Moine, qui l'a enseigné en pleine *Sorbonne. Il l'a* appris de nous, à la vérité ; mais il l'a

bien démêlé. O qu'il l'a fortement établi! Il enseigne que, pour faire qu'une action soit *péché*, il faut que *toutes ces choses se passent dans l'ame.* Lisez et pesez chaque mot. Je lus donc en latin ce que vous verrez ici en françois : « 1. D'une part, Dieu répand dans l'ame « quelque amour qui la penche vers la chose com- « mandée; et de l'autre part, la concupiscence rebelle « la sollicite au contraire. 2. Dieu lui inspire la con- « noissance de sa foiblesse. 3. Dieu lui inspire la con- « noissance du médecin qui la doit guérir. 4. Dieu lui « inspire le desir de sa guérison. 5. Dieu lui inspire le « desir de le prier et d'implorer son secours. »

Et si toutes ces choses ne se passent dans l'ame, dit le jésuite, l'action n'est pas proprement péché, et ne peut être imputée, comme M. Le Moine le dit en ce même endroit et dans toute la suite.

En voulez-vous encore d'autres autorités? En voici. Mais toutes modernes, me dit doucement mon janséniste. Je le vois bien, dis-je; et, en m'adressant à ce père, je lui dis : O mon père, le grand bien que voici pour des gens de ma connoissance! Il faut que je vous les amène. Peut-être n'en avez-vous guère vu qui aient moins de péchés; car ils ne pensent jamais à Dieu; les vices ont prévenu leur raison : « Ils n'ont jamais connû « ni leur infirmité, ni le médecin qui la peut guérir. Ils « n'ont jamais pensé à desirer la santé de leur âme. et « encore moins à prier Dieu de la leur donner; » de sorte qu'ils sont encore dans l'innocence du baptême, selon M. Le Moine. « Ils n'ont jamais eu de pensée « d'aimer Dieu, ni d'être contrits de leurs péchés; » de sorte que, selon le père Annat, ils n'ont commis *aucun péché par le défaut* de charité et de pénitence

leur vie est dans une recherche continuelle de toutes sortes de plaisirs, dont jamais le moindre remords n'a interrompu le cours. Tous ces excès me faisoient croire leur perte assurée ; mais, mon père, vous m'apprenez que ces mêmes excès rendent leur salut assuré. Béni soyez-vous, mon père, qui justifiez ainsi les gens ! Les autres apprennent à guérir les ames par des austérités pénibles : mais vous montrez que celles qu'on auroit crues le plus désespérément malades se portent bien. O la bonne voie pour être heureux en ce monde et en l'autre ! J'avois toujours pensé qu'on péchoit d'autant plus qu'on pensoit moins à Dieu ; mais, à ce que je vois, quand on a pu gagner une fois sur soi de n'y plus penser du tout, toutes choses deviennent pures pour l'avenir. Point de ces pécheurs à demi, qui ont quelque amour pour la vertu ; ils seront tous damnés ces demi-pécheurs : mais pour ces francs pécheurs, pécheurs endurcis, pécheurs sans mélange, pleins et achevés, l'enfer ne les tient pas ; ils ont trompé le diable à force de s'y abandonner.

Le bon père, qui voyoit assez clairement la liaison de ces conséquences avec son principe, s'en échappa adroitement ; et, sans se fâcher, ou par douceur, ou par prudence, il me dit seulement : Afin que vous entendiez comment nous sauvons ces inconvénients, sachez que nous disons bien que ces impies dont vous parlez seroient sans péché s'ils n'avoient jamais eu de pensées de se convertir, ni de desirs de se donner à Dieu. Mais nous soutenons qu'ils en ont tous ; et que Dieu n'a jamais laissé pécher un homme sans lui donner auparavant la vue du mal qu'il va faire, et le desir, ou d'éviter le péché, ou au moins d'implorer son assistance pour le

pouvoir éviter : et il n'y a que les jansénistes qui disent le contraire.

Eh quoi? mon père, lui repartis-je, est-ce là l'hérésie des jansénistes, de nier qu'à chaque fois qu'on fait un péché, il vient un remords troubler la conscience, malgré lequel on ne laisse pas de *franchir le saut et de passer outre?* comme dit le père Bauny. C'est une assez plaisante chose d'être hérétique pour cela. Je croyois bien qu'on fût damné pour n'avoir pas de bonnes pensées; mais qu'on le soit pour ne pas croire que tout le monde en a, vraiment je ne le pensois pas. Mais, mon père, je me tiens obligé en conscience de vous désabuser, et de vous dire qu'il y a mille gens qui n'ont point ces desirs, qui pèchent sans regret, qui pèchent avec joie, qui en font vanité. Et qui peut en savoir plus de nouvelles que vous? Il n'est pas que vous ne confessiez quelqu'un de ceux dont je parle; car c'est parmi les personnes de grande qualité qu'il s'en rencontre d'ordinaire. Mais prenez garde, mon père, aux dangereuses suites de votre maxime. Ne remarquez-vous pas quel effet elle peut faire dans ces libertins qui ne cherchent qu'à douter de la religion? Quel prétexte leur en offrez-vous, quand vous leur dites, comme une vérité de foi, qu'ils sentent, à chaque péché qu'ils commettent, un avertissement et un desir intérieur de s'en abstenir? Car n'est-il pas visible qu'étant convaincus, par leur propre expérience, de la fausseté de votre doctrine en ce point, que vous dites être de foi, ils en étendront la conséquence à tous les autres? Ils diront que si vous n'êtes pas véritables en un article, vous êtes suspects en tous : et ainsi vous les obligerez à conclure ou que la religion est fausse, ou du moins que vous en êtes mal instruits.

Mais mon second, soutenant mon discours, lui dit : Vous feriez bien, mon père, pour conserver votre doctrine, de n'expliquer pas aussi nettement que vous nous avez fait ce que vous entendez par grace *actuelle.* Car comment pourriez-vous déclarer ouvertement, sans perdre toute créance dans les esprits, « que personne « ne pèche qu'il n'ait auparavant la connoissance de « son infirmité, celle du médecin, le desir de la guéri- « son, et celui de la demander à Dieu ? » Croira-t-on, sur votre parole, que ceux qui sont plongés dans l'avarice, dans l'impudicité, dans les blasphèmes, dans le duel, dans la vengeance, dans les vols, dans les sacriléges, aient véritablement le desir d'embrasser la chasteté, l'humilité, et les autres vertus chrétiennes ?

Pensera-t-on que ces philosophes, qui vantoient si hautement la puissance de la nature, en connussent l'infirmité et le médecin ? Direz-vous que ceux qui soutenoient, comme une maxime assurée, « que ce n'est « pas Dieu qui donne la vertu, et qu'il ne s'est jamais « trouvé personne qui la lui ait demandée, » pensassent à la lui demander eux-mêmes ?

Qui pourra croire que les épicuriens, qui nioient la Providence divine, eussent des mouvements de prier Dieu ? eux qui disoient, « que c'étoit lui faire injure de « l'implorer dans nos besoins, comme s'il eût été « capable de s'amuser à penser à nous ? »

Et enfin comment s'imaginer que les idolâtres et les athées aient dans toutes les tentations qui les portent au péché, c'est-à-dire une infinité de fois en leur vie, le desir de prier le vrai Dieu, qu'ils ignorent, de leur donner les vraies vertus qu'ils ne connoissent pas ?

Oui, dit le bon père d'un ton résolu, nous le dirons ;

et plutôt que de dire qu'on pèche sans avoir la vue que l'on fait mal, et le desir de la vertu contraire, nous soutiendrons que tout le monde, et les impies et les infidèles, ont ces inspirations et ces desirs à chaque tentation; car vous ne sauriez me montrer, au moins par l'Écriture, que cela ne soit pas.

Je pris la parole à ce discours pour lui dire : Eh quoi ! mon père, faut-il recourir à l'Écriture pour montrer une chose si claire ? Ce n'est pas ici un point de foi, ni même de raisonnement ; c'est une chose de fait : nous le voyons, nous le savons, nous le sentons.

Mais mon janséniste, se tenant dans les termes que le père avoit prescrits, lui dit ainsi : Si vous voulez, mon père, ne vous rendre qu'à l'Écriture, j'y consens; mais au moins ne lui résistez pas : et puisqu'il est écrit, « que Dieu n'a pas révélé ses jugements aux gentils, « et qu'il les a laissés errer dans leurs voies, » ne dites pas que Dieu a éclairé ceux que les livres sacrés nous assurent « avoir été abandonnés dans les ténèbres et « dans l'ombre de la mort. »

Ne vous suffit-il pas, pour entendre l'erreur de votre principe, de voir que saint Paul se dit *le premier des pécheurs*, pour un péché qu'il déclare avoir commis *par ignorance, et avec zèle?*

Ne suffit-il pas de voir par l'Évangile que ceux qui crucifioient Jésus-Christ avoient besoin du pardon qu'il demandoit pour eux, quoiqu'ils ne connussent point la malice de leur action, et qu'ils ne l'eussent jamais faite, selon saint Paul, s'ils en eussent eu la connoissance ?

Ne suffit-il pas que Jésus-Christ nous avertisse qu'il y aura *des persécuteurs* de l'Église qui croiront rendre

service à Dieu en s'efforçant de la ruiner; pour nous faire entendre que ce péché, qui est le plus grand de tous, selon l'Apôtre, peut être commis par ceux qui sont si éloignés de savoir qu'ils pèchent, qu'ils croiroient pécher en ne le faisant pas? Et enfin ne suffit-il pas que Jésus-Christ lui-même nous ait appris qu'il y a deux sortes de pécheurs, dont les uns pèchent avec connoissance, et les autres sans connoissance; et qu'ils seront tous châtiés, quoiqu'à la vérité différemment?

Le bon père, pressé par tant de témoignages de l'Écriture, à laquelle il avoit eu recours, commença à lâcher pied; et laissant pécher les impies sans inspiration, il nous dit : Au moins vous ne nierez pas que les justes ne pèchent jamais sans que Dieu leur donne... Vous reculez, lui dis-je en l'interrompant, vous reculez, mon père : vous abandonnez le principe général, et, voyant qu'il ne vaut plus rien à l'égard des pécheurs, vous voudriez entrer en composition, et le faire au moins subsister pour les justes. Mais cela étant, j'en vois l'usage bien raccourci ; car il ne servira plus à guère de gens, et ce n'est quasi pas la peine de vous le disputer.

Mais mon second, qui avoit, à ce que je crois, étudié toute cette question le matin même, tant il étoit prêt sur tout, lui répondit : Voilà, mon père, le dernier retranchement où se retirent ceux de votre parti qui ont voulu entrer en dispute. Mais vous y êtes aussi peu en assurance. L'exemple des justes ne vous est pas plus favorable. Qui doute qu'ils ne tombent souvent dans des péchés de surprise sans qu'ils s'en aperçoivent? N'apprenons-nous pas des saints mêmes combien la concupiscence leur tend de piéges secrets, et

combien il arrive ordinairement que, quelque sobres qu'ils soient, ils donnent à la volupté ce qu'ils pensent donner à la seule nécessité, comme saint Augustin le dit de soi-même dans ses Confessions?

Combien est-il ordinaire de voir les plus zélés s'emporter dans la dispute à des mouvements d'aigreur pour leur propre intérêt, sans que leur conscience leur rende sur l'heure d'autre témoignage, sinon qu'ils agissent de la sorte pour le seul intérêt de la vérité, et sans qu'ils s'en aperçoivent quelquefois que longtemps après!

Mais que dira-t-on de ceux qui se portent avec ardeur à des choses effectivement mauvaises, parcequ'ils les croient effectivement bonnes, comme l'histoire ecclésiastique en donne des exemples; ce qui n'empêche pas, selon les Pères, qu'ils n'aient péché dans ces occasions?

Et sans cela, comment les justes auroient-ils des péchés cachés? Comment seroit-il véritable que Dieu seul en connoît et la grandeur et le nombre; que personne ne sait s'il est digne d'amour ou de haine, et que les plus saints doivent toujours demeurer dans la crainte et dans le tremblement, quoiqu'ils ne se sentent coupables en aucune chose, comme saint Paul le dit de lui-même?

Concevez donc, mon père, que les exemples et des justes et des pécheurs renversent également cette nécessité que vous supposez pour pécher, de connoître le mal et d'aimer la vertu contraire, puisque la passion que les impies ont pour les vices témoigne assez qu'ils n'ont aucun desir pour la vertu; et que l'amour que les justes ont pour la vertu témoigne hautement qu'ils

n'ont pas toujours la connoissance des péchés qu'ils commettent chaque jour, selon l'Écriture.

Et il est si vrai que les justes pèchent en cette sorte, qu'il est rare que les grands saints pèchent autrement. Car comment pourroit-on concevoir que ces ames si pures, qui fuient avec tant de soin et d'ardeur les moindres choses qui peuvent déplaire à Dieu aussitôt qu'elles s'en aperçoivent, et qui pèchent néanmoins plusieurs fois chaque jour, eussent à chaque fois, avant que de tomber, « la connoissance de leur infirmité en « cette occasion, celle du médecin, le desir de leur « santé, et celui de prier Dieu de les secourir, » et que, malgré toutes ces inspirations, ces âmes si zélées *ne laissassent pas de passer outre* et de commettre le péché ?

Concluez donc, mon père, que ni les pécheurs, ni même les plus justes, n'ont pas toujours ces connoissances, ces desirs, et toutes ces inspirations, toutes les fois qu'ils pèchent; c'est-à-dire, pour user de vos termes, qu'il n'ont pas toujours la grace actuelle dans toutes les occasions où ils pèchent. Et ne dites plus, avec vos nouveaux auteurs, qu'il est impossible qu'on pèche quand on ne connoît pas la justice; mais dites plutôt, avec saint Augustin et les anciens Pères, qu'il est impossible qu'on ne pèche pas quand on ne connoît pas la justice : *Necesse est ut peccet, a quo ignoratur justitia.*

Le bon père, se trouvant aussi empêché de soutenir son opinion au regard des justes qu'au regard des pécheurs, ne perdit pas pourtant courage ; et après avoir un peu rêvé : Je m'en vas bien vous convaincre, nous dit-il. Et reprenant son père Bauny à l'endroit même *qu'il nous avoit* montré : Voyez, voyez la raison sur la-

quelle il établit sa pensée. Je savois bien qu'il ne manquoit pas de bonnes preuves. Lisez ce qu'il cite d'Aristote, et vous verrez qu'après une autorité si expresse, il faut brûler les livres de ce prince des philosophes, ou être de notre opinion. Écoutez donc les principes qu'établit le père Bauny : il dit premièrement « qu'une ac« tion ne peut être imputée à blâme lorsqu'elle est invo« lontaire. » Je l'avoue, lui dit mon ami. Voilà la première fois, leur dis-je, que je vous ai vus d'accord. Tenez-vous-en là, mon père, si vous m'en croyez. Ce ne seroit rien faire, me dit-il : car il faut savoir quelles sont les conditions nécessaires pour faire qu'une action soit volontaire. J'ai bien peur, répondis-je, que vous ne vous brouilliez là-dessus. Ne craignez point, dit-il, ceci est sûr; Aristote est pour moi. Écoutez bien ce que dit le père Bauny : « Afin qu'une action soit volon« taire, il faut qu'elle procède d'homme qui voie, qui « sache, qui pénètre ce qu'il y a de bien et de mal en « elle. VOLUNTARIUM EST, dit-on communément avec le « philosophe (vous savez bien que c'est Aristote, me dit« il en me serrant les doigts), *quod fit a principio co« gnoscente singula, in quibus est actio* : si bien que, quand « la volonté, à la volée et sans discussion, se porte à « vouloir ou abhorrer, faire ou laisser quelque chose « avant que l'entendement ait pu voir s'il y a du mal à « la vouloir ou à la fuir, la faire ou la laisser, telle ac« tion n'est ni bonne ni mauvaise, d'autant qu'avant « cette perquisition, cette vue et réflexion de l'esprit « dessus les qualités bonnes ou mauvaises de la chose « à laquelle on s'occupe, l'action avec laquelle on la fait « n'est volontaire. »

Hé bien! me dit le père, êtes-vous content? Il

semble, repartis-je, qu'Aristote est de l'avis du père Bauny; mais cela ne laisse pas de me surprendre. Quoi, mon père! il ne suffit pas, pour agir volontairement, qu'on sache ce que l'on fait, et qu'on ne le fasse que parcequ'on le veut faire; mais il faut de plus « que « l'on voie, que l'on sache et que l'on pénètre ce qu'il « y a de bien et de mal dans cette action? » Si cela est, il n'y a guère d'actions volontaires dans la vie; car on ne pense guère à tout cela. Que de jurements dans le jeu, que d'excès dans les débauches, que d'emportements dans le carnaval qui ne sont point volontaires, et par conséquent ni bons, ni mauvais, pour n'être point accompagnés de ces *réflexions d'esprit sur les qualités bonnes ou mauvaises* de ce que l'on fait! Mais est-il possible, mon père, qu'Aristote ait eu cette pensée? car j'avois ouï dire que c'étoit un habile homme? Je m'en vas vous en éclaircir, me dit mon janséniste. Et ayant demandé au père la Morale d'Aristote, il l'ouvrit au commencement du troisième livre, d'où le père Bauny a pris les paroles qu'il en rapporte, et dit à ce bon père : Je vous pardonne d'avoir cru, sur la foi du père Bauny, qu'Aristote ait été de ce sentiment. Vous auriez changé d'avis, si vous l'aviez lu vous-même. Il est bien vrai qu'il enseigne « qu'afin qu'une action soit volontaire « il faut connaître les particularités de cette action, « SINGULA *in quibus est actio.* » Mais qu'entend-il par-là, sinon les circonstances particulières de l'action, ainsi que les exemples qu'il en donne le justifient clairement, n'en rapportant point d'autre que de ceux où l'on ignore quelqu'une de ces circonstances, comme « d'une « personne qui, voulant monter une machine, en dé- « coche un dard qui blesse quelqu'un; et de Mérope,

» qui tua son fils en pensant tuer son ennemi, » et autres semblables.

Vous voyez donc par-là quelle est l'ignorance qui rend les actions involontaires; et que ce n'est que celle des circonstances particulières qui est appelée par les théologiens, comme vous le savez fort bien, mon père, l'*ignorance du fait*. Mais, quant à celle du *droit*, c'est-à-dire quant à l'ignorance du bien et du mal qui est en l'action, de laquelle seule il s'agit ici, voyons si Aristote est de l'avis du père Bauny. Voici les paroles de ce philosophe : « Tous les méchants ignorent ce qu'ils « doivent faire et ce qu'ils doivent fuir; et c'est cela « même qui les rend méchants et vicieux. C'est pour- « quoi on ne peut pas dire que, parcequ'un homme « ignore ce qu'il est à propos qu'il fasse pour satisfaire « à son devoir, son action soit involontaire. Car cette « ignorance dans le choix du bien et du mal ne fait « pas qu'une action soit involontaire, mais seulement « qu'elle est vicieuse. L'on doit dire la même chose de « celui qui ignore en général les règles de son devoir, « puisque cette ignorance rend les hommes dignes de « blâme, et non d'excuse. Et ainsi l'ignorance qui rend « les actions involontaires et excusables est seulement « celle qui regarde le fait en particulier, et ses circon- « stances singulières : car alors on pardonne à un « homme, et on l'excuse, et on le considère comme « ayant agi contre son gré. »

Après cela, mon père, direz-vous encore qu'Aristote soit de votre opinion? Et qui ne s'étonnera de voir qu'un philosophe païen ait été plus éclairé que vos docteurs en une matière aussi importante à toute la morale, et à la conduite même des ames, qu'est la connoissance

des conditions qui rendent les actions volontaires ou involontaires, et qui ensuite les excusent ou ne les excusent pas de péché? N'espérez donc plus rien, mon père, de ce prince des philosophes, et ne résistez plus au prince des théologiens, qui décide ainsi ce point, au livre I de ses Rétr., chap. xv : « Ceux qui pèchent « par ignorance, ne font leur action que parcequ'ils la « veulent faire, quoiqu'ils pèchent sans qu'ils veuillent « pécher. Et ainsi ce péché même d'ignorance ne peut « être commis que par la volonté de celui qui le commet « mais par une volonté qui se porte à l'action, et non « au péché, ce qui n'empêche pas néanmoins que l'ac- « tion ne soit péché, parcequ'il suffit pour cela qu'on « ait fait ce qu'on étoit obligé de ne point faire. »

Le père me parut surpris, et plus encore du passage d'Aristote, que de celui de saint Augustin. Mais comme il pensoit à ce qu'il devoit dire, on vint l'aver- tir que madame la maréchale de... et madame la mar- quise de.... le demandoient. Et ainsi, en nous quittant à la hâte : J'en parlerai, dit-il, à nos pères; ils y trou- veront bien quelque réponse. Nous en avons ici de bien subtils. Nous l'entendîmes bien; et quand je fus seul avec mon ami, je lui témoignai d'être étonné du renversement que cette doctrine apportoit dans la mo- rale. A quoi il me répondit qu'il étoit bien étonné de mon étonnement. Ne savez-vous donc pas encore que leurs excès sont beaucoup plus grands dans la morale que dans les autres matières? Il m'en donna d'étranges exemples, et remit le reste à une autre fois. J'espère que ce que j'en apprendrai sera le sujet de notre pre- mier entretien.

Je suis, etc.



CINQUIÈME LETTRE

Dessein des jésuites en établissant une nouvelle morale. Deux sortes de casuistes parmi eux : beaucoup de relâchés, et quelques uns de séveres : raison de cette différence. Explication de la doctrine de la Probabilité. Foule d'auteurs modernes et inconnus mis à la place des saints Pères.

De Paris, ce 20 mars 1656.

MONSIEUR,

Voici ce que je vous ai promis : voici les premiers traits de la morale de ces bons pères jésuites, « de ces « hommes éminents en doctrine et en sagesse qui sont « tous conduits par la sagesse divine, qui est plus as- « surée que toute la philosophie. » Vous pensez peut-être que je raille : je le dis sérieusement, ou plutôt ce sont eux-mêmes qui le disent dans leur livre intitulé : *Imago primi sæculi*. Je ne fais que copier leurs paroles, aussi bien que dans la suite de cet éloge : « C'est une so- « ciété d'hommes, ou plutôt d'anges, qui a été prédite « par Isaïe en ces paroles : Allez, anges prompts et lé- « gers. » La prophétie n'en est-elle pas claire? « Ce « sont des esprits d'aigles ; c'est une troupe de phénix, « un auteur ayant montré depuis peu qu'il y en a plu- « sieurs. Ils *ont changé* la face de la chrétienté. » *Il le faut croire puisqu'ils* le disent. Et vous l'allez bien

voir dans la suite de ce discours, qui vous apprendra leurs maximes.

J'ai voulu m'en instruire de bonne sorte. Je ne me suis pas fié à ce que notre ami m'en avoit appris. J'ai voulu les voir eux-mêmes; mais j'ai trouvé qu'il ne m'avoit rien dit que de vrai. Je pense qu'il ne ment jamais. Vous le verrez par le récit de ces conférences.

Dans celle que j'eus avec lui, il me dit de si étranges choses, que j'avois peine à le croire; mais il me les montra dans les livres de ces pères : de sorte qu'il ne me resta à dire pour leur défense, sinon que c'étoient les sentiments de quelques particuliers qu'il n'étoit pas juste d'imputer au corps. Et en effet, je l'assurai que j'en connoissois qui sont aussi sévères que ceux qu'il me citoit sont relâchés. Ce fut sur cela qu'il me découvrit l'esprit de la Société, qui n'est pas connu de tout le monde, et vous serez peut-être bien aise de l'apprendre. Voici ce qu'il me dit.

Vous pensez beaucoup faire en leur faveur de montrer qu'ils ont de leurs pères aussi conformes aux maximes évangéliques que les autres y sont contraires; et vous concluez de là que ces opinions larges n'appartiennent pas à toute la Société. Je le sais bien ; car si cela étoit, ils n'en souffriroient pas qui y fussent si contraires. Mais puisqu'ils en ont aussi qui sont dans une doctrine si licencieuse, concluez-en de même, que l'esprit de la Société n'est pas celui de la sévérité chrétienne; car, si cela étoit, ils n'en souffriroient pas qui y fussent si opposés. Eh quoi ! lui répondis-je, quel peut donc être le dessein du corps entier? C'est sans doute qu'ils n'en ont aucun d'arrêté, et que chacun a *la liberté de dire* à l'aventure ce qu'il pense. Cela ne

peut pas être, me répondit-il; un si grand corps ne subsisteroit pas sans une conduite téméraire, et sans une ame qui le gouverne et qui règle tous ses mouvements: outre qu'ils ont un ordre particulier de ne rien imprimer sans l'aveu de leur supérieurs. Mais quoi! lui dis-je, comment les mêmes supérieurs peuvent-ils consentir à des maximes si différentes? C'est ce qu'il faut vous apprendre, me répliqua-t-il.

Sachez donc que leur objet n'est pas de corrompre les mœurs: ce n'est pas leur dessein. Mais ils n'ont pas aussi pour unique but celui de les réformer: ce seroit une mauvaise politique. Voici quelle est leur pensée. Ils ont assez bonne opinion d'eux-mêmes pour croire qu'il est utile et comme nécessaire au bien de la religion que leur crédit s'étende par-tout, et qu'ils gouvernent toutes les consciences. Et parceque les maximes évangéliques et sévères sont propres pour gouverner quelques sortes de personnes, ils s'en servent dans ces occasions où elles leur sont favorables. Mais comme ces mêmes maximes ne s'accordent pas au dessein de la plupart des gens, ils les laissent à l'égard de ceux-là, afin d'avoir de quoi satisfaire tout le monde. C'est pour cette raison qu'ayant affaire à des personnes de toute sortes de conditions et de nations si différentes, il est nécessaire qu'ils aient des casuistes assortis à toute cette diversité.

De ce principe vous jugez aisément que s'ils n'avoient que des casuistes relâchés, ils ruineroient leur principal dessein, qui est d'embrasser tout le monde, puisque ceux qui sont véritablement pieux cherchent une conduite *plus sévère. Mais* comme il n'y en a pas beau*coup de cette sorte, ils* n'ont pas besoin de beaucoup

de directeurs sévères pour les conduire. Ils en ont peu pour peu; au lieu que la foule des casuistes relâchés s'offre à la foule de ceux qui cherchent le relâchement.

C'est par cette conduite *obligeante et accommodante*, comme l'appelle le père Petau, qu'ils tendent les bras à tout le monde : car, s'il se présente à eux quelqu'un qui soit tout résolu de rendre des biens mal acquis, ne craignez pas qu'ils l'en détournent; ils loueront, au contraire, et confirmeront une si sainte résolution: mais qu'il en vienne un autre qui veuille avoir l'absolution sans restituer, la chose sera bien difficile, s'ils n'en fournissent des moyens dont ils se rendront les garants.

Par-là ils conservent tous leurs amis, et se défendent contre tous leurs ennemis; car, si on leur reproche leur extrême relâchement, ils produisent incontinent au public leurs directeurs austères, avec quelques livres qu'ils ont faits de la rigueur de la loi chrétienne; et les simples, et ceux qui n'approfondissent pas plus avant les choses, se contentent de ces preuves.

Ainsi, ils en ont pour toute sortes de personnes, et répondent si bien selon ce qu'on leur demande, que, quand ils se trouvent en des pays où un Dieu crucifié passe pour folie, ils suppriment le scandale de la croix, et ne prêchent que Jésus-Christ glorieux, et non pas Jésus-Christ souffrant : comme ils ont fait dans les Indes et dans la Chine, où ils ont permis aux chrétiens l'idolâtrie même, par cette subtile invention, de leur faire cacher sous leurs habits une image de Jésus-Christ, à laquelle ils leur enseignent de rapporter mentalement *les adorations* publiques qu'ils rendent à l'idole Ca-

chincoam et à leur Keum-fucum, comme Gravina, dominicain, le leur reproche; et comme le témoigne le Mémoire, en espagnol, présenté au roi d'Espagne Philippe IV, par les cordeliers des îles Philippines, rapporté par Thomas Hurtado dans son livre du *Martyre de la foi*, page 427. De telle sorte que la congrégation des cardinaux *de Propagandâ fide* fut obligée de défendre particulièrement aux jésuites, sur peine d'excommunication, de permettre des adorations d'idoles sous aucun prétexte, et de cacher le mystère de la croix à ceux qu'ils instruisent de la religion, leur commandant expressément de n'en recevoir aucun au baptême qu'après cette connoissance, et leur ordonnant d'exposer dans leurs églises l'image du Crucifix, comme il est porté amplement dans le décret de cette congrégation, donné le 9[e] juillet 1646, signé par le cardinal Capponi.

Voilà de quelle manière ils se sont répandus par toute la terre à la faveur *de la doctrine des opinions probables*, qui est la source et la base de tout ce dérèglement. C'est ce qu'il faut que vous appreniez d'eux-mêmes; car ils ne le cachent à personne, non plus que tout ce que vous venez d'entendre, avec cette seule différence, qu'ils couvrent leur prudence humaine et politique du prétexte d'une prudence divine et chrétienne; comme si la foi, et la tradition qui la maintient, n'étoit pas toujours une et invariable dans tous les temps et dans tous les lieux; comme si c'étoit à la règle à se fléchir pour convenir au sujet qui doit lui être conforme; et comme si les ames n'avoient, pour se purifier de leurs *taches, qu'à* corrompre la loi du Sei-*gneur; au lieu « que* la loi du Seigneur, qui est sans

« tache et toute sainte, est celle qui doit convertir les « ames, » et les conformer à ses salutaires instructions !

Allez donc, je vous prie, voir ces bons pères, et je m'assure que vous remarquerez aisément, dans le relâchement de leur morale, la cause de leur doctrine touchant la grace. Vous y verrez les vertus chrétiennes si inconnues et si dépourvues de la charité, qui en est l'ame et la vie ; vous y verrez tant de crimes palliés, et tant de désordres soufferts, que vous ne trouverez plus étrange qu'ils soutiennent que tous les hommes ont toujours assez de grace pour vivre dans la piété de la manière qu'ils l'entendent. Comme leur morale est toute païenne, la nature suffit pour l'observer. Quand nous soutenons la nécessité de la grace efficace, nous lui donnons d'autres vertus pour objet. Ce n'est pas simplement pour guérir les vices par d'autres vices ; ce n'est pas seulement pour faire pratiquer aux hommes les devoirs extérieurs de la religion ; c'est pour une vertu plus haute que celle des pharisiens et des plus sages du paganisme. La loi et la raison sont des graces suffisantes pour ces effets. Mais, pour dégager l'âme de l'amour du monde, pour la retirer de ce qu'elle a de plus cher, pour la faire mourir à soi-même, pour la porter et l'attacher uniquement et invariablement à Dieu, ce n'est l'ouvrage que d'une main toute-puissante. Et il est aussi peu raisonnable de prétendre que l'on a toujours un plein pouvoir, qu'il le seroit de nier que ces vertus, destituées d'amour de Dieu, lesquelles ces bons pères confondent avec les vertus chrétiennes, *ne sont pas* en notre puissance.

Voilà comme il me parla, et avec beaucoup de dou-

leur; car il s'afflige sérieusement de tous ces désordres. Pour moi, j'estimai ces bons pères de l'excellence de leur politique, et je fus, selon son conseil, trouver un bon casuiste de la Société. C'est une de mes anciennes connoissances, que je voulus renouveler exprès. Et comme j'étois instruit de la manière dont il les falloit traiter, je n'eus pas de peine à le mettre en train. Il me fit d'abord mille caresses, car il m'aime toujours; et après quelques discours indifférents, je pris occasion du temps où nous sommes pour apprendre de lui quelque chose sur le jeûne, afin d'entrer insensiblement en matière. Je lui témoignai donc que j'avois de la peine à le supporter. Il m'exhorta à me faire violence: mais, comme je continuai à me plaindre, il en fut touché, et se mit à chercher quelque cause de dispense. Il m'en offrit en effet plusieurs qui ne me convenoient point, lorsqu'il s'avisa enfin de me demander si je n'avois pas de peine à dormir sans souper. Oui, lui dis-je, mon père, et cela m'oblige souvent à faire collation à midi et à souper le soir. Je suis bien aise, me répliqua-t-il, d'avoir trouvé ce moyen de vous soulager sans péché: allez, vous n'êtes point obligé à jeûner. Je ne veux pas que vous m'en croyiez, venez à la bibliothèque. J'y fus, et là, en prenant un livre: En voici la preuve, me dit-il, et Dieu sait quelle! C'est Escobar. Qui est Escobar, lui dis-je, mon père? Quoi! vous ne savez pas qui est Escobar de notre Société, qui a compilé cette Théologie morale de vingt-quatre de nos pères; sur quoi il fait, dans la préface, une allégorie de ce livre « à celui de « l'Apocalypse qui étoit scellé de sept sceaux? Et « il dit *que Jésus l'offre ainsi scellé* aux quatre animaux, *Suarez, Vasquez, Molina*, Valentia, en présence de

« vingt-quatre jésuites qui représentent les vingt-qua-
« tre vieillards? » Il lut toute cette allégorie, qu'il trouvoit bien juste, et par où il me donnoit une grande idée de l'excellence de cet ouvrage. Ayant ensuite cherché son passage du jeûne : Le voici, me dit-il, au tr. 1, ex. 13, n. 67. « Celui qui ne peut dormir s'il n'a soupé, « est-il obligé de jeûner? Nullement. » N'êtes-vous pas content? Non pas tout-à-fait, lui dis-je ; car je puis bien supporter le jeûne en faisant collation le matin et soupant le soir. Voyez donc la suite, me dit-il; ils ont pensé à tout. « Et que dira-t-on, si on peut bien se « passer d'une collation le matin, en soupant le soir? « *Me voilà.* On n'est point encore obligé à jeûner; car « personne n'est obligé à changer l'ordre de ses repas. » O la bonne raison, lui dis-je. Mais dites-moi, continua-t-il, usez-vous de beaucoup de vin ? Non, mon père, lui dis-je, je ne le puis souffrir. Je vous disois cela, me répondit-il, pour vous avertir que vous en pourriez boire le matin, et quand il vous plairoit, sans rompre le jeûne; et cela soutient toujours. En voici la décision au même lieu, n. 75: « Peut-on, sans rompre le jeûne, « boire du vin à telle heure qu'on voudra, et même en « grande quantité? On le peut, et même de l'hypocras.» Je ne me souvenois pas de cet hypocras, dit-il; il faut que je le mette sur mon recueil. Voilà un honnête homme, lui dis-je, qu'Escobar. Tout le monde l'aime, répondit le père : il fait de si jolies questions ! Voyez celle-ci, qui est au même endroit, n. 38: « Si un « homme doute qu'il ait vingt-un ans, est-il obligé de « jeûner? Non. Mais si j'ai vingt-un ans cette nuit à une « *heure* après minuit, et qu'il soit demain jeûne, se « *rai-je obligé* de jeûner demain? Non; car vous pour

« riez manger autant qu'il vous plairoit depuis minuit « jusqu'à une heure, puisque vous n'auriez pas encore « vingt-un ans : et ainsi ayant droit de rompre le jeûne, « vous n'y êtes point obligé. » O que cela est divertissant! lui dis-je. On ne s'en peut tirer, me répondit-il; je passe les jours et les nuits à le lire, je ne fais autre chose. Le bon père, voyant que j'y prenois plaisir, en fut ravi; et continuant : Voyez, dit-il, encore ce trait de Filiutius, qui est un de ces vingt-quatre jésuites, t. II, tr. 27, part. 2, c. 6, n. 143 : « Celui qui s'est fatigué « à quelque chose, comme à poursuivre une fille, *ad* « *insequendam amicam*, est-il obligé de jeûner? Nulle- « ment. Mais s'il s'est fatigué exprès pour être par-là « dispensé du jeûne, y sera-t-il tenu? Encore qu'il ait « eu ce dessein formé, il n'y sera point obligé. » Eh bien! l'eussiez-vous cru? me dit-il. En vérité, mon père, lui dis-je, je ne le crois pas bien encore. Eh quoi! n'est-ce pas un péché de ne pas jeûner quand on le peut? Et est-il permis de rechercher les occasions de pécher? ou plutôt n'est-on pas obligé de les fuir? Cela seroit assez commode. Non pas toujours, me dit-il; c'est selon. Selon quoi? lui dis-je, Ho, ho! repartit le père. Et si on recevoit quelque incommodité en fuyant les occasions, y seroit-on obligé à votre avis? Ce n'est pas au moins celui du père Bauny que voici, p. 1084 : « On ne doit pas refuser l'absolution à ceux qui de- « meurent dans les occasions prochaines du péché, s'ils « sont en tel état qu'ils ne puissent les quitter sans « donner sujet au monde de parler, ou sans qu'ils en « reçussent eux-mêmes de l'incommodité. » Je m'en réjouis, mon père; *il ne reste* plus qu'à dire qu'on peut *rechercher les occasions* de propos délibéré, puisqu'il

est permis de ne les pas fuir. Cela même est aussi quelquefois permis, ajouta-t-il. Le célèbre casuiste Basile Ponce l'a dit et le père Bauny le cite et approuve son sentiment, que voici dans le Traité de la Pénitence, q. 4, p. 94 : « On peut rechercher une occasion directement et « pour elle-même; *primo et per se,* quand le bien spi« rituel ou temporel de nous ou de notre prochain « nous y porte. »

Vraiment, lui dis-je, il me semble que je rêve, quand j'entends des religieux parler de cette sorte! Eh quoi, mon père, dites-moi, en conscience, êtes-vous dans ce sentiment-là? Non vraiment, me dit le père. Vous parlez donc, continuai-je, contre votre conscience? Point du tout, dit-il: je ne parlois pas en cela selon ma conscience, mais selon celle de Ponce et du père Bauny; et vous pourriez les suivre en sûreté, car ce sont d'habiles gens. Quoi! mon père, parcequ'ils ont mis ces trois lignes dans leurs livres, sera-t-il devenu permis de rechercher les occasions de pécher? Je croyois ne devoir prendre pour règle que l'Écriture et la tradition de l'Église, mais non pas vos casuistes. O bon Dieu, s'écria le père, vous me faites souvenir de ces jansénistes! Est-ce que le père Bauny et Basile Ponce ne peuvent pas rendre leur opinion probable? Je ne me contente pas du probable, lui dis-je, je cherche le sûr. Je vois bien, me dit le bon père, que vous ne savez pas ce que c'est que la doctrine des opinions probables; vous parleriez autrement si vous le saviez. Ah! vraiment, il faut que je vous en instruise. Vous n'aurez pas perdu votre temps d'être venu ici, sans cela vous ne pouviez rien entendre. C'est le fondement et l'A B C de toute notre morale. Je fus ravi de le voir tombé dans ce

que je souhaitois; et, le lui ayant témoigné, je le priai de m'expliquer ce que c'étoit qu'une opinion probable. Nos auteurs vous y répondront mieux que moi, dit-il. Voici comme ils en parlent tous généralement, et entre autres, nos vingt-quatre, *in princ.* ex. 3, n. 8 : « Une « opinion est appelée probable, lorsqu'elle est fondée « sur des raisons de quelque considération. D'où il ar- « rive quelquefois qu'un seul docteur fort grave peut « rendre une opinion probable. » Et en voici la raison : « car un homme adonné particulièrement à l'étude ne « s'attacheroit pas à une opinion, s'il n'y étoit attiré par « une raison bonne et suffisante. » Et ainsi, lui dis-je, un seul docteur peut tourner les consciences et les bouleverser à son gré, et toujours en sûreté. Il n'en faut pas rire, me dit-il, ni penser combattre cette doctrine. Quand les jansénistes l'ont voulu faire, ils y ont perdu leur temps. Elle est trop bien établie. Écoutez Sanchez, qui est un des plus célèbres de nos pères, *Som.* liv. I, chap. IX, n. 7 : « Vous douterez peut-être « si l'autorité d'un seul docteur bon et savant rend une « opinion probable : à quoi je réponds que oui ; et c'est « ce qu'assurent Angelus, Sylv. Navarre, Emmanuel « Sa, etc. Et voici comme on le prouve. Une opinion « probable est celle qui a un fondement considérable : « or l'autorité d'un homme savant et pieux n'est pas de « petite considération, mais plutôt de grande considé- « ration ; car, écoutez bien cette raison : Si le témoignage « d'un tel homme est de grand poids pour nous assurer « qu'une chose se soit passée, par exemple, à Rome, « pourquoi ne le sera-t-il pas de même dans un doute « de morale ? »

La plaisante comparaison, lui dis-je, des choses du

monde à celles de la conscience! Ayez patience Sanchez répond à cela dans les lignes qui suivent immédiatement. « Et la restriction qu'y apportent cer-« tains auteurs ne me plaît pas : que l'autorité d'un tel « docteur est suffisante dans les choses de droit hu-« main, mais non pas dans celles de droit divin; car elle « est de grand poids dans les unes et dans les autres. »

Mon père, lui dis-je franchement, je ne puis faire cas de cette règle. Qui m'a assuré que dans la liberté que vos docteurs se donnent, d'examiner les choses par la raison, ce qui paroîtra sûr à l'un le paroisse à tous les autres? La diversité des jugements est si grande..... Vous ne l'entendez pas, dit le père en m'interrompant; aussi sont-ils fort souvent de différents avis; mais cela n'y fait rien : chacun rend le sien probable et sûr. Vraiment l'on sait bien qu'ils ne sont pas tous du même sentiment; et cela n'en est que mieux. Ils ne s'accordent au contraire presque jamais. Il y a peu de questions où vous ne trouviez que l'un dit oui; l'autre dit non. Et en tous ces cas-là, l'une et l'autre des opinions contraires est probable; et c'est pourquoi Diana dit sur un certain sujet, part. 3, tome IV, r. 244 : « Ponce et Sanchez sont de contraires avis : mais, parce « qu'ils étoient tous deux savants, chacun rend son « opinion probable. »

Mais, mon père, lui dis-je, on doit être bien embarrassé à choisir alors! Point du tout, dit-il, il n'y qu'à suivre l'avis qui agrée le plus. Eh quoi! si l'autr est plus probable? Il n'importe, me dit-il. Et si l'autre est plus sûr? Il n'importe, me dit encore le père; le voici bien expliqué. C'est Emmanuel Sa de notre Société, dans son aphorisme *de Dubio*, p. 183

« On peut faire ce qu'on pense être permis selon une « opinion probable, quoique le contraire soit plus sûr. « Or, l'opinion d'un seul docteur grave y suffit. » Et si une opinion est tout ensemble et moins probable et moins sûre, sera-t-il permis de la suivre, en quittant ce que l'on croit être plus probable et plus sûr? Oui, encore une fois, me dit-il; écoutez Filiutius, ce grand jésuite de Rome, *Mort. quæst.* tr. 21, c. 4, n. 128 : « Il est « permis de suivre l'opinion la moins probable, quoi- « qu'elle soit la moins sûre; c'est l'opinion commune « des nouveaux auteurs. » Cela n'est-il pas clair? Nous voici bien au large, lui dis-je, mon révérend père. Grace à vos *opinions probables*, nous avons une belle liberté de conscience. Et vous autres casuistes, avez-vous la même liberté dans vos réponses? Oui, me dit-il, nous répondons aussi ce qu'il nous plaît, ou plutôt ce qu'il plaît à ceux qui nous interrogent; car voici nos règles, prises de nos pères : Layman, *Theol. Mor.* l. I, tr. 1, c. 2, § 2, n. 7; Vasquez, *Dist.* 62, c. 9, n. 47; Sanchez; *in Sum.*, l. I, c. 9, n. 23; et de nos vingt-quatre, *in princ.* ex 3, n. 24. Voici les paroles de Layman, que le livre de nos vingt-quatre a suivies : « Un docteur étant « consulté peut donner un conseil, non seulement pro- « bable selon son opinion, mais contraire à son opi- « nion, s'il est estimé probable par d'autres, lorsque « cet avis contraire au sien se rencontre plus favora- « ble et plus agréable à celui qui le consulte : SI FORTE « *et illi favorabilior seu exoptatior sit.* Mais je dis de « plus qu'il ne sera point hors de raison qu'il donne à « ceux qui le consultent un avis tenu pour probable par « quelque personne savante, quand même il s'assu- « reroit qu'il seroit absolument faux. »

Tout de bon, mon père, votre doctrine est bien commode. Quoi ! avoir à répondre oui et non à son choix? on ne peut assez priser un tel avantage. Et je vois bien maintenant à quoi vous servent les opinions contraires que vos docteurs ont sur chaque matière; car l'une vous sert toujours, et l'autre ne vous nuit jamais. Si vous ne trouvez votre compte d'un côté, vous vous jetez de l'autre, et toujours en sûreté. Cela est vrai, dit-il; et ainsi nous pouvons toujours dire avec Diana, qui trouva le père Bauny pour lui lorsque le père Lugo lui étoit contraire :

Sæpe, premente deo, fert deus alter opem.

Si quelque dieu nous presse, un autre nous délivre.

J'entends bien, lui dis-je; mais il me vient une difficulté dans l'esprit : c'est qu'après avoir consulté un de vos docteurs, et pris de lui une opinion un peu large, on sera peut-être attrapé si on rencontre un confesseur qui n'en soit pas, et qui refuse l'absolution, si on ne change de sentiment. N'y avez-vous point donné ordre, mon père? En doutez-vous? me répondit-il. On les a obligés à absoudre leurs pénitents qui ont des opinions probables, sur peine de péché mortel, afin qu'ils n'y manquent pas. C'est ce qu'ont bien montré nos pères, et entre autres le père Bauny, tr. 4, *de Pœnit.* q. 13, p. 93. « Quand le pénitent, dit-il, suit une opinion probable, le confesseur le doit absoudre, quoique son « opinion soit contraire à celle du pénitent. » Mais il ne dit pas que ce soit un péché mortel de ne le pas absoudre. Que vous êtes prompt ! me dit-il; écoutez la suite; il en fait une conclusion expresse : « Refuser

« l'absolution à un pénitent qui agit selon une opinion « probable est un péché qui, de sa nature, est mortel. » Et il cite, pour confirmer ce sentiment, trois des plus fameux de nos pères, Suarez, tome IV, dist. 32, sect. 5; Vasquez, disp. 62, ch. 7; et Sanchez; n. 29.

O mon père! lui dis-je, voilà qui est bien prudemment ordonné! Il n'y a plus rien à craindre. Un confesseur n'oseroit plus y manquer. Je ne savois pas que vous eussiez le pouvoir d'ordonner sur peine de damnation. Je croyois que vous ne saviez qu'ôter les péchés; je ne pensois pas que vous en sussiez introduire; mais vous avez tout pouvoir, à ce que je vois. Vous ne parlez pas proprement, me dit-il. Nous n'introduisons pas les péchés, nous ne faisons que les remarquer. J'ai déja bien reconnu deux ou trois fois que vous n'êtes pas bon scolastique. Quoi qu'il en soit, mon père, voilà mon doute bien résolu. Mais j'en ai un autre encore à vous proposer : c'est que je ne sais comment vous pouvez faire, quand les pères de l'Église sont contraires au sentiment de quelqu'un de vos casuistes.

Vous l'entendez bien peu, me dit-il. Les Pères étoient bons pour la morale de leur temps; mais ils sont trop éloignés pour celle du nôtre. Ce ne sont plus eux qui la règlent, ce sont les nouveaux casuistes. Écoutez notre père Cellot, *de Hier*. lib. VIII, cap. 16, pag. 714, qui suit en cela notre fameux père Reginaldus : « Dans les « questions de morale, les nouveaux casuistes sont pré- « férables aux anciens Pères, quoiqu'ils fussent plus « proches des apôtres. » Et c'est en suivant cette maxime que Diana parle de cette sorte, pag. 5, tr. 8, reg. 31. « Les bénéficiers sont-ils obligés de restituer leur re- « venu dont ils disposent mal? Les anciens disoient

« qu'oui, mais les nouveaux disent que non : ne quittons « donc pas cette opinion qui décharge de l'obligation « de restituer. » Voilà de belles paroles, lui dis-je, et pleines de consolation pour bien du monde. Nous laissons les Pères, me dit-il, à ceux qui traitent la positive; mais pour nous qui gouvernons les consciences, nous les lisons peu, et ne citons dans nos écrits que les nouveaux casuistes. Voyez Diana, qui a tant écrit; il a mis à l'entrée de ses livres la liste des auteurs qu'il rapporte. Il y en a deux cent quatre-vingt-seize, dont le plus ancien est depuis quatre-vingts ans. Cela est donc venu au monde depuis votre Société? lui dis-je. Environ, me répondit-il. C'est-à-dire, mon père, qu'à votre arrivée on a vu disparoître saint Augustin, saint Chrysostôme, saint Ambroise, saint Jérôme, et les autres, pour ce qui est de la morale. Mais au moins que je sache les noms de ceux qui leur ont succédé; qui sont-ils ces nouveaux auteurs? Ce sont des gens bien habiles et bien célèbres, me dit-il. C'est Villalobos, Coninck, Llamas, Achokier, Dealkozer, Dellacrux, Veracruz, Ugolin, Tambourin, Fernandez, Martinez, Suarez, Henriquez, Vasquez, Lopez, Gomez, Sanchez, de Vechis, de Grassis, de Grassalis, de Pitigianis, de Graphæis, Squilanti Bizozeri, Barcola, de Bobadilla, Simancha, Perez de Lara, Aldretta, Lorca, de Scarcia, Quaranta, Scophra Pedrezza, Cabrezza, Bisbe, Dias, de Clavasio, Villagut Adam à Manden, Iribarne, Binsfeld, Volfangi à Vorberg, Vosthery, Strevesdorf. O mon père! lui dis-je tout effrayé, tous ces gens-là étoient-ils chrétiens? Comment, chrétiens! me répondit-il. Ne vous disois-je pas que ce sont les seuls par lesquels nous gouvernons aujourd'hui la chrétienté? Cela me fit pitié, mais je ne

lui en témoignai rien, et lui demandai seulement si tous ces auteurs-là étoient jésuites. Non, me dit-il, mais il n'importe ; ils n'ont pas laissé de dire de bonnes choses. Ce n'est pas que la plupart ne les aient prises ou imitées des nôtres, mais nous ne nous piquons pas d'honneur, outre qu'ils citent nos pères à toute heure et avec éloge. Voyez Diana, qui n'est pas de notre Société, quand il parle de Vasquez, il l'appelle *le phénix des esprits*. Et quelquefois il dit « que Vasquez seul lui est « autant que tout le reste des hommes ensemble, *Instar omnium*. » Aussi tous nos pères se servent fort souvent de ce bon Diana ; car si vous entendez bien notre doctrine *de la Probabilité*, vous verrez que cela n'y fait rien. Au contraire, nous avons bien voulu que d'autres que les jésuites puissent rendre leurs opinions probables, afin qu'on ne puisse pas nous les imputer toutes. Et ainsi, quand quelque auteur que ce soit en a avancé une, nous avons le droit de la prendre, si nous le voulons, par la doctrine des opinions probables, et nous n'en sommes pas les garants quand l'auteur n'est pas de notre corps. J'entends tout cela, lui dis-je. Je vois bien par-là que tout est bien venu chez vous, hormis les anciens Pères, et que vous êtes les maîtres de la campagne. Vous n'avez plus qu'à courir.

Mais je prévois trois ou quatre grands inconvénients, et de puissantes barrières qui s'opposeront à votre course. Et quoi? me dit le père tout étonné. C'est, lui répondis-je, l'Écriture sainte, les papes, et les conciles, que vous ne pouvez démentir, et qui sont tous dans la voie unique de l'Évangile. Est-ce là tout? me dit-il. Vous m'avez fait peur. Croyez-vous qu'une chose si visible n'ait pas été prévue, et que nous n'y ayons pas

pourvu? Vraiment je vous admire, de penser que nous soyons opposés à l'Écriture, aux papes ou aux conciles! Il faut que je vous éclaircisse du contraire. Je serois bien marri que vous crussiez que nous manquons à ce que nous leur devons. Vous avez sans doute pris cette pensée de quelques opinions de nos pères qui paroissent choquer leurs décisions, quoique cela ne soit pas. Mais pour en entendre l'accord, il faudroit avoir plus de loisir. Je souhaite que vous ne demeuriez pas mal édifié de nous. Si vous voulez que nous nous revoyions demain, je vous en donnerai l'éclaircissement

Voilà la fin de cette conférence, qui sera celle de cet entretien; aussi en voilà bien assez pour une lettre. Je m'assure que vous en serez satisfait en attendant la suite. Je suis, etc.

SIXIÈME LETTRE[1]

Différents artifices des jésuites pour éluder l'autorité de l'Évangile, des conciles et des papes. Quelques conséquences qui suivent de leur doctrine sur la Probabilité. Leurs relâchements en faveur des bénéficiers, des prêtres, des religieux et des domestiques. Histoire de Jean d'Alba.

De Paris, ce 10 avril 1656.

MONSIEUR,

Je vous ai dit à la fin de ma dernière lettre, que ce bon père jésuite m'avoit promis de m'apprendre de quelle sorte les casuistes accordent les contrariétés qui se rencontrent entre leurs opinions et les décisions des papes, des conciles et de l'Écriture. Il m'en a instruit, en effet, dans ma seconde visite, dont voici le récit.

Ce bon père me parla de cette sorte : Une des manières dont nous accordons ces contradictions apparentes, est par l'interprétation de quelque terme. Par exemple, le pape Grégoire XIV a déclaré que les assassins sont indignes de jouir de l'asile des églises, et qu'on les en doit arracher. Cependant nos vingt-quatre vieillards disent, tr. 6, ex. 4, n. 27 : « Que tous ceux qui tuent en « trahison ne doivent pas encourir la peine de cette

1. Cette lettre a été revue par M. Nicole.

« bulle. » Cela vous paroît être contraire, mais on l'accorde, en interprétant le mot d'*assassin*, comme ils font par ces paroles : « Les assassins ne sont-ils pas « indignes de jouir du privilége des églises! Oui, par la « bulle de Grégoire XIV. Mais nous entendons par le « mot d'assassins ceux qui ont reçu de l'argent pour « tuer quelqu'un en trahison. D'où il arrive que ceux « qui tuent sans en recevoir aucun prix, mais seule« ment pour obliger leurs amis, ne sont pas appelés « assassins. » De même, il est dit dans l'Évangile : « Don« nez l'aumône de votre superflu. » Cependant plusieurs casuistes ont trouvé moyen de décharger les personnes les plus riches de l'obligation de donner l'aumône. Cela vous paroît encore contraire ; mais on en fait voir facilement l'accord, en interprétant le mot de *superflu;* en sorte qu'il n'arrive presque jamais que personne en ait ; et c'est ce qu'a fait le docte Vasquez en cette sorte, dans son Traité de l'Aumône, c. 4, n. 14 : « Ce que « les personnes du monde gardent pour relever leur « condition et celle de leurs parents n'est pas appelé « superflu ; et c'est pourquoi à peine trouvera-t-on qu'il « y ait jamais de superflu chez les gens du monde, et « non pas même chez les rois. »

Aussi Diana ayant rapporté ces mêmes paroles de Vasquez, car il se fonde ordinairement sur nos pères, il en conclut fort bien : « Que, dans la question, si les « riches sont obligés de donner l'aumône de leur su« perflu, encore que l'affirmative fût véritable, il n'ar« rivera jamais, ou presque jamais, qu'elle oblige dans « la pratique. »

Je vois bien, mon père, que cela suit de la doctrine de Vasquez ; mais que répondroit-on, si l'on objectoit

qu'afin de faire son salut, il seroit donc aussi sûr, selon Vasquez, de ne point donner l'aumône, pourvu qu'on ait assez d'ambition pour n'avoir point de superflu: qu'il est sûr, selon l'Évangile, de n'avoir point d'ambition, afin d'avoir du superflu pour en pouvoir donner l'aumône ? Il faudroit répondre, me dit-il, que toutes ces deux voies sont sûres selon le même Évangile; l'une, selon l'Évangile dans le sens le plus littéral et le plus facile à trouver; l'autre, selon le même Évangile, interprété par Vasquez. Vous voyez par-là l'utilité des interprétations.

Mais quand les termes sont si clairs qu'ils n'en souffrent aucune, alors nous nous servons de la remarque des circonstances favorables, comme vous verrez par cet exemple. Les papes ont excommunié les religieux qui quittent leur habit, et nos vingt-quatre vieillards ne laissent pas de parler en cette sorte, tr. 6, ex. 7, n. 103 : « En quelles occasions un religieux peut-il quitter son habit sans encourir l'excommunication? » Il en rapporte plusieurs, et entre autres celle-ci : « S'il le « quitte pour une cause honteuse, comme pour aller « filouter, ou pour aller *incognito* en des lieux de dé« bauche, le devant bientôt reprendre. » Aussi il est visible que les bulles ne parlent point de ces cas-là.

J'avois peine à croire cela, et je priai le père de me le montrer dans l'original; je vis que le chapitre où sont ces paroles est intitulé : « Pratique selon l'école « de la Société de Jésus; *Praxis ex Societatis Jesu* « *schola;* » et j'y vis ces mots : *Si habitum dimittat ut furetur occulte, vel fornicetur.* Et il me montra la même chose dans Diana, en ces termes: *Ut eat incognitus ad lupanar.* Et d'où vient, mon père, qu'ils les ont déchar-

gés de l'excommunication en cette rencontre? Ne le comprenez-vous pas? me dit-il. Ne voyez-vous pas quel scandale ce seroit de surprendre un religieux en cet état avec son habit de religion? Et n'avez-vous point ouï parler, continua-t-il, comment on répondit à la première bulle, *Contra sollicitantes*? et de quelle sorte nos vingt-quatre, dans un chapitre aussi *de la Pratique de l'école de notre Société*, expliquent la bulle de Pie V, *Contra clericos*, etc.? Je ne sais ce que c'est que tout cela, lui dis-je. Vous ne lisez donc guère Escobar? me dit-il. Je ne l'ai que d'hier, mon père, et même j'eus de la peine à le trouver. Je ne sais ce qui est arrivé depuis peu, qui fait que tout le monde le cherche. Ce que je vous disois, repartit le père, est au tr. 1, ex. 8, n. 102. Voyez-le en votre particulier; vous y trouverez un bel exemple de la manière d'interpréter favorablement les bulles. Je le vis en effet dès le soir même; mais je n'ose vous le rapporter, car c'est une chose effroyable.

Le bon père continua donc ainsi : Vous entendez bien maintenant comment on se sert des circonstances favorables? mais il y en a quelquefois de si précises, qu'on ne peut accorder par-là les contradictions: de sorte que ce seroit bien alors que vous croiriez qu'il y en auroit. Par exemple, trois papes ont décidé que les religieux qui sont obligés par un vœu particulier à la vie quadragésimale n'en sont pas dispensés, encore qu'ils soient faits évêques; et cependant Diana dit « que « nonobstant leur décision, ils en sont dispensés. » Et comment accorde-t-il cela? lui dis-je. C'est, répliqua le père, par la plus subtile de toutes les nouvelles méthodes, et par le plus fin de la Probabilité. Je vas vous l'expliquer. C'est que, comme vous le vîtes l'autre jour,

l'affirmative et la négative de la plupart des opinions ont chacune quelque probabilité, au jugement de nos docteurs, et assez pour être suivies avec sûreté de conscience. Ce n'est pas que le pour et le contre soient ensemble véritables dans le même sens, cela est impossible; mais c'est seulement qu'ils sont ensemble probables, et sûrs par conséquent.

Sur ce principe, Diana, notre bon ami, parle ainsi en la part. 5, tr. 13, r. 39 : « Je réponds à la décision « de ces trois papes, qui est contraire à mon opinion, « qu'ils ont parlé de la sorte en s'attachant à l'affirma« tive, laquelle en effet est probable, à mon jugement « même : mais il ne s'ensuit pas de là que la négative « n'ait aussi sa probabilité. » Et dans le même traité, r. 65, sur un autre sujet, dans lequel il est encore d'un sentiment contraire à un pape, il parle ainsi : « Que le pape l'ait dit comme chef de l'Église, je le « veux; mais il ne l'a fait que dans l'étendue de la « sphère de probabilité de son sentiment. » Or vous voyez bien que ce n'est pas là blesser les sentiments des papes : on ne le souffriroit pas à Rome, où Diana est en si grand crédit, car il ne dit pas que ce que les papes ont décidé ne soit pas probable ; mais, en laissant leur opinion dans toute la sphère de probabilité, il ne laisse pas de dire que le contraire est aussi probable. Cela est très respectueux, lui dis-je. Et cela est plus subtil, ajouta-t-il, que la réponse que fit le père Bauny quand on eut censuré ses livres à Rome ; car il lui échappa d'écrire contre M. Hallier, qui le persécutoit alors furieusement : « Qu'a de commun la censure « de Rome avec celle de France ? » Vous voyez assez par-là que, soit par l'interprétation des termes, soit

par la remarque des circonstances favorables, soit enfin par la double probabilité du pour et du contre, on accorde toujours ces contradictions prétendues, qui vous étonnoient auparavant, sans jamais blesser les décisions de l'Écriture, des conciles ou des papes, comme vous le voyez. Mon révérend père, lui dis-je, que le monde est heureux de vous avoir pour maîtres! Que ces probabilités sont utiles! Je ne savois pourquoi vous aviez pris tant de soin d'établir qu'un seul docteur, *s'il est grave*, peut rendre une opinion probable; que le contraire peut l'être aussi; et qu'alors on peut choisir du pour et du contre celui qui agrée le plus, encore qu'on ne le croit pas véritable, et avec tant de sûreté de conscience, qu'un confesseur qui refuseroit de donner l'absolution sur la foi de de ces casuistes seroit en état de damnation: d'où je comprends qu'un seul casuiste peut à son gré faire de nouvelles règles de morale, et disposer, selon sa fantaisie, de tout ce qui regarde la conduite des mœurs. Il faut, me dit le père, apporter quelque tempérament à ce que vous dites. Apprenez bien ceci. Voici notre méthode, où vous verrez le progrès d'une opinion nouvelle, depuis sa naissance jusqu'à sa maturité.

D'abord le docteur *grave* qui l'a inventée l'expose au monde, et la jette comme une semence pour prendre racine. Elle est encore foible en cet état; mais il faut que le temps la mûrisse peu-à-peu; et c'est pourquoi Diana, qui en a introduit plusieurs, dit en un endroit: « J'avance cette opinion; mais parcequ'elle est nou« velle, je la laisse mûrir au temps, *relinquo tempori* « *maturandam.* » Ainsi, en peu d'années, on la voit insensiblement s'affermir; et, après un temps considéra

ble; elle se trouve autorisée par la tacite approbation de l'Église, selon cette grande maxime du père Bauny: « Qu'une opinion étant avancée par quelques casuistes, « et l'Église ne s'y étant point opposée, c'est un témoi-« gnage qu'elle l'approuve. » Et c'est en effet par ce principe qu'il autorise un de ses sentiments dans son Traité VI, p. 312. Eh quoi! lui dis-je, mon père, l'Église, à ce compte-là, approuveroit donc tous les abus qu'elle souffre, et toutes les erreurs des livres qu'elle ne censure point? Disputez, me dit-il, contre le père Bauny. Je vous fais un récit, et vous contestez contre moi. Il ne faut jamais disputer sur un fait. Je vous disois donc que, quand le temps a ainsi mûri une opinion, alors elle est tout-à-fait probable et sûre. Et de là vient que le docte Caramuel, dans la lettre où il adresse à Diana sa Théologie fondamentale, dit que ce grand « Diana a rendu plusieurs opinions probables qui ne « l'étoient pas auparavant, *quæ antea non erant :* et « qu'ainsi on ne pèche plus en les suivant, au lieu « qu'on péchoit auparavant : *jam non peccant, licet ante* « *peccaverint.* »

En vérité, mon père, lui dis-je, il y a bien à profiter auprès de vos docteurs. Quoi! de deux personnes qui font les mêmes choses, celui qui ne sait pas leur doctrine pèche, celui qui la sait ne pèche pas? Est-elle donc tout ensemble instructive et justifiante? La loi de Dieu faisoit des prévaricateurs, selon saint Paul; celle-ci fait qu'il n'y a presque que des innocents. Je vous supplie, mon père, de m'en bien informer; je ne vous quitterai point que vous ne m'ayez dit les principales maximes que vos casuistes ont établies.

Hélas! me dit le père, notre principal but auroit été

de n'établir point d'autres maximes que celles d l'Évangile dans toute leur sévérité ; et l'on voit asse par le règlement de nos mœurs que, si nous souffron quelque relâchement dans les autres, c'est plutôt pa condescendance que par dessein. Nous y sommes for cés. Les hommes sont aujourd'hui tellement corrompus que ne pouvant les faire venir à nous, il faut bien qu nous allions à eux : autrement ils nous quitteroient ils feroient pis, ils s'abandonneroient entièrement. E c'est pour les retenir que nos casuistes ont considér les vices auxquels on est le plus porté dans toutes le conditions, afin d'établir des maximes si douces, sans toutefois blesser la vérité, qu'on seroit de difficile com position si l'on n'en étoit content ; car le dessein capital que notre société a pris pour le bien de la religion est de ne rebuter qui que ce soit, pour ne pas désespére le monde.

Nous avons donc des maximes pour toutes sortes d personnes, pour les bénéficiers, pour les prêtres, pou les religieux, pour les gentilshommes, pour les domes tiques, pour les riches, pour ceux qui sont dans l commerce, pour ceux qui sont mal dans leurs affaires pour ceux qui sont dans l'indigence, pour les femme dévotes, pour celles qui ne le sont pas, pour les gen mariés, pour les gens déréglés : enfin, rien n'a échapp à leur prévoyance. C'est-à-dire, lui dis-je, qu'il y en pour le clergé, la noblesse et le tiers-état : me voi bien disposé à les entendre.

Commençons, dit le père, par les bénéficiers. Vo savez quel trafic on fait aujourd'hui des bénéfices, que, s'il falloit s'en rapporter à ce que saint Thomas les anciens en ont écrit, il y auroit bien des simoni

ques dans l'Église. C'est pourquoi il a été fort nécessaire que nos pères aient tempéré les choses par leur prudence, comme ces paroles de Valentia, qui est l'un des quatre animaux d'Escobar, vous l'apprendront. C'est la conclusion d'un long discours, où il en donne plusieurs expédients, dont voici le meilleur à mon avis; c'est en la page 2039 du tome III. « Si l'on donne « un bien temporel pour un bien spirituel, » c'est-à-dire de l'argent pour un bénéfice, « et qu'on donne « l'argent comme le prix du bénéfice, c'est une simonie « visible ; mais si on le donne comme le motif qui porte « la volonté du collateur à le conférer, ce n'est point « simonie, encore que celui qui le confère considère et « attende l'argent comme la fin principale. » Tannerus, qui est encore de notre société, dit la même chose dans son tome III, p. 1519, quoiqu'il avoue que « saint Tho- « mas y est contraire, en ce qu'il enseigne absolument « que c'est toujours simonie de donner un bien spiri- « tuel pour un temporel, si le temporel en est la fin. » Par ce moyen, nous empêchons une infinité de simonies; car qui seroit assez méchant pour refuser, en donnant de l'argent pour un bénéfice, de porter son intention à le donner comme *un motif* qui porte le bénéficier à le résigner, au lieu de le donner comme *le prix* du bénéfice? Personne n'est assez abandonné de Dieu pour cela. Je demeure d'accord, lui dis-je, que tout le monde a des graces suffisantes pour faire un tel marché. Cela est assuré, repartit le père.

Voilà comment nous avons adouci les choses à l'égard des bénéficiers. Quant aux prêtres, nous avons plusieurs maximes qui leur sont assez favorables. Par exemple, celle-ci de nos vingt-quatre, tr. 1, ex. 11,

n. 96 : « Un prêtre qui a reçu de l'argent pour dire u
« messe peut-il recevoir de nouvel argent sur la mên
« messe? Oui, dit Filiutius, en appliquant la partie
« sacrifice qui lui appartient comme prêtre à celui q
« le paie de nouveau, pourvu qu'il n'en reçoive pas a
« tant que pour une messe entière, mais seuleme
« pour une partie, comme pour un tiers de messe. »

Certes, mon père, voici une de ces rencontres où
pour et le *contre* sont bien probables ; car ce que vo
me dites ne peut manquer de l'être, après l'autorité
Filiutius et d'Escobar. Mais, en le laissant dans
sphère de probabilité, on pourroit bien, ce me sembl
dire aussi le contraire, et l'appuyer par ces raison
Lorsque l'Église permet aux prêtres qui sont pauvr
de recevoir de l'argent pour leurs messes, parcequ
est bien juste que ceux qui servent à l'autel vivent
l'autel, elle n'entend pas pour cela qu'ils échangent
sacrifice pour de l'argent, et encore moins qu'ils
privent eux-mêmes de toutes les graces qu'ils en d
vent tirer les premiers. Et je dirois encore « que l
« prêtres, selon saint Paul, sont obligés d'offrir le s
« crifice, premièrement pour eux-mêmes, et puis po
« le peuple ; » et qu'ainsi il leur est bien permis d'
associer d'autres au fruit du sacrifice, mais non pas
renoncer eux-mêmes volontairement à tout le fruit
sacrifice, et de le donner à un autre pour un tiers
messe, c'est-à-dire pour quatre ou cinq sous. En véri
mon père, pour peu que je fusse *grave*, je rendr
cette opinion probable. Vous n'y auriez pas gran
peine, me dit-il; elle l'est visiblement; la difficu
étoit de trouver de la probabilité dans le contraire d
opinions qui sont manifestement bonnes ; et c'est

qui n'appartient qu'aux grands hommes. Le père Bauny y excelle. Il y a du plaisir de voir ce savant casuiste pénétrer dans le pour et le contre d'une même question qui regarde encore les prêtres, et trouver raison par-tout, tant il est ingénieux et subtil.

Il dit en un endroit, c'est dans le Traité x, p. 474 : « On ne peut pas faire une loi qui obligeât les curés « à dire la messe tous les jours, parcequ'une telle loi « les exposeroit indubitablement, *haud dubie*, au péril « de la dire quelquefois en péché mortel. » Et néanmoins dans le même Traité x, p. 441, il dit « que les « prêtres qui ont reçu de l'argent pour dire la messe « tous les jours la doivent dire tous les jours, et qu'ils « ne peuvent pas s'excuser sur ce qu'ils ne sont pas « toujours assez bien préparés pour la dire, parcequ'on « peut toujours faire l'acte de contrition ; et que s'ils y « manquent, c'est leur faute, et non pas celle de celui « qui leur fait dire la messe. » Et pour lever les plus grandes difficultés qui pourroient les en empêcher, il résout ainsi cette question dans le même Traité, q. 32, page 457 : « Un prêtre peut-il dire la messe le même « jour qu'il a commis un péché mortel, et des plus cri- « minels, en se confessant auparavant? Non, dit Villa- « lobos, à cause de son impureté. Mais Sancius dit que « oui, et sans aucun péché; je tiens son opinion sûre, « et qu'elle doit être suivie dans la pratique : *et tuta et* « *sequenda in praxi.* »

Quoi ! mon père, lui dis-je, on doit suivre cette opinion dans la pratique? Un prêtre qui seroit tombé dans un tel désordre oseroit-il s'approcher le même jour de l'autel, sur la parole du père Bauny? et ne devroit-il pas déférer aux anciennes lois de l'Église, qui excluoient

pour jamais du sacrifice, ou au moins pour un long temps, les prêtres qui avoient commis des péchés de cette sorte, plutôt que de s'arrêter aux nouvelles opinions des casuistes, qui les y admettent le jour même qu'ils y sont tombés? Vous n'avez point de mémoire, dit le père; ne vous appris-je pas l'autre fois que, selon nos pères Cellot et Reginaldus, « on ne doit pas suivre, « dans la morale, les anciens pères, mais les nouveaux « casuistes? » Je m'en souviens bien, lui répondis-je; mais il y a plus ici, car il y a les lois de l'Église. Vous avez raison, me dit-il; mais c'est que vous ne savez pas encore cette belle maxime de nos pères : « que les « lois de l'Église perdent leur force quand on ne les « observe plus, CUM *jam desuetudine abierunt,* » comme dit Filiutius, t. II, tr. 25, n. 33. Nous voyons mieux que les anciens les nécessités présentes de l'Église. Si on étoit si sévère à exclure les prêtres de l'autel, vous comprenez bien qu'il n'y auroit pas un si grand nombre de messes. Or la pluralité des messes apporte tant de gloire à Dieu, et d'utilité aux âmes, que j'oserois dire, avec notre père Cellot, dans son livre de la Hiérarchie, p. 611 de l'impression de Rouen, qu'il n'y auroit pas trop de prêtres, « quand non seulement tous « les hommes et les femmes, si cela se pouvait, mais « que les corps insensibles, et les bêtes brutes même, « *bruta animalia*, seroient changés en prêtres pour cé« lébrer la messe. »

Je fus si supris de la bizarrerie de cette imagination, que je ne pus rien dire, de sorte qu'il continua ainsi : Mais en voilà assez pour les prêtres; je serois trop long; venons aux religieux. Comme leur plus grande difficulté est en l'obéissance qu'ils doivent à leurs supérieurs,

écoutez l'adoucissement qu'y apportent nos pères. C'est Castrus Palaüs, de notre société, *Op. mor.*, p. 1, disp. 2, p. 6 : « Il est hors de dispute, *non est controversia*, « que le religieux qui a pour soi une opinion probable « n'est point tenu d'obéir à son supérieur, quoique « l'opinion du supérieur soit la plus probable ; car alors « il est permis au religieux d'embrasser celle qui lui « est la plus agréable, *quæ sibi gratior fuerit*, comme « le dit Sanchez. Et encore que le commandement du « supérieur soit juste, cela ne ne vous oblige pas de « lui obéir ; car il n'est pas juste de tous points et en « toute manière, *non undequaque juste præcipit*, mais « seulement probablement ; et ainsi vous n'êtes engagé « que probablement à lui obéir, et vous en êtes proba- « blement dégagé ; *probabiliter obligatus, et probabiliter* « *deobligatus.* » Certes, mon père, lui dis-je, on ne sauroit trop estimer un si beau fruit de la double probabilité. Elle est de grand usage, me dit-il ; mais abrégeons. Je ne vous dirai plus que ce trait de notre célèbre Molina, en faveur des religieux qui sont chassés de leurs couvents pour leurs désordres. Notre père Escobar le rapporte, tr. 6, ex. 7, n. 111, en ces termes : « Molina assure qu'un religieux chassé de son monas- « tère n'est point obligé de se corriger pour y retour- « ner, et qu'il n'est plus lié par son vœu d'obéis- « sance. »

Voilà, mon père, lui dis-je, les ecclésiastiques bien à leur aise. Je vois bien que vos casuistes les ont traités favorablement. Ils y ont agi comme pour eux-mêmes. J'ai bien peur que les gens des autres conditions ne soient pas si bien traités. Il falloit que chacun fît pour soi. Ils n'auroient pas mieux fait eux-mêmes, me re-

partit le père. On a agi pour tous avec une pareille charité, depuis les plus grands jusques aux moindres; et vous m'engagez, pour vous le montrer, à vous dire nos maximes touchant les valets.

Nous avons considéré, à leur égard, la peine qu'ils ont, quand ils sont gens de conscience. à servir des maîtres débauchés; car s'ils ne font tous les messages où ils les emploient, ils perdent leur fortune; et s'il leur obéissent, ils en ont du scrupule. C'est pour les en soulager que nos vingt-quatre pères, tr. 7, ex. 4, n. 223, ont marqué les services qu'ils peuvent rendre en sûreté de conscience. En voici quelques uns: « Porter des lettres et des présents; ouvrir les portes et les fenêtres; aider leur maître à monter à la fenêtre, tenir l'échelle pendant qu'il y monte: tout cela est permis et indifférent. Il est vrai que pour tenir l'échelle il faut qu'ils soient menacés plus qu'à l'ordinaire, s'ils y manquoient; car c'est faire injure au maître d'une maison d'y entrer par la fenêtre. »

Voyez-vous combien cela est judicieux? Je n'attendois rien moins, lui dis-je, d'un livre tiré de vingt-quatre jésuites. Mais, ajouta le père, notre père Bauny a encore bien appris aux valets à rendre tous ces devoirs-là innocemment à leurs maîtres, en faisant qu'ils portent leur intention non pas aux péchés dont ils sont les entremetteurs, mais seulement au gain qui leur en revient. C'est ce qu'il a bien expliqué dans sa Somme des péchés, en la page 710 de la première impression: « Que les confesseurs, dit-il, remarquent bien qu'on ne peut absoudre les valets qui font des messages déshonnêtes, s'ils consentent aux péchés de leurs maîtres; mais il faut dire le contraire, s'ils le

« font pour leur commodité temporelle. » Et cela est bien facile à faire; car pourquoi s'obstineroient-ils à consentir à des péchés dont ils n'ont que la peine.

Et le même père Bauny a encore établi cette grande maxime en faveur de ceux qui ne sont pas contents de leurs gages; c'est dans sa Somme, pages 213 et 214 de la sixième édition : « Les valets qui se plaignent de « leurs gages peuvent-ils d'eux-mêmes les croître en « se garnissant les mains d'autant de bien appartenant « à leurs maîtres, comme ils s'imaginent en être né- « cessaire pour égaler lesdits gages à leur peine? Ils le « peuvent en quelques rencontres, comme lorsqu'ils « sont si pauvres en cherchant condition, qu'ils ont été « obligés d'accepter l'offre qu'on leur a faite, et que « les autres valets de leur sorte gagnent davantage ail- « leurs. »

Voilà justement, mon père, lui dis-je, le passage de Jean d'Alba. Quel Jean d'Alba? dit le père; que voulez-vous dire? Quoi! mon père, ne vous souvenez-vous plus de ce qui se passa en cette ville l'année 1647? et où étiez-vous donc alors? J'enseignois, dit-il, les cas de conscience dans un de nos colléges assez éloigné de Paris. Je vois donc bien, mon père, que vous ne savez pas cette histoire; il faut que je vous la dise. C'étoit une personne d'honneur qui la contoit l'autre jour en un lieu où j'étois. Il nous disoit que ce Jean d'Alba, servant vos pères du collége de Clermont de la rue Saint-Jacques, et n'étant pas satisfait de ses gages, déroba quelque chose pour se récompenser; que vos pères s'en étant aperçus le firent mettre en prison, l'accusant de vol domestique; et que le procès en fut rapporté au Châtelet le sixième jour d'avril 1647, si j'ai

bonne mémoire; car il nous marqua toutes ces particularités-là, sans quoi à peine l'auroit-on cru. Ce malheureux, étant interrogé, avoua qu'il avoit pris quelques plats d'étain à vos pères; mais il soutint qu'il ne les avoit pas volés pour cela, rapportant pour sa justification cette doctrine du père Bauny, qu'il présenta aux juges avec un écrit d'un de vos pères, sous lequel il avoit étudié les cas de conscience, qui lui avoit appris la même chose. Sur quoi M. de Montrouge, l'un des plus considérés de cette compagnie, dit en opinant « qu'il n'étoit pas d'avis que, sur des écrits de ces pè« res, contenant une doctrine illicite, pernicieuse et « contraire à toutes les lois naturelles, divines et hu« maines, capable de renverser toutes les familles, et « d'autoriser tous les vols domestiques, on dût absou« dre cet accusé; mais qu'il étoit d'avis que ce trop fi« dèle disciple fût fouetté devant la porte du collége « par la main du bourreau, lequel en même temp« brûleroit les écrits de ces pères traitant du larcin « avec défense à eux de plus enseigner une telle doc« trine, sur peine de la vie. »

On attendoit la suite de cet avis, qui fut fort approuvé lorsqu'il arriva un incident qui fit remettre le jugemen de ce procès. Mais cependant le prisonnier disparut on ne sait comment, sans qu'on parlât plus de cette affaire-là; de sorte que Jean d'Alba sortit, et sans rendre sa vaisselle. Voilà ce qu'il nous dit; et il ajoutoit à cela que l'avis de M. de Montrouge est aux registres du Châtelet, où chacun le peut voir. Nous prîmes plaisir à ce conte.

A quoi vous amusez-vous? dit le père; qu'est-ce que tout cela signifie? je vous parle des maximes de nos

casuistes; j'étois prêt à vous parler de celles qui regardent les gentilshommes, et vous m'interrompez par des histoires hors de propos. Je ne vous le disois qu'en passant, lui dis-je, et aussi pour vous avertir d'une chose importante sur ce sujet, que je trouve que vous avez oubliée en établissant votre doctrine de la probabilité. Eh quoi! dit le père, que pourroit-il y avoir de manque après que tant d'habiles gens y ont passé? C'est, lui répondis-je, que vous avez bien mis ceux qui suivent vos opinions probables, en assurance à l'égard de Dieu et de la conscience; car, à ce que vous dites, on est en sûreté de ce côté-là en suivant un docteur grave : vous les avez encore mis en assurance du côté des confesseurs; car vous avez obligé les prêtres à les absoudre sur une opinion probable, à peine de péché mortel; mais vous ne les avez point mis en assurance du côté des juges; de sorte qu'ils se trouvent exposés au fouet et à la potence en suivant vos probabilités : c'est un défaut capital que cela. Vous avez raison, dit le père, vous me faites plaisir; mais c'est que nous n'avons pas autant de pouvoir sur les magistrats que sur les confesseurs, qui sont obligés de se rapporter à nous pour les cas de conscience; car c'est nous qui en jugeons souverainement. J'entends bien, lui dis-je; mais si d'une part vous êtes les juges des confesseurs, n'êtes-vous pas de l'autre les confesseurs des juges? Votre pouvoir est de grande étendue : obligez-les d'absoudre les criminels qui ont une opinion probable, à peine d'être exclus des sacrements; afin qu'il n'arrive pas, au grand mépris et scandale de la probabilité, que ceux que vous rendez innocents dans la théorie soient fouettés ou pendus dans la pratique. Sans cela, com-

ment trouveriez-vous des disciples? Il y faudra song
me dit-il, cela n'est pas à négliger. Je le proposer
notre père Provincial. Vous pouviez néanmoins rés
ver cet avis à un autre temps, sans interrompre ce
j'ai à vous dire des maximes que nous avons étab
en faveur des gentilshommes, et je ne vous les appr
drai qu'à la charge que vous ne me ferez plus d'l
toires.

Voilà tout ce que vous aurez pour aujourd'hui;
il faut plus d'une lettre pour vous mander tout ce
j'ai appris en une seule conversation. Cependant
suis, etc.

SEPTIÈME LETTRE[1]

De la méthode de diriger l'intention, selon les casuistes. De la permission qu'ils donnent de tuer pour la défense de l'honneur et des biens, et qu'ils étendent jusqu'aux prêtres et aux religieux. Question curieuse proposée par Caramuel, savoir s'il est permis aux jésuites de tuer les jansénistes.

De Paris, ce 25 avril 1656.

MONSIEUR,

Après avoir apaisé le bon père, dont j'avois un peu troublé le discours par l'histoire de Jean d'Alba, il le reprit sur l'assurance que je lui donnai de ne lui en plus faire de semblables; et il me parla des maximes de ses casuistes touchant les gentilshommes, à-peu-près en ces termes :

Vous savez, me dit-il, que la passion dominante des personnes de cette condition est ce point d'honneur qui les engage à toute heure à des violences qui paroissent bien contraires à la piété chrétienne; de sorte qu'il faudroit les exclure presque tous de nos confessionnaux, si nos pères n'eussent un peu relâché de la sévérité de la religion pour s'accommoder à la foiblesse des hommes. Mais comme ils vouloient demeurer at-

1. La révision de cette lettre fut faite par M. Nicole.

tachés à l'Évangile par leur devoir envers Dieu, et aux gens du monde par leur charité pour le prochain, ils ont eu besoin de toute leur lumière pour trouvér des expédients qui tempérassent les choses avec tant de justesse, qu'on pût maintenir et réparer son honneur par les moyens dont on se sert ordinairement dans le monde, sans blesser néanmoins sa conscience ; afin de conserver tout ensemble deux choses aussi opposées en apparence que la piété et l'honneur. Mais autant que ce dessein étoit utile, autant l'exécution en étoit pénible ; car je crois que vous voyez assez la grandeur et la difficulté de cette entreprise. Elle m'étonne, lui dis-je assez froidement. Elle vous étonne ? me dit-il je le crois, elle en étonneroit bien d'autres. Ignorez vous que, d'une part, la loi de l'Évangile ordonne « de « ne point rendre le mal pour le mal, et d'en laisser la « vengeance à Dieu ? » et que, de l'autre, les lois du monde défendent de souffrir les injures, sans en tirer raison soi-même, et souvent par la mort de ses ennemis ? Avez-vous jamais rien vu qui paroisse plus contraire ? Et cependant, quand je vous dis que nos pères ont accordé ces choses, vous me dites simplement que cela vous étonne. Je ne m'expliquois pas assez, mon père. Je tiendrois la chose impossible, si, après ce que j'ai vu de vos pères, je ne savois qu'ils peuvent faire facilement ce qui est impossible aux autres hommes. C'est ce qui me fait croire qu'ils en ont bien trouvé quelque moyen, que j'admire sans le connoître, et que je vous prie de me déclarer.

Puisque vous le prenez ainsi, me dit-il, je ne puis vous le refuser. Sachez donc que ce principe merveilleux est notre grande méthode de *diriger l'intention*.

dont l'importance est telle dans notre morale, que j'oserois quasi la comparer à la doctrine de la probabilité. Vous en avez vu quelques traits en passant, dans de certaines maximes que je vous ai dites ; car, lorsque je vous ait fait entendre comment les valets peuvent faire en conscience de certains messages fâcheux, n'avez-vous pas pris garde que c'étoit seulement en détournant leur intention du mal dont ils sont les entremetteurs, pour la porter au gain qui leur en revient ? Voilà ce que c'est que *diriger l'intention ;* et vous avez vu de même que ceux qui donnent de l'argent pour des bénéfices seroient de véritables simoniaques sans une pareille diversion. Mais je veux maintenant vous faire voir cette grande méthode dans tout son lustre sur le sujet de l'homicide, qu'elle justifie en mille rencontres, afin que vous jugiez par un tel effet tout ce qu'elle est capable de produire. Je vois déjà, lui dis-je, que par-là tout sera permis, rien n'en n'échappera. Vous allez toujours d'une extrémité à l'autre, répondit le père : corrigez-vous de cela ; car, pour vous témoigner que nous ne permettons pas tout, sachez que, par exemple, nous ne souffrons jamais d'avoir l'intention formelle de pécher pour le seul dessein de pécher ; et que quiconque s'obstine à n'avoir point d'autre fin dans le mal que le mal même, nous rompons avec lui ; cela est diabolique : voilà qui est sans exception d'âge, de sexe, de qualité. Mais quand on n'est pas dans cette malheureuse disposition, alors nous essayons de mettre en pratique notre méthode de *diriger l'intention,* qui consiste à se proposer pour fin de ses actions un objet permis. Ce n'est *pas qu'autant* qu'il est en notre pouvoir *nous ne détournions* les hommes des choses dé-

fendues; mais, quand nous ne pouvons pas empêcher l'action, nous purifions au moins l'intention; et ainsi nous corrigeons le vice du moyen par la pureté de la fin.

Voilà par où nos pères ont trouvé moyen de permettre les violences qu'on pratique en défendant son honneur; car il n'y a qu'à détourner son intention du désir de vengeance, qui est criminel, pour le porter au désir de défendre son honneur, qui est permis selon nos pères. Et c'est ainsi qu'ils accomplissent tous leurs devoirs envers Dieu et envers les hommes. Car ils contentent le monde en permettant les actions; et ils satisfont à l'Évangile en purifiant les intentions. Voilà ce que les anciens n'ont point connu, voilà ce qu'on doit à nos pères. Le comprenez-vous maintenant? Fort bien, lui dis-je. Vous accordez aux hommes l'effet extérieur et matériel de l'action, et vous donnez à Dieu ce mouvement intérieur et spirituel de l'intention; et par cet équitable partage, vous alliez les lois humaines avec les divines. Mais, mon père, pour vous dire la vérité, je me défie un peu de vos promesses; et je doute que vos auteurs en disent autant que vous. Vous me faites tort, dit le père; je n'avance rien que je ne prouve, et par tant de passages, que leur nombre, leur autorité et leurs raisons vous rempliront d'admiration.

Car, pour vous faire voir l'alliance que nos pères ont faite des maximes de l'Évangile avec celles du monde, par cette direction d'intention, écoutez notre père Reginaldus, *in praxi*, liv. XXI, n. 62, p. 260 : « Il est dé-« fendu aux particuliers de se venger; car saint Paul « dit, Rom. ch. 12 : Ne rendez à personne le mal pour « le mal; et l'Eccl. ch. 28 : Celui qui veut se venger

« attirera sur soi la vengeance de Dieu, et ses péchés « ne seront point oubliés. Outre tout ce qui est dit dans « l'Évangile, du pardon des offenses, comme dans les « chapitres 6 et 18 de saint Matthieu. » Certes, mon « père, si après cela il dit autre chose que ce qui est dans l'Écriture, ce ne sera pas manque de la savoir. Que conclut-il donc enfin? Le voici, dit-il : « De toutes « ces choses, il paroît qu'un homme de guerre peut sur « l'heure même poursuivre celui qui l'a blessé; non « pas, à la vérité, avec l'intention de rendre le mal pour « le mal, mais avec celle de conserver son honneur : « *Non ut malum pro malo reddat, sed ut conservet hono-* « *rem.* »

Voyez-vous comment ils ont soin de défendre d'avoir l'intention de rendre le mal pour le mal, parceque l'Écriture le condamne? Ils ne l'ont jamais souffert. Voyez Lessius, *de Just.* livre II, c. IX, d. 12, n. 79 : « Celui qui « a reçu un soufflet ne peut pas avoir l'intention de « s'en venger; mais il peut bien avoir celle d'éviter l'in- « famie, et pour cela de repousser à l'instant cette in- « jure, et même à coups d'épée : *etiam cum gladio.* » Nous sommes si éloignés de souffrir qu'on ait le dessein de se venger de ses ennemis, que nos pères ne veulent pas seulement qu'on leur souhaite la mort par un mouvement de haine. Voyez notre père Escobar, tr. 5, ex. 5, n, 145 : « Si votre ennemi est disposé à vous « nuire, vous ne devez pas souhaiter sa mort par un « mouvement de haine, mais vous le pouvez bien faire « pour éviter votre dommage. » Car cela est tellement légitime avec cette intention, que notre grand Hurtado de Mendoza dit : « Qu'on peut prier Dieu de faire « promptement mourir ceux qui se disposent à nous

« persécuter, si on ne le peut éviter autrement. » C'est au livre *de Spe,* vol. II, d. 15, sect. 4, § 48.

Mon révérend père, lui dis-je, l'Église a bien oublié de mettre une oraison à cette intention dans ses prières. On n'y a pas mis, me dit-il, tout ce qu'on peut demander à Dieu. Outre que cela ne se pouvoit pas; car cette opinion-là est plus nouvelle que le bréviaire : vous n'êtes pas bon chronologiste. Mais, sans sortir de ce sujet, écoutez encore ce passage de notre père Gaspar Hurtado, *de Sub. pecc. diff.* 9, cité par Diana, p. 5, tr. 14, r. 99; c'est l'un des vingt-quatre pères d'Escobar. « Un bénéficier peut, sans aucun péché mortel, de« sirer la mort de celui qui a une pension sur son bé« néfice ; et un fils celle de son père, et se réjouir « quand elle arrive, pourvu que ce ne soit que pour le « bien qui lui en revient, et non pas par une haine « personnelle. »

O mon père! lui dis-je, voila un beau fruit de la direction d'intention! Je vois bien qu'elle est de grande étendue; mais néanmoins il y a de certains cas dont la résolution seroit encore difficile, quoique fort nécessaire pour les gentilshommes. Proposez-les pour voir, dit le père. Montrez-moi, lui dis-je, avec toute cette direction d'intention, qu'il soit permis de se battre en duel. Notre grand Hurtado de Mendoza, dit le père, vous y satisfera sur l'heure, dans ce passage que Diana rapporte, page 5, tr. 14, r. 99. « Si un gentilhomme qui « est appelé en duel est connu pour n'être pas dévot, et « que les péchés qu'on lui voit commettre à toute heure « sans scrupule fassent aisément juger que, s'il refuse « le duel, ce n'est pas par la crainte de Dieu, mais par « *timidité; et* qu'ainsi on dise de lui que c'est une poul

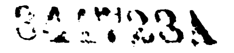
« et non pas un homme, *gallina et non vir;* il peut, pour « conserver son honneur, se trouver au lieu assigné, « non pas véritablement avec l'intention expresse de se « battre en duel, mais seulement avec celle de se dé- « fendre, si celui qui l'a appelé l'y vient attaquer injus- « tement. Et son action sera toute indifférente d'elle- « même. Car quel mal y a-t-il d'aller dans un champ, « de s'y promener en attendant un homme, et de se dé- « fendre si on l'y vient attaquer? Et ainsi il ne pèche en « aucune manière, puisque ce n'est point du tout accepter « un duel, ayant l'intention dirigée à d'autres circon- « stances. Car l'acceptation du duel consiste en l'inten- « tion expresse de se battre, laquelle celui-ci n'a pas. »

Vous ne m'avez pas tenu parole, mon père. Ce n'est pas là proprement permettre le duel; au contraire, il le croit tellement défendu, que, pour le rendre permis, il évite de dire que c'en soit un. Ho! ho! dit le père, vous commencez à pénétrer; j'en suis ravi. Je pourrois dire néanmoins qu'il permet en cela tout ce que demandent ceux qui se battent en duel. Mais, puisqu'il faut vous répondre juste, notre père Layman le fera pour moi, en permettant le duel en mots propres, pourvu qu'on dirige son intention à l'accepter seulement pour conserver son honneur ou sa fortune. C'est au liv. III, page 3, c. III, n. 2 et 3 : « Si un soldat à l'ar- « mée, ou un gentilhomme à la cour, se trouve en état « de perdre son honneur ou sa fortune, s'il n'accepte un « duel, je ne vois pas que l'on puisse condamner celui « qui le reçoit pour se défendre. » Petrus Hurtado dit la même chose, au rapport de notre célèbre Escobar, au tr. 1, ex. 7, n. 96 et 98; il ajoute ces paroles de Hurtado: *« Qu'on peut se battre* en duel pour défendre

« même son bien, s'il n'y a que ce moyen de le conser-« ver; parceque chacun a le droit de défendre son « bien, et même par la mort de ses ennemis. » J'admirai sur ces passages de voir que la piété du roi emploie sa puissance à défendre et à abolir le duel dans ses états, et que la piété des jésuites occupe leur subtilité à le permettre et à l'autoriser dans l'Église. Mais le bon père étoit si en train, qu'on lui eût fait tort de l'arrêter, de sorte qu'il poursuivit ainsi : Enfin, dit-il, Sanchez (voyez un peu quels gens je vous cite!) passe outre; car il permet non seulement de recevoir, mais encore d'offrir le duel en dirigeant bien son intention. Et notre Escobar le suit en cela au même lieu, n. 97. Mon père, lui dis-je, je le quitte, si cela est; mais je ne croirai jamais qu'il l'ait écrit. si je ne le vois. Lisez-le donc vous-même, me dit-il; et je lus en effet ces mots dans la théologie morale de Sanchez, liv. II, c. XXXIX, n. 7. « Il est bien raisonnable de dire qu'un homme « peut se battre en duel pour sauver sa vie, son hon-« neur, ou son bien en une quantité considérable, lors-« qu'il est constant qu'on les lui veut ravir injustement « par des procès et des chicaneries, et qu'il n'y a que « ce seul moyen de les conserver. Et Navarrus dit fort « bien qu'en cette occasion il est permis d'accepter et « d'offrir le duel : *Licet acceptare et offere duellum.* Et « aussi qu'on peut tuer en cachette son ennemi. Et « même, en ces rencontres-là, on ne doit point user de « la voie du duel, si on peut tuer en cachette son homme, « et sortir par-là d'affaire : car, par ce moyen, on évi-« tera tout ensemble, et d'exposer sa vie en un combat, « et de participer au péché que notre ennemi commet-« troit par un duel. »

Voilà, mon père, lui dis-je, un pieux guet-apens : mais, quoique pieux, il demeure toujours guet-apens, puisqu'il est permis de tuer son ennemi en trahison. Vous ai-je dit, répliqua le père, qu'on peut tuer en trahison ? Dieu m'en garde ! Je vous dis qu'on peut tuer en cachette, et de là vous concluez qu'on peut tuer en trahison, comme si c'étoit la même chose. Apprenez d'Escobar, tr. 6, ex. 4, n. 26, ce que c'est que tuer en trahison, et puis vous parlerez. « On appelle tuer en « trahison, quand on tue celui qui ne s'en défie en au« cune manière. Et c'est pourquoi celui qui tue son « ennemi n'est pas dit le tuer en trahison, quoique « ce soit par derrière ou dans une embûche : *licet per* « *insidias, aut a tergo percutiat.* » Et au même Traité, n. 56 : « Celui qui tue son ennemi avec lequel il s'étoit « réconcilié, sous promesse de ne plus attenter à sa « vie, n'est pas absolument dit le tuer en trahison, à « moins qu'il n'y eût entre eux une amitié bien étroite : « *arctior amicitia.* »

Vous voyez par-là que vous ne savez pas seulement ce que les termes signifient, et cependant vous parlez comme un docteur. J'avoue, lui dis-je, que cela m'est nouveau ; et j'apprends de cette définition qu'on n'a peut-être jamais tué personne en trahison ; car on ne s'avise guère d'assassiner que ses ennemis ; mais, quoi qu'il en soit, on peut donc, selon Sanchez, tuer hardiment, je ne dis plus en trahison, mais seulement par derrière, ou dans une embûche, un calomniateur qui nous poursuit en justice ? Oui, dit le père, mais en dirigeant bien l'intention ; vous oubliez toujours le principal. Et c'est ce que Molina soutient aussi, tome IV, tr. 3, disp. 12. *Et même,* selon notre docte Reginaldus,



livre XXI, c. v, n. 57 : « On peut tuer aussi les faux té-
« moins qu'il suscite contre nous. » Et enfin, selon nos grands et célèbres pères Tannerus et Emmanuel Sa, on peut de même tuer et les faux témoins et le juge, s'il est de leur intelligence. Voici ses mots, tr. 3, disp. 4, q. 8, n. 83 : « Sotus, dit-il, et Lessius disent qu'il n'est « pas permis de tuer les faux témoins et le juge qui con-« spirent à faire mourir un innocent ; mais Emmanuel « Sa et d'autres auteurs ont raison d'improuver ce sen-« timent-là, au moins pour ce qui touche la con-« science. » Et il confirme encore, au même lieu, qu'on peut tuer et témoins et juge.

Mon père, lui dis-je, j'entends maintenant assez bien votre principe de la direction d'intention ; mais j'en veux bien entendre aussi les conséquences, et tous les cas où cette méthode donne le pouvoir de tuer. Reprenons ceux que vous m'avez dits, de peur de méprise ; car l'équivoque seroit ici dangereuse. Il ne faut tuer que bien à propos, et sur bonne opinion probable. Vous m'avez donc assuré qu'en dirigeant bien son intention, on peut, selon vos pères, pour conserver son honneur et même son bien, accepter un duel, l'offrir quelquefois, tuer en cachette un faux accusateur, et ses témoins avec lui, et encore le juge corrompu qui les favorise ; et vous m'avez dit aussi que celui qui a reçu un soufflet peut, sans se venger, le réparer à coups d'épée. Mais mon père, vous ne m'avez pas dit avec quelle mesure. On ne s'y peut guère tromper, dit le père ; car on peut aller jusqu'à le tuer. C'est ce que prouve fort bien notre savant Henriquez, liv. XIV, c. x, n. 3, et d'autres de nos pères rapportés par Escobar, tr. 1, *ex. 7, n. 48,* en ces mots : « On peut tuer celui qui a

« donné un soufflet, quoiqu'il s'enfuie, pourvu qu'on « évite de le faire par haine ou par vengeance, et que « par-là on ne donne pas lieu à des meurtres excessifs « et nuisibles à l'état. Et la raison en est, qu'on peut « ainsi courir après son honneur, comme après du bien « dérobé; car encore que votre honneur ne soit pas en- « tre les mains de votre ennemi, comme seroient des « hardes qu'il vous auroit volées, on peut néanmoins « le recouvrer en la même manière, en donnant des « marques de grandeur et d'autorité, et s'acquérant » par-là l'estime des hommes. Et en effet, n'est-il pas « véritable que celui qui a reçu un soufflet est réputé « sans honneur, jusqu'à ce qu'il ait tué son ennemi? » Cela me parut si horrible, que j'eus peine à me retenir; mais, pour savoir le reste, je le laissai continuer ainsi : Et même, dit-il, on peut, pour prévenir un soufflet, tuer celui qui veut le donner, s'il n'y a que ce moyen de l'éviter. Cela est commun dans nos pères. Par exemple, Azor, *Inst. mor.* part. 3, liv. II, p. 105 (c'est encore l'un des vingt-quatre vieillards) : « Est-il permis à un homme « d'honneur de tuer celui qui lui veut donner un souf- « flet, ou un coup de bâton? Les uns disent que non ; « et leur raison est que la vie du prochain est plus pré- « cieuse que notre honneur : outre qu'il y a de la « cruauté à tuer un homme pour éviter seulement un « soufflet. Mais les autres disent que cela est permis; « et certainement je le trouve probable, quand on ne « peut l'éviter autrement ; car, sans cela, l'honneur des « innocents seroit sans cesse exposé à la malice des in- « solents. » Notre grand Filiutius, de même, tome II, tr. 29, c. III, n. 50 ; et le père Héreau, in 2, 2, dans ses *écrits de l'Homicide*; Hurtado de Mendoza, disp. 170,

sect. 16, § 137; et Bécan, *Som.* t. I, q. 64, *de Homicid.;* et nos pères Flahaut et Lecourt, dans leurs écrits que l'Université, dans sa troisième requête, a rapportés tout au long pour les décrier, mais elle n'y a pas réussi; et Escobar au même lieu, n. 48, disent tous les mêmes choses. Enfin cela est si généralement soutenu, que Lessius le décide comme une chose qui n'est contestée d'aucun casuiste, livre II, c. IV, n. 76; car il en rapporte un grand nombre qui sont de cette opinion, et aucun qui soit contraire; et même il allègue, n. 77, Pierre Navarre, qui, parlant généralement des affronts, dont il n'y en a point de plus sensible qu'un soufflet, déclare que, selon le consentement de tous les casuistes, *ex sententia omnium licet contumeliosum occidere, si aliter ea injuria arceri nequit.* En voulez-vous davantage?

Je l'en remerciai, car je n'en avois que trop entendu; mais pour voir jusqu'où iroit une si damnable doctrine, je lui dis: Mais, mon père, ne sera-t-il point permis de tuer pour un peu moins? Ne sauroit-on diriger son intention en sorte qu'on puisse tuer pour un démenti? Oui, dit le père, et selon notre père Baldelle, l. III, disp. 24, n. 24, rapporté par Escobar au même lieu, n. 49 : « Il est permis de tuer celui qui vous dit : Vous « avez menti, si on ne peut le réprimer autrement. » Et on peut tuer de la même sorte pour des médisances, selon nos pères; car Lessius, que le père Héreau entre autres suit mot à mot, dit, au lieu déjà cité : « Si vous « tâchez de ruiner ma réputation par des calomnies « devant les personnes d'honneur, et que je ne puisse « l'éviter autrement qu'en vous tuant, le puis-je faire? « Oui, selon des auteurs modernes, et même encore

e le crime que vous publiez soit véritable; si tou-
ois il est secret, en sorte que vous ne puissiez le
couvrir selon les voies de la justice ; et en voici la
euve. Si vous me voulez ravir l'honneur en me
ınnant un soufflet, je puis l'empêcher par la force
:s armes : donc la même défense est permise quand
us me voulez faire la même injure avec la langue.
ɜ plus, on peut empêcher les affronts : donc on peut
npêcher les médisances. Enfin l'honneur est plus
ıer que la vie. Or on peut tuer pour défendre sa
e : donc on peut tuer pour défendre son honneur. »
oilà des arguments en forme. Ce n'est pas là dis-
rir, c'est prouver. Et enfin ce grand Lessius mon-
au même endroit n. 78, qu'on peut tuer même pour
simple geste, ou un signe de mépris. « On peut,
t-il, attaquer et ôter l'honneur en plusieurs maniè-
:s, dans lesquelles la défense paroît bien juste;
ımme si on veut donner un coup de bâton, ou un
ıufflet, ou si on veut nous faire affront par des pa-
les ou par des signes ; *sive per signa.* »
mon père, lui, dis-je, voilà tout ce qu'on peut sou-
er pour mettre l'honneur à couvert; mais la vie est
ı exposée, si, pour de simples médisances, ou des
es désobligeants, on peut tuer le monde en con-
nce. Cela est vrai, me dit-il; mais comme nos pères
fort circonspects, ils ont trouvé à propos de dé-
re de mettre cette doctrine en usage en ces petites
sions ; car ils disent au moins « qu'à peine doit-on
pratiquer : *practice vix probari potest.* » Et ce n'a
été sans raison ; la voici. Je la sais bien, lui dis-je;
t parceque la loi de Dieu défend de tuer. Ils ne le
ment pas par-là, me dit le père : ils le trouvent per-

mis en conscience, et en ne regardant que la vérité en elle-même. Et pourquoi le défendent-ils donc? Écoutez-le, dit-il. C'est parcequ'on dépeupleroit un état en moins de rien, si on en tuoit tous les médisants. Apprenez-le de notre Reginaldus, liv. XXI, n. 63, page 260 : « Encore que cet opinion qu'on peut tuer pour « une médisance ne soit pas sans probabilité dans la « théorie, il faut suivre le contraire dans la pratique; « car il faut toujours éviter le dommage de l'état dans la « manière de se défendre. Or, il est visible qu'en tuant « le monde de cette sorte, il se feroit un trop grand « nombre de meurtres. » Lessius en parle de même au lieu déjà cité : « Il faut prendre garde que l'usage de « cette maxime ne soit nuisible à l'état; car alors il ne « faut pas le permettre; *tunc enim non est permittendus.* »

Quoi! mon père, ce n'est donc ici qu'une défense de politique, et non pas de religion? Peu de gens s'y arrêteront, et surtout dans la colère; car il pourroit être assez probable qu'on ne fait pas de tort à l'état de le purger d'un méchant homme. Aussi, dit-il, notre père Filiutius joint à cette raison-là une autre bien considérable, tr. 29, ch. III, n. 51. « C'est qu'on seroit puni en « justice, en tuant le monde pour ce sujet. » Je vous le disois bien, mon père, que vous ne feriez jamais rien qui vaille, tant que vous n'auriez point les juges de votre côté. Les juges, dit le père, qui ne pénètrent pas dans les consciences ne jugent que par le dehors de l'action, au lieu que nous regardons principalement à l'intention. Et de là vient que nos maximes sont quelquefois un peu différentes des leurs. Quoi qu'il en soit, mon père, il se conclut fort bien des vôtres qu'en évitant les dommages de l'état, on peut tuer les médisants

sûreté de conscience, pourvu que ce soit en sûreté sa personne.

Mais, mon père, après avoir si bien pourvu à l'honur, n'avez-vous rien fait pour le bien? Je sais qu'il t de moindre considération, mais il n'importe. Il me mble qu'on peut bien diriger son intention à tuer ›ur le conserver. Oui, dit le père, et je vous en ai touié quelque chose qui vous a pu donner cette ouverıre. Tous nos casuistes s'y accordent, et même on le ermet, « encore que l'on ne craigne plus aucune violence de ceux qui nous ôtent notre bien, comme quand ils s'enfuient. » Azor, de notre Société, le rouve pag. 3, liv. II, ch. I, q. 20.

Mais, mon père, combien faut-il que la chose vaille our nous porter à cette extrémité? « Il faut, selon Reginaldus, liv. XXI, ch. V, n. 66, et Tannerus, in 2, 2, disp. 4, q. 8, d. 4, n. 69, que la chose soit de grand prix au jugement d'un homme prudent. » Et Layman t Filiutius en parlent de même. Ce n'est rien dire, ıon père : où ira-t-on chercher un homme prudent, ›nt la rencontre est si rare, pour faire cette estima›n? Que ne déterminent-ils exactement la somme? ›mment ! dit le père, étoit-il si facile, à votre avis, de ›mparer la vie d'un homme et d'un chrétien à de rgent? C'est ici où je veux vous faire sentir la nécesé de nos casuistes. Cherchez-moi, dans tous les an›ns pères, pour combien d'argent il est permis de er un homme. Que vous diront-ils? sinon, *non occides :* Vous ne tuerez point. » Et qui a donc osé déterminer tte somme? répondis-je. C'est, me dit-il, notre ınd et incomparable Molina, la gloire de notre So*té, qui, par sa prudence* inimitable, l'a estimée « à

« six ou sept ducats, pour lesquels il assure qu'il est « permis de tuer, encore que celui qui les emporte « s'enfuie. » C'est en son tom. IV, tr. 3, disp. 16, d. 6. Et il dit de plus au même endroit : « Qu'il n'oseroit « condamner d'aucun péché un homme qui tue celui « qui lui veut ôter une chose de la valeur d'un écu, ou « moins : *unius aurei, vel minoris adhuc valoris.* » Ce qui a porté Escobar à établir cette règle générale, n. 44, « que régulièrement on peut tuer un homme « pour la valeur d'un écu, selon Molina. »

O mon père ! d'où Molina a-t-il pu être éclairé pour déterminer une chose de cette importance sans aucun secours de l'Écriture, des conciles, ni des Pères? Je vois bien qu'il a eu des lumières bien particulières et bien éloignées de saint Augustin sur l'homicide, aussi bien que sur la grace. Me voici bien savant sur ce chapitre; et je connois parfaitement qu'il n'y a plus que les gens d'Église qui s'abstiendront de tuer ceux qui leur feront tort en leur honneur ou en leur bien. Que voulez-vous dire? répliqua le père. Cela seroit-il raisonnable, à votre avis, que ceux qu'on doit le plus respecter dans le monde fussent seuls exposés à l'insolence des méchants? Nos pères ont prévenu ce désordre, car Tannerus, t. II, d. 4, q. 8, d. 4, n. 76, dit: « Qu'il est « permis aux ecclésiastiques et aux religieux même de « tuer, pour défendre non seulement leur vie, mais « aussi leur bien, ou celui de leur communauté. » Molina, qu'Escobar rapporte, n. 43; Bécan, in 2, 2. t. II, q. 7, *de Hom.*, concl. 2, n. 5; Reginaldus, l. XXI, c. V n. 68; Layman, l. III, tr. 3, p. 3, c. III, n. 4; Lessius, liv. II, c. IX, d. 11, n. 72; et les autres, se servent tous des mêmes paroles.

Et même, selon notre célèbre père Lamy, il est permis aux prêtres et aux religieux de prévenir ceux qui les veulent noircir par des médisances, en les tuant pour les en empêcher. Mais c'est toujours en dirigeant bien l'intention. Voici ses termes, t. V, disp. 36, n. 118 : « Il est permis à un ecclésiastique ou à un religieux de tuer un calomniateur qui menace de publier des crimes scandaleux de sa communauté ou de lui-même, quand il n'y a que ce seul moyen de l'en empêcher, comme s'il est prêt à répandre ses médisances si on ne le tue promptement : car, en ce cas, comme il seroit permis à ce religieux de tuer celui qui lui voudroit ôter la vie, il lui est permis aussi de tuer celui qui lui veut ôter l'honneur ou celui de sa communauté, de la même sorte qu'aux gens du monde. » Je ne savois pas cela, lui dis-je, et j'avois cru simplement le contraire sans y faire de réflexion, sur ce que j'avois ouï dire que l'Église abhorre tellement le sang, qu'elle ne permet pas seulement aux juges ecclésiastiques d'assister aux jugements criminels. Ne vous arrêtez pas à cela, dit-il, notre père Lamy prouve fort bien cette doctrine, quoique, par un trait d'humilité bienséant à ce grand homme, il la soumette aux lecteurs prudents. Et Caramuel, notre illustre défenseur, qui la rapporte dans sa Théologie fondamentale, p. 543, la croit si certaine, qu'il soutient « que le contraire n'est pas probable ; » et il en tire des conclusions admirables, comme celle-ci, qu'il appelle la conclusion des conclusions, *conclusionum conclusio* : « Qu'un prêtre non seulement peut, en de certaines rencontres, tuer un calomniateur, mais encore *qu'il y en a où il doit le faire : etiam aliquando debet*

occidere. » Il examine plusieurs questions nouvelles sur ce principe; par exemple celle-ci : *Savoir si les jésuites peuvent tuer les jansénistes?* Voilà, mon père, m'écriai-je, un point de théologie bien surprenant ! et je tiens les jansénistes déjà morts par la doctrine du père Lamy. Vous voilà attrapé, dit le père : Caramuel conclut le contraire des mêmes principes. Et commen cela, mon père? Parce, me dit-il, qu'ils ne nuisent pas à notre réputation. Voici ses mots, n. 1146 et 1147, p. 547 et 548 : « Les jansénistes appellent les jésuites « pélagiens; pourra-t-on les tuer pour cela? Non, d'au« tant que les jansénistes n'obscurcissent non plus l'é« clat de la Société qu'un hibou celui du soleil; au « contraire, ils l'ont relevée, quoique contre leur inten« tion : *occidi non possunt, quia nocere non potuerunt.* »

Eh quoi ! mon père, la vie des jansénistes dépend donc seulement de savoir s'ils nuisent à votre réputation ? Je les tiens peu en sûreté, si cela est. Car s'il devient tant soit peu probable qu'ils vous fassent tort, les voilà tuables sans difficulté. Vous en ferez un argument en forme; et il n'en faut pas davantage avec une direction d'intention pour expédier un homme en sûreté de conscience. O qu'heureux sont les gens qui ne veulent pas souffrir les injures, d'être instruits en cette doctrine! Mais que malheureux sont ceux qui les offensent! En vérité, mon père, il faudroit autant avoir affaire à des gens qui n'ont point de religion, qu'à ceux qui en sont instruits jusqu'à cette direction. Car enfin l'intention de celui qui blesse ne soulage point celui qui est blessé. Il ne s'aperçoit point de cette direction secrète, et il ne sent que celle du coup qu'on lui porte. Et je ne sais même si on n'auroit pas moins de dépit de se voir

uer brutalement par des gens emportés, que de se entir poignarder consciencieusement par des gens évots.

Tout de bon, mon père, je suis un peu surpris de out ceci ; et ces questions du père Lamy et de Caramuel ie me plaisent point. Pourquoi ? dit le père : êtes-vous anséniste? J'en ai une autre raison, lui dis-je. C'est jue j'écris de temps en temps à un de mes amis de la campagne ce que j'apprends des maximes de vos pères. Et quoique je ne fasse que rapporter simplement et citer idèlement leurs paroles, je ne sais néanmoins s'il ne e pourroit pas rencontrer quelque esprit bizarre qui, s'imaginant que cela vous fait tort, ne tirât de vos principes quelque méchante conclusion. Allez, me dit le père, il ne vous en arrivera point de mal, j'en suis garant. Sachez que ce que nos pères ont imprimé eux-mêmes, et avec l'approbation de nos supérieurs, n'est ni mauvais, ni dangereux à publier.

Je vous écris donc sur la parole de ce bon père ; mais le papier me manque toujours, et non pas les passages. Car il y en a tant d'autres, et de si forts, qu'il faudroit des volumes pour tout dire.

Je suis, etc.

HUITIÈME LETTRE[1]

Maximes corrompues des casuistes touchant les juges, les usuriers, le contrat Mohatra, les banqueroutiers, les restitutions, etc. Diverses extravagances des mêmes casuistes.

De Paris, ce 28 mai 1656.

MONSIEUR,

Vous ne pensiez pas que personne eût la curiosité de savoir qui nous sommes; cependant il y a des gens qui essaient de le deviner, mais ils rencontrent mal. Les uns me prennent pour un docteur de Sorbonne : les autres attribuent mes lettres à quatre ou cinq personnes, qui, comme moi, ne sont ni prêtres, ni ecclésiastiques. Tous ces faux soupçons me font connoître que je n'ai pas mal réussi dans le dessein que j'ai eu de n'être connu que de vous, et du bon père qui souffre toujours mes visites, et dont je souffre toujours les discours, quoique avec bien de la peine. Mais je suis obligé à me contraindre; car il ne les continueroit pas, s'il s'apercevoit que j'en fusse si choqué; et ainsi je ne pourrois m'acquitter de la parole que je vous ai donnée, de vous faire savoir leur morale. Je vous assure que vous devez compter pour quelque chose la violence que je me fais.

1. Ce fut encore M. Nicole qui revit cette lettre.

Il est bien pénible de voir renverser toute la morale chrétienne par des égarements si étranges, sans oser y contredire ouvertement. Mais, après avoir tant enduré pour votre satisfaction, je pense qu'à la fin j'éclaterai pour la mienne, quand il n'aura plus rien à me dire. Cependant je me retiendrai autant qu'il me sera possible; car plus je me tais, plus il me dit de choses. Il m'en apprit tant la dernière fois, que j'aurai bien de la peine à tout dire. Vous verrez des principes bien commodes pour ne point restituer. Car, de quelque manière qu'il pallie ses maximes, celles que j'ai à vous dire ne vont en effet qu'à favoriser les juges corrompus, les usuriers, les banqueroutiers, les larrons, les femmes perdues et les sorciers, qui sont tous dispensés assez largement de restituer ce qu'ils gagnent chacun dans leur métier. C'est ce que le bon père m'apprit par ce discours.

Dès le commencement de nos entretiens, me dit-il, je me suis engagé à vous expliquer les maximes de nos auteurs pour toutes sortes de conditions. Vous avez déjà vu celles qui touchent les bénéficiers, les prêtres, les religieux, les domestiques et les gentilshommes : parcourons maintenant les autres, et commençons par les juges.

Je vous dirai d'abord une des plus importantes et des plus avantageuses maximes que nos pères aient enseignées en leur faveur. Elle est de notre savant Castro Palao, l'un de nos vingt-quatre vieillards. Voici ses mots : « Un juge peut-il, dans une question de droit, « juger selon une opinion probable, en quittant l'opi- « nion la plus probable? Oui, et même contre son « propre sentiment : *imo contra propriam opinionem.* »

Et c'est ce que notre père Escobar rapporte aussi au tr. 6, ex. 6, n. 45. O mon père ! lui dis-je, voilà un beau commencement ! les juges vous sont bien obligés : et je trouve bien étrange qu'ils s'opposent à vos probabilités, comme nous l'avons remarqué quelquefois, puisqu'elles leur sont si favorables. Car vous leur donnez par-là le même pouvoir sur la fortune des hommes que vous vous êtes donné sur les consciences. Vous voyez, me dit-il, que ce n'est pas notre intérêt qui nous fait agir, nous n'avons eu égard qu'au repos de leurs consciences, et c'est à quoi notre grand Molina a si utilement travaillé, sur le sujet des présents qu'on leur fait. Car, pour lever les scrupules qu'ils pourroient avoir d'en prendre en de certaines rencontres, il a pris le soin de faire le dénombrement de tous les cas où ils en peuvent recevoir en conscience, à moins qu'il n'y eût quelque loi particulière qui le leur défendît. C'est en son t. I, tr. 2, d. 88, n. 6. Les voici : « Les juges peuvent recevoir des « présents des parties, quand ils les leur donnent ou « par amitié, ou par reconnoissance de la justice qu'ils « ont rendue, ou pour les porter à la rendre à l'avenir, « ou pour les obliger à prendre un soin particulier de « leur affaire, ou pour les engager à les expédier promp« tement. » Notre savant Escobar en parle encore au tr. 6, ex. 6, n. 43, en cette sorte : « S'il y a plusieurs « personnes qui n'aient pas plus de droit d'être expé« diés l'un que l'autre, le juge qui prendra quelque « chose de l'un, à condition, *ex pacto*, de l'expédier le « premier, péchera-t-il? Non certainement, selon Lay« man : car il ne fait aucune injure aux autres selon le « droit naturel, lorsqu'il accorde à l'un, par la consi« dération de son présent, ce qu'il pouvoit accorder à

« celui qui lui eût plu : et même, étant également obligé « envers tous par l'égalité de leur droit, il le devient « davantage envers celui qui lui fait ce don, qui l'engage « à le préférer aux autres : et cette préférence semble « pouvoir être estimée pour de l'argent : *Quæ obligatio* « *videtur pretio æstimabilis.* »

Mon révérend père, lui dis-je, je suis surpris de cette permission, que les premiers magistrats du royaume ne savent pas encore. Car M. le premier président a rapporté un ordre dans le parlement pour empêcher que certains greffiers ne prissent de l'argent pour cette sorte de préférence : ce qui témoigne qu'il est bien éloigné de croire que cela soit permis à des juges ; et tout le monde a loué une réformation si utile à toutes les parties. Le bon père, surpris de ce discours, me répondit : Dites-vous vrai ? je ne savois rien de cela. Notre opinion n'est que probable, le contraire est probable aussi. En vérité, mon père, lui dis-je, on trouve que M. le premier président a plus que probablement bien fait, et qu'il a arrêté par-là le cours d'une corruption publique, et soufferte durant trop long-temps. J'en juge de la même sorte, dit le père ; mais passons cela, laissons les juges. Vous avez raison, lui dis-je ; aussi bien ne reconnoissent-ils pas assez ce que vous faites pour eux. Ce n'est pas cela, dit le père ; mais c'est qu'il y a tant de choses à dire sur tous, qu'il faut être court sur chacun.

Parlons maintenant des gens d'affaires. Vous savez que la plus grande peine qu'on ait avec eux est de les détourner de l'usure ; et c'est aussi à quoi nos pères ont pris un soin particulier ; car ils détestent si fort ce vice, qu'Escobar dit au tr. 3. ex. 5, n. 1, « que de dire

« que l'usure n'est pas péché, ce seroit une hérésie. » Et notre père Bauny, dans sa Somme des péchés, ch. XIV, remplit plusieurs pages des peines dues aux usuriers. Il les déclare « infames durant leur vie, et in« dignes de sépulture après leur mort. » O mon père! je ne le croyois pas si sévère. Il l'est quand il le faut, me dit-il : mais aussi ce savant casuiste ayant remarqué qu'on n'est attiré à l'usure que par le desir du gain, il dit au même lieu : « L'on n'obligeroit donc pas peu le « monde, si, le garantissant des mauvais effets de l'u« sure, et tout ensemble du péché qui en est la cause, « on lui donnoit le moyen de tirer autant et plus de « profit de son argent par quelque bon et légitime em« ploi, que l'on en tire des usures. » Sans doute, mon père, il n'y auroit plus d'usuriers après cela. Et c'est pourquoi, dit-il, il en a fourni une « méthode générale « pour toutes sortes de personnes; gentilshommes, pré« sidents, conseillers, etc., » et si facile, qu'elle ne consiste qu'en l'usage de certaines paroles qu'il faut prononcer en prêtant son argent; ensuite desquelles on peut en prendre du profit, sans craindre qu'il soit usuraire, comme il est sans doute qu'il l'auroit été autrement. Et quels sont donc ces termes mystérieux, mon père? Les voici, me dit-il, et en mots propres; car vous savez qu'il a fait son livre de la Somme des péchés en françois, *pour être entendu de tout le monde*, comme il le dit dans la préface : « Celui à qui on demande de « l'argent répondra donc en cette sorte : Je n'ai point « d'argent à prêter ; si ai bien à mettre à profit honnête « et licite. Si desirez la somme que demandez pour la « faire valoir par votre industrie à moitié gain, moitié « perte, peut-âtre m'y résoudrai-je. Bien est vrai qu'à

« cause qu'il y a trop de peine à s'accommoder pour le « profit, si vous m'en voulez assurer un certain, et quant « et quant aussi mon sort principal, qu'il ne coure for« tune, nous tomberions bien plus tôt d'accord, et vous « ferai toucher argent dans cette heure. » N'est-ce pas là un moyen bien aisé de gagner de l'argent sans pécher? Et le père Bauny n'a-t-il pas raison de dire ces paroles, par lesquelles il conclut cette méthode: « Voilà, « à mon avis, le moyen par lequel quantité de personnes « dans le monde, qui, par leurs usures, extorsions et « contrats illicites, se provoquent la juste indignation « de Dieu, se peuvent sauver en faisant de beaux, hon« nêtes et licites profits? »

O mon père! lui dis-je, voilà des paroles bien puissantes! Sans doute elles ont quelque vertu occulte pour chasser l'usure, que je n'entends pas : car j'ai toujours pensé que ce péché consistoit à retirer plus d'argent qu'on n'en a prêté. Vous l'entendez bien peu, me dit-il. L'usure ne consiste presque, selon nos pères, qu'en l'intention de prendre ce profit comme usuraire. Et c'est pourquoi notre père Escobar fait éviter l'usure par un simple détour d'attention; c'est au tr. 3, ex. 5, n. 4, 33, 44. « Ce seroit usure, dit-il, de prendre du « profit de ceux à qui on prête, si on l'exigeoit comme « dû par justice : mais, si on l'exige comme dû par re« connoissance, ce n'est point usure. » Et n. 3 : « Il « n'est pas permis d'avoir l'intention de profiter de l'ar« gent prêté immédiatement; mais de le prétendre par « l'entremise de la bienveillance de celui à qui on l'a « prêté, *mediâ benevolentiâ*, ce n'est point usure. »

Voilà de subtiles méthodes; mais une des meilleures, à mon sens (car nous en avons à choisir), c'est celle du

contrat Mohatra. Le contrat Mohatra, mon père? Je vois bien, dit-il, que vous ne savez ce que c'est. Il n'y a que le nom d'étrange. Escobar vous l'expliquera au tr. 3, ex. 3, n. 36 : « Le contrat Mohatra est celui par lequel « on achète des étoffes chèrement et à crédit, pour les « revendre au même instant à la même personne argent « comptant et à bon marché. » Voilà ce que c'est que le contrat Mohatra : par où vous voyez qu'on reçoit une certaine somme comptant, en demeurant obligé pour davantage. Mais, mon père, je crois qu'il n'y a jamais eu qu'Escobar qui se soit servi de ce mot-là : y a-t-il d'autres livres qui en parlent? Que vous savez peu les choses! me dit le père. Le dernier livre de théologie morale qui a été imprimé cette année même à Paris parle du Mohatra, et doctement; il est intitulé *Epilogus Summarum*. C'est un abrégé de toutes les Sommes de théologie, pris de nos pères Suarez, Sanchez, Lessius, Fagundez, Hurtado, et d'autres casuistes célèbres, comme le titre le dit. Vous y verrez donc en la page 54 : « Le Mohatra est quand un homme, qui a affaire de « vingt pistoles, achète d'un marchand des étoffes pour « trente pistoles, payables dans un an, et les lui revend « à l'heure même pour vingt pistoles comptant. » Vous voyez bien par-là que le Mohatra n'est pas un mot inouï. Eh bien! mon père, ce contrat-là est-il permis? Escobar, répondit le père, dit au même lieu, « qu'il y a des « lois qui le défendent sous des peines très-rigoureu- « ses. » Il est donc inutile, mon père? Point du tout, dit-il : car Escobar, en ce même endroit, donne des expédients pour le rendre permis. « Encore même, dit- « il, que celui qui vend et achète ait pour intention « principale le dessein de profiter, pourvu seulement

« qu'en vendant il n'excède pas le plus haut prix des « étoffes de cette sorte, et qu'en rachetant il n'en passe « pas le moindre, et qu'on n'en convienne pas aupara- « vant en termes exprès ni autrement. » Mais Lessius, *de Just.* liv. II, c. XXI, d. 16, dit « qu'encore même qu'on « eût vendu dans l'intention de racheter à moindre « prix, on n'est jamais obligé à rendre ce profit, si ce « n'est peut-être par charité, au cas que eelui de qui on « l'exige fût dans l'indigence, et encore pourvu qu'on « le pût rendre sans s'incommoder : » *Si commode potest.* Voilà tout ce qui se peut dire. En effet, mon père, je crois qu'une plus grande indulgence seroit vicieuse. Nos pères, dit-il, savent si bien s'arrêter où il faut! Vous voyez assez par-là l'utilité du Mohatra.

J'aurois bien encore d'autres méthodes à vous enseigner; mais celles-là suffisent, et j'ai à vous entretenir de ceux qui sont mal dans leurs affaires. Nos pères ont pensé à les soulager selon l'état où ils sont; car, s'ils n'ont pas assez de bien pour subsister honnêtement, et tout ensemble pour payer leurs dettes, on leur permet d'en mettre une partie à couvert en faisant banqueroute à leurs créanciers. C'est ce que notre père Lessius a décidé, et qu'Escobar confirme au tr. 3, ex. 2, n. 163; « Celui qui fait banqueroute peut-il, en sûreté de con- « science, retenir de ses biens autant qu'il est néces- « saire pour faire subsister sa famille avec honneur, *ne* « *indecore vivat?* Je soutiens que oui avec Lessius; et « même encore qn'il les eût gagnés par des injustices « et des crimes connus de tout le monde, *ex injustitia* « *et notorio delicto*, quoiqu'en ce cas il n'en puisse pas « retenir en une aussi grande quantité qu'autrement. » Comment! mon père, par quelle étrange charité vou-

lez-vous que ces biens demeurent plutôt à celui qui les a gagnés par ses voleries, pour le faire subsister avec honneur, qu'à ses créanciers, à qui ils appartiennent légitimement? On ne peut pas, dit le père, contenter tout le monde, et nos pères ont pensé particulièrement à soulager ces misérables. Et c'est encore en faveur des indigents que notre grand Vasquez, cité par Castro Palao, t. I, tr. 6, d. 6, p. 6, n. 12, dit que, « quand on voit « un voleur résolu et prêt à voler une personne pauvre, « on peut, pour l'en détourner, lui assigner quelque « personne riche en particulier, pour la voler au lieu « de l'autre. » Si vous n'avez pas Vasquez, ni Castro Palao, vous trouverez la même chose dans votre Escobar: car, comme vous le savez, il n'a presque rien dit qui ne soit pris de vingt-quatre des plus célèbres de nos pères; c'est au tr. 5, ex. 5, n. 120 : « La pratique de notre So« ciété pour la charité envers le prochain. »

Cette charité est véritablement extraordinaire, mon père, de sauver la perte de l'un par le dommage de l'autre. Mais je crois qu'il faudroit la faire entière, et que celui qui a donné ce conseil seroit ensuite obligé en conscience de rendre à ce riche le bien qu'il lui auroit fait perdre. Point du tout, me dit-il, car il ne l'a pas volé lui-même, il n'a fait que le conseiller à un autre. Or, écoutez cette sage résolution de notre père Bauny sur un cas qui vous étonnera donc encore bien davantage, et où vous croiriez qu'on seroit beaucoup plus obligé de restituer. C'est au ch. XIII de sa Somme. Voici ses propres termes françois : « Quelqu'un prie un « soldat de battre son voisin, ou de brûler la grange « d'un homme qui l'a offensé. On demande si, au défaut « du soldat, l'autre qui l'a prié de faire tous ces outrages

« doit réparer du sien le mal qui en sera issu. Mon sen« timent est que non. Car à restituer nul n'est tenu, « s'il n'a violé la justice. La viole-t-on quand on prie « autrui d'une faveur? Quelque demande qu'on lui en « fasse, il demeure toujours libre de l'octroyer ou de « la nier. De quelque côté qu'il incline, c'est sa volonté « qui l'y porte; rien ne l'y oblige que la bonté, que la « douceur et la facilité de son esprit. Si donc ce soldat « ne répare le mal qu'il aura fait, il n'y faudra as« treindre celui à la prière duquel il aura offensé l'in« nocent. » Ce passage pensa rompre notre entretien : car je fus sur le point d'éclater de rire de la *bonté* et *douceur* d'un brûleur de grange, et de ces étranges raisonnements qui exemptent de restitution le premier et véritable auteur d'un incendie, que les juges n'exempteroient pas de la mort : mais si je ne me fusse retenu, le bon père s'en fût offensé, car il parloit sérieusement, et me dit ensuite du même air :

Vous devriez reconnoître par tant d'épreuves combien vos objections sont vaines; cependant vous nous faites sortir par-là de notre sujet. Revenons donc aux personnes incommodées, pour le soulagement desquelles nos pères, comme entre autres Lessius, liv. II, ch. XII, n. 12, assurent « qu'il est permis de dérober non seule« ment dans une extrême nécessité, mais encore dans « une nécessité grave, quoique non pas extrême. » Escobar le rapporte aussi au tr. 1, ex. 9, n. 29. Cela est surprenant, mon père : il n'y a guère de gens dans le monde qui ne trouvent leur nécessité grave, et à qui vous ne donniez par-là le pouvoir de dérober en sûreté de conscience. Et quand vous en réduiriez la permission aux seules personnes qui sont effectivement en cet

état, c'est ouvrir la porte à une infinité de larcins, que les juges puniroient nonobstant cette nécessité grave, et que vous devriez réprimer à bien plus forte raison, vous qui devez maintenir parmi les hommes non seulement la justice, mais encore la charité, qui est détruite par ce principe. Car enfin n'est-ce pas la violer, et faire tort à son prochain, que de lui faire perdre son bien pour en profiter soi-même? C'est ce qu'on m'a appris jusqu'ici. Cela n'est pas toujours véritable, dit le père; car notre grand Molina nous a appris, tome II, tr. 2, disp. 328, n. 8, « que l'ordre de la charité n'exige pas « qu'on se prive d'un profit pour sauver par-là son pro- « chain d'une perte pareille. » C'est ce qu'il dit pour montrer ce qu'il avoit entrepris de prouver en cet endroit-là. « Qu'on n'est pas obligé en conscience de « rendre les biens qu'un autre nous auroit donnés, pour en frustrer ses créanciers. » Et Lessius, qui soutient la même opinion, la confirme par ce même principe au livre II, ch. xx, dist. 19; n. 168.

Vous n'avez pas assez de compassion pour ceux qui sont mal à leur aise; nos pères ont eu plus de charité que cela. Ils rendent justice aux pauvres aussi bien qu'aux riches. Je dis bien davantage, ils la rendent même aux pécheurs. Car encore qu'ils soient fort opposés à ceux qui commettent des crimes, néanmoins ils ne laissent pas d'enseigner que les biens gagnés par des crimes peuvent être légitimement retenus. C'est ce que Lessius enseigne généralement, liv. II, ch. xiv, d. 8. « On n'est point, dit-il, obligé, ni par la loi de « nature, ni par les lois positives, *c'est-à-dire par aucune* « *loi,* de rendre ce qu'on a reçu pour avoir commis une « action criminelle, comme pour un adultère, encore

même que cette action soit contraire à la justice. » ar, comme dit encore Escobar en citant Lessius, tr. 1. x. 8, n. 59 : « Les biens qu'une femme acquiert par l'adultère sont véritablement gagnés par une voie illégitime, mais néanmoins la possession en est légitime : » *Quamvis mulier illicite acquirat, licite tamen etinet acquisita.* Et c'est pourquoi les plus célèbres de ios pères décident formellement que ce qu'un juge rend d'une des parties qui a mauvais droit pour rendre n sa faveur un arrêt injuste, et ce qu'un soldat reçoit pour avoir tué un homme, et ce qu'on gagne par les crimes infames, peut-être légitimement retenu. C'est ce qu'Escobar ramasse de nos auteurs, et qu'il assemble au tr. 3, ex. 1, n. 23, où il fait cette règle générale : « Les biens acquis par des voies honteuses, comme par « un meurtre, une sentence injuste, une action déshon- « nête, etc., sont légitimement possédés, et on n'est « point obligé à les restituer. » Et encore au tr. 5, ex. 5, n. 53 : « On peut disposer de ce qu'on reçoit pour « des homicides, des sentences injustes, des péchés « infames, etc., parceque la possession en est juste, et « qu'on acquiert le domaine et la propriété des choses « que l'on y gagne. » O mon père! lui dis-je, je n'avois pas ouï parler de cette voie d'acquérir; et je doute que la justice l'autorise, et qu'elle prenne pour un juste titre l'assassinat, l'injustice et l'adultère. Je ne sais, dit le père, ce que les livres de droit en disent : mais je sais bien que les nôtres, qui sont les véritables règles des consciences, en parlent comme moi. Il est vrai qu'ils en exceptent un cas auquel ils obligent à restituer. C'est « quand on a reçu de l'argent de ceux qui n'ont pas le « pouvoir de disposer de leur bien, tels que sont les en-

« fants de famille et les religieux. » Car notre grand Molina les en excepte au t. I, *de Just.* tr. 2, disp. 94. *Nisi mulier accepisset ab eo qui alienare non potest, ut a religioso et filiofamilias.* Car alors il faut leur rendre leur argent. Escobar cite ce passage au tr. 1, ex. 8, n. 59, et il confirme la même chose au tr. 3, ex. 1, n. 23.

Mon révérend père, lui dis-je, je vois les religieux mieux traités en cela que les autres. Point du tout, dit le père ; n'en fait-on pas autant pour tous les les mineurs généralement, au nombre desquels les religieux sont toute leur vie ? Il est juste de les excepter. Mais à l'égard de tous les autres, on n'est point obligé de leur rendre ce qu'on reçoit d'eux pour une mauvaise action. Et Lessius le prouve amplement au liv. II *de Just.*, c. XIV, d. 8, n. 52. « Car, dit-il, une méchante action « peut être estimée pour de l'argent, en considérant « l'avantage qu'en reçoit celui qui la fait faire, et la « peine qu'y prend celui qui l'exécute : et c'est pour- « quoi on n'est point obligé à restituer ce qu'on reçoit « pour la faire, de quelque nature qu'elle soit, homi- « cide, sentence injuste, action sale (car ce sont les « exemples dont il se sert dans toute cette matière), si « ce n'est qu'on eût reçu de ceux qui n'ont pas le pou- « voir de disposer de leur bien. Vous direz peut-être « que celui qui reçoit de l'argent pour un méchant « coup pèche, et qu'ainsi il ne peut ni le prendre, « ni le retenir. Mais je réponds qu'après que la « chose est exécutée, il n'y a plus aucun péché ni à « payer, ni à en recevoir le payement. » Notre grand Filiutius entre plus encore dans le détail de la pratique. Car il marque « qu'on est obligé en conscience « de payer différemment les actions de cette sorte, se-

« lon les différentes conditions des personnes qui les « commettent, et que les unes valent plus que les au- « tres. » C'est ce qu'il établit sur de solides raisons, au tr. 31, c. IX, n. 231 : *Occultæ fornicariæ debetur pretium in conscientia, et multo majore ratione, quam publicæ. Copia enim quam occulta facit mulier sui corporis, multo plus valet quam ea quam publica facit meretrix; nec nulla est lex positiva quæ reddat eam incapacem pretii. Idem dicendum de pretio promisso virgini, conjugatæ, moniali, et cuicumque alii. Est enim omnium eadem ratio.*

Il me fit voir ensuite, dans ses auteurs, des choses de cette nature si infames, que je n'oserois les rapporter, et dont il auroit eu horreur lui-même (car il est bon homme), sans le respect qu'il a pour ses pères, qui lui fait recevoir avec vénération tout ce qui vient de leur part. Je me taisois cependant, moins par le dessein de l'engager à continuer cette matière, que par la surprise de voir des livres de religieux pleins de décisions si horribles, si injustes et si extravagantes tout ensemble. Il poursuivit donc en liberté son discours, dont la conclusion fut ainsi. C'est pour cela, dit-il, que notre illustre Molina (je crois qu'après cela vous serez content) décide ainsi cette question : « Quand on « a reçu de l'argent pour faire une méchante action, « est-on obligé à le rendre? Il faut distinguer, dit ce « grand homme : si on n'a pas fait l'action pour la- « quelle on a été payé, il faut rendre l'argent; mais si « on l'a faite, on n'y est point obligé : *si non fecit hoc* « *malum, tenetur restituere; secus, si fecit.* » C'est ce qu'Escobar rapporte au tr. 3, ex. 2, n. 138.

Voilà quelques-uns de nos principes touchant la res-

titution. Vous en avez bien appris aujourd'hui, je veux voir maintenant comment vous en aurez profité. Répondez-moi donc. « Un juge qui a reçu de l'argent « d'une des parties pour rendre un jugement en sa fa« veur est-il obligé à le rendre? » Vous venez de me dire que non, mon père. Je m'en doutois bien, dit-il; vous l'ai-je dit généralement? je vous ai dit qu'il n'es pas obligé de rendre, s'il a fait gagner le procès à celui qui n'a pas bon droit. Mais quand on a droit, voulez-vous qu'on achète encore le gain de sa cause, qui est dû légitimement? Vous n'avez pas de raison. Ne comprenez-vous pas que le juge doit la justice, et qu'ainsi il ne la peut pas vendre; mais qu'il ne doit pas l'injustice, et qu'ainsi il peut en recevoir de l'argent? Aussi tous nos principaux auteurs, comme Molina, disp. 94 et 99; Reginaldus, livre X, n. 184, 185 et 187; Filiutius, tr. 31, n. 220 et 228; Escobar, tr. 3, ex. 1, n, 21 et 23; Lessius, lib. II, c. XIV, d. 8, n. 55, enseignent tous uniformément : « Qu'un juge est bien obligé de rendre ce qu'il « a reçu pour faire justice, si ce n'est qu'on le lui eût « donné par libéralité : mais qu'il n'est jamais obligé à « rendre ce qu'il a reçu d'un homme en faveur duquel « il a rendu un arrêt injuste. »

Je fus tout interdit par cette fantasque décision; et pendant que j'en considérois les pernicieuses conséquences, le père me préparoit une autre question, et me dit : Répondez donc une autre fois avec plus de circonspection. Je vous demande maintenant : « Un « homme qui se mêle de deviner est-il obligé de rendre « l'argent qu'il a gagné par cet exercice? » Ce qu'il vous plaira, mon révérend père, lui dis-je. Comment, ce qu'il me plaira! Vraiment vous êtes admirable! Il

emble, de la façon que vous parlez, que la vérité dépende de notre volonté. Je vois bien que vous ne trouveriez jamais celle-ci de vous-même. Voyez donc résoudre cette difficulté-là à Sanchez; mais aussi c'est Sanchez. Premièrement il distingue en sa Somme, l. II, c. XXXVIII, n. 94, 95 et 96 : « Si ce devin ne s'est servi « que de l'astrologie et des autres moyens naturels, ou « s'il a employé l'art diabolique : car il dit qu'il est « obligé de restituer en un cas, et non pas en l'autre. » Diriez-vous bien maintenant auquel? Il n'y a pas là de difficulté, lui dis-je. Je vois bien, répliqua-t-il, ce que vous voulez dire. Vous croyez qu'il doit restituer au cas qu'il se soit servi de l'entremise des démons? Mais vous n'y entendez rien; c'est tout au contraire. Voici la résolution de Sanchez, au même lieu : « Si ce devin n'a « pris la peine et le soin de savoir, par le moyen du « diable, ce qui ne se pouvoit savoir autrement, *si nul-« lam operam apposuit ut arte diaboli id sciret*, il faut « qu'il restitue; mais s'il en a pris la peine, il n'y est « point obligé. » Et d'où vient cela, mon père? Ne l'entendez-vous pas? me dit-il. C'est parcequ'on peut bien deviner par l'art du diable, au lieu que l'astrologie est un moyen faux. Mais, mon père, si le diable ne répond pas la vérité, car il n'est guère plus véritable que l'astrologie, il faudra donc que le devin restitue par la même raison? Non pas toujours, me dit-il. *Distinguo*, dit Sanchez sur cela. « Car si le devin est ignorant en « l'art diabolique, *si sit artis diabolice ignarus*, il est « obligé à restituer; mais s'il est habile sorcier, et qu'il « ait fait ce qui est en lui pour savoir la vérité, il n'y est « point obligé; car alors la diligence d'un tel sorcier « peut être estimée pour de l'argent : *diligentia a mago*

« *apposita est pretio œstimabilis.* » Cela est de bon sen:
mon père, lui dis-je; car voilà le moyen d'engager l«
sorciers à se rendre savants et experts en leur art, pa
l'espérance de gagner du bien légitimement, selon vo
maximes, en servant fidèlement le public. Je crois qu
vous raillez, dit le père; cela n'est pas bien : car si vous
parliez ainsi en des lieux où vous ne fussiez pas connu,
il pourroit se trouver des gens qui prendroient mal vos
discours, et qui vous reprocheroient de tourner les
choses de la religion en raillerie. Je me défendrois fa-
cilement de ce reproche, mon père; car je crois que, si
on prend la peine d'examiner le véritable sens de mes
paroles, on n'en trouvera aucune qui ne marque parfai-
tement le contraire, et peut-être s'offrira-t-il un jour,
dans nos entretiens, l'occasion de le faire amplement
paroître. Ho! ho! dit le père, vous ne riez plus. Je vous
confesse, lui dis-je, que ce soupçon que je me voulusse
railler des choses saintes me seroit bien sensible,
comme il seroit bien injuste. Je ne le disois pas tout de
bon, repartit le père; mais parlons plus sérieusement
J'y suis tout disposé, si vous le voulez, mon père; cel
dépend de vous. Mais je vous avoue que j'ai été surpri
de voir que vos pères ont tellement étendu leurs soin
à toutes sortes de conditions, qu'ils ont voulu même ré
gler le gain légitime des sorciers. On ne sauroit, dit l
père, écrire pour trop de monde, ni particulariser tro
les cas, ni répéter trop souvent les mêmes choses e
différents livres. Vous le verrez bien par ce passag
d'un des plus graves de nos pères. Vous le pouvez ju
ger, puisqu'il est aujourd'hui notre père provincial
c'est le révérend père Cellot, en son livre VIII de
Hiérarch., ch. xvi, § 2. « Nous savons, dit-il, qu'ur

« personne, qui portoit une grande somme d'argent « pour la restituer par ordre de son confesseur, s'étant « arrêtée en chemin chez un libraire, et lui ayant de« mandé s'il n'y avoit rien de nouveau, *num quid novi?* « il lui montra un nouveau livre de théologie morale, « et que, le feuilletant avec négligence et sans penser à « rien, il tomba sur son cas et y apprit qu'il n'étoit « point obligé à restituer : de sorte que, s'étant dé« chargé du fardeau de son scrupule, et demeurant « toujours chargé du poids de son argent, il s'en re« tourna bien plus léger en sa maison : *abjecta scru« puli sarcina, retento auri pondere, levior domum repe« tiit.* »

Eh bien, dites-moi, après cela, s'il est utile de savoir nos maximes. En rirez-vous maintenant? Et ne ferez-vous pas plutôt, avec le père Cellot, cette pieuse réflexion sur le bonheur de cette rencontre? « Les « rencontres de cette sorte sont en Dieu l'effet de sa « providence, en l'ange gardien l'effet de sa conduite, « et en ceux à qui elles arrivent, l'effet de leur prédesti« nation. Dieu, de toute éternité, a voulu que la chaîne « d'or de leur salut dépendît d'un tel auteur, et non pas « de cent autres qui disent la même chose, parcequ'il « n'arrive pas qu'ils les rencontrent. Si celui-là n'avoit « écrit, celui-ci ne seroit pas sauvé. Conjurons donc, « par les entrailles de Jésus-Christ, ceux qui blâment la « multitude de nos auteurs, de ne leur pas envier les « livres que l'élection éternelle de Dieu et le sang de « Jésus-Christ leur a acquis. » Voilà de belles paroles, par lesquelles ce savant homme prouve si solidement cette proposition qu'il avoit avancée : « Combien il est « utile qu'il y ait un grand nombre d'auteurs qui écri-

« vent de la théologie morale ! *Quam utile sit de theolo-*
« *gia morali multos scribere !* »

Mon père, lui dis-je, je remettrai à une autre fois à vous déclarer mon sentiment sur ce passage, et je ne vous dirai présentement autre chose, sinon que, puisque vos maximes sont si utiles, et qu'il est si important de les publier, vous devez continuer à m'en instruire; car je vous assure que celui à qui je les envoie les fait voir à bien des gens. Ce n'est pas que nous ayons autrement l'intention de nous en servir, mais c'est qu'en effet nous pensons qu'il sera utile que le monde en soit bien informé. Aussi, me dit-il, vous voyez que je ne les cache pas; et pour continuer, je pourrai bien vous parler, la première fois, des douceurs et des commodités de la vie que nos pères permettent pour rendre le salut aisé et la dévotion facile, afin qu'après avoir appris jusqu'ici ce qui touche les conditions particulières, vous appreniez ce qui est général pour toutes, et qu'ainsi il ne vous manque rien pour une parfaite instruction. Après que ce père m'eût parlé de la sorte, il me quitta.

Je suis, etc.

P. S. J'ai toujours oublié à vous dire qu'il y a des Escobars de différentes impressions. Si vous en achetez, prenez de ceux de Lyon, où il y a à l'entrée une image d'un agneau qui est sur un livre scellé de sept sceaux, ou de ceux de Bruxelles de 1651. Comme ceux-là sont les derniers, ils sont meilleurs et plus amples que ceux des éditions précédentes de Lyon, des années 1644 et 1646.

« Depuis tout ceci, on en a imprimé une nouvelle édition à Paris, chez Piget, « plus exacte que toutes les autres. Mais on peut encore bien mieux apprendre « les sentiments d'Escobar dans la grande Théologie morale, imprimée à Lyon. »

NEUVIÈME LETTRE[1]

De la fausse dévotion à la sainte Vierge que les jésuites ont introduite. Diverses facilités qu'ils ont inventées pour se sauver sans peine, et parmi les douceurs et les commodités de la vie. Leurs maximes sur l'ambition, l'envie, la gourmandise, les équivoques, les restrictions mentales, les libertés qui sont permises aux filles, les habits des femmes, le jeu, le précepte d'entendre la messe.

De Paris, ce 3 juillet 1656.

MONSIEUR,

Je ne vous ferai pas plus de compliment que le bon père m'en fit la dernière fois que je le vis. Aussitôt qu'il m'aperçut, il vint à moi, et me dit, en regardant dans un livre qu'il tenoit à la main : « Qui vous ouvriroit le « paradis, ne vous obligeroit-il pas parfaitement? Ne « donneriez-vous pas des millions d'or pour en avoir « une clef, et entrer dedans quand bon vous semble- « roit? Il ne faut point entrer en de si grand frais; en « voici une, voire cent à meilleur compte. » Je ne savois si le bon père lisoit, ou s'il parloit de lui-même. Mais il m'ôta de peine en disant : Ce sont les premières paroles d'un beau livre du père Barry de notre société, car je ne dis jamais rien de moi-même. Quel livre, lui dis-je, mon père? En voici le titre, dit-il : « Le paradis

1. Le plan de cette lettre fut fourni à M. Pascal par M. Nicole.

« ouvert à Philagie, par cent dévotions à la mère de « Dieu, aisées à pratiquer. » Eh quoi ! mon père, chacune de ces dévotions aisées suffit pour ouvrir le ciel? Oui, dit-il; voyez-le encore dans la suite des paroles que vous avez ouïes : « Tout autant de dévotions à la « mère de Dieu que vous trouverez en ce livre sont au« tant de clefs du ciel qui vous ouvriront le paradis tout « entier, pourvu que vous les pratiquiez : » et c'est pourquoi il dit dans la conclusion, « qu'il est content « si on en pratique une seule. »

Apprenez-m'en donc quelqu'une des plus faciles, mon père. Elles le sont toutes, répondit-il : par exemple, « saluer la sainte Vierge au rencontre de ses images; « dire le petit chapelet des dix plaisirs de la Vierge; « prononcer souvent le nom de Marie ; donner com« mission aux anges de lui faire la révérence de notre « part ; souhaiter de lui bâtir plus d'églises que n'ont « fait tous les monarques ensemble; lui donner tous « les matins le bonjour, et sur le tard le bonsoir ; dire « tous les jours l'*Ave Maria*, en l'honneur du cœur de « Marie. » Et il dit que cette dévotion-là assure, de plus, d'obtenir le cœur de la Vierge. Mais, mon père, lui dis-je, c'est pourvu qu'on lui donne aussi le sien! Cela n'est point nécessaire, dit-il, quand on est trop attaché au monde. Écoutez-le: « Cœur pour cœur, ce « seroit bien ce qu'il faut ; mais le vôtre est un peu « trop attaché, et tient un peu trop aux créatures: ce « qui fait que je n'ose vous inviter à offrir aujourd'hui « ce petit esclave que vous appelez votre cœur. » Et ainsi il se contente de l'*Ave Maria*, qu'il avoit demandé. Ce sont les dévotions des pages 33, 59, 145, 156, 172, 258 et 420 de la première édition. Cela est tout-à-fait

commode, lui dis-je, et je crois qu'il n'y aura personne de damné après cela. Hélas! dit le père, je vois bien que vous ne savez pas jusqu'où va la dureté du cœur de certaines gens! Il y en a qui ne s'attacheroient jamais à dire tous les jours ces deux paroles, *bonjour*, *bonsoir*, parceque cela ne se peut faire sans quelque application de mémoire. Et ainsi il a fallu que le père Barry leur ait fourni des pratiques encore plus faciles, « comme « d'avoir jour et nuit un chapelet au bras en forme de « bracelet, ou de porter sur soi un rosaire, ou bien une « image de la Vierge. » Ce sont là les dévotions des pages 14, 326 et 447. « Et puis dites que je ne vous « fournis pas des dévotions faciles pour acquérir les « bonnes graces de Marie, » comme dit le père Barry, p. 106. Voilà, mon père, lui dis-je, l'extrême facilité. Aussi, dit-il, c'est tout ce qu'on a pu faire, et je crois que cela suffira; car il faudroit être bien misérable pour ne vouloir pas prendre un moment en toute sa vie pour mettre un chapelet à son bras, ou un rosaire dans sa poche, et assurer par-là son salut avec tant de certitude, que ceux qui en font l'épreuve n'y ont jamais été trompés, de quelque manière qu'ils aient vécu, quoique nous conseillons de ne laisser pas de bien vivre. Je ne vous en rapporterai que l'exemple de la page 34, d'une femme qui, pratiquant tous les jours la dévotion de saluer les images de la Vierge, vécut toute sa vie en péché mortel, et mourut enfin dans cet état, et qui ne laissa pas d'être sauvée par le mérite de cette dévotion. Et comment cela? m'écriai-je. C'est, dit-il, que notre Seigneur la fit ressusciter exprès. Tant il est sûr qu'on ne peut périr quand on pratique quelqu'une de ces dévotions.

En vérité, mon père, je sais que les dévotions à
Vierge sont un puissant moyen pour le salut, et qu
les moindres sont d'un grand mérite, quand elles pa
tent d'un mouvement de foi et de charité, comme dan
les saints qui les ont pratiquées. Mais de faire croire
ceux qui en usent sans changer leur mauvaise vie, qu'i
se convertiront à la mort, ou que Dieu les ressuscitera
c'est ce que je trouve bien plus propre à entretenir le
pécheurs dans leurs désordres, par la fausse paix qu
cette confiance téméraire apporte, qu'à les en retire
par une véritable conversion que la grace seule peu
produire. « Qu'importe, dit le père, par où nou
« entrions dans le paradis, moyennant que nous y en
« trions? » comme dit sur un semblable sujet notre cé
lèbre père Binet, qui a été notre provincial, en so
excellent livre *De la marque de prédestination*, n. 31
page 130 de la quinzième édition. « Soit de bond ou d
« volée, que nous en chaut-il, pourvu que nous prenion
« la ville de gloire? » comme dit encore ce père a
même lieu. J'avoue, lui dis-je, que cela n'importe
mais la question est de savoir si on y entrera. La Vierge
dit-il, en répond : voyez-le dans les dernières lignes d
livre du père Barry : « S'il arrivoit qu'à la mort l'en
« nemi eût quelque prétention sur vous, et qu'il y eû
« du trouble dans la petite république de vos pensées
« vous n'avez qu'à dire que Marie répond pour vous, e
« que c'est à elle qu'il faut s'adresser. »

Mais, mon père, qui voudroit pousser cela vous em
barrasseroit; car enfin qui nous a assuré que la Vierg
en répond? Le père Barry, dit-il, en répond pour elle
page 465 : « Quant au profit et bonheur qui vous en re
« viendra, je vous en réponds, et me rends pleige pou

« la bonne mère. » Mais, mon père, qui répondra pour le père Barry? Comment! dit le père, il est de notre compagnie. Et ne savez-vous pas encore que notre société répond de tous les livres de nos pères? Il faut vous apprendre cela; il est bon que vous le sachiez. Il y a un ordre dans notre société, par lequel il est défendu à toutes sortes de libraires d'imprimer aucun ouvrage de nos pères sans l'approbation des théologiens de notre compagnie, et sans la permission de nos supérieurs. C'est un règlement fait par Henri III, le 10 mai 1583, et confirmé par Henri IV, le 20 décembre 1603, et par Louis XIII, le 14 février 1612 : de sorte que tout notre corps est responsable des livres de chacun de nos pères. Cela est particulier à notre compagnie; et de là vient qu'il ne sort aucun ouvrage de chez nous qui n'ait l'esprit de la société. Voilà ce qu'il étoit à propos de vous apprendre. Mon père, lui dis-je, vous m'avez fait plaisir, et je suis fâché seulement de ne l'avoir pas su plutôt; car cette connoissance engage à avoir bien plus d'attention pour vos auteurs. Je l'eusse fait, dit-il, si l'occasion s'en fût offerte; mais profitez-en à l'avenir, et continuons notre sujet.

Je crois vous avoir ouvert des moyens d'assurer son salut assez faciles, assez sûrs et en assez grand nombre; mais nos pères souhaiteroient bien qu'on n'en demeurât pas à ce premier degré, où l'on ne fait que ce qui est exactement nécessaire pour le salut. Comme ils aspirent sans cesse à la plus grande gloire de Dieu, ils voudroient élever les hommes à une vie plus pieuse. Et parceque les gens du monde sont d'ordinaire détournés de la dévotion par l'étrange idée qu'on leur en a donnée, nous avons cru qu'il étoit d'une extrême im-

portance de détruire ce premier obstacle; et c'est e
quoi le père Le Moine a acquis beaucoup de réputatio
par le livre de *la Dévotion aisée*, qu'il a fait à ce desseir
C'est là qu'il fait une peinture tout-à-fait charmante d
la dévotion. Jamais personne ne l'a connue comme lui
Apprenez-le par les premières paroles de cet ouvrage
« La vertu ne s'est encore montrée à personne; on n'e
« a point fait de portrait qui lui ressemble. Il n'y a riei
« d'étrange qu'il y ait eu si peu de presse à grimper su
« son rocher. On en a fait une fâcheuse qui n'aime qu
« la solitude; on lui a associé la douleur et le travail
« et enfin on l'a faite ennemie des divertissements e
« des jeux qui sont la fleur de la joie et l'assaisonne-
« ment de la vie. » C'est ce qu'il dit, page 92.

Mais, mon père, je sais bien au moins qu'il y a de
grands saints dont la vie a été extrêmement austère
Cela est vrai, dit-il; mais aussi « il s'est toujours vu des
« saints polis, et des dévots civilisés, » selon ce père
page 191 ; et vous verrez, page 86, que la différence de
leurs mœurs vient de celle de leurs humeurs. Écoutez-le
« Je ne nie pas qu'il ne se voie des dévots qui son
« pâles et mélancoliques de leur complexion, qui ai-
« ment le silence et la retraite, et qui n'ont que du
« flegme dans les veines, et de la terre sur le visage
« Mais il s'en voit assez d'autres qui sont d'une com-
« plexion plus heureuse, et qui ont abondance de cette
« humeur douce et chaude, et de ce sang bénin et rec-
« tifié qui fait la joie. »

Vous voyez de là que l'amour de la retraite et du si-
lence n'est pas commun à tous les dévots; et que
comme je vous le disois, c'est l'effet de leur complexion
plutôt que de la piété. Au lieu que ces mœurs austère

dont vous parlez sont proprement le caractère d'un sauvage et d'un farouche. Aussi vous les verrez placées entre les mœurs ridicules et brutales d'un fou mélancolique, dans la description que le père Le Moine en a faite au septième livre de ses Peintures morales. En voici quelques traits. « Il est sans yeux pour les beautés « de l'art et de la nature. Il croiroit s'être chargé d'un « fardeau incommode, s'il avoit pris quelque matière « de plaisir pour soi. Les jours de fêtes, il se retire « parmi les morts. Il s'aime mieux dans un tronc d'ar« bre ou dans une grotte que dans un palais ou sur un « trône. Quant aux affronts et aux injures, il y est aussi « insensible que s'il avoit des yeux et des oreilles de « statue. L'honneur et la gloire sont des idoles qu'il ne « connoît point, et pour lesquelles il n'a point d'encens « à offrir. Une belle personne lui est un spectre. Et ces « visages impérieux et souverains, ces agréables tyrans « qui font partout des esclaves volontaires et sans chaî« nes, ont le même pouvoir sur ses yeux que le soleil « sur ceux des hiboux, etc. »

Mon révérend père, je vous assure que, si vous ne m'aviez dit que le père Le Moine est l'auteur de cette peinture, j'aurais dit que c'eût été quelque impie qui l'auroit faite à dessein de tourner les saints en ridicule. Car, si ce n'est là l'image d'un homme tout-à-fait détaché des sentiments auxquels l'Évangile oblige de renoncer, je confesse que je n'y entends rien. Voyez donc, dit-il, combien vous vous y connoissez peu ; car ce sont là « des traits d'un esprit foible et sauvage, qui n'a « pas les affections honnêtes et naturelles qu'il devroit « avoir, » comme le père Le Moine le dit à la fin de cette description. C'est par ce moyen qu'il « enseigne

« la vertu et la philosophie chrétienne, » selon le dessein qu'il en avoit dans cet ouvrage, comme il le déclare dans l'avertissement. Et en effet, on ne peut nier que cette méthode de traiter de la dévotion n'agrée tout autrement au monde que celle dont on se servoit avant nous. Il n'y a point de comparaison, lui dis-je, et je commence à espérer que vous me tiendrez parole. Vous le verrez bien mieux dans la suite, dit-il; je ne vous ai encore parlé de la piété qu'en général. Mais, pour vous faire voir en détail combien nos pères en ont ôté de peines, n'est-ce pas une chose bien pleine de consolation pour les ambitieux, d'apprendre qu'ils peuvent conserver une véritable dévotion avec un amour désordonné pour les grandeurs? Eh quoi! mon père, avec quelque excès qu'ils les recherchent? Oui, dit-il; car ce ne seroit toujours que péché véniel, à moins qu'on ne désirât les grandeurs pour offenser Dieu ou l'état plus commodément. Or les péchés véniels n'empêchent pas d'être dévots, puisque les plus grands saints n'en sont pas exempts. Écoutez donc Escobar, tr. 2, ex. 2, n. 17. « L'ambition, qui est un appétit désordonné des charges et des grandeurs, est « de soi-même un péché véniel : mais, quand on de- « sire ces grandeurs pour nuire à l'état, ou pour avoir « plus de commodité d'offenser Dieu, ces circonstances « extérieures le rendent mortel. »

Cela est assez commode, mon père. Et n'est-ce pas encore, continua-t-il, une doctrine bien douce pour les avares de dire, comme fait Escobar, au tr. 5, ex. 5, n. 154 : « Je sais que les riches ne pèchent point mor- « tellement quand ils ne donnent point l'aumône de « leur superflu dans les grandes nécessités des pau-

« vres : *Scio in gravi pauperum necessitate divites non « dando superflua, non peccare mortaliter ?* » En vérité, lui dis-je, si cela est, je vois bien que je ne me connois guère en péchés. Pour vous le montrer encore mieux, dit-il, ne pensez-vous pas que la bonne opinion de soi-même, et la complaisance qu'on a pour ses ouvrages, est un péché des plus dangereux? Et ne serez-vous pas bien surpris si je vous fais voir qu'encore même que cette bonne opinion soit sans fondement, c'est si peu un péché, que c'est au contraire un don de Dieu? Est-il possible, mon père? Oui, dit-il, et c'est ce que nous a appris notre grand père Garasse, dans son livre françois intitulé : *Somme des vérités capitales de la religion*, part. II, p. 419. « C'est un effet, dit-il, de la justice com« mutative, que tout travail honnête soit récompensé « ou de louange, ou de satisfaction... Quand les bons es« prits font un ouvrage excellent, ils sont justement « récompensés par les louanges publiques. Mais quand « un pauvre esprit travaille beaucoup pour ne rien faire « qui vaille, et qu'il ne peut ainsi obtenir des louanges « publiques, afin que son travail ne demeure pas sans « récompense, Dieu lui en donne une satisfaction per« sonnelle qu'on ne peut lui envier sans une injustice « plus que barbare. C'est ainsi que Dieu, qui est juste, « donne aux grenouilles de la satisfaction de leur « chant. »

Voilà, lui dis-je, de belles décisions en faveur de la vanité, de l'ambition, et de l'avarice. Et l'envie, mon père, sera-t-elle plus difficile à excuser? Ceci est délicat, dit le père. Il faut user de la distinction du père Bauny, dans sa Somme des péchés. Car son sentiment, c. VII, p. 123, de la cinquième et sixième édition, est

« que l'envie du bien spirituel du prochain est mor-
« telle, mais que l'envie du bien temporel n'est que « vénielle. » Et par quelle raison, mon père? Écoutez-la, me dit-il. « Car le bien qui se trouve ès choses « temporelles est si mince, et de si peu de conséquence « pour le ciel, qu'il est de nulle considération devant « Dieu et ses saints. » Mais, mon père, si ce bien est si *mince* et de si petite considération, comment permettez-vous de tuer les hommes pour le conserver? Vous prenez mal les choses, dit le père : on vous dit que le bien est de nulle considération devant Dieu, mais non pas devant les hommes. Je ne pensois pas cela, lui dis-je; et j'espère que, par ces distinctions-là, il ne restera plus de péchés mortels au monde. Ne pensez pas cela, dit le père, car il y en a qui sont toujours mortels de leur nature, comme par exemple la paresse.

O mon père ! lui dis-je, toutes les commodités de la vie sont donc perdues? Attendez, dit le père, quand vous aurez vu la définition de ce vice qu'Escobar en donne, tr. 2, ex. 2, n. 81, peut-être en jugerez-vous autrement; écoutez-la. « La paresse est une tristesse « de ce que les choses spirituelles sont spirituelles, « comme seroit de s'affliger de ce que les sacrements « sont la source de la grace; et c'est un péché mor-« tel. » O mon père! lui dis-je, je ne crois pas que personne se soit jamais avisé d'être paresseux en cette sorte. Aussi, dit le père, Escobar dit ensuite, n. 105 : « J'avoue qu'il est bien rare que personne tombe jamais « dans le péché de paresse. » Comprenez-vous bien par-là combien il importe de bien définir les choses? Oui, mon père, lui dis-je, et je me souviens sur cela *de vos* autres définitions de l'assassinat, du guet-apens,

et des biens superflus. Et d'où vient, mon père, que vous n'étendez pas cette méthode à toutes sortes de cas, pour donner à tous les péchés des définitions de votre façon, afin qu'on ne péchât plus en satisfaisant ses plaisirs ?

Il n'est pas toujours nécessaire, me dit-il, de changer pour cela les définitions des choses. Vous l'allez voir sur le sujet de la bonne chère, qui passe pour un des plus grands plaisirs de la vie, et qu'Escobar permet en cette sorte, n. 102, dans la Pratique selon notre société : « Est-il permis de boire et de manger tout son soûl « sans nécessité, et pour la seule volupté ? Oui certaine- « ment, selon Sanchez, pourvu que cela ne nuise point « à la santé, parcequ'il est permis à l'appétit naturel « de jouir des actions qui lui sont propres : AN COMEDERE, « *et bibere usque ad satietatem absque necessitate ob solam* « *voluptatem, sit peccatum? Cum Sanctio negative res-* « *pondeo, modo non obsit valetudini, quia licite potest appe-* « *titus naturalis suis actibus frui.* » O mon père ! lui dis-je, voilà le passage le plus complet, et le principe le plus achevé de toute votre morale, et dont on peut tirer d'aussi commodes conclusions. Eh quoi ! la gourmandise n'est donc pas même un péché véniel ? Non pas, dit-il, en la manière que je viens de dire ; mais elle seroit péché véniel selon Escobar, n. 56, « si, sans au- « cune nécessité, on se gorgeoit du boire et du manger « jusqu'à vomir : *si quis se usque ad vomitum ingurgitet.* »

Cela suffit sur ce sujet ; et je veux maintenant vous parler des facilités que nous avons apportées pour faire éviter les péchés dans les conversations et dans les intrigues du monde. Une chose des plus embarrassantes qui s'y trouve est d'éviter le mensonge, et sur-tout

quand on voudroit bien faire accroire une chose fausse. C'est à quoi sert admirablement notre doctrine des équivoques, par laquelle « il est permis d'user de « termes ambigus, en les faisant entendre en un autre « sens qu'on ne les entend soi-même, » comme dit Sanchez, *Op. mor.* p. 2, liv. III, ch. VI, n. 13. Je sais cela, mon père, lui dis-je. Nous l'avons tant publié, continua-t-il, qu'à la fin tout le monde en est instruit. Mais savez-vous bien comment il faut faire quand on ne trouve point de mots équivoques? Non, mon père. Je m'en doutois bien, dit-il; cela est nouveau : c'est la doctrine des restrictions mentales. Sanchez la donne au même lieu : « On peut jurer, dit-il, qu'on n'a pas fait « une chose, quoiqu'on l'ait faite effectivement, en en-« tendant en soi-même qu'on ne l'a pas faite un certain « jour ou avant qu'on fût né, ou en sous-entendant « quelque autre circonstance pareille, sans que les « paroles dont on se sert aient aucun sens qui le puisse « faire connoître; et cela est fort commode en beaucoup « de rencontres, et est toujours très juste quand cela « est nécessaire ou utile pour la santé, l'honneur ou le « bien. »

Comment! mon père, et n'est-ce pas là un mensonge, et même un parjure? Non, dit le père : Sanchez le prouve au même lieu, et notre père Filiutius aussi, tr. 25, ch. XI, n. 331; parce, dit-il, que « c'est l'inten-« tion qui règle la qualité de l'action. » Et il y donne encore, n. 328, un autre moyen plus sûr d'éviter le mensonge : c'est qu'après avoir dit tout haut, *Je jure que je n'ai point fait cela*, on ajoute tout bas, *aujourd'hui;* ou qu'après avoir dit tout haut, *Je jure*, on dise tout bas, *que je dis*, et que l'on continue ensuite tout

aut, *que je n'ai point fait cela.* Vous voyez bien que c'est ire la vérité. Je l'avoue, lui dis-je; mais nous trouveions peut-être que c'est dire la vérité tout bas, et un nensonge tout haut : outre que je craindrois que bien les gens n'eussent pas assez de présence d'esprit pour se servir de ces méthodes. Nos pères, dit-il, ont enseigné au même lieu, en faveur de ceux qui ne sauroient pas user de ces restrictions, qu'il leur suffit, pour ne point mentir, de dire simplement *qu'ils n'ont point fait* ce qu'ils ont fait, pourvu « qu'ils aient en « général l'intention de donner à leurs discours le sens « qu'un habile homme y donneroit. »

Dites la vérité, il vous est arrivé bien des fois d'être embarrassé, manque de cette connoissance ? Quelquefois, lui dis-je. Et n'avouerez-vous pas de même, continua-t-il, qu'il seroit souvent bien commode d'être dispensé en conscience de tenir de certaines paroles qu'on donne? Ce seroit, lui dis-je, mon père, la plus grande commodité du monde! Écoutez donc Escobar au tr. 3, ex. 3, n. 48, où il donne cette règle générale : « Les « promesses n'obligent point, quand on n'a point inten- « tion de s'obliger en les faisant. Or, il n'arrive guère « qu'on ait cette intention, à moins que l'on les con- « firme par serment ou par contrat : de sorte que, « quand on dit simplement : Je le ferai, on entend « qu'on le fera si on ne change de volonté : car on « ne veut pas se priver par-là de sa liberté. » Il en donne d'autres que vous y pouvez voir vous-même; et il dit à la fin, « que tout cela est pris de Molina et de « nos autres auteurs : *Omnia ex Molina et aliis.* Et ainsi « on n'en peut pas douter. »

O mon père! lui dis-je, je ne savois pas que la direc-

tion d'intention eût la force de rendre les promesses nulles. Vous voyez, dit le père, que voilà une grande facilité pour le commerce du monde : mais ce qui nous a donné le plus de peine a été de régler les conversations entre les hommes et les femmes; car nos pères sont plus réservés sur ce qui regarde la chasteté. Ce n'est pas qu'ils ne traitent des questions assez curieuses et assez indulgentes, et principalement pour les personnes mariées ou fiancées. J'appris sur cela les questions les plus extraordinaires qu'on puisse s'imaginer; il m'en donna de quoi remplir plusieurs lettres : mais je ne veux pas seulement en marquer les citations, parceque vous faites voir mes lettres à toutes sortes de personnes, et je ne voudrois pas donner l'occasion de cette lecture à ceux qui n'y chercheroient que leur divertissement.

La seule chose que je puisse vous marquer de ce qu'il me montra dans leurs livres, même françois, est ce que vous pouvez voir dans la Somme des péchés du père Bauny, p. 165, de certaines petites privautés qu'il y explique, pourvu qu'on dirige bien son intention, *comme à passer pour galant* : et vous serez surpris d'y trouver, p. 148, un principe de morale touchant le pouvoir qu'il dit que les filles ont de disposer de leur virginité sans leurs parents. Voici ses termes : « Quand « cela se fait du consentement de la fille, quoique le « père ait sujet de s'en plaindre, ce n'est pas néan-« moins que ladite fille, ou celui à qui elle s'est pro-« stituée, lui aient fait aucun tort, ou violé pour son « égard la justice; car la fille est en possession de sa « virginité aussi bien que de son corps; elle en peut « faire ce que bon lui semble, à l'exclusion de la

« mort ou du retranchement de ses membres. » Jugez par-là du reste. Je me souvins sur cela d'un passage d'un poëte païen, qui a été meilleur casuiste que ces pères, puisqu'il a dit : « Que la virginité d'une fille ne « lui appartient pas tout entière; qu'une partie appar- « tient au père, et l'autre à la mère, sans lesquels elle « n'en peut disposer même pour le mariage. » Et je doute qu'il y ait aucun juge qui ne prenne pour une loi le contraire de cette maxime du père Bauny.

Voilà tout ce que je puis dire de tout ce que j'entendis, et qui dura si long-temps, que je fus obligé de prier enfin le père de changer de matière. Il le fit, et m'entretint de leurs règlements pour les habits des femmes en cette sorte. Nous ne parlerons point, dit-il, de celles qui auroient l'intention impure; mais pour les autres, Escobar dit au tr. 1, ex. 8, n. 5 : « Si on se pare sans mauvaise intention, « mais seulement pour satisfaire l'inclination naturelle « qu'on a à la vanité, *ob naturalem fastus inclinationem*, « ou ce n'est qu'un péché véniel, ou ce n'est point « péché du tout. » Et le père Bauny, en sa Somme des péchés, ch. XLVI, pag. 1094, dit : « Que bien que la « femme eût connoissance du mauvais effet que sa dili- « gence à se parer opèreroit et au corps et en l'âme de « ceux qui la contempleroient ornée de riches et pré- « cieux habits, qu'elle ne pècheroit néanmoins en s'en « servant » Et il cite entre autres notre père Sanchez pour être du même avis.

Mais, mon père, que répondent donc vos auteurs aux passages de l'Écriture, qui parlent avec tant de véhémence contre les moindres choses de cette sorte? Lessius, dit le père, y a doctement satisfait, *De Just.*

livre IV, c. IV, d. 14, n. 114, en disant: « Que ces passages « de l'Écriture n'étoient des préceptes qu'à l'égard des « femmes de ce temps-là, pour donner par leur mo- « destie un exemple d'édification aux païens. » Et d'où a-t-il pris cela, mon père? Il n'importe pas d'où il l'ait pris; il suffit que les sentiments de ces grands hommes-là sont toujours probables d'eux-mêmes. Mais le père Le Moine a apporté une modération à cette permission générale; car il ne le veut point du tout souffrir aux vieilles : c'est dans sa Dévotion aisée, et, entre autres, pages 127, 157, 163. « La jeunesse, « dit-il, peut être parée de droit naturel. Il peut être « permis de se parer en un âge qui est la fleur et la « verdure des ans. Mais il en faut demeurer là : le « contre-temps seroit étrange de chercher des roses « sur la neige. Ce n'est qu'aux étoiles qu'il appartient « d'être toujours au bal, parcequ'elles ont le don de « jeunesse perpétuelle. Le meilleur donc en ce point « seroit de prendre conseil de la raison et d'un bon « miroir; de se rendre à la bienséance et à la nécessité, « et de se retirer quand la nuit approche. » Cela est tout-à-fait judicieux, lui dis-je. Mais, continua-t-il, afin que vous voyiez combien nos pères ont eu soin de tout, je vous dirai que, donnant permission aux femmes de jouer, et voyant que cette permission leur seroit souvent inutile, si on ne leur donnoit aussi le moyen d'avoir de quoi jouer, ils ont établi une autre maxime en leur faveur, qui se voit dans Escobar, au chap. du Larcin, tr. 1, ex. 91, n. 13. « Une femme, dit-il, peut « jouer, et prendre pour cela de l'argent à son mari. »

En vérité, mon père, cela est bien achevé. Il y a bien d'autres choses néanmoins, dit le père; mais il

faut les laisser pour parler des maximes plus importantes, qui facilitent l'usage des choses saintes, comme, par exemple, la manière d'assister à la messe. Nos grands théologiens, Gaspard Hurtado, *De Sacr.* tome II, d. 5, dis. 2, et Coninck, q. 83, a. 6, n. 197, ont enseigné sur ce sujet, « qu'il suffit d'être présent à la messe « de corps, quoiqu'on soit absent d'esprit, pourvu qu'on « demeure dans une contenance respectueuse exté- « rieurement. » Et Vasquez passe plus avant, car il dit « qu'on satisfait au précepte d'ouïr la messe, encore « même qu'on ait l'intention de n'en rien faire. » Tout cela est aussi dans Escobar, tr. 1, ex. 11, n. 74 et 107; et encore au tr. 1, ex. 1, n. 116, où il l'explique par l'exemple de ceux qu'on mène à la messe par force, et qui ont l'intention expresse de ne la point entendre. Vraiment, lui dis-je, je ne le croirois jamais, si un autre me le disoit. En effet, dit-il, cela a quelque besoin de l'autorité de ces grands hommes; aussi bien que ce que dit Escobar, au tr. 1, ex. 11, n. 31 : « Qu'une mé- « chante intention, comme de regarder des femmes « avec un desir impur, jointe à celle d'ouïr la messe « comme il faut, n'empêche pas qu'on y satisfasse : « *Nec obest alia prava intentio ut, aspiciendi libidinose* « *femina* »

Mais on trouve encore une chose commode dans notre savant Turrianus, *Select.* p. 2, d. 16, dub. 7 : « Qu'on peut ouïr la moitié d'une messe d'un prêtre, « et ensuite une autre moitié d'un autre, et même « qu'on peut ouïr d'abord la fin de l'une, et ensuite le « commencement d'une autre. » Et je vous dirai de plus qu'on a permis encore « d'ouïr deux moitiés de « messe en même temps de deux différents prêtres,

« lorsque l'un commence la messe quand l'autre en est « à l'élévation ; parcequ'on peut avoir l'attention à ces « deux côtés à la fois, et que deux moitiés de messe « font une messe entière : *Duæ medietates unam missam « constituunt.* » C'est ce qu'ont décidé nos pères Bauny, tr. 6, q. 9, p. 312; Hurtado, *De Sacr.* t. II, *De Missâ*, d. 5. diff. 4; Azorius, p. 1, liv. VII, cap. III, q. 3; Escobar, tr. 1, ex. 11, n. 73, dans le chapitre « De la Pratique « pour ouïr la messe selon notre société. » Et vous verrez les conséquences qu'il en tire dans ce même livre, des éditions de Lyon, des années 1644 et 1646. en ces termes : « De là je conclus que vous pouvez ouïr « la messe en très peu de temps : si, par exemple, vous « rencontrez quatre messes à-la-fois, qui soient telle- « ment assorties, que, quand l'une commence, l'autre « soit à l'évangile, une autre à la consécration, et la « dernière à la communion. » Certainement, mon père, on entendra la messe dans Notre-Dame en un instant par ce moyen. Vous voyez donc, dit-il, qu'on ne pou- voit pas mieux faire pour faciliter la manière d'ouïr la messe.

Mais je veux vous faire voir maintenant comment on a adouci l'usage des sacrements, et sur-tout de celui de la pénitence ; car c'est là où vous verrez la dernière bénignité de la conduite de nos pères ; et vous admi- rerez que la dévotion, qui étonnoit tout le monde, ait pu être traitée par nos pères avec une telle prudence, « qu'ayant abattu cet épouvantail que les démons « avoient mis à sa porte, *ils l'aient rendue* plus facile « que le vice, et plus aisée que la volupté ; *en sorte* que « le simple vivre est incomparablement plus malaisé « que le bien vivre, » pour user des termes du père Le

Moine, pages 244 et 291 de sa Dévotion aisée. N'est-ce pas là un merveilleux changement? En vérité, lui dis-je, mon père, je ne puis m'empêcher de vous dire ma pensée. Je crains que vous ne preniez mal vos mesures, et que cette indulgence ne soit capable de choquer plus de monde que d'en attirer. Car la messe, par exemple, est une chose si grande et si sainte, qu'il suffiroit, pour faire perdre à vos auteurs toute créance dans l'esprit de plusieurs personnes, de leur montrer de quelle manière ils en parlent. Cela est bien vrai, dit le père, à l'égard de certaines gens : mais ne savez-vous pas que nous nous accommodons à toute sorte de personnes? Il semble que vous ayez perdu la mémoire de ce que je vous ai dit si souvent sur ce sujet. Je veux donc vous en entretenir la première fois à loisir, en différant pour cela notre entretien des adoucissements de la confession. Je vous le ferai si bien entendre, que vous ne l'oublierez jamais. Nous nous séparâmes là-dessus ; et ainsi je m'imagine que notre première conversation sera de leur politique. Je suis, etc.

Depuis que j'ai écrit cette lettre, j'ai vu le livre du *Paradis ouvert par cent dévotions aisées à pratiquer*, par le père Barry; et celui de *la Marque de prédestination*, par le père Binet : ce sont des pièces dignes d'être vues.

DIXIÈME LETTRE

Adoucissements que les jésuites ont apportés au sacrement de pénitence, par leurs maximes touchant la confession, la satisfaction, l'absolution, les occasions prochaines de pécher, la contrition et l'amour de Dieu.

De Paris, ce 2 août 1656.

MONSIEUR,

Ce n'est pas encore ici la politique de la société, mais c'en est un des plus grands principes. Vous y verrez les adoucissements de la confession, qui sont assurément le meilleur moyen que ces pères aient trouvé pour attirer tout le monde et ne rebuter personne. Il falloit savoir cela avant que de passer outre; et c'est pourquoi le père trouva à propos de m'en instruire en cette sorte.

Vous avez vu, me dit-il, par tout ce que je vous ai dit jusques ici, avec quel succès nos pères ont travaillé à découvrir, par leurs lumières, qu'il y a un grand nombre de choses permises qui passoient autrefois pour défendues; mais, parce qu'il reste encore des péchés qu'on n'a pu excuser, et que l'unique remède en est la confession, il a été bien nécessaire d'en adoucir les difficultés par les voies que j'ai maintenant à vous dire. Et

1. Cette lettre fut faite de concert avec M. Arnauld.

ainsi, après vous avoir montré, dans toutes nos conversations précédentes, comment on a soulagé les scrupules qui troubloient les consciences, en faisant voir que ce qu'on croyoit mauvais ne l'est pas, il reste à vous montrer en celle-ci la manière d'expier facilement ce qui est véritablement péché, en rendant la confession aussi aisée qu'elle étoit difficile autrefois. Et par quel moyen, mon père? C'est, dit-il, par ces subtilités admirables qui sont propres à notre compagnie, et que nos pères de Flandre appellent, dans l'Image de notre premier siècle, liv. III, or. 1, p. 401, et liv. I, c. II, « de pieuses « et saintes finesses, et un saint artifice de dévotion : « *piam et religiosam calliditatem, et pietatis solertiam*, » au liv. III, c. VIII. C'est par le moyen de ces inventions « que les crimes s'expient aujourd'hui *alacrius*, avec « plus d'allégresse et d'ardeur qu'ils ne se commettoient « autrefois ; en sorte que plusieurs personnes effacent « leurs taches aussi promptement qu'ils les contractent : « *plurimi vix citius maculas contrahunt, quam eluunt*, » comme il est dit au même lieu. Apprenez-moi donc, je vous prie, mon père, *ces finesses* si salutaires. Il y en a plusieurs, me dit-il ; car, comme il se trouve beaucoup de choses pénibles dans la confession, on a apporté des adoucissements à chacune ; et parceque les principales peines qui s'y rencontrent sont la honte de confesser de certains péchés, le soin d'en exprimer les circonstances, la pénitence qu'il en faut faire, la résolution de n'y plus tomber, la fuite des occasions prochaines qui y engagent, et le regret de les avoir commis ; j'espère vous montrer aujourd'hui qu'il ne reste presque rien de fâcheux en tout cela, tant on a eu soin d'ôter toute l'amertume et toute l'aigreur d'un remède si nécessaire.

Car, pour commencer par la peine qu'on a de confesser de certains péchés, comme vous n'ignorez pas qu'il est souvent assez important de se conserver dans l'estime de son confesseur, n'est-ce pas une chose bien commode de permettre, comme font nos pères, et entre autres Escobar, qui cite encore Suarez, tr. 7, a. 4, n. 135, « d'avoir deux confesseurs, l'un pour les péchés « mortels, et l'autre pour les véniels, afin de se main« tenir en bonne réputation auprès de son confesseur « ordinaire, *uti bonam famam apud ordinarium tueatur*, « pourvu qu'on ne prenne pas de là occasion de demeu« rer dans le péché mortel ? » Et il donne ensuite un autre subtil moyen pour se confesser d'un péché, même à son confesseur ordinaire, sans qu'il s'aperçoive qu'on l'a commis depuis la dernière confession. « C'est, dit« il, de faire une confession générale, et de confondre « ce dernier péché avec les autres dont on s'accuse en « gros. » Il dit encore la même chose, princ. ex. 2, n. 73. Et vous avouerez, je m'assure, que cette décision du père Bauny, Théol. mor. tr. 4, q. 15, p. 137, soulage encore bien la honte qu'on a de confesser ses rechutes : « Que, hors de certaines occasions qui n'arri« vent que rarement, le confesseur n'a pas le droit de « demander si le péché dont on s'accuse est un péché « d'habitude, et qu'on n'est pas obligé de lui répondre « sur cela, parcequ'il n'a point droit de donner à son « pénitent la honte de déclarer ses rechutes fré« quentes. »

Comment, mon père ! j'aimerois autant dire qu'un médecin n'a pas droit de demander à son malade s'il y *a long-temps* qu'il a la fièvre. Les péchés ne sont-ils *pas tous* différents selon ces différentes circonstances ?

et le dessein d'un véritable pénitent ne doit-il pas être d'exposer tout l'état de sa conscience à son confesseur, avec la même sincérité et la même ouverture de cœur que s'il parloit à Jésus-Christ, dont le prêtre tient la place? Or, n'est-on pas bien éloigné de cette disposition quand on cache ses rechutes fréquentes, pour cacher la grandeur de son péché? Je vis le bon père embarrassé là-dessus : de sorte qu'il pensa à éluder cette difficulté plutôt qu'à la résoudre, en m'apprenant une autre de leurs règles, qui établit seulement un nouveau désordre, sans justifier en aucune sorte cette décision du père Bauny, qui est, à mon sens, une de leurs plus pernicieuses maximes, et des plus propres à entretenir les vicieux dans leurs mauvaises habitudes. Je demeure d'accord, me dit-il, que l'habitude augmente la malice du péché; mais elle n'en change pas la nature : et c'est pourquoi on n'est pas obligé à s'en confesser, selon la règle de nos pères, qu'Escobar rapporte, princ. ex. 2, n. 39 : « Qu'on n'est obligé de confesser que les circon« stances qui changent l'espèce du péché, et non pas « celles qui l'aggravent. »

C'est selon cette règle que notre père Granados dit, in 5, part. cont. 7, tome IX, d. 9, n. 22, « que si on a « mangé de la viande en carême, il suffit de s'accuser « d'avoir rompu le jeûne, sans dire si c'est en mangeant « de la viande, ou en faisant deux repas maigres. » Et selon notre père Reginaldus, tr. 1, liv. VI, c. IV, n. 114 : » Un devin qui s'est servi de l'art diabolique « n'est pas obligé à déclarer cette circonstance; mais « il suffit de dire qu'il s'est mêlé de deviner, sans expri« mer si c'est par la chiromancie, ou par un pacte avec « le démon. » Et Fagundez, de notre société, p. 2,

liv. IV, c. III, n. 17, dit aussi : « Le rapt n'est pas une « circonstance qu'on soit tenu de découvrir quand la « fille y a consenti. » Notre père Escobar rapporte tout cela au même lieu, n. 41, 61, 62, avec plusieurs autres décisions assez curieuses des circonstances qu'on n'est pas obligé de confesser. Vous pouvez les y voir vous-même. Voilà, lui dis-je, des *artifices de dévotion* bien accommodants.

Tout cela néanmoins, dit-il, ne seroit rien, si on n'avoit de plus adouci la pénitence, qui est une des choses qui éloignoit davantage de la confession. Mais maintenant les plus délicats ne la sauroient plus appréhender, après ce que nous avons soutenu dans nos thèses du collége de Clermont : « Que si le confesseur impose « une pénitence convenable, *convenientem*, et qu'on ne « veuille pas néanmoins l'accepter, on peut se retirer « en renonçant à l'absolution et à la pénitence imposée. » Et Escobar dit encore dans la Pratique de la pénitence, selon notre société, tr. 7, ex. 4, n. 188 : « Que si le pénitent déclare qu'il veut remettre à l'autre « monde à faire pénitence, et souffrir en purgatoire « toutes les peines qui lui sont dues, alors le confesseur « doit lui imposer une pénitence bien légère pour l'intégrité du sacrement, et principalement s'il reconnoît qu'il n'en accepteroit pas une plus grande. » Je crois, lui dis-je, que si cela étoit, on ne devroit plus appeler la confession le sacrement de pénitence. Vous avez tort, dit-il; car au moins on en donne toujours quelqu'une pour la forme. Mais, mon père, jugez-vous qu'un homme soit digne de recevoir l'absolution quand *il ne veut* rien faire de pénible pour expier ses offenses *Et quand* des personnes sont en cet état, ne devrie

ous pas plutôt leur retenir leurs péchés que de les leur emettre? Avez-vous l'idée véritable de l'étendue de otre ministère? et ne savez-vous pas que vous y exerez le pouvoir de lier et de délier? Croyez-vous qu'il oit permis de donner l'absolution indifféremment à ous ceux qui la demandent, sans reconnoître auparavant si Jésus-Christ délie dans le ciel ceux que vous déiez sur là terre? Eh quoi! dit le père, pensez-vous que nous ignorions « que le confesseur doit se rendre juge « de la disposition de son pénitent, tant parcequ'il est « obligé de ne pas dispenser les sacrements à ceux qui « en sont indignes, Jésus-Christ lui ayant ordonné d'être « dispensateur fidèle, et de ne pas donner les choses « saintes aux chiens, que parcequ'il est juge, et que c'est « le devoir d'un juge de juger justement, en déliant « ceux qui en sont dignes, et liant ceux qui en sont « indignes, et aussi parcequ'il ne doit pas absoudre « ceux que Jésus-Christ condamne? » De qui sont ces paroles-là, mon père? De notre père Filiutius, répliqua-t-il, t. I, tr. 7, n. 354. Vous me surprenez, lui dis-je; je les prenois pour être d'un des pères de l'Église. Mais, mon père, ce passage doit bien étonner les confesseurs, et les rendre bien circonspects dans la dispensation de ce sacrement, pour reconnoître si le regret de leurs pénitents est suffisant, et si les promesses qu'ils donnent de ne plus pécher à l'avenir sont recevables. Cela n'est point du tout embarrassant, dit le père : Filiutius n'avoit garde de laisser les confesseurs dans cette peine; et c'est pourquoi, ensuite de ces paroles, il leur donne cette méthode facile pour en sortir : « Le confesseur *peut aisément* se mettre en repos, tou- « *chant la disposition de* son pénitent; car s'il ne donne

Car, pour commencer par la peine qu'on a de confesser de certains péchés, comme vous n'ignorez pas qu'il est souvent assez important de se conserver dans l'estime de son confesseur, n'est-ce pas une chose bien commode de permettre, comme font nos pères, et entre autres Escobar, qui cite encore Suarez, tr. 7, a. 4, n. 135, « d'avoir deux confesseurs, l'un pour les péchés « mortels, et l'autre pour les véniels, afin de se main« tenir en bonne réputation auprès de son confesseur « ordinaire, *uti bonam famam apud ordinarium tueatur*, « pourvu qu'on ne prenne pas de là occasion de demeu« rer dans le péché mortel ? » Et il donne ensuite un autre subtil moyen pour se confesser d'un péché, même à son confesseur ordinaire, sans qu'il s'aperçoive qu'on l'a commis depuis la dernière confession. « C'est, dit« il, de faire une confession générale, et de confondre « ce dernier péché avec les autres dont on s'accuse en « gros. » Il dit encore la même chose, princ. ex. 2, n. 73. Et vous avouerez, je m'assure, que cette décision du père Bauny, Théol. mor. tr. 4, q. 15, p. 137, soulage encore bien la honte qu'on a de confesser ses rechutes : « Que, hors de certaines occasions qui n'arri« vent que rarement, le confesseur n'a pas le droit de « demander si le péché dont on s'accuse est un péché « d'habitude, et qu'on n'est pas obligé de lui répondre « sur cela, parcequ'il n'a point droit de donner à son « pénitent la honte de déclarer ses rechutes fré« quentes. »

Comment, mon père ! j'aimerois autant dire qu'un médecin n'a pas droit de demander à son malade s'il y a long-temps qu'il a la fièvre. Les péchés ne sont-ils pas tous différents selon ces différentes circonstances ?

et le dessein d'un véritable pénitent ne doit-il pas être d'exposer tout l'état de sa conscience à son confesseur, avec la même sincérité et la même ouverture de cœur que s'il parloit à Jésus-Christ, dont le prêtre tient la place? Or, n'est-on pas bien éloigné de cette disposition quand on cache ses rechutes fréquentes, pour cacher la grandeur de son péché? Je vis le bon père embarrassé là-dessus : de sorte qu'il pensa à éluder cette difficulté plutôt qu'à la résoudre, en m'apprenant une autre de leurs règles, qui établit seulement un nouveau désordre, sans justifier en aucune sorte cette décision du père Bauny, qui est, à mon sens, une de leurs plus pernicieuses maximes, et des plus propres à entretenir les vicieux dans leurs mauvaises habitudes. Je demeure d'accord, me dit-il, que l'habitude augmente la malice du péché ; mais elle n'en change pas la nature : et c'est pourquoi on n'est pas obligé à s'en confesser, selon la règle de nos pères, qu'Escobar rapporte, princ. ex. 2, n. 39 : « Qu'on n'est obligé de confesser que les circon« stances qui changent l'espèce du péché, et non pas « celles qui l'aggravent. »

C'est selon cette règle que notre père Granados dit, in 5, part. cont. 7, tome IX, d. 9, n. 22, « que si on a « mangé de la viande en carême, il suffit de s'accuser « d'avoir rompu le jeûne, sans dire si c'est en mangeant « de la viande, ou en faisant deux repas maigres. » Et selon notre père Reginaldus, tr. 1, liv. VI, c. IV, n. 114 : » Un devin qui s'est servi de l'art diabolique « n'est pas obligé à déclarer cette circonstance; mais « il suffit de dire qu'il s'est mêlé de deviner, sans expri« mer si c'est par la *chiromancie*, ou par un pacte avec « *le démon.* » *Et Fagundez*, de notre société, p. 2,

« Il y a des auteurs qui disent qu'on doit refuser l'ab-« solution à ceux qui retombent souvent dans les mê-« mes péchés, et principalement lorsque, après les « avoir plusieurs fois absous, il n'en paroît aucun amen-« dement : et d'autres disent que non. Mais la seule vé-« ritable opinion est qu'il ne faut point leur refuser « l'absolution : et encore qu'ils ne profitent point de « tous les avis qu'on leur a souvent donnés, qu'ils « n'aient pas gardé les promesses qu'ils ont faites de « changer de vie, qu'ils n'aient pas travaillé à se puri-« fier, il n'importe : et quoi qu'en disent les autres, la « véritable opinion, et laquelle on doit suivre, est que, « même en tous ces cas, on les doit absoudre. » Et tr. 4, q. 22, p. 100 : « Qu'on ne doit ni refuser, ni différer « l'absolution à ceux qui sont dans des péchés d'habi-« tude contre la loi de Dieu, de nature, et de l'Église, « quoiqu'on n'y voie aucune espérance d'amendement : « *Etsi emendationis futuræ nulla spes appareat.* »

Mais, mon père, lui dis-je, cette assurance d'avoir toujours l'absolution pourroit bien porter les pécheurs... Je vous entends, dit-il en m'interrompant; mais écoutez le père Bauny, q. 15 : « On peut absoudre celui « qui avoue que l'espérance d'être absous l'a porté à « pécher avec plus de facilité qu'il n'eût fait sans cette « espérance. » Et le père Caussin, défendant cette proposition, dit, page 211 de sa Rép. à la Théol. mor., « Que si elle n'étoit véritable, l'usage de la confession « seroit interdit à la plupart du monde; et qu'il n'y « auroit plus d'autre remède aux pécheurs, qu'une « branche d'arbre et une corde. » O mon père ! que ces *maximes*-là attireront de gens à vos confessionnaux ! *Aussi, dit-il*, vous ne sauriez croire combien il y en

et le dessein d'un véritable pénitent ne doit-il pas être d'exposer tout l'état de sa conscience à son confesseur, avec la même sincérité et la même ouverture de cœur que s'il parloit à Jésus-Christ, dont le prêtre tient la place? Or, n'est-on pas bien éloigné de cette disposition quand on cache ses rechutes fréquentes, pour cacher la grandeur de son péché? Je vis le bon père embarrassé là-dessus : de sorte qu'il pensa à éluder cette difficulté plutôt qu'à la résoudre, en m'apprenant une autre de leurs règles, qui établit seulement un nouveau désordre, sans justifier en aucune sorte cette décision du père Bauny, qui est, à mon sens, une de leurs plus pernicieuses maximes, et des plus propres à entretenir les vicieux dans leurs mauvaises habitudes. Je demeure d'accord, me dit-il, que l'habitude augmente la malice du péché; mais elle n'en change pas la nature : et c'est pourquoi on n'est pas obligé à s'en confesser, selon la règle de nos pères, qu'Escobar rapporte, princ. ex. 2, n. 39 : « Qu'on n'est obligé de confesser que les circon« stances qui changent l'espèce du péché, et non pas « celles qui l'aggravent. »

C'est selon cette règle que notre père Granados dit, in 5, part. cont. 7, tome IX, d. 9, n. 22, « que si on a « mangé de la viande en carême, il suffit de s'accuser « d'avoir rompu le jeûne, sans dire si c'est en mangeant « de la viande, ou en faisant deux repas maigres. » Et selon notre père Reginaldus, tr. 1, liv. VI, c. IV, n. 114 : » Un devin qui s'est servi de l'art diabolique « n'est pas obligé à déclarer cette circonstance; mais « il suffit de dire qu'il s'est mêlé de deviner, sans expri« mer si c'est par la chiromancie, ou par un pacte avec « le démon. » Et Fagundez, de notre société, p. 2,

« mettent bien de ne plus pécher, et qu'ils aient un « vrai regret du passé. » Je l'entendis bien ; car il m'avoit déjà appris de quoi le confesseur se doit contenter pour juger de ce regret. Et le père Bauny, continua-t-il, permet, p. 1083 et 1084, à ceux qui sont engagés dans les occasions prochaines, « d'y demeurer, quand ils ne « les pourroient quitter sans bailler sujet au monde de « parler, ou sans en recevoir de l'incommodité. » Et il dit de même en sa Théologie morale, tr. 4, *De Pœnit.* q. 13, p. 93, et q. 14, p. 94 : « Qu'on peut et qu'on doit « absoudre une femme qui a chez elle un homme avec « qui elle pèche souvent, si elle ne le peut faire sortir « honnêtement, ou qu'elle ait quelque cause de le retenir : *Si non potest honeste ejicere, aut habeat aliquam* « *causam retinendi ;* pourvu qu'elle se propose bien de « ne plus pécher avec lui. »

O mon père ! lui dis-je, l'obligation de quitter les occasions est bien adoucie, si on en est dispensé aussitôt qu'on en recevroit de l'incommodité : mais je crois au moins qu'on y est obligé, selon vos pères, quand il n'y a point de peine ? Oui, dit le père, quoique toutefois cela ne soit pas sans exception. Car le père Bauny dit au même lieu : « Il est permis à toutes sortes de personnes d'entrer dans les lieux de débauche « pour y convertir des femmes perdues, quoiqu'il « soit bien vraisemblable qu'on y péchera : comme si « on a déja éprouvé souvent qu'on s'est laissé aller au « péché par la vue et les cajoleries de ces femmes. Et « encore qu'il y ait des docteurs qui n'approuvent pas « cette opinion, et qui croient qu'il n'est pas permis « de mettre volontairement son salut en danger pour « secourir son prochain, je ne laisse pas d'embrasser

« très-volontiers cette opinion qu'ils combattent. » Voilà, mon père, une nouvelle sorte de prédicateurs. Mais sur quoi se fonde le père Bauny pour leur donner cette mission? C'est, me dit-il, sur un de ses principes qu'il donne au même lieu après Basile Ponce. Je vous en ai parlé autrefois, et je crois que vous vous en souvenez. C'est « qu'on peut rechercher une occasion directement « et par elle-même, *primo et per se*, pour le bien tem- « porel ou spirituel de soi ou du prochain. » Ces passages me firent tant d'horreur, que je pensai rompre là-dessus : mais je me retins, afin de le laisser aller jusqu'au bout, et me contentai de lui dire : Quel rapport y a-t-il, mon père, de cette doctrine à celle de l'Évangile, qui oblige « à s'arracher les yeux, et à re- « trancher les choses les plus nécessaires quand elles « nuisent au salut? » Et comment pouvez-vous concevoir qu'un homme qui demeure volontairement dans les occasions des péchés les déteste sincèrement? N'est-il pas visible, au contraire, qu'il n'en est point touché comme il faut, et qu'il n'est pas encore arrivé à cette véritable conversion de cœur, qui fait autant aimer Dieu qu'on a aimé les créatures?

Comment! dit-il, ce seroit là une véritable contrition. Il semble que vous ne sachiez pas que, comme dit le père Pintereau en la seconde partie de l'abbé de Boisic, p. 50: « Tous nos pères enseignent, d'un commun « accord, que c'est une erreur, et presque une hérésie, « de dire que la contrition soit nécessaire, et que l'at- « trition toute seule, et même conçue par LE SEUL motif « des peines de l'enfer, qui exclut la volonté d'offenser, « ne suffit pas avec le sacrement. » Quoi, mon père! *c'est presque un article* de foi que l'attrition conçue

par la seule crainte des peines suffit avec le sacrement? Je crois que cela est particulier à vos pères. Car les autres, qui croient que l'attrition suffit avec le sacrement, veulent au moins qu'elle soit mêlée de quelque amour de Dieu. Et de plus, il me semble que vos auteurs mêmes ne tenoient point autrefois que cette doctrine fût si certaine. Car votre père Suarez en parle de cette sorte, *De Pœn*. q. 90, art. 4, disp. 15, sect. 4, n. 17. « Encore, dit-il, que ce soit une opinion probable que « l'attrition suffit avec le sacrement, toutefois elle n'est « pas certaine, et elle peut être fausse : *Non est certa*, « *et potest esse falsa*. Et si elle est fausse, l'attrition ne « suffit pas pour sauver un homme. Donc celui qui « meurt sciemment en cet état s'expose volontaire- « ment au péril moral de la damnation éternelle. Car « cette opinion n'est ni fort ancienne, ni fort commune : « *Nec valde antiqua, nec multum communis*. » Sanchez ne trouvoit pas non plus qu'elle fût si assurée, puisqu'il dit en sa Somme, liv. I, ch. IX, n. 34 : « Que le ma- « lade et son confesseur qui se contenteroient à la « mort de l'attrition avec le sacrement, pècheroient « mortellement, à cause du grand péril de damnation « où le pénitent s'exposeroit, si l'opinion qui assure « que l'attrition suffit avec le sacrement ne se trouvoit « pas véritable. » Ni Comitolus aussi, quand il dit, *Resp. Mor*. lib. I, q. 32, n. 7, 8 : « Qu'il n'est pas trop « sûr que l'attrition suffise avec le sacrement. »

Le bon père m'arrêta là-dessus. Eh quoi ! dit-il, vous lisez donc nos auteurs ? vous faites bien ; mais vous feriez encore mieux de ne les lire qu'avec quelqu'un de nous. Ne voyez-vous pas que, pour les avoir lus tout seul, vous en avez conclu que ces passages font tort à

ıux qui soutiennent maintenant notre doctrine de l'at-ition? au lieu qu'on vous auroit montré qu'il n'y a en qui les relève davantage. Car quelle gloire est-ce à os pères d'aujourd'hui d'avoir en moins de rien ré-andu si généralement leur opinion par-tout, que, ors les théologiens, il n'y a presque personne qui s'i-ıagine que ce que nous tenons maintenant de l'attri-on n'ait été de tout temps l'unique créance des fidè-s! Et ainsi, quand vous montrez, par nos pères mê-ıes, qu'il y a peu d'années *que cette opinion n'étoit pas rtaine*, que faites-vous autre chose, sinon donner à ɔs derniers auteurs tout l'honneur de cet établisse-ent?

Aussi Diana, notre ami intime, a cru nous faire plai-r de marquer par quels degrés on y est arrivé. C'est ᵎ qu'il fait p. 5, tr. 13, où il dit: « Qu'autrefois les anciens scolastiques soutenoient que la contrition étoit nécessaire aussitôt qu'on avoit fait un péché mortel: mais que depuis on a cru qu'on n'y étoit obligé que les jours de fêtes, et ensuite que quand quelque grande calamnité menaçoit tout le peuple: que, selon d'autres, on étoit obligé à ne la pas différer longtemps quand on approche de la mort. Mais que nos pères Hurtado et Vasquez ont réfuté excellemment toutes ces opinions-là, et établi qu'on n'y étoit obligé que quand on ne pouvoit être absous par une autre voie, ou à l'article de la mort! » Mais, pour continuer ɜ merveilleux progrès de cette doctrine, j'ajouterai que ıos pères Fagundez, præc. 2. t. II, ch. IV, n. 13; Graıados, in 3 part. contr. 7, d. 4, sec. 4, n. 17; et Escoɔar, tr. 7, *ex. 4, n. 88,* dans la Pratique selon notre ɔciété, *ont décidé :* « Que la contrition n'est pas néces-

« saire même à la mort. parce, disent-ils, que si « l'attrition avec le sacrement ne suffisoit pas à la mort, « il s'ensuivroit que l'attrition ne seroit pas suffisante avec le sacrement. » Et notre savant Hurtado, *de Sacr.* d. 6, cité par Diana, partie 5, tr. 4, Miscell. r. 193, et par Escobar, tr. 7, ex. 4, n. 91, va encore plus loin; écoutez-le. « Le regret d'avoir péché, qu'on ne conçoit « qu'à cause du seul mal temporel qui en arrive, « comme d'avoir perdu la santé ou son argent, est-il « suffisant? Il faut distinguer. Si on ne pense pas que ce « mal soit envoyé de la main de Dieu, ce regret ne suf- « fit pas; mais si on croit que ce mal est envoyé de « Dieu, comme en effet tout mal, dit Diana, excepté le « péché, vient de lui, ce regret est suffisant. » C'est ce que dit Escobar en la Pratique de notre société. Notre père François Lamy soutient aussi la même chose, tr. 8, disp. 3, n. 13.

Vous me surprenez, mon père; car je ne vois rien en toute cette attrition-là que de naturel; et ainsi un pécheur se pourroit rendre digne de l'absolution sans aucune grace surnaturelle. Or il n'y a personne qui ne sache que c'est une hérésie condamnée par le concile. Je l'aurois pensé comme vous, dit-il; et pourtant il faut bien que cela ne soit pas. Car nos pères du collége de Clermont ont soutenu dans leurs thèses du 23 mai et du 6 juin 1644, col. 4, n. 1 : « Qu'une attrition peut « être sainte et suffisante pour le sacrement, quoi- « qu'elle ne soit pas surnaturelle. » Et dans celle du mois d'août 1643: « Qu'une attrition qui n'est que na- « turelle suffit pour le sacrement, pourvu qu'elle soit « honnête : *Ad sacramentum sufficit attritio naturalis* « *modo honesta.* » Voilà tout ce qui se peut dire, si ce

ɜst qu'on veuille ajouter une conséquence, qui se tire ıément de ces principes : qui est que la contrition t si peu nécessaire au sacrement, qu'elle y seroit au ntraire nuisible, en ce qu'effaçant les péchés par e-même, elle ne laisseroit rien à faire au sacrement. ɜst ce que dit notre père Valentia, ce célèbre jésuite, IV, disp. 7, q. 8, p. 4 : « La contrition n'est point du tout nécessaire pour obtenir l'effet principal du sacrement; mais au contraire, elle y est plutôt un obstacle : *Imo obstat potius quominus effectus sequatur.* » ı ne peut rien désirer de plus à l'avantage de l'attri- ɔn. Je le crois, mon père; mais souffrez que je vous dise mon sentiment, et que je vous fasse voir à quel cès cette doctrine conduit. Lorsque vous dites que *ttrition conçue par la seule crainte des peines* suffit avec sacrement pour justifier les pécheurs, ne s'ensuit-il s de là qu'on pourra toute sa vie expier ses péchés cette sorte, et ainsi être sauvé sans avoir jamais né Dieu en sa vie? Or, vos pères oseroient-ils soute- r cela?

Je vois bien, répondit le père, par ce que vous me tes, que vous avez besoin de savoir la doctrine de s pères touchant l'amour de Dieu. C'est le dernier ıit de leur morale, et le plus important de tous. Vous viez l'avoir compris par les passages que je vous ai tés de la contrition. Mais en voici d'autres plus pré- s sur l'amour de Dieu; ne m'interrompez donc pas, r la suite même en est considérable. Écoutez Esco- ır, qui rapporte les opinions différentes de nos au- urs sur ce sujet, dans la Pratique de l'amour de ieu *selon notre société*, au tr. 1, ex. 2, n. 21, et tr. 5, *4, n. 8, sur cette* question : « Quand est-on obligé

« d'avoir affection actuellement pour Dieu? Suarez dit « que c'est assez, si on l'aime avant l'article de la mort, « sans déterminer aucun temps; Vasquez, qu'il suffi « encore à l'article de la mort; d'autres, quand on re- « çoit le baptême; d'autres, quand on est obligé d'être « contrit; d'autres, les jours de fêtes. Mais notre père « Castro Palao combat toutes ces opinions-là, et avec « raison, *merito*. Hurtado de Mendoza prétend qu'on y « est obligé tous les ans, et qu'on nous traite bien favo- « rablement encore de ne nous y obliger pas plus sou- « vent : mais notre père Coninck croit qu'on y est obligé « en trois ou quatre ans; Henriquez tous les cinq ans, « et Filiutius dit qu'il est probable qu'on n'y est pas « obligé à la rigueur tous les cinq ans. Et quand donc? « Il le remet au jugement des sages. » Je laissai passer tout ce badinage, où l'esprit de l'homme se joue si insolemment de l'amour de Dieu. Mais, poursuivit-il, notre père Antoine Sirmond, qui triomphe sur cette matière dans son admirable livre de la Défense de la vertu, *où il parle françois en France*, comme il dit au lecteur, discourt ainsi au 2e tr., sect. I, pag. 12, 13, 14, etc. : « Saint Thomas dit qu'on est obligé à aimer « Dieu aussitôt après l'usage de raison : c'est un peu « bientôt. Scotus, chaque dimanche : sur quoi fondé? « D'autres, quand on est grièvement tenté : oui, en cas « qu'il n'y eût que cette voie de fuir la tentation. Sco- « tus, quand on reçoit un bienfait de Dieu : bon pour « l'en remercier. D'autres, à la mort : c'est bien tard. « Je ne crois pas non plus que ce soit à chaque récep- « tion de quelque sacrement : l'attrition y suffit avec la « *confession*, si on en a la commodité. Suarez dit qu'on « *y est obligé* en un temps : mais en quel temps? Il

vous en fait juge, et il n'en sait rien. Or ce que ce docteur n'a pas su, je ne sais qui le sait. » Et il conut enfin qu'on n'est obligé à autre chose, à la rigueur, ı'à observer les autres commandements, sans aucune fection pour Dieu, et sans que notre cœur soit à lui, ›urvu qu'on ne le haïsse pas. C'est ce qu'il prouve en ut son second Traité. Vous le verrez à chaque page, entre autres pages 16, 19, 24, 28, où il dit ces mots : Dieu, en nous commandant de l'aimer, se contente que nous lui obéissions en ses autres commandements. Si Dieu eût dit : Je vous perdrai, quelque obéissance que vous me rendiez, si de plus votre cœur n'est à moi : ce motif, à votre avis, eût-il été bien proportionné à la fin que Dieu a dû et a pu avoir? Il est donc dit que nous aimerons Dieu en faisant sa volonté, comme si nous l'aimions d'affection, comme si le motif de la charité nous y portoit. Si cela arrive réellement, encore mieux : sinon, nous ne laisserons pas pourtant d'obéir en rigueur au commandement d'amour, en ayant les œuvres, de façon que (voyez la bonté de Dieu) il ne nous est pas tant commandé de l'aimer que de ne le point haïr. »

C'est ainsi que nos pères ont déchargé les hommes e l'obligation *pénible* d'aimer Dieu actuellement ; et ette doctrine est si avantageuse, que nos pères Annat, 'intereau, Le Moine et A Sirmond même, l'ont défen- ue vigoureusement, quand on a voulu la combattre. 'ous n'avez qu'à le voir dans leurs réponses à la Théoogie morale : et celle du père Pintereau en la 2e part. le l'abbé de Boisic, p. 53, vous fera juger de la valeur le cette dispense par le prix qu'il dit qu'elle a coûté, qui est le sang de Jésus-Christ. C'est le couronnement

de cette doctrine. Vous y verrez donc que cette dispense de l'obligation *fâcheuse* d'aimer Dieu est le privilége de la loi évangélique par-dessus la judaïque. « Il « a été raisonnable, dit-il, que dans la loi de grace « du nouveau Testament, Dieu levât l'obligation fâ- « cheuse et difficile, qui étoit en la loi de rigueur, « d'exercer un acte de parfaite contrition pour être « justifié, et qu'il instituât des sacrements pour sup- « pléer à son défaut, à l'aide d'une disposition plus fa- « cile. Autrement, certes, les chrétiens qui sont les en- « fants, n'auroient pas maintenant plus de facilité à se « remettre aux bonnes graces de leur père que les Juifs, « qui étoient les esclaves, pour obtenir miséricorde de « leur Seigneur. »

O mon père! lui dis-je, il n'y a point de patience que vous ne mettiez à bout, et on ne peut ouïr sans horreur les choses que je viens d'entendre. Ce n'est pas de moi-même, dit-il. Je le sais bien, mon père, mais vous n'en avez point d'aversion; et bien loin de détester les auteurs de ces maximes, vous avez de l'estime pour eux. Ne craignez-vous pas que votre consentement ne vous rende participant de leur crime? Et pouvez-vous ignorer que saint Paul juge « dignes de « mort, non seulement les auteurs des maux, mais « aussi ceux qui y consentent? » Ne suffisoit-il pas d'avoir permis aux hommes tant de choses défendues, par les palliations que vous y avez apportées? falloit-il encore leur donner l'occasion de commettre les crimes mêmes que vous n'avez pu excuser par la facilité et l'assurance de l'absolution que vous leur en offrez, en détruisant à ce dessein la puissance des prêtres, et les *obligeant* d'absoudre, plutôt en esclaves qu'en juges,

; pécheurs les plus envieillis, sans changement de :, sans aucun signe de regret, que des promesses nt fois violées ; sans pénitence, *s'ils n'en veulent point cepter ;* et sans quitter les occasions des vices, *s'ils en çoivent de l'incommodité ?*

Mais on passe encore au-delà, et la licence qu'on a :ise d'ébranler les règles les plus saintes de la conite chrétienne se porte jusqu'au renversement entier e la loi de Dieu. On viole *le grand commandement, qui mprend la loi et les prophètes ;* on attaque la piété dans : cœur ; on en ôte l'esprit qui donne la vie ; on dit ue l'amour de Dieu n'est pas nécessaire au salut ; et n va même jusqu'à prétendre que *cette dispense d'ai- ıer Dieu est l'avantage que Jésus-Christ a apporté au ıonde.* C'est le comble de l'impiété. Le prix du sang le Jésus-Christ sera de nous obtenir la dispense de 'aimer ! avant l'incarnation, on étoit obliger d'aimer)ieu ; mais depuis que *Dieu a tant aimé le monde, qu'il ui a donné son fils unique,* le monde, racheté par lui, era déchargé de l'aimer ! Étrange théologie de nos ours ! On ose lever *l'anathème* que saint Paul prononce *ontre ceux qui n'aiment pas le Seigneur Jésus !* On ruine :e que dit saint Jean, que *qui n'aime point, demeure en a mort ;* et ce que dit Jésus-Christ même, que *qui ne 'aime point, ne garde point ses préceptes !* Ainsi on rend lignes de jouir de Dieu dans l'éternité ceux qui n'ont amais aimé Dieu en toute leur vie ! Voilà le mystère l'iniquité accompli. Ouvrez enfin les yeux, mon père ; :t si vous n'avez point été touché par les autres égarenents de vos casuistes, que ces derniers vous en reti- 'ent par leurs excès. Je le souhaite de tout mon cœur pour vous et pour tous vos pères ; et je prie Dieu qu'il

daigne leur faire connoître combien est fauss
mière qui les a conduits jusqu'à de tels préci
qu'il remplisse de son amour ceux qui en o
penser les hommes.

Après quelques discours de cette sorte, je (
père, et je ne vois guère d'apparence d'y re
Mais n'y ayez pas de regret; car s'il étoit néces
vous entretenir encore de leurs maximes, j'ai
leurs livres pour pouvoir vous en dire à-peu-]
tant de leur morale, et peut-être plus de leur p
qu'il n'eût fait lui-même.

Je suis, etc.

ONZIÈME LETTRE

ÉCRITE AUX RÉVÉRENDS PÈRES JÉSUITES

'on peut réfuter par des railleries les erreurs ridicules. Pré-cautions avec lesquelles on le doit faire; qu'elles ont été observées par Montalte, et qu'elles ne l'ont point été par les jésuites. Bouffonneries impies du père Le Moine et du père Garasse.

Du 18 août 1656.

MES RÉVÉRENDS PÈRES,

J'ai vu les lettres que vous débitez contre celles que i écrites à un de mes amis sur le sujet de votre mo-e, où l'un des principaux points de votre défense est e je n'ai point parlé assez sérieusement de vos ximes : c'est ce que vous répétez dans tous vos ts, et que vous poussez jusqu'à dire : « Que j'ai urné les choses saintes en raillerie. »

reproche, mes pères, est bien surprenant et bien te; car en quel lieu trouvez-vous que je tourne les s saintes en raillerie? Vous marquez en particu-le contrat Mohatra, et l'histoire de Jean d'Alba. » st-ce cela que vous appelez des choses saintes? emble-t-il que le Mohatra soit une chose si véné-que ce soit un blasphème de n'en pas parler pect? *Et les* leçons du père Bauny, pour le

larcin, qui portèrent Jean d'Alba à le pratiquer contre vous-mêmes, sont-elles si sacrées, que vous ayez droit de traiter d'impies ceux qui s'en moquent?

Quoi! mes pères, les imaginations de vos auteurs passeront pour les vérités de la foi, et on ne pourra se moquer des passages d'Escobar, et des décisions si fantasques et si peu chrétiennes de vos autres auteurs, sans qu'on soit accusé de rire de la religion? Est-il possible que vous ayez osé redire si souvent une chose si peu raisonnable? et ne craignez-vous point, en me blâmant de m'être moqué de vos égarements, de me donner un nouveau sujet de me moquer de ce reproche, et de le faire retomber sur vous-mêmes, en montrant que je n'ai pris sujet de rire que de ce qu'il y a de ridicule dans vos livres; et qu'ainsi, en me moquant de votre morale, j'ai été aussi éloigné de me moquer des choses saintes, que la doctrine de vos casuistes est éloignée de la doctrine sainte de l'Évangile?

En vérité, mes pères, il y a bien de la différence entre rire de la religion, et rire de ceux qui la profanent par leurs opinions extravagantes. Ce seroit une impiété de manquer de respect pour les vérités que l'esprit de Dieu a révélées : mais ce seroit une autre impiété de manquer de mépris pour les faussetés que l'esprit de l'homme leur oppose.

Car, mes pères, puisque vous m'obligez d'entrer en ce discours, je vous prie de considérer que, comme les vérités chrétiennes sont dignes d'amour et de respect, les erreurs qui leur sont contraires sont dignes de mépris et de haine, parcequ'il y a deux choses dans les vérités de notre religion, une beauté divine qui les rend aimables, et une sainte majesté qui les rend véné-

s ; et qu'il y a aussi deux choses dans les erreurs : iété qui les rend horribles, et l'impertinence qui 'end ridicules. C'est pourquoi, comme les saints toujours pour la vérité ces deux sentiments d'a- r et de crainte, et que leur sagesse est toute com- entre la crainte qui en est le principe, et our qui en est la fin, les saints ont aussi pour eur ces deux sentiments de haine et de mépris, et zèle s'emploie également à repousser avec force la ce des impies, et à confondre avec risée leur égare- t et leur folie.

 prétendez donc pas, mes pères, de faire accroire ionde que ce soit une chose indigne d'un chrétien aiter les erreurs avec moquerie, puisqu'il est aisé ire connoître à ceux qui ne le sauroient pas que pratique est juste, qu'elle est commune aux pères 'Église, et qu'elle est autorisée par l'Écriture, par mple des plus grands saints, et par celui de Dieu ie.

ır ne voyons-nous pas que Dieu hait et méprise les ieurs tout ensemble, jusque-là même qu'à l'heure eur mort, qui est le temps où leur état est le plus lorable et le plus triste, la sagesse divine joindra la uerie et la risée à la vengeance et à la fureur qui condamnera à des supplices éternels : *In interitu 'o ridebo et subsannabo?* Et les saints, agissant par le ne esprit, en useront de même, puisque, selon d, quand ils verront la punition des méchants, en trembleront et en riront en même temps : *debunt justi et timebunt : et super eum ridebunt.* » Et en parle de même : *Innocens subsannabit* eos.

ais c'est une chose bien remarquable sur ce sujet,

que, dans les premières paroles que Dieu a dites à l'homme depuis sa chute, on trouve un discours de moquerie, et *une ironie piquante*, selon les pères. Car, après qu'Adam eut désobéi, dans l'espérance que le démon lui avoit donnée d'être fait semblable à Dieu, il paroît par l'Écriture que Dieu, en punition, le rendit sujet à la mort, et qu'après l'avoir réduit à cette misérable condition qui étoit due à son péché, il se moqua de lui en cet état par ces paroles de risée : « Voilà « l'homme qui est devenu comme l'un de nous : *Ecce* « *Adam quasi unus ex nobis* : » Ce qui est *une ironie sanglante et sensible* dont Dieu le *piquoit vivement*, selon saint Chrysostôme et les interprètes. *Adam*, dit Rupert, « méritoit d'être raillé par cette ironie, et on lui faisoit « sentir sa folie bien plus vivement par cette expres- « sion ironique que par une expression sérieuse. » Et Hugues de Saint-Victor, ayant dit la même chose, ajoute « que cette ironie étoit due à sa sotte crédu- « lité; et que cette espèce de raillerie est une action « de justice, lorsque celui envers qui on en use l'a « méritée. »

Vous voyez donc, mes pères, que la moquerie est quelquefois plus propre à faire revenir les hommes de leurs égarements, et qu'elle est alors une action de justice; parceque, comme dit Jérémie, « les actions « de ceux qui errent sont dignes de risée, à cause de « leur vanité : *vana sunt et risu digna.* » Et c'est si peu une impiété de s'en rire, que c'est l'effet d'une sagesse divine, selon cette parole de saint Augustin : « Les « sages rient des insensés, parcequ'ils sont sages, non « pas de leur propre sagesse, mais de cette sagesse « divine qui rira de la mort des méchants. »

Aussi les prophètes remplis de Dieu ont usé de ces moqueries, comme nous voyons par les exemples de Daniel et d'Élie. Enfin il s'en trouve des exemples dans les discours de Jésus-Christ même; et saint Augustin remarque que, quand il voulut humilier Nicodème, qui se croyoit habile dans l'intelligence de la loi : « Comme « il le voyoit enflé d'orgueil par sa qualité de docteur « des Juifs, il exerce et étonne sa présomption par la « hauteur de ses demandes, et l'ayant réduit à l'im- « puissance de répondre : Quoi ! lui dit-il, vous êtes « maître en Israël, et vous ignorez ces choses ? Ce qui « est le même que s'il eût dit : Prince superbe, recon- « noissez que vous ne savez rien. » Et saint Chryso- stôme et saint Cyrille disent sur cela qu'il méritoit d'être joué de cette sorte.

Vous voyez donc, mes pères, que, s'il arrivoit aujourd'hui que des personnes qui feroient les maîtres envers les chrétiens, comme Nicodème et les pharisiens envers les Juifs, ignorassent les principes de la religion, et soutinssent, par exemple, « qu'on peut être « sauvé sans avoir jamais aimé Dieu en toute sa vie, » on suivroit en cela l'exemple de Jésus-Christ, en se jouant de leur vanité et de leur ignorance.

Je m'assure, mes pères, que ces exemples sacrés suffisent pour vous faire entendre que ce n'est pas une conduite contraire à celle des saints de rire des erreurs et des égarements des hommes : autrement il faudroit blâmer celle des plus grands docteurs de l'Église qui l'ont pratiquée, comme saint Jérôme dans ses lettres et dans ses écrits contre Jovinien, Vigilance, et les pélagiens; Tertullien, dans son apologétique contre les folies des idolâtres; saint Augustin contre les religieux

d'Afrique, qu'il appelle les *Chevelus;* saint Irénée contre les gnostiques; saint Bernard et les autres pères de l'Église, qui, ayant été les imitateurs des apôtres, doivent être imités par les fidèles dans toute la suite des temps, puisqu'ils sont proposés, quoi qu'on en dise, comme le véritable modèle des chrétiens, même d'aujourd'hui.

Je n'ai donc pas cru faillir en les suivant. Et, comme je pense l'avoir assez montré, je ne dirai plus sur ce sujet que ces excellentes paroles de Tertullien, qui rendent raison de tout mon procédé. « Ce que j'ai fait « n'est qu'un jeu avant un véritable combat. J'ai plutôt « montré les blessures qu'on vous peut faire que je ne « vous en ai fait. Que s'il se trouve des endroits où l'on « soit excité à rire, c'est parceque les sujets mêmes y « portoient. Il y a beaucoup de choses qui méritent « d'être moquées et jouées de la sorte, de peur de leur « donner du poids en les combattant sérieusement. « Rien n'est plus dû à la vanité que la risée ; et c'est « proprement à la vérité qu'il appartient de rire, parce- « qu'elle est gaie, et de se jouer de ses ennemis, parce- « qu'elle est assurée de la victoire. Il est vrai qu'il faut « prendre garde que les railleries ne soient pas basses « et indignes de la vérité. Mais, à cela près, quand on « pourra s'en servir avec adresse, c'est un devoir que « d'en user. » Ne trouvez-vous pas, mes pères, que ce passage est bien juste à notre sujet? « Les lettres que « j'ai faites jusqu'ici ne sont qu'un jeu avant un véri- « table combat. » Je n'ai fait encore que me jouer, « et « vous montrer plutôt les blessures qu'on vous peut « faire que je ne vous en ai fait. » J'ai exposé simple- *ment vos* passages sans y faire presque de réflexion.

ľue si on y a été excité à rire, c'est parceque les ujets y portoient d'eux-mêmes. » Car, qu'il y a-t-il plus propre à exciter à rire que de voir une chose ısi grave que la morale chrétienne remplie d'imagi-.ions aussi grotesques que les vôtres ? On conçoit une ıaute attente de ces maximes, qu'on dit « que Jésus-:hrist a lui-même révélées à des pères de la société, » e quand on y trouve « qu'un prêtre qui a reçu de 'argent pour dire une messe peut, outre cela, en ›rendre d'autres personnes, en leur cédant toute la ›art qu'il a au sacrifice : qu'un religieux n'est pas ·xcommunié pour quitter son habit lorsque c'est ›our danser, pour filouter, ou pour aller incognito en les lieux de débauche; et qu'on satisfait au précepte l'ouïr la messe en entendant quatre quarts de messe ı-la-fois de différents prêtres : » lors, dis-je, qu'on tend ces décisions et autres semblables, il est impos-le que cette surprise ne fasse rire, parceque rien n'y rte davantage qu'une disproportion surprenante entre qu'on attend et ce qu'on voit. Et comment auroit-on traiter autrement la plupart de ces matières, puis-e ce seroit « les autoriser que de les traiter sérieuse-nent, » selon Tertullien?

Quoi! faut-il employer la force de l'Écriture et de la .dition pour montrer que c'est tüer son ennemi en hison que de lui donner des coups d'épée par der-re, et dans une embûche; et que c'est acheter un néfice que de donner de l'argent comme un motif ur se le faire résigner? il y a donc des matières qu'il ıt mépriser, et « qui méritent d'être jouées et mo-quées. » Enfin ce que dit cet ancien auteur, « que rien *n'est plus dû à la* vanité que la risée ; » et le

reste de ces paroles s'applique ici avec tant de justesse, et avec une force si convaincante, qu'on ne sauroit plus douter qu'on peut bien rire des erreurs sans blesser la bienséance.

Et je vous dirai aussi, mes pères, qu'on en peut rire sans blesser la charité, quoique ce soit une des choses que vous me reprochez encore dans vos écrits. « Car la charité oblige quelquefois à rire des erreurs « des hommes, pour les porter eux-mêmes à en rire « et à les fuir, selon cette parole de saint Augus-« tin : *Hæc tu misericorditer irride, ut eis ridenda ac* « *fugienda commendes.* » Et la même charité oblige aussi quelquefois à les repousser avec colère, selon cette autre parole de saint Grégoire de Nazianze : « L'esprit de charité et de douceur a ses émotions et « ses colères. » En effet, comme dit saint Augustin, « qui oseroit dire que la vérité doit demeurer dés-« armée contre le mensonge, et qu'il sera permis aux « ennemis de la foi d'effrayer les fidèles par des pa-« roles fortes, et de les réjouir par des rencontres « d'esprit agréables; mais que les catholiques ne doi-« vent écrire qu'avec une froideur de style qui en-« dorme les lecteurs? »

Ne voit-on pas que, selon cette conduite, on laisseroit introduire dans l'Église les erreurs les plus extravagantes et les plus pernicieuses, sans qu'il fût permis de s'en moquer avec mépris, de peur d'être accusé de blesser la bienséance, ni de les confondre avec véhémence, de peur d'être accusé de manquer de charité?

Quoi ! mes pères, il vous sera permis de dire « qu'on « *peut tuer* pour éviter un soufflet et une injure, » et il

ne sera pas permir de réfuter publiquement une erreur publique d'une telle conséquence? Vous aurez la liberté de dire « qu'un juge peut en conscience retenir ce « qu'il a reçu pour faire une injustice, » sans qu'on ait la liberté de vous contredire? Vous imprimerez, avec privilége et approbation de vos docteurs, « qu'on peut « être sauvé sans jamais avoir aimé Dieu, » et vous fermerez la bouche à ceux qui défendront la vérité de la foi, en leur disant qu'ils blesseroient la charité de frères en vous attaquant, et la modestie de chrétiens en riant de vos maximes? Je doute, mes pères, qu'il y ait des personnes à qui vous ayez pu le faire accroire; mais néanmoins, s'ils s'en trouvoit qui en fussent persuadés, et qui crussent que j'aurois blessé la charité que je vous dois, en décriant votre morale, je voudrois bien qu'ils examinassent avec attention d'où naît en eux ce sentiment. Car encore qu'ils s'imaginassent qu'il part de leur zèle, qui n'a pu souffrir sans scandale de voir accuser leur prochain; je les prierois de considérer qu'il n'est pas impossible qu'il vienne d'ailleurs, et qu'il est même assez vraisemblable qu'il vient du déplaisir secret et souvent caché à nous-mêmes, que le malheureux fonds qui est en nous ne manque jamais d'exciter contre ceux qui s'opposent au relâchement des mœurs. Et pour leur donner une règle qui leur en fasse reconnoître le véritable principe, je leur demanderai si, en même temps qu'ils se plaignent de ce qu'on a traité de la sorte des religieux, ils se plaignent encore davantage de ce que des religieux ont traité la vérité de la sorte. Que s'ils sont irrités non seulement contre les lettres, mais encore plus contre les maximes qui y sont *rapportées* j'avouerai qu'il se peut faire que

leur ressentiment parte de quelque zèle, mais peu éclairé; et alors les passages qui sont ici suffiront pour les éclaircir. Mais s'ils s'emportent seulement contre les répréhensions, et non pas contre les choses qu'on a reprises, en vérité, mes pères, je ne m'empêcherai jamais de leur dire qu'ils sont grossièrement abusés, et que leur zèle est bien aveugle.

Étrange zèle qui s'irrite contre ceux qui accusent des fautes publiques, et non pas contre ceux qui les commettent! Quelle nouvelle charité qui s'offense de voir confondre des erreurs manifestes, et qui ne s'offense point de voir renverser la morale par ces erreurs! Si ces personnes étoient en danger d'être assassinées, s'offenseroient-elles de ce qu'on les avertiroit de l'embûche qu'on leur dresse; et au lieu de se détourner de leur chemin pour l'éviter, s'amuseroient-elles à se plaindre du peu de charité qu'on auroit eu de découvrir le dessein criminel de ces assassins? S'irritent-ils lorsqu'on leur dit de ne manger pas d'une viande, parcequ'elle est empoisonnée; ou de n'aller pas dans une ville, parcequ'il y a de la peste?

D'où vient donc qu'ils trouvent qu'on manque de charité quand on découvre des maximes nuisibles à la religion, et qu'ils croient au contraire qu'on manqueroit de charité, si on ne leur découvroit pas les choses nuisibles à leur santé et à leur vie, sinon parceque l'amour qu'ils ont pour la vie leur fait recevoir favorablement tout ce qui contribue à la conserver, et que l'indifférence qu'ils ont pour la vérité fait que non seulement ils ne prennent aucune part à sa défense, mais qu'ils voient même avec peine qu'on s'efforce de *détruire* le mensonge?

Qu'ils considèrent donc devant Dieu combien la morale que vos casuistes répandent de toutes parts est honteuse et pernicieuse à l'Église : combien la licence qu'ils introduisent dans les mœurs est scandaleuse et démesurée : combien la hardiesse avec laquelle vous les soutenez est opiniâtre et violente. Et s'ils ne jugent qu'il est temps de s'élever contre de tels désordres, leur aveuglement sera aussi à plaindre que le vôtre, mes pères, puisque et vous et eux avez un pareil sujet de craindre cette parole de saint Augustin sur celle de Jésus-Christ dans l'Évangile : « Malheur aux aveugles « qui conduisent ! malheur aux aveugles qui sont con- « duits ! *vœ cœcis ducentibus ! vœ cœcis sequentibus !* »

Mais, afin que vous n'ayez plus lieu de donner ces impressions aux autres, ni de les prendre vous-mêmes, je vous dirai, mes pères, (et je suis honteux de ce que vous m'engagez à vous dire ce que je devrois apprendre de vous), je vous dirai donc quelles marques les pères de l'Église nous ont données pour juger si les répréhensions partent d'un esprit de piété et de charité, ou d'un esprit d'impiété et de haine.

La première de ces règles est que l'esprit de piété porte toujours à parler avec vérité et sincérité ; au lieu que l'envie et la haine emploient le mensonge et la calomnie : *splendentia et vehementia, sed rebus veris,* dit saint Augustin, *de Doct. chr.,* liv. IV, c. XXVIII. Quiconque se sert du mensonge agit par l'esprit du diable. Il n'y a point de direction d'intention qui puisse rectifier la calomnie ; et quand il s'agiroit de convertir toute la terre, il ne seroit pas permis de noircir des personnes innocentes ; parce qu'on ne doit pas faire le moindre mal pour faire réussir *le plus grand bien,* et « que la vérité de Dieu

« n'a pas besoin de notre mensonge, » selon l'Écriture, *Job.* XIII, 7. « Il est du devoir des défenseurs de la « vérité, dit saint Hilaire, *cont. Const.*, de n'avancer « que des choses vraies. » Aussi, mes pères, je puis dire devant Dieu qu'il n'y a rien que je déteste davantage que de blesser tant soit peu la vérité; et que j'ai toujours pris un soin très particulier non seulement de ne pas falsifier, ce qui seroit horrible, mais de ne pas altérer ou détourner le moins du monde le sens d'un passage. De sorte que, si j'osois me servir, en cette rencontre, des paroles du même saint Hilaire, je pourrois bien vous dire avec lui : « Si nous disons des « choses fausses, que nos discours soient tenus pour « infames; mais si nous montrons que celles que nous « produisons sont publiques et manifestes, ce n'est « point sortir de la modestie et de la liberté aposto« lique de les reprocher. »

Mais ce n'est pas assez, mes pères, de ne dire que des choses vraies, il faut encore ne pas dire toutes celles qui sont vraies, parcequ'on ne doit rapporter que les choses qu'il est utile de découvrir, et non pas celles qui ne pourroient que blesser sans apporter aucun fruit. Et ainsi, comme la première règle est de parler avec vérité, la seconde est de parler avec discrétion. « Les méchants, dit saint Augustin, ép. VIII, persécu« tent les bons en suivant l'aveuglement de la passion « qui les anime; au lieu que les bons persécutent les « méchants avec une sage discrétion : de même que « les chirurgiens considérent ce qu'ils coupent, au lieu « que les meurtriers ne regardent point où ils frap« *pent.* » Vous savez bien, mes pères, que je n'ai pas *rapporté* des maximes de vos auteurs celles qui vous

auroient été les plus sensibles, quoique j'eusse pu le faire, et même sans pécher contre la discrétion, non plus que de savants hommes et très catholiques, mes pères, qui l'ont fait autrefois; et tous ceux qui ont lu vos auteurs, savent aussi bien que vous combien en cela je vous ai épargnés : outre que je n'ai parlé en aucune sorte contre ce qui vous regarde chacun en particulier; et je serois fâché d'avoir rien dit des fautes secrètes et personnelles, quelque preuve que j'en eusse. Car je sais que c'est le propre de la haine et de l'animosité, et qu'on ne doit jamais le faire, à moins qu'il n'y en ait une nécessité bien pressante pour le bien de l'Église. Il est donc visible que je n'ai manqué en aucune sorte à la discrétion, dans ce que j'ai été obligé de dire touchant les maximes de votre morale, et que vous avez plus de sujet de vous louer de ma retenue que de vous plaindre de mon indiscrétion.

La troisième règle, mes pères, est que quand on est obligé d'user de quelques railleries, l'esprit de piété porte à ne les employer que contre les erreurs, et non pas contre les choses saintes; au lieu que l'esprit de bouffonnerie, d'impiété et d'hérésie, se rit de ce qu'il y a de plus sacré. Je me suis déjà justifié sur ce point; et on est bien éloigné d'être exposé à ce vice quand on n'a qu'à parler des opinions que j'ai rapportées de vos auteurs.

Enfin, mes pères, pour abréger ces règles, je ne vous dirai plus que celle-ci, qui est le principe et la fin de toutes les autres : c'est que l'esprit de charité porte à avoir dans le cœur le desir du salut de ceux contre qui on parle, et à adresser ses prières à Dieu en même temps qu'on adresse ses *reproches* aux hommes. « On doit

« toujours, dit saint Augustin, ép. v, conserver la cha-
« rité dans le cœur, lors même qu'on est obligé de faire
« au-dehors des choses qui paroissent rudes aux hom-
« mes, et de les frapper avec une âpreté dure, mais
« bienfaisante ; leur utilité devant être préférée à leur
« satisfaction. » Je crois, mes pères, qu'il n'y a rien dans mes lettres qui témoigne que je n'aie pas eu ce desir pour vous; et ainsi la charité vous oblige à croire que je l'ai eu en effet, lorsque vous n'y voyez rien de contraire. Il paroît donc par-là que vous ne pouvez montrer que j'aie péché contre cette règle, ni contre aucune de celles que la charité oblige de suivre; et c'est pourquoi vous n'avez aucun droit de dire que je l'aie blessée en ce que j'ai fait.

Mais si vous voulez, mes pères, avoir maintenant le plaisir de voir en peu de mots une conduite qui pèche contre chacune de ces règles, et qui porte véritablement le caractère de l'esprit de bouffonnerie, d'envie et de haine, je vous en donnerai des exemples; et, afin qu'ils vous soient plus connus et plus familiers, je les prendrai de vos écrits mêmes.

Car, pour commencer par la manière indigne dont vos auteurs parlent des choses saintes, soit dans leurs railleries, soit dans leurs galanteries, soit dans leurs discours sérieux, trouvez-vous que tant de contes ridicules de votre père Binet, dans sa *Consolation des malades*, soient fort propres au dessein qu'il avoit pris de consoler chrétiennement ceux que Dieu afflige? Direz-vous que la manière si profane et si coquette dont votre père Le Moine a parlé de la piété dans sa *Dévotion aisée*, soit plus propre à donner du respect que du mépris pour l'idée qu'il forme de la vertu chrétienne? Tout son

: des *Peintures morales* respire-t-il autre chose, et s sa prose et dans ses vers, qu'un esprit plein de la té et des folies du monde? Est-ce une pièce digne ı prêtre que cette ode du septième livre intitulée : oge de la pudeur, où il est montré que toutes les :lles choses sont rouges, ou sujettes à rougir? » C'est [u'il fit pour consoler une dame, qu'il appelle Delıe, de ce qu'elle rougissoit souvent. Il dit donc à ɿue stance, que quelques unes des choses les plus nées sont rouges, comme les roses, les grenades, ›ouche, la langue; et c'est parmi ces galanteries, teuses à un religieux, qu'il ose mêler insolemment esprits bienheureux qui assistent devant Dieu, et t les chrétiens ne doivent parler qu'avec vénéra-

.

Les chérubins, ces glorieux
Composés de tête et de plume,
Que Dieu de son esprit allume,
Et qu'il éclaire de ses yeux;
Ces illustres faces volantes
Sont toujours rouges et brûlantes,
Soit du feu de Dieu, soit du leur,
Et dans leurs flammes mutuelles
Font du mouvement de leurs ailes
Un éventail à leur chaleur.
Mais la rougeur éclate en toi,
DELPHINE, avec plus d'avantage,
Quand l'honneur est sur ton visage
Vêtu de pourpre comme un roi, etc.

ı'en dites-vous, mes pères. Cette préférence de la ;eur de Delphine à l'ardeur de ces esprits qui n'en ɔoint d'autre que la charité; et la comparaison d'un tail avec ces ailes mystérieuses vous paroît-elle fort

chrétienne dans une bouche qui consacre le corps adorable de Jésus-Christ? Je sais qu'il ne l'a dit que pour faire le galant et pour rire; mais c'est cela qu'on appelle rire des choses saintes. Et n'est-il pas vrai que, si on lui faisoit justice, il ne se garantiroit pas d'une censure? quoique, pour s'en défendre, il se servît de cette raison, qui n'est pas elle-même moins censurable, qu'il rapporte au livre premier: « Que la Sorbonne n'a point « de juridiction sur le Parnasse, et que les erreurs de ce « pays-là ne sont sujettes ni aux censures, ni à l'inqui« sition, » comme s'il n'étoit défendu d'être blasphémateur et impie qu'en prose. Mais au moins on n'en garantiroit pas par-là cet autre endroit de l'avant-propos du même livre: « Que l'eau de la rivière au bord de la« quelle il a composé ses vers est si propre à faire des « poëtes, que, quand on en feroit de l'eau bénite, elle « ne chasseroit pas le démon de la poésie: » non plus que celui-ci de votre père Garasse dans sa Somme des vérités capitales de la religion, page 649, où il joint le blasphème à l'hérésie, en parlant du mystère sacré de l'incarnation en cette sorte: « La personnalité humaine « a été comme entée ou mise à cheval sur la personna« lité du Verbe. » Et cet autre endroit du même auteur, page 510, sans en rapporter beaucoup d'autres, où il dit sur le sujet du nom de Jésus, figuré ordinairement ainsi I $\overset{+}{H}$ S: « Que quelques uns en ont ôté la croix pour « prendre les seuls caractères en cette sorte, IHS, qui « est un Jésus dévalisé. »

C'est ainsi que vous traitez indignement les vérités de la religion, contre la règle inviolable qui oblige à n'en parler qu'avec révérence, mais vous ne péchez pas *moins* contre celle qui oblige à ne parler qu'avec vé-

rité et discrétion. Qu'y a-t-il de plus ordinaire dans vos écrits que la calomnie? Ceux du père Brisacier sont-ils sincères? Et parle-t-il avec vérité quand il dit, 4e part., pag. 24 et 25, que les religieuses de Port-Royal ne prient pas les saints, et qu'elles n'ont point d'images dans leur église? Ne sont-ce pas des faussetés bien hardies, puisque le contraire paroît à la vue de tout Paris? Et parle-t-il avec discrétion, quand il déchire l'innocence de ces filles, dont la vie est si pure et si austère, quand il les appelle des « filles impénitentes, asacramentaires, in-« communiantes, des vierges folles, fantastiques, cala-« ganes, désespérées, et tout ce qu'il vous plaira, » et qu'il les noircit par tant d'autres médisances, qui ont mérité la censure de feu M. l'archevêque de Paris? Quand il calomnie des prêtres dont les mœurs sont irréprochables, jusqu'à dire, 1re part., p. 22 : « Qu'ils « pratiquent des nouveautés dans les confessions, pour « attraper les belles et les innocentes; et qu'il auroit « horreur de rapporter les crimes abominables qu'ils « commettent? » N'est-ce pas une témérité insupportable d'avancer des impostures si noires, non seulement sans preuve, mais sans la moindre ombre et sans la moindre apparence? Je ne m'étendrai pas davantage sur ce sujet, et je remets à vous en parler plus au long une autre fois : car j'ai à vous entretenir sur cette matière, et ce que j'ai dit suffit pour vous faire voir combien vous péchez contre la vérité et la discrétion tout ensemble.

Mais on dira peut-être que vous ne péchez pas au moins contre la dernière règle, qui oblige d'avoir le desir du salut de *ceux qu'on* décrie, et qu'on ne sauroit *vous en accuser sans violer* le secret de votre cœur, qui

n'est connu que de Dieu seul. C'est une chose étrange, mes pères, qu'on ait néanmoins de quoi vous en convaincre; que, votre haine contre vos adversaires ayant été jusqu'à souhaiter leur perte éternelle, votre aveuglement ait été jusqu'à découvrir un souhait si abominable : que, bien loin de former en secret des desirs de leur salut, vous ayez fait en public des vœux pour leur damnation; et qu'après avoir produit ce malheureux souhait dans la ville de Caen avec le scandale de toute l'Église, vous ayez osé depuis soutenir encore à Paris, dans vos livres imprimés, une action si diabolique. Il ne se peut rien ajouter à ces excès contre la piété: railler et parler indignement des choses les plus sacrées : calomnier les vierges et les prêtres faussement et scandaleusement; et enfin former des desirs et des vœux pour leur damnation. Je ne sais, mes pères, si vous n'êtes point confus; et comment vous avez pu avoir la pensée de m'accuser d'avoir manqué de charité, moi qui n'ai parlé qu'avec tant de vérité et de retenue, sans faire de réflexion sur les horribles violements de la charité, que vous faites vous-mêmes par de si déplorables emportements.

Enfin, mes pères, pour conclure, par un autre reproche que vous me faites, de ce qu'entre un si grand nombre de vos maximes que je rapporte, il y en a quelques unes qu'on vous avoit déjà objectées, sur quoi vous vous plaignez de ce que « je redis contre vous ce « qui avoit été dit, » je réponds que c'est au contraire parceque vous n'avez pas profité de ce qu'on vous l'a déjà dit, que je vous le redis encore : car quel fruit a-t-il paru de ce que de savants docteurs et l'Université entière vous en ont repris par tant de livres? Qu'ont fait

vos pères Annat, Caussin, Pintereau et Le Moine, dans les réponses qu'ils y ont faites, sinon de couvrir d'injures ceux qui leur avoient donné ces avis salutaires? Avez-vous supprimé les livres où ces méchantes maximes sont enseignées? En avez-vous réprimé les auteurs? En êtes-vous devenus plus circonspects? Et n'est-ce pas depuis ce temps-là qu'Escobar a tant été imprimé de fois en France et aux Pays-Bas; et que vos pères Cellot, Bagot, Bauny, Lamy, Le Moine et les autres, ne cessent de publier tous les jours les mêmes choses, et de nouvelles aussi licencieuses que jamais? Ne vous plaignez donc plus, mes pères, ni de ce que je vous ai reproché des maximes que vous n'avez point quittées; ni de ce que je vous en ai objecté de nouvelles, ni de ce que j'ai ri de toutes. Vous n'avez qu'à les considérer pour y trouver votre confusion et ma défense. Qui pourra voir, sans en rire, la décision du père Bauny pour celui qui fait brûler une grange : celle lu père Cellot, pour la restitution : le règlement de ianchez en faveur des sorciers : la manière dont Hurado fait éviter le péché du duel en se promenant lans un champ, et y attendant un homme : les comliments du père Bauny pour éviter l'usure : la maière d'éviter la simonie par un détour d'intention, t celle d'éviter le mensonge, en parlant tantôt haut, antôt bas, et le reste des opinions de vos docteurs les lus graves? En faut-il davantage, mes pères, pour me ustifier? Et y a-t-il rien de mieux « dû à la vanité et à la foiblesse de ces opinions que la risée, » selon 'ertullien? Mais, mes pères, la corruption des mœurs ue vos maximes apportent est digne d'une autre con-*idération, et nous* pouvons bien faire cette demande

avec le même Tertullien, *ad Nat.* l. XI, c. XII : « Faut-« il rire de leur folie, ou déplorer leur aveuglement? « *Rideam vanitatem, an exprobrem cæcitatem?* » Je crois, mes pères, qu'on peut en rire et en pleurer à son choix: « *Hæc tolerabilius vel ridentur, vel flentur,* » dit saint Augustin, *cont. Faust.* l. XX, c. VI. Reconnoissez donc « qu'il y a un temps de rire et un temps de pleurer, » selon l'Écriture. Et je souhaite, mes pères, que je n'éprouve pas en vous la vérité de ces paroles des Proverbes : « Qu'il y a des personnes si peu raisonnables, qu'on « n'en peut avoir de satisfaction, de quelque manière « qu'on agisse avec eux, soit qu'on rie, soit qu'on se « mette en colère. »

P. S. En achevant cette lettre, j'ai vu un écrit que vous avez publié, où vous m'accusez d'imposture sur le sujet de six de vos maximes que j'ai rapportées, et d'intelligence avec les hérétiques ; j'espère que vous y verrez une réponse exacte, et dans peu de temps, mes pères, ensuite de laquelle je crois que vous n'aurez pas envie de continuer cette sorte d'accusation.

DOUZIÈME LETTRE

RÉFUTATION DES CHICANES DES JÉSUITES SUR L'AUMÔNE ET SUR LA SIMONIE

Du 9 septembre 1656.

MES RÉVÉRENDS PÈRES,

J'étois prêt à vous écrire sur le sujet des injures que us me dites depuis si long temps dans vos écrits, où us m'appelez « impie, bouffon, ignorant, farceur, imposteur, calomniateur, fourbe, hérétique, calviniste déguisé, disciple de Du Moulin, possédé d'une légion de diables, » et tout ce qu'il vous plaît. Je ulois faire entendre au monde pourquoi vous me trai- : de la sorte, car je serois fâché qu'on crût tout cela moi; et j'avois résolu de me plaindre de vos calom- ›s et de vos impostures, lorsque j'ai vu vos réponses, vous m'en accusez moi-même. Vous m'avez obligé r-là de changer mon dessein, et néanmoins je ne lais- ·ai pas de le continuer en quelque sorte, puisque spère, en me défendant, vous convaincre de plus mpostures véritables que vous ne m'en avez imputé fausses. *En vérité*, mes pères, vous en êtes plus sus- *ts que moi*; car il n'est pas vraisemblable qu'étant

seul comme je suis, sans force et sans aucun appui humain contre un si grand corps, et n'étant soutenu que par la vérité et la sincérité, je me sois exposé à tout perdre, en m'exposant à être convaincu d'imposture. Il est trop aisé de découvrir les faussetés dans les questions de fait comme celle-ci. Je ne manquerois pas de gens pour m'en accuser, et la justice ne leur en seroit pas refusée. Pour vous, mes pères, vous n'êtes pas en ces termes ; et vous pouvez dire contre moi ce que vous voulez, sans que je trouve à qui m'en plaindre. Dans cette différence de nos conditions, je ne dois pas être peu retenu, quand d'autres considérations ne m'y engageroient pas. Cependant vous me traitez comme un imposteur insigne, et ainsi vous me forcez à repartir : mais vous savez que cela ne peut se faire sans exposer de nouveau, et même sans découvrir plus à fond les points de votre morale ; en quoi je doute que vous soyez bons politiques. La guerre se fait chez vous et à vos dépens ; et quoique vous ayez pensé qu'en embrouillant les questions par des termes d'école, les réponses en seroient si longues, si obscures et si épineuses, qu'on en perdroit le goût, cela ne sera peut-être pas tout-à-fait ainsi ; car j'essaierai de vous ennuyer le moins qu'il se peut en ce genre d'écrire. Vos maximes ont je ne sais quoi de divertissant qui réjouit toujours le monde. Souvenez-vous au moins que c'est vous qui m'engagez d'entrer dans cet éclaircissement, et voyons qui se défendra le mieux.

La première de vos impostures est sur « l'opinion de « Vasquez touchant l'aumône. » Souffrez donc que je *l'explique* nettement, pour ôter toute obscurité de nos *disputes*. C'est une chose assez connue, mes pères, que,

selon l'esprit de l'Église, il y a deux préceptes touchant l'aumône : « l'un, de donner de son superflu dans les « nécessités ordinaires des pauvres; l'autre, de don- « ner même de ce qui est nécessaire, selon sa condi- « tion, dans les nécessités extrêmes. » C'est ce que dit Cajetan, après saint Thomas : de sorte que, pour faire voir l'esprit de Vasquez touchant l'aumône, il faut montrer comment il a réglé, tant celle qu'on doit faire du superflu, que celle qu'on doit faire du nécessaire.

Celle du superflu, qui est le plus ordinaire secours des pauvres, est entièrement abolie par cette seule maxime *De El.* c. IV, n. 14, que j'ai rapportée dans mes lettres. « Ce que les gens du monde gardent pour rele- « ver leur condition et celle de leurs parents n'est pas « appelé superflu. Et ainsi à peine trouvera-t-on qu'il « y ait jamais de superflu dans les gens du monde, et « non pas même dans les rois. » Vous voyez bien, mes pères, que, par cette définition, tous ceux qui auront de l'ambition n'auront point de superflu; et qu'ainsi l'aumône en est anéantie à l'égard de la plupart du monde. Mais, quand il arriveroit même qu'on en auroit, on seroit encore dispensé d'en donner dans les néces- sités communes, selon Vasquez, qui s'oppose à ceux qui veulent y obliger les riches. Voici ses termes, chap. I, d. 4, n. 32 : « Corduba, dit-il, enseigne que, « lorsqu'on a du superflu, on est obligé d'en donner à « ceux qui sont dans une nécessité ordinaire, au moins « une partie, afin d'accomplir le précepte en quelque « chose; MAIS CELA NE ME PLAIT PAS : *sed hoc non placet :* « CAR NOUS AVONS MONTRÉ LE CONTRAIRE contre Cajetan *« et Navarre. » Ainsi*, mes pères, l'obligation de cette

aumône est absolument ruinée, selon ce qu'il plaît à Vasquez.

Pour celle du nécessaire, qu'on est obligé de faire dans les nécessités extrêmes et pressantes, vous verrez, par les conditions qu'il apporte pour former cette obligation, que les plus riches de Paris peuvent n'y être pas engagés une seule fois en leur vie. Je n'en rapporterai que deux : l'une, « QUE L'ON SACHE que le pauvre ne « sera secouru d'aucun autre : *hæc intelligo et cætera* « *omnia, quando* SCIO *nullum alium opem laturum*, » chap. I, n. 28. Qu'en dites vous, mes pères? arrivera-t-il souvent que dans Paris, où il y a tant de gens charitables, on puisse savoir qu'il ne se trouvera personne pour secourir un pauvre qui s'offre à nous? Et cependant, si on n'a pas cette connoissance, on pourra le renvoyer sans secours, selon Vasquez. L'autre condition est que la nécessité de ce pauvre soit telle, « qu'il soit « menacé de quelque accident mortel, ou de perdre sa « réputation, » n. 24 et 26, ce qui est bien peu commun ; mais ce qui en marque encore la rareté, c'est qu'il dit, num. 45, que le pauvre qui est en cet état où il dit qu'on est obligé à lui donner l'aumône, « peut « voler le riche en conscience. » Et ainsi il faut que cela soit bien extraordinaire, si ce n'est qu'il veuille qu'il soit ordinairement permis de voler. De sorte qu'après avoir détruit l'obligation de donner l'aumône du superflu, qui est la plus grande source des charités, il n'oblige les riches d'assister les pauvres de leur nécessaire que lorsqu'il permet aux pauvres de voler les riches. Voilà la doctrine de Vasquez, où vous renvoyez les lecteurs pour leur édification.

Je viens maintenant à vos Impostures. Vous vous

tendez d'abord sur l'obligation que Vasquez impose ux ecclésiastiques de faire l'aumône; mais je n'en ai oint parlé, et j'en parlerai quand il vous plaira; il n'en st donc pas question ici. Pour les laïques, desquels euls il s'agit, il semble que vous vouliez faire entendre ue Vasquez ne parle en l'endroit que j'ai cité que se- on le sens de Cajetan, et non pas selon le sien propre; nais comme il n'y a rien de plus faux, et que vous ne 'avez pas dit nettement, je veux croire pour votre hon- eur que vous ne l'avez pas voulu dire.

Vous vous plaignez ensuite hautement de ce qu'après voir rapporté cette maxime de Vasquez : « A peine se « trouvera-t-il que les gens du monde, et même les « rois, aient jamais de superflu, *j'en ai conclu* que les « riches sont donc à peine obligés de donner l'aumône « de leur superflu. » Mais que voulez-vous dire, mes ères? s'il est vrai que les riches n'ont presque ja- nais de superflu, n'est-il pas certain qu'ils ne se- ont presque jamais obligés de donner l'aumône de eur superflu ? Je vous en ferois un argument en orme, si Diana, qui estime tant Vasquez, qu'il l'ap- pelle *le phénix des esprits*, n'avoit tiré la même consé- quence du même principe; car, après avoir rapporté ette maxime de Vasquez, il en conclut : « Que dans « la question, savoir si les riches sont obligés de don- « ner l'aumône de leur superflu, quoique l'opinion « qui les y oblige fût véritable, il n'arriveroit jamais, « ou presque jamais, qu'elle obligeât dans la pra- « tique. » Je n'ai fait que suivre mot à mot tout ce dis- cours. Que veut donc dire ceci, mes pères? quand Diana rapporte avec éloge les sentiments de Vasquez, *quand il les trouve probables, et très commodes pour les*

riches, comme il le dit au même lieu, il n'est ni calomniateur ni faussaire, et vous ne vous plaignez point qu'il lui impose : au lieu que, quand je représente ces mêmes sentiments de Vasquez, mais sans le traiter de *phénix*, je suis un imposteur, un faussaire, et un corrupteur de ses maximes. Certainement, mes pères, vous avez sujet de craindre que la différence de vos traitements envers ceux qui ne diffèrent pas dans le rapport, mais seulement dans l'estime qu'ils font de votre doctrine, ne découvre le fond de votre cœur, et ne fasse juger que vous avez pour principal objet de maintenir le crédit et la gloire de votre compagnie; puisque, tandis que votre théologie accommodante passe pour une sage condescendance, vous ne désavouez point ceux qui la publient, et au contraire vous les louez comme contribuant à votre dessein. Mais quand on la fait passer pour un relâchement pernicieux, alors le même intérêt de votre société vous engage à désavouer des maximes qui vous font tort dans le monde : et ainsi vous les reconnoissez ou les renoncez, non pas selon la vérité qui ne change jamais, mais selon les divers changements des temps suivant cette parole d'un ancien : *omnia pro tempore nihil pro veritate*. Prenez-y garde, mes pères; et afin que vous ne puissiez plus m'accuser d'avoir tiré du principe de Vasquez une conséquence qu'il eût désavouée sachez qu'il l'a tirée lui-même, c. I, n. 27. « A peine « est-on obligé de donner l'aumône, quand on n'est « obligé de la donner que de son superflu, selon l'opi« nion de Cajetan ET SELON LA MIENNE, *et secundum* « *nostram*. » Confessez donc, mes pères, par le propre témoignage de Vasquez, que j'ai suivi exactement sa pensée; et considérez avec quelle conscience vous ave

é dire, « que si l'on alloit à la source, on verroit avec étonnement qu'il y enseigne tout le contraire. »
Enfin, vous faites valoir par-dessus tout ce que vous tes, que si Vasquez n'oblige pas les riches de donner ιumône de leur superflu, il les oblige en récompense : la donner de leur nécessaire. Mais vous avez oublié : marquer l'assemblage des conditions qu'il déclare re nécessaires pour former cette obligation, lesıelles j'ai rapportées, et qui la restreignent si fort, ı'elles l'anéantissent presque entièrement : et au ɜu d'expliquer ainsi sincèrement sa doctrine, vous tes généralement, qu'il oblige les riches à donner ême ce qui est nécessaire à leur condition. C'est en re trop, mes pères : la règle de l'Évangile ne va pas avant : ce seroit une autre erreur, dont Vasquez est en éloigné. Pour couvrir son relâchement, vous lui tribuez un excès de sévérité qui le rendroit répréɜnsible, et par là vous vous ôtez la créance de l'avoir pporté fidèlement. Mais il n'est pas digne de ce re-'oche, après avoir établi, comme je l'ai fait voir, que s riches ne sont pas obligés, ni par justice, ni par ıarité, de donner de leur superflu, et encore moins ı nécessaire dans tous les besoins ordinaires des ıuvres, et qu'ils ne sont obligés de donner du nécesıire qu'en des rencontres si rares, qu'elles n'arrivent resque jamais.

Vous ne m'objectez rien davantage; de sorte qu'il e me reste qu'à faire voir combien est faux ce que ɔus prétendez, que Vasquez est plus sévère que Ca-ıtan; et cela sera bien facile, puisque ce cardinal enɜigne « qu'on est obligé par justice de donner l'au*mône de son superflu*, même dans les communes

« nécessités des pauvres : parceque, selon les
« res, les riches sont seulement dispensateur
« superflu, pour le donner à qui ils veulen
« ceux qui en ont besoin. » Et ainsi, au lieu
dit des maximes de Vasquez qu'elles seron
« commodes et bien agréables aux riches
« confesseurs, » ce cardinal, qui n'a pas un
consolation à leur donner, déclare, *De Ele*
« qu'il n'a rien à dire aux riches que ces p
« Jésus-Christ : Qu'il est plus facile qu'un
« passe par le trou d'une aiguille, que non
« riche entre dans le ciel; et à leurs confes
« un aveugle en conduit un autre, ils tombe
« deux dans le précipice; » tant il a trouvé c
gation indispensable ! Aussi c'est ce que les
tous les saints ont établi comme une vérité c
« Il y a deux cas, dit saint Thomas, 2, 2, q. 1
« ad. 2, où l'on est obligé de donner l'au
« un devoir de justice, *ex debito legali :* l'un
« pauvres sont en danger, l'autre quand no
« dons des biens superflus. Et q. 87, a. 1, a
« troisièmes décimes que les Juifs devoient
« avec les pauvres ont été augmentées dans l
« velle, parceque Jésus-Christ veut que nous
« aux pauvres, non seulement la dixième par
« tout notre superflu. » Et cependant il ne p
Vasquez qu'on soit obligé d'en donner une p

« ce qui leur est nécessaire, nous ne leur donnons pas « tant ce qui est à nous que nous ne leur rendons ce « qui est à eux : et c'est un devoir de justice plutôt « qu'une œuvre de miséricorde. » *Reg. Past.* p. 3, ad. 22.

C'est de cette sorte que les saints recommandent ux riches de partager avec les pauvres les biens de la erre, s'ils veulent posséder avec eux les biens du ciel. Et u lieu que vous travaillez à entretenir dans les hommes 'ambition, qui fait qu'on n'a jamais de superflu, et 'avarice, qui refuse d'en donner quand on en auroit; es saints ont travaillé au contraire à porter les hommes donner leur superflu, et à leur faire connoître qu'ils n auront beaucoup, s'ils le mesurent, non par la cupidité, qui ne souffre point de bornes, mais par la piété, qui est ingénieuse à se retrancher pour avoir de quoi se répandre dans l'exercice de la charité. « Nous au« rons beaucoup de superflu, dit saint Augustin, si « nous ne gardons que le nécessaire : mais si nous re« cherchons les choses vaines, rien ne nous suffira. « Recherchez, mes frères, ce qui suffit à l'ouvrage de « Dieu, » c'est-à-dire à la nature; « et non pas ce qui « suffit à votre cupidité, » qui est l'ouvrage du démon : « et souvenez-vous que le superflu des riches est le « nécessaire des pauvres. » *In Ps.* 147.

Je voudrois bien, mes pères, que ce que je vous dis servît non seulement à me justifier, ce seroit peu, mais encore à vous faire sentir et abhorrer ce qu'il y a de corrompu dans les maximes de vos casuistes, afin de nous unir sincèrement dans les saintes règles de l'Évangile, selon lesquelles nous devons tous être jugés.

Pour le second point, qui regarde la simonie, avant *me de répondre aux* reproches que vous me faites, je

commencerai par l'éclaircissement de votre doctrine sur ce sujet. Comme vous vous êtes trouvés embarrassés entre les canons de l'Église qui imposent d'horribles peines aux simoniaques, et l'avarice de tant de personnes qui recherchent cet infâme trafic, vous avez suivi votre méthode ordinaire, qui est d'accorder aux hommes ce qu'ils désirent, et de donner à Dieu des paroles et des apparences. Car qu'est-ce que demandent les simoniaques, sinon d'avoir de l'argent en donnant leurs bénéfices? Et c'est cela que vous avez exempté de simonie. Mais parcequ'il faut que le nom de simonie demeure, et qu'il y ait un sujet où il soit attaché, vous avez choisi pour cela une idée imaginaire, qui ne vient jamais dans l'esprit des simoniaques, et qui leur seroit inutile, qui est d'estimer l'argent considéré en lui-même autant que le bien spirituel considéré en lui-même. Car qui s'aviseroit de comparer des choses si disproportionnées et d'un genre si différent? Et cependant, pourvu qu'on ne fasse pas cette comparaison métaphysique, on peut donner son bénéfice à un autre, et en recevoir de l'argent sans simonie, selon vos auteurs.

C'est ainsi que vous vous jouez de la religion pour suivre la passion des hommes; et voyez néanmoins avec quelle gravité votre père Valentia débite ses songes à l'endroit cité dans mes lettres, t. III, disp. 6, q. 16, part. 3, p. 2044 : « On peut, dit-il, donner « un bien temporel pour un spirituel en deux ma- « nières : l'une en prisant davantage le temporel que « le spirituel, et ce seroit simonie : l'autre en prenant « le temporel comme le motif et la fin qui porte à don- « ner le spirituel, sans que néanmoins on prise le tem-

porel plus que le spirituel; et alors ce n'est point simonie. Et la raison en est, que la simonie consiste à recevoir un temporel comme le juste prix d'un spirituel. Donc, si on demande le temporel, *si petatur temporale*, non pas comme le prix, mais comme le motif qui détermine à le conférer, ce n'est point du tout simonie, encore qu'on ait pour fin et attente principale la possession du temporel : « *minime erit simonia, etiamsi temporale principaliter intendatur et expectetur.* » Et votre grand Sanchez n'a-t-il pas eu une pareille révélation, au rapport d'Escobar, tr. 6, ex. 2, n. 40? Voici ses mots : « Si on « donne un bien temporel pour un bien spirituel, « non pas comme PRIX, mais comme un MOTIF qui « porte le collateur à le donner, on comme une re- « connoissance, si on l'a déja reçu, est-ce simonie? « Sanchez assure que non, *Opusc.* t. II, l. II, c. 3, « d. 23, n. 7. » Vos thèses de Caen, de 1644 : « C'est « une opinion probable, enseignée par plusieurs ca- « tholiques, que ce n'est pas simonie de donner un « bien temporel pour un spirituel, quand on ne le « donne pas comme prix. » Et quant à Tannerus, voici sa doctrine, pareille à celle de Valentia, qui fera voir combien vous avez tort de vous plaindre de ce que j'ai dit qu'elle n'est pas conforme à celle de saint Thomas; puisque lui-même l'avoue au lieu cité dans ma lettre, t. III, disp. 5, p. 1519 : « Il n'y a point, « dit-il, proprement et véritablement de simonie, « sinon à prendre un bien temporel comme le prix « d'un spirituel : mais, quand on le prend comme un « motif qui porte à donner le spirituel, ou comme « *en reconnoissance* de ce qu'on l'a donné, ce n'est

« point simonie, au moins en conscience. » Et un peu après : « Il faut dire la même chose, encore « qu'on regarde le temporel comme sa fin principale, « et qu'on le préfère même au spirituel : quoique « saint Thomas et d'autres semblent dire le contraire, « en ce qu'ils assurent que c'est absolument simonie « de donner un bien spirituel pour un temporel, « lorsque le temporel en est la fin. »

Voilà, mes pères, votre doctrine de la simonie enseignée par vos meilleurs auteurs, qui se suivent en cela bien exactement. Il ne me reste donc qu'à répondre à vos impostures. Vous n'avez rien dit sur l'opinion de Valentia, et ainsi sa doctrine subsiste après votre réponse. Mais vous vous arrêtez sur celle de Tannerus, et vous dites qu'il a seulement décidé que ce n'étoit pas une simonie de droit divin, et vous voulez faire croire que j'ai supprimé de ce passage ces paroles *de droit divin*, sur quoi vous n'êtes pas raisonnables, mes pères : car ces termes, *de droit divin*, ne furent jamais dans ce passage. Vous ajoutez ensuite que Tannerus déclare que c'est une simonie *de droit positif*. Vous vous trompez, mes pères : il n'a pas dit cela généralement, mais sur des cas particuliers, *in casibus à jure expressis*, comme il le dit en cet endroit. En quoi il fait une exception de ce qu'il avait établi en général dans ce passage, « que ce n'est pas simonie en conscience; » ce qui enferme que ce n'en est pas aussi une de droit positif, si vous ne voulez faire Tannerus assez impie pour soutenir qu'une simonie de droit positif n'est pas simonie en conscience. Mais vous recherchez à dessein ces mots de « droit divin, droit positif, droit « naturel, tribunal intérieur et extérieur, cas exprimés

« dans le droit, présomption externe, » et les autres qui sont peu connus, afin d'échapper sous cette obscurité, et de faire perdre la vue de vos égarements. Vous n'échapperez pas néanmoins, mes pères, par ces vaines subtilités : car je vous ferai des questions si simples, qu'elles ne seront point sujettes au *distinguo*.

Je vous demande donc, sans parler de *droit positif*, ni de *présomption externe*, ni de *tribunal extérieur,* si un bénéficier sera simoniaque, selon vos auteurs, en donnant un bénéfice de quatre mille livres de rente, et recevant dix mille francs argent comptant, non pas comme prix du bénéfice, mais comme un motif qui le porte à le donner. Répondez-moi nettement, mes pères; que faut-il conclure sur ce cas, selon vos auteurs? Tannerus ne dira-t-il pas formellement « que ce n'est point simo« nie en conscience, puisque le temporel n'est pas le « prix du bénéfice, mais seulement le motif qui le fait « donner? » Valentia, vos thèses de Caen, Sanchez et Escobar, ne décideront-ils pas de même, « que ce « n'est pas simonie » par la même raison? En faut-il davantage pour excuser ce bénéficier de simonie? Et oseriez-vous le traiter de simoniaque dans vos confessionnaux, quelque sentiment que vous en ayez par vous-mêmes, puisqu'il aurait droit de vous fermer la bouche, ayant agi selon l'avis de tant de docteurs graves? Confessez donc qu'un tel bénéficier est excusé de simonie, selon vous; et défendez maintenant cette doctrine, si vous le pouvez.

Voilà, mes pères, comment il faut traiter les questions pour les démêler, au lieu de les embrouiller, ou par des termes d'école, ou en changeant l'état de la question, comme vous faites dans votre dernier repro-

che en cette sorte. Tannerus, dites-vous, déclare au moins qu'un tel échange est un grand péché; et vous me reprochez d'avoir supprimé malicieusement cette circonstance, *qui le justifie entièrement*, à ce que vous prétendez. Mais vous avez tort, et en plusieurs manières. Car, quand ce que vous dites seroit vrai, il ne s'agissoit pas, au lieu où j'en parlois, de savoir s'il y avoit en cela du péché, mais seulement s'il y avoit de la simonie. Or, ce sont deux questions fort séparées : les péchés n'obligent qu'à se confesser, selon vos maximes; la simonie oblige à restituer; et il y a des personnes à qui cela paroîtroit assez différent. Car vous avez bien trouvé des expédients pour rendre la confession douce; mais vous n'en avez point trouvé pour rendre la restitution agréable. J'ai à vous dire de plus que le cas que Tannerus accuse de péché n'est pas simplement celui où l'on donne un bien spirituel pour un temporel, qui en est le motif même principal; mais il ajoute encore « que l'on prise le temporel plus que le spirituel, » ce qui est ce cas imaginaire dont nous avons parlé. Et il ne fait pas de mal de charger celui-là de péché, puisqu'il faudrait être bien méchant ou bien stupide, pour ne vouloir pas éviter un péché par un moyen aussi facile qu'est celui de s'abstenir de comparer les prix de ces deux choses, lorsqu'il est permis de donner l'une pour l'autre. Outre que Valentia examinant, au lieu déjà cité, s'il y a du péché à donner un bien spirituel pour un temporel, qui en est le motif principal, rapporte les raisons de ceux qui disent que oui, en ajoutant : *Sed hoc non videtur mihi satis certum;* cela ne me paroît pas assez certain.

Mais, depuis, votre père Érade Bille, professeur des

s de conscience à Caen, a décidé qu'il n'y a en cela
cun péché : car les opinions probables vont toujours
-mûrissant. C'est ce qu'il déclare dans ses écrits
1644, contre lesquels M. Dupré, docteur et profes-
ur à Caen, fit cette belle harangue imprimée, qui est
sez connue. Car, quoique ce père Érade Bille recon-
ıisse que la doctrine de Valentia, suivie par le père
alhard, et condamnée en Sorbonne, « soit contraire
au sentiment commun, suspecte de simonie en plu-
sieurs choses, et punie en justice, quand la pratique
en est découverte, » il ne laisse pas de dire que c'est
ıe opinion probable, et par conséquent sûre en con-
ience, et qu'il n'y a en cela ni simonie ni péché.
C'est, dit-il, une opinion probable et enseignée par
beaucoup de docteurs catholiques, qu'il n'y a aucune
simonie, NI AUCUN PÉCHÉ à donner de l'argent, ou une
ıutre chose temporelle pour un bénéfice, soit par
orme de reconnaissance, soit comme un motif sans
ıans lequel on ne le donneroit pas, pourvu qu'on ne le
lonne pas comme un prix égal au bénéfice. » C'est là
ıt ce qu'on peut désirer. Et selon toutes ces maxi-
es vous voyez, mes pères, que la simonie sera si
re, qu'on en aurait exempté Simon même le magi-
n, qui voulait acheter le Saint-Esprit, en quoi il est
nage des simoniaques qui achètent; et Giezi, qui re-
t de l'argent pour un miracle, en quoi il est la figure
s simoniaques qui vendent. Car il est sans doute que,
and Simon, dans les Actes, *offrit de l'argent aux apô-
s pour avoir leur puissance*, il ne se servit ni des ter-
es d'acheter, ni de vendre, ni de prix, et qu'il ne fit
tre chose que d'offrir de l'argent, comme un motif
ur se faire donner ce bien spirituel. Ce qui étant

exempt de simonie, selon vos auteurs, il se fût bien garanti de l'anathème de saint Pierre, s'il eût été instruit de vos maximes. Et cette ignorance fit aussi grand tort à Giezi, quand il fut frappé de la lèpre par Élisée; car, n'ayant reçu de l'argent de ce prince guéri miraculeusement que comme une reconnaissance, et non pas comme un prix égal à la vertu divine qui avait opéré ce mirale, il eût obligé Élisée à le guérir, sur peine de péché mortel, puisqu'il auroit agi selon tant de docteurs graves, et qu'en pareils cas vos confesseurs sont obligés d'absoudre leurs pénitents, et de les laver de la lèpre spirituelle, dont la corporelle n'est que la figure.

Tout de bon, mes pères, il seroit aisé de vous tourner là-dessus en ridicule; je ne sais pourquoi vous vous y exposez. Car je n'aurais qu'à rapporter vos autres maximes, comme celle-ci d'Escobar dans *la Pratique de la Simonie selon la Société de Jésus*, tr. 6, ex. 2, n. 44: « Est-ce simonie, lorsque deux religieux s'engagent l'un « à l'autre en cette sorte : Donnez-moi votre voix pour « me faire élire provincial, et je vous donnerai la mienne « pour vous faire prieur? Nullement. » Et cet autre, tr. 6, n. 14 : « Ce n'est pas simonie de se faire donner « un bénéfice en promettant de l'argent, quand on n'a « pas dessein de payer en effet; parceque ce n'est « qu'une simonie feinte, qui n'est non plus vraie, que « du faux or n'est pas vrai or. » C'est par cette subtilité de conscience qu'il a trouvé le moyen, en ajoutant la fourbe à la simonie, de faire avoir des bénéfices sans argent et sans simonie. Mais je n'ai pas le loisir d'en dire davantage; car il faut que je pense à me défendre contre votre troisième calomnie sur le sujet des banqueroutiers.

Pour celle-ci, mes pères, il n'y a rien de plus gros-
er. Vous me traitez d'imposteur sur le sujet d'un
ntiment de Lessius, que je n'ai point cité de moi-
ıême, mais qui se trouve allégué par Escobar, dans
n passage que j'en rapporte; et ainsi, quand il seroit
rai que Lessius ne seroit pas de l'avis qu'Escobar lui
ttribue, qu'y a-t-il de plus injuste que de s'en pren-
lre à moi? Quand je cite Lessius et vos autres auteurs
le moi-même, je consens d'en répondre. Mais comme
Escobar a ramassé les opinions de vingt-quatre de vos
ìères, je vous demande si je dois être garant d'autre
chose que de ce que je cite de lui; et s'il faut, outre cela,
que je réponde des citations qu'il fait lui-même dans
les passages que j'en ai pris. Cela ne seroit pas raison-
nable. Or, c'est de quoi il s'agit en cet endroit. J'ai
rapporté dans ma lettre ce passage d'Escobar, tr. 3,
ex. 2, n. 163, traduit fort fidèlement, et sur lequel
aussi vous ne dites rien : « Celui qui fait banqueroute
« peut-il en sûreté de conscience retenir de ses biens
« autant qu'il est nécessaire pour vivre avec honneur,
« *ne indecore vivat?* » Je réponds que oui avec Lessius,
cum Lessio assero posse, etc. Sur cela vous me dites que
Lessius n'est pas de ce sentiment. Mais pensez un peu
où vous vous engagez. Car, s'il est vrai qu'il en est,
on vous appellera imposteurs, d'avoir assuré le con-
traire; et s'il n'en est pas, Escobar sera l'imposteur :
de sorte qu'il faut maintenant, par nécessité, que
quelqu'un de la Société soit convaincu d'imposture.
Voyez un peu quel scandale! Aussi vous ne savez pré-
voir la suite des choses. Il vous semble qu'il n'y a qu'à
dire des injures aux personnes, sans penser sur qui
elles retombent. Que ne faisiez-vous savoir votre diffi-

culté à Escobar[1], avant de la publier? il vous eût satisfait. Il n'est pas si malaisé d'avoir des nouvelles de Valladolid, où il est en parfaite santé, et où il achève sa grande Théologie morale en six volumes, sur les premiers desquels je vous pourrai dire un jour quelque chose. On lui a envoyé les dix premières lettres; vous pouviez aussi lui envoyer votre objection, et je m'assure qu'il eût bien répondu : car il a vu sans doute dans Lessius ce passage, d'où il a pris le *ne indecore vivat.* Lisez-le bien, mes pères, et vous l'y trouverez comme moi, lib. II, ch. XVI, n. 45 : *Idem colligitur aperte ex juribus citatis, maxime quoad ea bona quæ post cessionem acquirit, de quibus is qui debitor est etiam ex delicto, potest retinere quantum necessarium est, ut pro sua conditione* NON INDECORE VIVAT. *Petes an leges id permittant de bonis quæ tempore instantis cessionis habebat? Ita videtur colligi ex DD.*

Je ne m'arrêterai pas à vous montrer que Lessius, pour autoriser cette maxime, abuse de la loi qui n'accorde que le simple vivre aux banqueroutiers, et non pas de quoi subsister avec honneur. Il suffit d'avoir justifié Escobar contre une telle accusation, c'est plus que je ne devois faire. Mais vous, mes pères, vous ne faites pas ce que vous devez : car il est question de répondre au passage d'Escobar, dont

1. ESCOBAR. Par tout ce qu'Alegambe rapporte du père Antoine Escobar, il paroit que c'étoit un bon homme, laborieux, et dévot à sa façon. On assure qu'il, quand il apprit combien il étoit cité dans les Lettres Provinciales, il en conçut une joie extrême; il s'en estimoit beaucoup plus, et croyoit valoir plus qu'auparavant. Nous avons son portrait qui est singulier, et qui le représente comme un homme qui ne doutoit de rien, tant il avoit l'air résolu et décisif. Il mourut à Valladolid en Espagne, le 4 juillet 1669, âgé de quatre-vingt-un ans.

les décisions sont commodes, en ce qu'étant indépendantes du devant et de la suite, et toutes renfermées en de petits articles, elles ne sont pas sujettes à vos distinctions. Je vous ai cité son passage entier, qui permet « à ceux qui font cession de retenir de leurs « biens, quoique acquis injustement, pour faire sub- « sister leur famille avec honneur. » Sur quoi je me suis écrié dans mes lettres : « Comment ! mes pères, « par quelle étrange charité voulez-vous que les biens « appartiennent plutôt à ceux qui les ont mal acquis « qu'aux créanciers légitimes ? » C'est à quoi il faut répondre : mais c'est ce qui vous met dans un fâcheux embarras, que vous essayez en vain d'éluder en détournant la question, et citant d'autres passages de Lessius, desquels il ne s'agit point. Je vous demande donc si cette maxime d'Escobar peut être suivie en conscience par ceux qui font banqueroute ? Et prenez garde à ce que vous direz. Car si vous répondez que non, que deviendra votre docteur, et votre doctrine de la probabilité ? Et si vous dites que oui, je vous renvoie au parlement.

Je vous laisse dans cette peine, mes pères; car je n'ai plus ici de place pour entreprendre l'imposture suivante sur le passage de Lessius touchant l'homicide; ce sera pour la première fois, et le reste ensuite.

Je ne vous dirai rien cependant sur les avertissements pleins de faussetés scandaleuses par où vous finissez chaque imposture : je repartirai à tout cela dans la lettre où j'espère montrer la source de vos calomnies. Je vous plains, mes pères, d'avoir recours à de tels remèdes. Les injures que vous me dites n'éclairciront pas nos différents, et les menaces que vous

me faites en tant de façons ne m'empêcheront pas de me défendre. Vous croyez avoir la force et l'impunité, mais je crois avoir la vérité et l'innocence. C'est une étrange et longue guerre que celle où la violence essaie d'opprimer la vérité. Tous les efforts de la violence ne peuvent affoiblir la vérité, et ne servent qu'à la relever davantage. Toutes les lumières de la vérité ne peuvent rien pour arrêter la violence, et ne font que l'irriter encore plus. Quand la force combat la force, la plus puissante détruit la moindre ; quand on oppose les discours aux discours, ceux qui sont véritables et convaincants confondent et dissipent ceux qui n'ont que la vanité et le mensonge : mais la violence et la vérité ne peuvent rien l'une sur l'autre. Qu'on ne prétende pas de là néanmoins que les choses soient égales : car il y a cette extrême différence, que la violence n'a qu'un cours borné par l'ordre de Dieu, qui en conduit les effets à la gloire de la vérité qu'elle attaque : au lieu que la vérité subsiste éternellement, et triomphe enfin de ses ennemis, parcequ'elle est éternelle et puissante comme Dieu même.

RÉFUTATION

DE LA RÉPONSE DES JÉSUITES A LA DOUZIÈME LETTRE

MONSIEUR,

Qui que vous soyez qui avez entrepris de défendre les jésuites contre les lettres qui découvrent si clairement le déréglement de leur morale, il paroît, par le soin que vous prenez de les secourir, que vous avez bien connu leur foiblesse, et en cela on ne peut blâmer votre jugement. Mais si vous aviez pensé de pouvoir les justifier en effet, vous ne seriez pas excusable. Aussi j'ai meilleure opinion de vous, et je m'assure que votre dessein est seulement de détourner l'auteur des Lettres par cette diversion artificieuse. Vous n'y avez pourtant pas réussi; et j'ai bien de la joie de ce que la treizième vient de paroître, sans qu'il ait reparti à ce que vous avez fait sur la onzième et sur la douzième, et sans avoir seulement pensé à vous. Cela me fait espérer qu'il négligera de même les autres. Vous ne devez pas douter, monsieur, qu'il ne lui eût été bien facile de vous pousser. Vous voyez comment il mène *la Société entière* : qu'eût-ce donc été s'il

vous eût entrepris en particulier? Jugez-en par la manière dont je vas vous répondre sur ce que vous avez écrit contre sa douzième lettre.

Je vous laisserai, monsieur, toutes vos injures. L'auteur des lettres a promis d'y satisfaire, et je crois qu'il le fera de telle sorte, qu'il ne vous restera que la honte et le repentir. Il ne lui sera pas difficile de couvrir de confusion de simples particuliers comme vous et vos jésuites, qui, par un attentat criminel, usurpent l'autorité de l'Église pour traiter d'hérétiques ceux qui leur plaît, lorsqu'ils se voient dans l'impuissance de se défendre contre les justes reproches qu'on leur fait de leurs méchantes maximes. Mais, pour moi, je me resserrerai dans la réfutation des nouvelles impostures que vous employez pour la justification de ces casuistes. Commençons par le grand Vasquez.

Vous ne répondez rien à tout ce que l'auteur des lettres a rapporté pour faire voir sa mauvaise doctrine touchant l'aumône; et vous l'accusez seulement en l'air de quatre faussetés, dont la première est qu'il a supprimé du passage de Vasquez, cité dans la sixième lettre, ces paroles, *Statum quem licite possunt acquirere;* et qu'il a dissimulé le reproche qu'on lui en fait.

Je vois bien, monsieur, que vous avez cru sur la foi des jésuites, vos chers amis, que ces paroles-là sont dans le passage qu'a cité l'auteur des lettres; car si vous eussiez su qu'elles n'y sont pas, vous eussiez blâmé ces pères de lui avoir fait ce reproche, plutôt que de vous étonner de ce qu'il n'avoit pas daigné répondre à une objection si vaine. Mais ne vous fiez pas *tant à eux*, vous y seriez souvent attrapé. Considérez

ıs-même dans Vasquez le passage que l'auteur en a porté. Vous le trouverez *de Eleem.* ch. IV, n. 14; is vous n'y verrez aucune de ces paroles qu'on dit 'il en a supprimées, et vous serez bien étonné de ne trouver que quinze pages auparavant. Je ne doute int qu'après cela vous ne vous plaigniez de ces bons res, et que vous ne jugiez bien que, pour accuser cet teur d'avoir supprimé ces paroles de ce passage, il ıdroit l'obliger de rapporter des passages de quinze ges *in-folio* dans une lettre de huit pages *in-4°*, où il ıccoutumé d'en rapporter trente ou quarante, ce qui seroit pas raisonnable.

Ces paroles ne peuvent donc servir qu'à vous conncre vous-même d'imposture, et elles ne servent s aussi davantage pour justifier Vasquez. On a acsé ce jésuite d'avoir ruiné ce précepte de Jésusrist qui oblige les riches de faire l'aumône de leur perflu, en soutenant « que ce que les riches gardent pour relever leur condition, ou celle de leur parents, n'est pas superflu; et qu'ainsi à peine en trouvera-t-on dans les gens du monde, et non pas même dans les rois. » C'est cette conséquence, « qu'il n'y ı presque jamais de superflu dans les gens du monde, » i ruine l'obligation de donner l'aumône, puisqu'on conclut, par nécessité, que, n'ayant point de su-'flu, ils ne sont pas obligés de le donner. Si c'étoit ıteur des lettres qui l'eût tirée, vous auriez quelque et de prétendre qu'elle n'est pas enfermée dans ce ncipe, « que ce que les riches gardent pour relever eur condition, ou celle de leur parents, n'est pas ıppelé superflu. » Mais il l'a trouvée toute tirée dans ıquez. *Il y a lu ces* paroles, si éloignées de l'esprit

de l'Évangile et de la modération chrétienne : « Qu'à « peine trouvera-t-on du superflu dans les gens du « monde, et non pas même dans les rois. » Il y a là encore cette dernière conclusion rapportée dans la douzième lettre : « A peine est-on obligé de donner l'aumône quand on n'est obligé à la donner que de son « superflu ; » et ce qui est remarquable, c'est qu'elle se voit au même lieu que ces paroles, *Statum quem licite possunt acquirere*, par lesquelles vous prétendez l'éluder. Vous chicanez donc inutilement sur le principe, lorsque vous êtes obligé de vous taire sur les conséquences qui sont formellement dans Vasquez, et qui suffisent pour anéantir le précepte de Jésus-Christ, comme on l'a accusé de l'avoir fait. Si Vasquez les avoit mal tirées de son principe, il auroit joint une faute de jugement avec une erreur dans la morale ; et il n'en seroit pas plus innocent, ni le précepte de Jésus-Christ moins anéanti. Mais il paroîtra, par la réfutation de la seconde fausseté, que vous reprochez à l'auteur des lettres, que ces mauvaises conséquences sont bien tirées du mauvais principe que Vasquez établit au même lieu ; et que ce jésuite n'a pas péché contre les règles du raisonnement, mais contre celles de l'Évangile.

Cette seconde fausseté que vous dites qu'il a *dissimulée* après en avoir été *convaincu*, et qu'il a omis ces paroles par un dessein outrageux, pour corrompre la pensée de ce père, et en tirer cette conclusion scandaleuse : « Qu'il ne faut, selon Vasquez, qu'avoir « beaucoup d'ambition pour n'avoir point de superflu. » Sur cela, monsieur, je vous pourrois dire, en un mot, qu'il n'y eut jamais d'accusation moins raisonnable que celle-là. Les jésuites ne se sont jamais plaints de

cette conséquence. Et cependant vous reprochez à l'auteur des lettres de n'avoir pas répondu à une objection qu'on ne lui avoit pas encore faite. Mais si vous croyez avoir été en cela plus clairvoyant que toute cette compagnie, il sera aisé de vous guérir de cette vanité, qui seroit injurieuse à ce grand corps. Car comment pouvez-vous nier que de ce principe de Vasquez, « ce que l'on garde pour relever sa condi-« tion, ou celle de ses parents, n'est pas appelé su-« perflu, » on ne conclue nécessairement qu'il ne faut qu'avoir beaucoup d'ambition pour n'avoir point de superflu? Je vous permets de bon cœur d'y ajouter encore la condition qu'il exprime en un autre endroit, qui est qu'on l'on ne veuille relever son état que par des voies légitimes : *Statum quem licite possunt acquirere.* Cela n'empêchera pas la vérité de la conséquence que vous accusez de fausseté.

Il est vrai, monsieur, qu'il a quelques riches qui peuvent relever leur condition par des voies légitimes. L'utilité publique en peut quelquefois justifier le desir, pourvu qu'ils ne considèrent pas tant leur propre honneur et leur propre intérêt que l'honneur de Dieu et l'intérêt du public; mais il est très rare que l'esprit de Jésus-Christ, sans lequel il n'y a point d'intentions pures, inspire ces sortes de desirs aux riches du monde : il les porte bien plutôt à diminuer ce poids inutile qui les empêche de s'élever vers le ciel et à craindre ces paroles de son Évangile, *que celui qui s'élève sera abaissé.* Ainsi ces desirs que l'on voit dans la plupart des hommes du siècle, de monter toujours à une condition plus haute, et d'y faire monter leurs *parents, quoique par* des voies légitimes, ne sont pour



e conséquence. Et cependant vous reprochez à teur des lettres de n'avoir pas repondu à une obion qu'on ne lui avoit pas encore faite. Mais si vous yez avoir été en cela plus clairvoyant que toute e compagnie, il sera aisé de vous guérir de cette ité, qui seroit injurieuse à ce grand corps. Car ment pouvez-vous nier que de ce principe de quez, « ce que l'on garde pour relever sa condion, ou celle de ses parents, n'est pas appelé suerflu, » on ne conclue nécessairement qu'il ne faut voir beaucoup d'ambition pour n'avoir point de erflu? Je vous permets de bon cœur d'y ajouter ore la condition qu'il exprime en un autre endroit, est qu'on l'on ne veuille relever son état que par des s légitimes : *Statum quem licite possunt acquirere.* n'empêchera pas la vérité de la conséquence que s accusez de fausseté.

est vrai, monsieur, qu'il a quelques riches qui veut relever leur condition par des voies légin. L'utilité publique ne peut quelquefois justifier le [illegible] pourvu qu'ils ne considèrent [illegible] tant leur propre [illegible] et leur propre [illegible] ur de Dieu [illegible] du public, [illegible] que l'esprit

l'ordinaire que des effets d'une cupidité terrestre et d'une véritable ambition. Car c'est, monsieur, une erreur grossière de croire qu'il n'y ait point d'ambition à desirer de relever sa condition que lorsqu'on se veut servir de moyens injustes; et c'est cette erreur que saint Augustin condamne dans le livre De la Patience, ch. III, lorsqu'il dit: « L'amour de l'argent et le desir de « la gloire sont des folies que le monde croit permises; « et on s'imagine que l'avarice, l'ambition, le luxe, les « divertissements des spectacles sont innocents, lors- « qu'ils ne nous font point tomber dans quelque crime « ou quelque désordre que les lois défendent. » L'ambition consiste à désirer l'élèvement pour l'élèvement, et l'honneur pour l'honneur, comme l'avarice à aimer les richesses pour les richesses. Si vous y joignez les moyens injustes, vous la rendez plus criminelle; mais, en substituant des moyens légitimes, vous ne la rendez pas innocente. Or, Vasquez ne parle pas de ces occasions dans lesquelles quelques gens de bien desirent de changer de condition, et sont *dans l'attente probable de le faire*, comme dit le cardinal Cajetan. S'il en parloit, il auroit été ridicule d'en conclure, comme il a fait, que l'on ne trouve presque jamais de superflu dans les gens du monde; puisque des occasions très rares, qui ne peuvent arriver qu'une ou deux fois dans la vie, et qui ne se rencontrent que dans un très petit nombre de riches, à qui Dieu fait connoître qu'ils ne se nuiront pas à eux-mêmes en s'élevant pour servir les autres, ne peuvent pas empêcher que la plupart des riches n'aient beaucoup de superflu. Mais il parle d'un desir vague et indéterminé de s'agrandir, il parle d'un desir de s'élever sans aucunes bornes;

puisque, s'il étoit borné, les riches commenceroient d'avoir du superflu lorsqu'ils y seroient arrivés.

Et enfin il croit que ce desir est si généralement permis qu'il empêche tous les riches d'avoir presque jamais du superflu.

C'est, monsieur, afin que vous l'entendiez, cette prétention de s'agrandir et de s'élever toujours dans le siècle à une condition plus haute, quoique par des moyens légitimes, *Ad statum quem licite possunt acquirere*, que l'auteur des lettres a appelée du nom d'ambition; parceque c'est le nom que les pères lui donnent, et qu'on lui donne même dans le monde. Il n'a pas été obligé d'imiter une des plus ordinaires adresses de ces mauvais casuistes, qui est de bannir les noms des vices, et de retenir les vices mêmes sous d'autres noms. Quand donc ces paroles, *Statum quem licite possunt acquirere*, auroient été dans le passage qu'il a cité, il n'auroit pas eu besoin de les retrancher pour le rendre criminel. C'est en les y joignant qu'il a droit d'accuser Vasquez, que, selon lui, il ne faut qu'avoir de l'ambition pour n'avoir point de superflu. Il n'est pas le premier qui a tiré cette conséquence de cette doctrine. M. Du Val l'avoit fait avant lui en termes formels, en combattant cette mauvaise maxime, tome II, q. 8, p. 5.6. « Il s'ensuivroit, « dit-il, que celui qui desireroit une plus haute dignité, « c'est-à-dire qui auroit une plus grande ambition, « n'auroit point de superflu, quoiqu'il eût beaucoup « plus qu'il ne lui faut selon sa condition présente : « SEQUERETUR *eum qui hanc dignitatem cuperet, seu qui* « MAJORI AMBITIONE DUCERETUR, *habendo plurima supra* « *decentiam sui status, non habiturum superflua.* »

Vous avez donc fort mal réussi, monsieur, dans les deux premières faussetés que vous reprochez à l'auteur des lettres. Voyons si vous serez mieux fondé dans les deux autres que vous l'accusez d'avoir faites en se défendant. La première est qu'il assure que Vasquez n'oblige point les riches de donner de ce qui est nécessaire à leur condition. Il est bien aisé de vous répondre sur ce point : car il n'y a qu'à vous dire nettement que cela est faux, et qu'il a dit tout le contraire. Il n'en faut point d'autre preuve que le passage même que vous produisez trois lignes après, où il rapporte que Vasquez « oblige les riches de « donner du nécessaire en certaines occasions. »

Votre dernière plainte n'est pas moins déraisonnable. En voici le sujet. L'auteur des lettres a repris deux décisions dans la doctrine de Vasquez : l'une, « que les riches ne sont point obligés, ni par justice, ni « par charité, de donner de leur superflu, et encore « moins du nécessaire dans tous les besoins ordinaires « des pauvres. » L'autre, « qu'ils ne sont obligés de « donner du nécessaire qu'en des rencontres si rares « qu'elles n'arrivent presque jamais. » Vous n'aviez rien à répondre sur la première de ces décisions, qui est la plus méchante. Que faites-vous là-dessus? Vous les joignez ensemble, et, apportant quelque mauvaise défaite sur la dernière, vous voulez faire croire que vous avez répondu sur toutes les deux. Ainsi, pour démêler ce que vous voulez embarrasser à dessein, je vous demande à vous-même s'il n'est pas vrai que Vasquez enseigne que les riches ne sont jamais obligés de donner ni du superflu, ni du nécessaire, ni par charité, ni par justice, dans les nécessités ordinaires des pauvres.

L'auteur des lettres ne l'a-t-il pas prouvé par ce passage formel de Vasquez : « Corduba enseigne que lorsqu'on « a du superflu on est obligé d'en donner à ceux qui « sont dans une nécessité ordinaire, au moins une par- « tie, afin d'accomplir le précepte en quelque chose ? » (Remarquez qu'il ne s'agit point en cet endroit si on y est obligé par justice ou par charité, mais si on y est obligé absolument.) Voyons donc quelle sera la décision de votre Vasquez. « Mais cela ne me plaît pas, SED HOC « NON PLACET ; car nous avons montré le contraire con- « tre Cajetan et Navarre. » Voilà à quoi vous ne répondez point, laissant ainsi vos jésuites convaincus d'une erreur si contraire à l'Évangile.

Et quant à la seconde décision de Vasquez, qui est que les riches ne sont obligés de donner du nécessaire à leur condition qu'en des rencontres si rares qu'elles n'arrivent presque jamais, l'auteur des lettres ne l'a pas moins clairement prouvé par l'assemblage des conditions que ce jésuite demande pour former cette obligation : savoir, « que l'on sache que le pauvre qui est « dans la nécessité urgente ne sera assisté de personne « que de nous ; et que cette nécessité le menace de « quelque accident mortel, ou de perdre sa réputa- « tion. » Il a demandé sur cela si ces rencontres étoient fort ordinaires dans Paris ; et enfin il a pressé les jésuites par cet argument : Que Vasquez permettant aux pauvres de voler les riches dans les mêmes circonstances où il oblige les riches d'assister les pauvres, il faut qu'il ait cru, ou que ces occasions étoient fort rares, ou qu'il étoit ordinairement permis de voler. Qu'avez-vous répondu à cela, monsieur? Vous avez dissimulé *toutes ces preuves*, et vous vous êtes contenté

de rapporter trois passages de Vasquez, où il dit dans les deux premiers que les riches sont obligés d'assister les pauvres dans les nécessités urgentes, ce que l'auteur des lettres reconnoît expressément; mais vous vous êtes bien gardé d'ajouter qu'il y apporte des restrictions, qui font que ces nécessités urgentes n'obligent presque jamais à donner l'aumône, qui est ce dont il s'agit.

Le troisième de vos passages dit simplement que les riches ne sont pas obligés de donner seulement l'aumône dans les nécessités extrêmes, c'est-à-dire quand un homme est près de mourir, parcequ'elles sont trop rares; d'où vous concluez qu'il est faux que les occasions où Vasquez oblige à donner l'aumône soient fort rares. Mais vous vous moquez, monsieur : vous n'en pouvez conclure autre chose, sinon que Vasquez ôte le nom de *très rares* aux occasions de donner l'aumône, qu'il rend très rares en effet par les conditions qu'il y apporte. En quoi il n'a fait que suivre la conduite de sa compagnie. Ce jésuite avoit à satisfaire tout ensemble les riches, qui veulent qu'on ne les oblige que très rarement à donner l'aumône, et l'Église, qui y oblige très souvent ceux qui ont du superflu. Il a donc voulu contenter tout le monde, selon la méthode de sa société, et il y a fort bien réussi. Car il exige, d'une part, des conditions si rares en effet, que les plus avares en doivent être satisfaits; et il leur ôte, de l'autre, le nom de *rares*, pour satisfaire l'Église en apparence. Il n'est donc pas question de savoir si Vasquez a donné le nom de *rares* aux rencontres où il oblige de donner l'aumône. On ne l'a jamais accusé de les avoir appelées *rares*. Il étoit trop habile jésuite pour appeler ainsi les

ıauvaises choses par leur nom. Mais il est question de ıvoir si elles sont rares en effet, par les restrictions u'il y apporte ; et c'est ce que l'auteur des lettres a si ıien montré, qu'il ne vous est resté sur cela que cette éponse générale, qui ne vous manque jamais, qui est a dissimulation et le silence.

Tout ce que vous ajoutez ensuite de la subtilité de 'esprit de Vasquez dans les divers sens qu'il donne aux nots de *nécessaire* et de *superflu* est une pure illusion. l ne les a jamais pris qu'en deux sens, aussi bien que ous les autres théologiens. Il y a, selon lui, « nécessaire à la nature, et nécessaire à la condition : superflu à la nature, superflu à la condition. » Mais, fin qu'une chose soit superflue à la condition, il veut u'elle le soit non seulement à l'égard de la condition résente, mais aussi à l'égard de celle que les riches euvent acquérir ou pour eux ou pour leurs parents, ar des moyens légitimes. Ainsi, selon Vasquez, tout e que l'on garde pour relever sa condition est appelé implement nécessaire à la condition, et superflu seulement à la nature ; et on n'est obligé d'en faire l'aumône ue dans les occasions que l'auteur des lettres a fait oir être si rares, qu'elles n'arrivent presque jamais.

Il n'est pas besoin de rien ajouter, touchant la comaraison de Vasquez et de Cajetan, à ce que l'auteur es lettres en a dit. Je vous avertirai seulement, en assant, que vous imposez à ce cardinal, aussi bien que asquez, lorsque vous soutenez « que, contre ce qu'il avoit dit dans le traité de l'aumône, il enseigne, en celui des indulgences, que l'obligation de donner le superflu ne passe point le péché véniel. » Lisez-le, onsieur, *et ne vous fiez* pas tant aux jésuites, ni

morts, ni vivants. Vous trouverez que Cajetan y enseigne formellement le contraire ; et qu'après avoir dit qu'il n'y a que les nécessités extrêmes, sous lesquelles il comprend aussi la plupart de celles que Vasquez appelle urgentes, qui obligent à péché mortel, il y ajoute cette exception, « si ce n'est qu'on n'ait des biens superflus : SECLUSA SUPERFLUITATE BONORUM. »

Je passe donc avec vous à la doctrine de la simonie. L'auteur des lettres n'a eu autre dessein que de montrer que la société tient cette maxime : Que ce n'est pas une simonie en conscience de donner un bien spirituel pour un temporel, pourvu que le temporel n'en soit que le motif même principal, et non pas le prix ; et, pour le prouver, il a rapporté le passage de Valentia tout au long dans la douzième, qui le dit si clairement, que vous n'avez rien à y répondre, non plus que sur Escobar, Érade Bille, et les autres, qui disent tous la même chose. Il suffit que tous ces auteurs soient de cette opinion pour montrer que, selon toute la compagnie qui tient la doctrine de la probabilité, elle est sûre en conscience, après tant d'auteurs graves qui l'ont soutenue, et tant de provinciaux graves qui l'ont approuvée. Confessez donc, qu'en laissant subsister, comme vous faites, le sentiment de tous ces autres jésuites, et vous arrêtant au seul Tannerus, vous ne faites rien contre le dessein de l'auteur des lettres que vous attaquez, ni pour la justification de la société que vous défendez.

Mais, afin de vous donner une entière satisfaction sur ce sujet, je vous soutiens que vous avez tort aussi bien sur Tannerus que sur les autres. Premièrement, vous ne pouvez nier qu'il ne dise généralement « qu'il n'y »

point de simonie en conscience, *in foro conscientiæ*, à donner un bien spirituel pour un temporel, lorsque le temporel n'en est que le motif même principal, et non pas le prix. » Et quand il dit qu'il n'y a point de imonie en conscience, il entend qu'il n'y en a point, i de droit divin ni de droit positif. Car la simonie de roit positif est une simonie en conscience. Voilà la ègle générale à laquelle Tannerus rapporte une excep-on, qui est que « dans les cas exprimés par le droit, c'est une simonie de droit positif, ou une simonie présumée. » Or, comme une exception ne peut pas tre aussi étendue que la règle, il s'ensuit par nécessité ue cette maxime générale, que « ce n'est point simonie en conscience de donner un bien spirituel pour un temporel, qui n'en est que le motif, et non pas le prix, » subsiste en quelque espèce des choses pirituelles; et qu'ainsi il y ait des choses spirituelles u'on peut donner sans simonie de droit positif pour es biens temporels, en changeant le mot de prix en elui de motif.

L'auteur des lettres a choisi l'espèce des bénéfices, à quelle il réduit la doctrine de Valentia et de Tanne-us. Mais il lui importe peu néanmoins que vous en ubstituiez une autre, et que vous disiez que ce n'est as les bénéfices, mais les sacrements, ou les charges cclésiastiques, qu'on peut donner pour de l'argent. Il roit tout cela également impie, et il vous en laisse le hoix. Il semble, monsieur, que vous l'ayez voulu faire, t que vous ayez voulu donner à entendre que ce n'est as simonie de dire la messe, ayant pour motif princi-al d'en recevoir de l'argent. C'est la pensée qu'on eut *avoir en lisant* ce que vous rapportez de la

coutume de l'Église de Paris. Car si vous aviez voulu dire simplement que les fidèles peuvent offrir des biens temporels à ceux dont ils reçoivent les spirituels, et que les prêtres qui servent à l'autel peuvent vivre de l'autel, vous auriez dit une chose dont personne ne doute, mais qui ne touche point aussi notre question. Il s'agit de savoir si un prêtre qui n'auroit pour motif principal, en offrant le sacrifice, que l'argent qu'il en reçoit ne seroit pas devant Dieu coupable de simonie. Vous l'en devez exempter selon la doctrine de Tannerus; mais le pouvez-vous selon les principes de la piété chrétienne? « Si la simonie, dit Pierre Le Chantre, l'un « des plus grands ornements de l'Église de Paris, est « si honteuse et si damnable dans les choses jointes « aux sacrements, combien l'est-elle plus dans la sub« stance même des sacrements, et principalement dans « l'Eucharistie, où on prend Jésus-Christ tout entier, « la source et l'origine de toutes les graces! Simon le « magicien, dit encore ce saint homme, ayant été rejeté « par Simon Pierre, lui eût pu dire : Tu me rebutes; « mais je triompherai de toi et du corps entier de l'É« glise; j'établirai le siége de mon empire sur les au« tels; et lorsque les anges seront assemblés en un coin « de l'autel pour adorer le corps de Jésus-Christ, je « serai à l'autre coin pour faire que le ministre de l'au« tel, ou plutôt le mien, le forme pour de l'argent. Et cependant cette simonie, que ce pieux théologien condamne si fortement, ne consiste que dans la *cupidité* qui fait que, dans l'administration des choses spirituelles, on met sa fin principale dans l'utilité temporelle qui en revient, et c'est ce qui lui fait dire généralement, c. xxv, « que les ministères saints, qu'il appelle

les ouvrages de la droite, étant exercés par l'amour de l'argent, forment la simonie : *Opus dexteræ operatum causa pecuniæ acquirendæ parit simoniam.* » Qu'auroit-il donc dit, s'il avoit ouï parler de cette horrible maxime des casuistes que vous défendez : « Qu'il « est permis à un prêtre de renoncer pour un peu d'ar« gent à tout le fruit spirituel qu'il peut prétendre du « sacrifice? »

Vous voyez donc, monsieur, que, si c'est là tout ce que vous avez à dire pour la défense de Tannerus, vous ne ferez que le rendre coupable d'une plus grande impiété. Mais vous ne prouverez pas encore par-là qu'il y ait, selon lui, simonie de droit positif à recevoir de l'argent comme motif pour donner des bénéfices. Car remarquez, s'il vous plaît, qu'il ne dit pas simplement que c'est une simonie de donner un bien spirituel pour un temporel comme motif, et non comme prix, mais qu'il y ajoute une alternative, en disant que c'est « ou « une simonie de droit positif, ou une simonie présu« mée.» Or une simonie présumée n'est pas une simonie devant Dieu ; elle ne mérite aucune peine dans le tribunal de la conscience. Et ainsi dire, comme fait Tannerus, que c'est une simonie de droit positif, ou une simonie présumée, c'est dire en effet que c'est une simonie, ou que ce n'en est pas une. Voilà à quoi se réduit l'exception de Tannerus, que l'auteur des lettres n'a pas dû rapporter dans sa sixième lettre ; parceque, ne citant aucunes paroles de ce jésuite, il y dit simplement qu'il est de l'avis de Valentia ; mais il la rapporte, et il y répond expressément dans sa douzième, quoique vous l'accusiez faussement de l'avoir dissimulée.

Ç'a *été pour éviter* l'embarras de toutes ces distinc-

tions que l'auteur des lettres avoit demandé aux jésuites « si c'étoit simonie en conscience, selon leurs auteurs, « de donner un bénéfice de quatre mille livres de rente « en recevant dix mille francs comme motif, et non « comme prix. » Il les a pressés sur cela de lui donner réponse précise sans parler de droit positif, c'est-à-dire sans se servir de ces termes que le monde n'entend pas, et non pas sans y avoir égard, comme vous l'avez pris contre toutes les lois de la grammaire. Vous y avez donc voulu satisfaire, et vous répondez, en un mot, « qu'en ôtant le droit positif, il n'y auroit point de si-« monie, comme il n'y auroit point de péché à n'en-« tendre point la messe un jour de fête, si l'Église ne « l'avoit point commandé; » c'est-à-dire que ce n'est une simonie que parceque l'Église l'a voulu, et que sans ses lois positives ce seroit une action indifférente. Sur quoi j'ai à vous repartir :

Premièrement, que vous répondez fort mal à la question qu'on a faite. L'auteur des lettres demandoit s'il y avoit simonie, *selon les auteurs jésuites qu'il avoit cités,* et vous nous dites de vous-même qu'il n'y a que simonie de droit positif. Il n'est pas question de savoir votre opinion, elle n'a pas d'autorité. Prétendez-vous être un docteur grave? Cela seroit fort disputable. Il s'agit de Valentia, Tannerus, Sanchez, Escobar, Érade Bille, qui sont indubitablement graves. C'est selon leur sentiment qu'il faut répondre. L'auteur des lettres prétend que vous ne sauriez dire, selon tous ces jésuites, qu'il y ait en cela simonie en conscience. Pour Valentia, Sanchez, Escobar et les autres, vous le quittez. Vous le disputez un peu sur Tannerus; mais vous avez vu que c'étoit sans fondement : de sorte qu'après tout

demeure constant que la société enseigne qu'on peut, ns simonie, en conscience, donner un bien spirituel ɔur un temporel, pourvu que le temporel n'en soit ɪe le motif principal, et non pas le prix. C'est tout ce ı'on demandoit.

Et en second lieu, je vous soutiens que votre réɔnse contient une impiété horrible. Quoi, monsieur! ɔus osez dire que, sans les lois de l'Église, il n'y au-ɔit point de simonie de donner de l'argent, avec ce étour d'intention, pour entrer dans les charges de Église : qu'avant les canons qu'elle a fait de la simo-ie, l'argent étoit un moyen permis pour y parvenir, ourvu qu'on ne le donnât pas comme prix, et qu'ainsi ıint Pierre fut téméraire de condamner si fortement imon le magicien, puisqu'il ne paroissoit point qu'il ıi offrît de l'argent plutôt comme prix que comme ıotif!

A quelle *école* nous renvoyez-vous pour y apprendre ette doctrine? Ce n'est pas à celle de Jésus-Christ, qui toujours ordonné à ses disciples de donner gratuite-ıent ce qu'ils avoient reçu gratuitement, et qui exclut ar ce mot, comme remarque Pierre le Chantre, *in rb. abb.* c. XXXVI, « toute attente de présents ou services, soit avec pacte, soit sans pacte; parce que Dieu voit dans le cœur. » Ce n'est pas à l'école de Église, qui traite non-seulement de criminels, mais 'hérétiques, tous ceux qui emploient de l'argent pour btenir les ministères ecclésiastiques, et qui appelle ce 'afic, de quelque artifice qu'on le pallie, non un viole-ıent d'une de ses lois positives, mais une hérésie, *si-oniacam hœresim.*

Cette école donc en laquelle on apprend toutes ces

maximes, ou que ce n'est qu'une simonie de droit positif, ou que ce n'en est qu'une présumée, ou qu'il n'y a même aucun péché à donner de l'argent pour un bénéfice comme motif, et non comme prix, ne peut être que celle de Giézi et de Simon le magicien. C'est dans cette *école* où ces deux premiers trafiqueurs des choses saintes, qui sont exécrables par-tout ailleurs, doivent être tenus pour innocents; et, où, laissant à la cupidité ce qu'elle désire, et ce qui la fait agir, on lui enseigne à éluder la loi de Dieu par le changement d'un terme qui ne change point les choses. Mais que les disciples de cette *école* écoutent de quelle sorte le grand pape Innocent III, dans sa lettre à l'archevêque de Cantorbéry, de l'an 1199, a foudroyé toutes les damnables subtibilités de ceux « qui, étant aveuglés « par le désir du gain, prétendent pallier la simonie « sous un nom honnête : *simoniam sub honesto nomine* « *palliant.* Comme si ce changement de nom pouvoit « faire changer et la nature du crime et la peine qui « lui est due. Mais on ne se moque pas de Dieu (ajoute « ce pape); et quand ces sectateurs de Simon pour« roient éviter en cette vie la punition qu'ils méritent « ils n'éviteront point en l'autre le supplice éternel « que Dieu leur réserve. Car l'honnêteté du nom n'est « pas capable de pallier la malice de ce péché, ni le « déguisement d'une parole empêcher qu'on n'en soit « coupable : CUM *nec honestas nominis criminis malitiam* « *palliabit, nec vox poterit abolere reatum.* »

Le dernier point, monsieur, est sur le sujet des banqueroutes. Sur quoi j'admire votre hardiesse. Les *jésuites*, que vous défendez, avoient rejeté la question *d'Escobar* sur Lessius très mal-à-propos; car l'auteur

s lettres n'avoit cité Lessius que sur la foi d'Esco-
r, et n'avoit attribué qu'à Escobar seul ce dernier
int dont ils se plaignènt, savoir que les banquerou-
rs peuvent retenir de leurs biens pour vivre honnête-
nt, *quoique ces biens eussent été gagnés par des injus-
s et des crimes connus de tout le monde.* C'est aussi
le sujet du seul Escobar qu'il les a pressés, ou de
savouer publiquement cette maxime, ou de déclarer
'ils la soutiennent; et en ce cas, il les renvoie au par-
nent. C'étoit à cela qu'il falloit répondre, et non pas
'e simplement que Lessius, dont il ne s'agit pas,
st pas de l'avis d'Escobar, duquel seul il s'agit.
nsez-vous donc qu'il n'y ait qu'à détourner les ques-
ns pour les résoudre? Ne le prétendez pas, mon-
ur. Vous répondrez sur Escobar avant qu'on parle
Lessius. Ce n'est pas que je refuse de le faire. Et je
us promets de vous expliquer bien nettement la doc-
ne de Lessius sur la banqueroute, dont je m'assure
e le parlement ne sera pas moins choqué que la Sor-
nne. Je vous tiendrai parole avec l'aide de Dieu,
is ce sera après que vous aurez répondu au point
ntesté touchant Escobar. Vous satisferez à cela pré-
ément, avant que d'entreprendre de nouvelles ques-
ns. Escobar est le premier en date; il passera de-
nt, malgré vos fuites. Assurez-vous qu'après cela
ssius le suivra de près.

uoique d'une autre main, et d'un mérite bien inférieur aux Lettres Pro-
ciales, cette pièce m'a semblé trop intéressante pour ne pas la réimprimer
s cette édition.

TREIZIÈME LETTRE

Que la doctrine de Lessius sur l'homicide est la même que celle de Victoria. Combien il est facile de passer de la spéculation à la pratique. Pourquoi les jésuites se sont servis de cette vaine distinction, et combien elle est inutile pour les justifier.

Du 30 septembre 1656.

Mes révérends pères,

Je viens de voir votre dernier écrit, où vous continuez vos impostures jusqu'à la vingtième, en déclarant que vous finissez par-là cette sorte d'accusation, qui faisoit votre première partie, pour en venir à la seconde, où vous devez prendre une nouvelle manière de vous défendre, en montrant qu'il y a bien d'autres casuistes que les vôtres qui sont dans le relâchement, aussi bien que vous. Je vois donc maintenant, mes pères, à combien d'impostures j'ai à répondre : et puisque la quatrième où nous en sommes demeurés est sur le sujet de l'homicide, il sera à propos, en y répondant, de satisfaire en même temps aux 11, 13, 14, 15, 16, 17 et 18e, qui sont sur le même sujet.

Je justifierai donc, dans cette lettre, la vérité de mes *citations* contre les faussetés que vous m'imposez. Mais *parceque* vous avez osé avancer dans vos écrits, « que

s sentiments de vos auteurs sur le meurtre sont
onformes aux décisions des papes et des lois ecclé-
astiques, » vous m'obligerez à détruire, dans ma
re suivante, une proposition si téméraire et si inju-
ise à l'Église. Il importe de faire voir qu'elle est
mpte de vos corruptions, afin que les hérétiques ne
ssent pas se prévaloir de vos égarements pour en
r des conséquences qui la déshonorent. Et ainsi, en
ant d'une part vos pernicieuses maximes, et de
tre les canons de l'Église qui les ont toujours con-
nées, on trouvera tout ensemble, et ce qu'on doit
er, et ce qu'on doit suivre.

'otre quatrième imposture est sur une maxime tou-
nt le meurtre, que vous prétendez que j'ai fausse-
nt attribuée à Lessius. C'est celle-ci : « Celui qui a
eçu un soufflet peut poursuivre à l'heure même son
nemi, et même à coups d'épée, non pas pour se
enger, mais pour réparer son honneur. » Sur quoi
s dites que cette opinion-là est du casuiste Victoria.
e n'est pas encore là le sujet de la dispute, car il
a point de répugnance à dire qu'elle soit tout en-
ible de Victoria et de Lessius, puisque Lessius dit
même qu'elle est aussi de Navarre et de votre père
riquez, qui enseignent « que celui qui a reçu un
ufflet peut à l'heure même poursuivre son homme,
t lui donner autant de coups qu'il jugera nécessaire
our réparer son honneur. » Il est donc seulement
stion de savoir si Lessius est du sentiment de ces
eurs, aussi bien que son confrère. Et c'est pourquoi
s ajoutez : « Que Lessius ne rapporte cette opinion
ue pour la réfuter ; et qu'ainsi je lui attribue un sen-
ment qu'il n'allègue que pour le combattre, qui est

« l'action du monde la plus lâche et la plus honteuse à « un écrivain. » Or je soutiens, mes pères, qu'il ne la rapporte que pour la suivre. C'est une question de fait qu'il sera bien facile de décider. Voyons donc comment vous prouvez ce que vous dites, et vous verrez ensuite comment je prouve ce que je dis.

Pour montrer que Lessius n'est pas de ce sentiment, vous dites qu'il en condamne la pratique : et pour prouver cela, vous rapportez un de ces passages, liv. II, c. IX, n. 82, où il dit ces mots : « J'en condamne la pratique. » Je demeure d'accord que si on cherche ces paroles dans Lessius, au nombre 82, où vous les citez, on les y trouvera. Mais que dira-t-on, mes pères, quand on verra en même temps qu'il traite en cet endroit d'une question toute différente de celle dont nous parlons, et que l'opinion, dont il dit en ce lieu-là qu'il en condamne la pratique, n'est en aucune sorte celle dont il s'agit ici, mais une autre toute séparée? Cependant il ne faut, pour en être éclairci, qu'ouvrir le livre même où vous renvoyez; car on y trouvera toute la suite de son discours en cette manière.

Il traite la question, « savoir si on peut tuer pour un « soufflet, » au nombre 79, et il la finit au nombre 80, sans qu'il y ait en tout cela un seul mot de condamnation. Cette question étant terminée, il en commence une nouvelle en l'art. 81, « savoir si on peut tuer pour « des médisances. » Et c'est sur celle-là qu'il dit, au n. 82, ces paroles que vous avez citées : « J'en condamne « la pratique. »

N'est-ce donc pas une chose honteuse, mes pères, que vous osiez produire ces paroles, pour faire croire que Lessius condamne l'opinion qu'on peut tuer pour

n soufflet, et que, n'en ayant rapporté en tout que cette eule preuve, vous triomphiez là-dessus, en disant, omme vous faites : « Plusieurs personnes d'honneur dans Paris ont déjà reconnu cette insigne fausseté par « la lecture de Lessius, et ont appris par-là quelle « créance on doit avoir à ce calomniateur? » Quoi! mes pères, est-ce ainsi que vous abusez de la créance que ces personnes d'honneur ont en vous? Pour leur faire entendre que Lessius n'est pas d'un sentiment, vous leur ouvrez son livre en un endroit où il en condamne un autre ; et comme ces personnes n'entrent pas en défiance de votre bonne foi, et ne pensent pas à examiner s'il s'agit en ce lieu-là de la question contestée, vous trompez ainsi leur crédulité. Je m'assure, mes pères, que, pour vous garantir d'un si honteux mensonge, vous vez eu recours à votre doctrine des équivoques, et que, sant ce passage *tout haut*, vous disiez *tout bas* qu'il s'y gissoit d'une autre matière. Mais je ne sais si cette raison, qui suffit bien pour satisfaire votre conscience, sufra pour satisfaire la plus juste plainte que vous feront es gens d'honneur quand ils verront que vous les avez oués de cette sorte.

Empêchez-les donc bien, mes pères, de voir mes lettes, puisque c'est le seul moyen qui vous reste pour onserver encore quelque temps votre crédit. Je n'en se pas ainsi des vôtres ; j'en envoie à tous mes amis ; e souhaite que tout le monde les voie ; et je crois que ous avons tous raison. Car enfin, après avoir publié ette quatrième imposture avec tant d'éclat, vous voilà décriés, si on vient à savoir que vous y avez supposé un passage pour un autre. On jugera facilement que si vous eussiez *trouvé ce que* vous demandiez au lieu même où

Lessius traite cette matière, vous ne l'eussiez pas été chercher ailleurs; et que vous n'y avez eu recours que parceque vous n'y voyiez rien qui fût favorable à votre dessein. Vous vouliez faire trouver dans Lessius ce que vous dites dans votre Imposture, p. 10, l. 12, « Qu'il « n'accorde pas que cette opinion soit probable dans la « spéculation ; » et Lessius dit expressément en sa conclusion, n. 80 : « Cette opinion, qu'on peut tuer pour « un soufflet reçu, est probable dans la spéculation. » N'est-ce pas là mot à mot le contraire de votre discours? Et qui peut assez admirer avec quelle hardiesse vous produisez en propres termes le contraire d'une vérité de fait? de sorte qu'au lieu que vous concluiez, de votre passage supposé, que Lessius n'étoit pas de ce sentiment, il se conclut fort bien, de son véritable passage, qu'il est de ce même sentiment.

Vous vouliez encore faire dire à Lessius « qu'il en « condamne la pratique. » Et comme je l'ai déjà dit, il ne se trouve pas une seule parole de condamnation en ce lieu-là; mais il parle ainsi : « Il semble qu'on n'en « doit pas FACILEMENT permettre la pratique : *in praxi* « *non videtur* FACILE PERMITTENDA. » Est-ce là, mes pères, le langage d'un homme qui *condamne* une maxime? Diriez-vous qu'il ne faut pas *permettre facilement*, dans la pratique, les adultères ou les incestes? Ne doit-on pas conclure au contraire que, puisque Lessius ne dit autre chose, sinon que la pratique n'en doit pas être facilement permise, son sentiment est que cette pratique peut être quelquefois permise, quoique rarement? Et comme s'il eût voulu apprendre à tout le monde quand on la doit permettre, et ôter aux personnes offensées les scrupules qui les pourroient troubler mal-à-propos,

sachant en quelles occasions il leur est permis de
r dans la pratique, il a eu soin de leur marquer ce
'ils doivent éviter pour pratiquer cette doctrine en
ıscience. Écoutez-le, mes pères. « Il semble, dit-il,
[u'on ne doit pas le permettre facilement, A CAUSE du
langer qu'il y a qu'on agisse en cela par haine, ou
ıar vengeance, ou avec excès, ou que cela ne causât
ırop de meurtres. » De sorte qu'il est clair que ce
ıurtre restera tout à fait permis dans la pratique, se-
ı Lessius, si on évite ces inconvénients, c'est-à-dire
l'on peut agir sans haine, sans vengeance, et dans des
constances qui n'attirent pas beaucoup de meurtres.
ı voulez-vous un exemple, mes pères? En voici un
sez nouveau; c'est celui du soufflet de Compiègne.
r vous avouerez que celui qui l'a reçu a témoigné,
r la manière dont il s'est conduit, qu'il étoit assez
ıître des mouvements de haine et de vengeance. Il ne
i restoit donc qu'à éviter un trop grand nombre de
ıurtres; et vous savez, mes pères, qu'il est si rare
e des jésuites donnent des soufflets aux officiers de
maison du roi, qu'il n'y avoit pas à craindre qu'un
ıurtre en cette occasion en eût tiré beaucoup d'autres
conséquence. Et ainsi vous ne sauriez nier que ce
uite ne fût tuable en sûreté de conscience, et que
ffensé ne pût en cette rencontre pratiquer envers lui
doctrine de Lessius. Et peut-être, mes pères, qu'il
ıt fait, s'il eût été instruit dans votre école, et s'il
; appris d'Escobar « qu'un homme qui a reçu un souf-
let est réputé sans honneur jusqu'à ce qu'il ait tué
celui qui le lui a donné. » Mais vous avez sujet de
ıire que les instructions fort contraires qu'il a reçues
ın curé que vous n'aimez pas trop n'ont pas peu

contribué en cette occasion à sauver la vie à un jésuite.

Ne nous parlez donc plus de ces inconvénients qu'on peut éviter en tant de rencontres, et hors lesquels le meurtre est permis, selon Lessius, dans la pratique même. C'est ce qu'ont bien reconnu vos auteurs, cités par Escobar dans la *Pratique de l'homicide selon votre société*, tr. 1, ex. 7, n. 48. « Est-il permis, dit-il, de tuer « celui qui a donné un soufflet? Lessius dit que cela « est permis dans la spéculation, mais qu'on ne le doit « pas conseiller dans la pratique, *non consulendum in* « *praxi*, à cause du danger de la haine ou des meurtres « nuisibles à l'état qui en pourroient arriver. MAIS LES « AUTRES ONT JUGÉ QU'EN ÉVITANT CES INCONVÉNIENTS CELA « EST PERMIS ET SUR DANS LA PRATIQUE : *in praxi proba-* « *bilem et tutam judicarunt Henriquez*, etc. » Voilà comment les opinions s'élèvent peu à peu jusqu'au comble de la probabilité. Car vous y avez porté celle-ci, en la permettant enfin sans aucune distinction de spéculation ni de pratique, en ces termes : « Il est permis, lorsqu'on « a reçu un soufflet, de donner incontinent un coup d'é- « pée, non pas pour se venger, mais pour conserver son « honneur. » C'est ce qu'ont enseigné vos pères à Caen, en 1644, dans leurs écrits publics, que l'université produisit au parlement, lorsqu'elle y présenta sa troisième requête contre votre doctrine de l'homicide, comme il se voit en la page 339 du livre qu'elle en fit alors imprimer.

Remarquez donc, mes pères, que vos propres auteurs ruinent d'eux-mêmes cette vaine distinction de spéculation et de pratique que l'Université avoit traitée de ridicule, et dont l'invention est un secret de votre politique qu'il est bon de faire entendre. Car, outre que

l'intelligence en est nécessaire pour les quinze, seize, dix-sept et dix-huitième impostures, il est toujours à propos de découvrir peu à peu les principes de cette politique mystérieuse.

Quand vous avez entrepris de décider les cas de conscience d'une manière favorable et accommodante, vous en avez trouvé où la religion seule étoit intéressée, comme les questions de la contrition, de la pénitence, de l'amour de Dieu, et de toutes celles qui ne touchent que l'intérieur des consciences. Mais vous en avez trouvé d'autres où l'état a intérêt aussi bien que la religion, comme sont celles de l'usure, des banqueroutes, de l'homicide, et autres semblables; et c'est une chose bien sensible à ceux qui ont un véritable amour pour l'Église, de voir qu'en une infinité d'occasions où vous n'avez eu que la religion à combattre, vous en avez renversé les lois sans réserve, sans distinction et sans crainte, comme il se voit dans vos opinions si hardies contre la pénitence et l'amour de Dieu; parceque vous saviez que ce n'est pas ici le lieu où Dieu exerce visiblement sa justice. Mais dans celles où l'état est intéressé aussi bien que la religion, l'appréhension que vous avez eue de la justice des hommes vous a fait partager vos décisions, et former deux questions sur ces matières : l'une que vous appelez *de spéculation*, dans laquelle, en considérant ces crimes en eux-mêmes, sans regarder à l'intérêt de l'état, mais seulement à la loi de Dieu qui les défend, vous les avez permis, sans hésiter, en renversant ainsi la loi de Dieu qui les condamne; l'autre, que vous appelez *de pratique,* dans laquelle, en considérant le dommage que l'état en recevroit, et la présence des magistrats qui maintiennent la sûreté pu-

blique, vous n'approuvez pas toujours dans la pratique ces meurtres et ces crimes que vous trouvez permis dans la spéculation, afin de vous mettre par-là à couvert du côté des juges. C'est ainsi, par exemple, que, sur cette question, « s'il est permis de tuer pour des médisances, » vos auteurs, Filiutius, tr. 29, cap. III, n. 52; Reginaldus, l. XXI, cap. V, n. 63, et les autres répondent : « Cela est permis dans la spéculation, *ex probabili opi-« nione licet ;* mais je n'en approuve pas la pratique, à « cause du grand nombre de meurtres qui en arrive-« roient et feroient tort à l'état; si on tuoit tous les médi-« sants; et qu'ainsi on en seroit puni en justice en tuant « pour ce sujet. » Voilà de quelle sorte vos opinions commencent à paroître sous cette distinction, par le moyen de laquelle vous ne ruinez que la religion, sans blesser encore sensiblement l'état. Par-là vous croyez être en assurance. Car vous vous imaginez que le crédit que vous avez dans l'Église empêchera qu'on ne punisse vos attentats contre la vérité; et que les précautions que vous apportez pour ne mettre pas facilement ces permissions en pratique, vous mettront à couvert de la part des magistrats, qui, n'étant pas juges des cas de conscience, n'ont proprement intérêt qu'à la pratique extérieure. Ainsi une opinion qui seroit condamnée sous le nom de pratique se produit en sûreté sous le nom de spéculation. Mais cette base étant affermie, il n'est pas difficile d'y élever le reste de vos maximes. Il y avoit une distance infinie entre la défense que Dieu a faite de tuer, et la permission spéculative que vos auteurs en ont donnée. Mais la distance est bien petite de cette permission à la pratique. Il ne reste seulement qu'à montrer que ce qui est permis dans la spéculative

l'est bien aussi dans la pratique. On ne manquera pas de raisons pour cela. Vous en avez bien trouvé en des cas plus difficiles. Voulez-vous voir, mes pères, par où l'on y arrive? suivez ce raisonnement d'Escobar, qui l'a décidé nettement dans le premier des six tomes de sa grande théologie morale, dont je vous ai parlé, où il est tout autrement éclairé que dans ce Recueil qu'il avoit fait de vos vingt-quatre vieillards; car, au lieu qu'il avoit pensé en ce temps-là qu'il pouvoit y avoir des opinions probables dans la spéculation qui ne fussent pas sûres dans la pratique, il a connu le contraire depuis, et l'a fort bien établi dans ce dernier ouvrage : tant la doctrine de la probabilité en général reçoit d'accroissement par le temps, aussi bien que chaque opinion probable en particulier. Écoutez-le donc *in præloq.* c. III, n. 15. « Je ne vois pas, dit-il, comment il se pourroit « faire que ce qui paroît permis dans la spéculation ne « le fût pas dans la pratique, puisque ce qu'on peut faire « dans la pratique dépend de ce qu'on trouve permis « dans la spéculation, et que ces choses ne diffèrent « l'une de l'autre que comme l'effet de la cause. Car la « spéculation est ce qui détermine à l'action. D'où IL « S'ENSUIT QU'ON PEUT EN SURETÉ DE CONSCIENCE SUIVRE « DANS LA PRATIQUE LES OPINIONS PROBABLES DANS LA SPÉ- « CULATION, et même avec plus de sûreté que celles qu'on « n'a pas si bien examinées spéculativement. »

En vérité, mes pères, votre Escobar raisonne assez bien quelquefois. Et en effet, il y a tant de liaison entre la spéculation et la pratique, que, quand l'une a pris racine, vous ne faites plus difficulté de permettre l'autre sans déguisement. C'est ce qu'on a vu dans la *permission de tuer* pour un soufflet, qui de la simple

spéculation, a été portée hardiment par Lessius à une pratique *qu'on ne doit pas facilement accorder*, et de là par Escobar *à une pratique facile;* d'où vos pères de Caen l'ont conduite à une permission pleine, sans distinction de théorie et de pratique, comme vous l'avez déjà vu.

C'est ainsi que vous faites croître peu à peu vos opinions. Si elles paroissoient tout-à-coup dans leur dernier excès, elles causeroient de l'horreur; mais ce progrès lent et insensible y accoutume doucement les hommes, et en ôte le scandale. Et par ce moyen la permission de tuer, si odieuse à l'état et à l'Église, s'introduit premièrement dans l'Église, et ensuite de l'Église dans l'état.

On a vu un semblable succès de l'opinion de tuer pour des médisances. Car elle est aujourd'hui arrivée à une permission pareille sans aucune distinction. Je ne m'arrêterois pas à vous en rapporter les passages de vos pères, si cela n'étoit nécessaire pour confondre l'assurance que vous avez eue de dire deux fois dans votre quinzième imposture, p. 26 et 30, « qu'il n'y a pas « un jésuite qui permette de tuer pour des médi- « sances. » Quand vous dites cela, mes pères, vous devriez empêcher que je ne le visse, puisqu'il m'est si facile d'y répondre, Car, outre que vos pères Reginaldus, Filiutins, etc., l'ont permis dans la spéculation, comme je l'ai déjà dit, et que de là le principe d'Escobar nous mène sûrement à la pratique, j'ai à vous dire de plus que vous avez plusieurs auteurs qui l'ont permis en mots propres, et entre autres le père Héreau dans ses leçons publiques, ensuite desquelles le *roi fit* mettre en arrêt en votre maison pour avoir en-

seigné, outre plusieurs erreurs, « que quand celui qui « nous décrie devant des gens d'honneur continue « après l'avoir averti de cesser, il nous est permis de « le tuer ; non pas véritablement en public, de peur de « scandale, mais en cachette, SED CLAM. »

Je vous ai déjà parlé du père Lamy, et vous n'ignorez pas que sa doctrine sur ce sujet a été censurée en 1649 par l'université de Louvain. Et néanmoins il n'y a pas encore deux mois que votre père Des Bois a soutenu à Rouen cette doctrine censurée du père Lamy, et a enseigné « qu'il est permis à un religieux « de défendre l'honneur qu'il a acquis par sa vertu, « MÊME EN TUANT celui qui attaque sa réputation, ETIAM « CUM MORTE INVASORIS. » Ce qui a causé un tel scandale en cette ville-là, que tous les curés se sont unis pour lui faire imposer silence, et l'obliger à rétracter sa doctrine par les voies canoniques. L'affaire en est à l'officialité.

Que voulez-vous donc dire, mes pères ? Comment entreprenez-vous de soutenir après cela « qu'aucun « jésuite n'est d'avis qu'on puisse tuer pour des médi- « sances ? » Et falloit-il autre chose pour vous en convaincre que les opinions mêmes de vos pères que vous rapportez, puisqu'ils ne défendent pas spéculativement de tuer, mais seulement dans la pratique, « à cause du « mal qui en arriveroit à l'état ? » Car je vous demande sur cela, mes pères, s'il s'agit dans nos disputes d'autre chose, sinon d'examiner si vous avez renversé la loi de Dieu qui défend l'homicide. Il n'est pas question de savoir si vous avez blessé l'état, mais la religion. A quoi sert-il donc, dans ce genre de dispute, de montrer que vous avez *épargné l'état*, quand vous faites voir en

même temps que vous avez détruit la religi
sant, comme vous faites, p. 28, l. III, « que
« Reginaldus sur la question de tuer pour
« sances, est qu'un particulier a droit d'use
« sorte de défense, la considérant simpl
« elle-même? » Je n'en veux pas davantag
aveu pour vous confondre. « Un particulier,
« a droit d'user de cette défense, » c'est-à-di
pour des médisances, « en considérant la cho
« même; » et par conséquent, mes pères,
Dieu qui défend de tuer est ruinée par cette

Et il ne sert de rien de dire ensuite, co
faites, « que cela est illégitime et criminel, m
« la loi de Dieu, à raison des meurtres et des
« qui en arriveroient dans l'état, parce qu'on
« selon Dieu, d'avoir égard au bien de l'ét
sortir de la question. Car, mes pères, il y a d
observer : l'une qui défend de tuer, l'autre
de nuire à l'état. Reginaldus n'a pas peut-êt
loi qui défend de nuire à l'état, mais il a vi
nement celle qui défend de tuer. Or, il ne
que de celle-là seule. Outre que vos aut
qui ont permis ces meurtres dans la prat
ruiné l'une aussi bien que l'autre. Mais a
avant, mes pères. Nous voyons bien que vous
quelquefois de nuire à l'état, et vous dites
dessein en cela est d'observer la loi de Dieu
à le maintenir. Cela peut être véritable, qu
soit pas certain; puisque vous pourriez faire
chose par la seule crainte des juges. Examin
je vous prie, de quel principe part ce mouve

N'est-il pas vrai, mes pères, que si vous

véritablement Dieu, et que l'observation de sa loi fût le premier et principal objet de votre pensée, ce respect régneroit uniformément dans toutes vos décisions importantes, et vous engageroit à prendre dans toutes ces occasions l'intérêt de la religion? Mais si l'on voit au contraire que vous violez en tant de rencontres les ordres les plus saints que Dieu ait imposés aux hommes, quand il n'y a que sa loi à combattre; et que, dans les occasions mêmes dont il s'agit, vous anéantissez la loi de Dieu, qui défend ces actions comme criminelles en elles-mêmes, et ne témoignez craindre de les approuver dans la pratique que par la crainte des juges, ne nous donnez-vous pas sujet de juger que ce n'est point Dieu que vous considérez dans cette crainte; et que, si en apparence vous maintenez sa loi en ce qui regarde l'obligation de ne pas nuire à l'état, ce n'est pas pour sa loi même, mais pour arriver à vos fins, comme ont toujours fait les moins religieux politiques!

Quoi, mes pères! vous nous direz qu'en ne regardant que la loi de Dieu qui défend l'homicide, on a droit de tuer pour des médisances? Et après avoir ainsi violé la loi éternelle de Dieu, vous croirez lever le scandale que vous avez causé, et nous persuader de votre respect envers lui en ajoutant que vous en défendez la pratique pour des considérations d'état, et par la crainte des juges? N'est-ce pas au contraire exciter un scandale nouveau? non pas par le respect que vous témoignez en cela pour les juges; car ce n'est pas cela que je vous reproche, et vous vous jouez ridiculement là-dessus, page 29. Je ne vous reproche pas de craindre les juges, mais de ne craindre que les juges. C'est cela que *je blâme; parce* que c'est faire Dieu moins ennemi

des crimes que les hommes. Si vous disiez qu'on peut tuer un médisant selon les hommes, mais non pas selon Dieu, cela seroit moins insupportable; mais quand vous prétendez que ce qui est trop criminel pour être souffert par les hommes soit innocent et juste aux yeux de Dieu qui est la justice même, que faites-vous autre chose, sinon montrer à tout le monde que, par cet horrible renversement si contraire à l'esprit des saints, vous êtes hardis contre Dieu, et timides envers les hommes? Si vous aviez voulu condamner sincèrement ces homicides, vous auriez laissé subsister l'ordre de Dieu qui les défend; et si vous aviez osé permettre d'abord ces homicides, vous les auriez permis ouvertement, malgré les lois de Dieu et des hommes. Mais, comme vous avez voulu les permettre insensiblement, et surprendre les magistrats qui veillent à la sûreté publique, vous avez agi finement en séparant vos maximes, et proposant d'un côté « qu'il est permis, dans la « spéculative, de tuer pour des médisances » (car on vous laisse examiner les choses dans la spéculation), et produisant d'un autre côté cette maxime détachée, « que ce « qui est permis dans la spéculation l'est bien aussi dans « la pratique. » Car quel intérêt l'état semble-t-il avoir dans cette proposition générale et métaphysique? Et ainsi, ces deux principes peu suspects étant reçus séparément, la vigilance des magistrats est trompée; puisqu'il ne faut plus que rassembler ces maximes pour en tirer cette conclusion où vous tendez, qu'on peut donc tuer dans la pratique pour de simples médisances.

Car c'est encore ici, mes pères, une des plus subtiles adresses de votre politique, de séparer dans vos *écrits* les maximes que vous assemblez dans vos avis.

C'est ainsi que vous avez établi à part votre doctrine de la probabilité, que j'ai souvent expliquée. Et ce principe général étant affermi, vous avancez séparément des choses qui, pouvant être innocentes d'elles-mêmes, deviennent horribles étant jointes à ce pernicieux principe. J'en donnerai pour exemple ce que vous avez dit page 11, dans vos impostures, et à quoi il faut que je réponde : « Que plusieurs théologiens « célèbres sont d'avis qu'on peut tuer pour un soufflet « reçu. » Il est certain, mes pères, que, si une personne qui ne tient point à la probabilité avoit dit cela, il n'y auroit rien à reprendre, puisqu'on ne feroit alors qu'un simple récit qui n'auroit aucune conséquence. Mais vous, mes pères, et tous ceux qui tiennent cette dangereuse doctrine : « Que tout ce qu'approuvent des au« teurs célèbres est probable et sûr en conscience, » quand vous ajoutez à cela, « que plusieurs auteurs cé« lèbres sont d'avis qu'on peut tuer pour un soufflet, » qu'est-ce faire autre chose, sinon de mettre à tous les chrétiens le poignard à la main pour tuer ceux qui les auront offensés, en leur déclarant qu'ils le peuvent faire en sûreté de conscience, parce qu'ils suivront en cela l'avis de tant d'auteurs graves?

Quel horrible langage qui, en disant que des auteurs tiennent une opinion damnable, est en même temps une décision en faveur de cette opinion damnable, et qui autorise en conscience tout ce qu'il ne fait que rapporter! On l'entend, mes pères, ce langage de votre école. Et c'est une chose étonnante que vous ayez le front de le parler si haut, puisqu'il marque votre sentiment si à découvert, et vous convainc de tenir pour sûre en *conscience cette* opinion, « qu'on peut tuer

« pour un soufflet, » aussitôt que vous nous
que plusieurs auteurs célèbres la soutiennent.

Vous ne pouvez vous en défendre, mes pères,
que vous prévaloir des passages de Vasquez e
rez que vous m'opposez, où ils condamnent c
tres que leurs confrères approuvent. Ces tém
séparés du reste de votre doctrine, pourroient
ceux qui ne l'entendent pas assez. Mais il fau
ensemble vos principes et vos maximes. V
donc ici que Vasquez ne souffre point les r
Mais que dites-vous d'un autre côté, mes père
« la probabilité d'un sentiment n'empêche pa
« babilité du sentiment contraire. » Et en un a
« qu'il est permis de suivre l'opinion la moins
« et la moins sûre, en quittant l'opinion la
« bable et la plus sûre. » Que s'ensuit-il de
ensemble, sinon que nous avons une entière l
conscience pour suivre celui qui nous plaira de
avis opposés ? Que devient donc, mes pères, le
vous espériez de toutes ces citations ? Il dispar
qu'il ne faut, pour votre condamnation, que ra
ces maximes que vous séparez pour votre just
Pourquoi produisez-vous donc ces passages d
teurs que je n'ai point cités, pour excuser ceux
cités, puisqu'ils n'ont rien de commun ? Quel d
vous donne-t-il de m'appeler *imposteur ?* Ai-j
tous vos pères sont dans un même dérègle
n'ai-je pas fait voir au contraire que votre prin
térêt est d'en avoir de tous avis pour servir à
besoins ? A ceux qui voudront tuer on présent
sius ; à ceux qui ne voudront pas tuer on
Vasquez, afin que personne ne sorte malconten

avoir pour soi un auteur grave. Lessius parlera en païen de l'homicide, et peut-être en chrétien de l'aumône : Vasquez parlera en païen de l'aumône, et en chrétien de l'homicide. Mais par le moyen de la probabilité que Vasquez et Lessius tiennent, et qui rend toutes vos opinions communes, ils se prêteront leurs sentiments les uns aux autres, et seront obligés d'absoudre ceux qui auront agi selon les opinions que chacun d'eux condamne. C'est donc cette variété qui vous confond davantage. L'uniformité seroit plus supportable : et il n'y a rien de plus contraire aux ordres exprès de saint Ignace et de vos premiers généraux que ce mélange confus de toutes sortes d'opinions. Je vous en parlerai peut-être quelque jour, mes pères : et on sera surpris de voir combien vous êtes déchus du premier esprit de votre institut, et que vos propres généraux ont prévu que le déréglement de votre doctrine dans la morale pourroit être funeste non-seulement à votre société, mais encore à l'Église universelle.

Je vous dirai cependant que vous ne pouvez tirer aucun avantage de l'opinion de Vasquez. Ce seroit une chose étrange si, entre tant de jésuites qui ont écrit, il n'y en avoit pas un ou deux qui eussent dit ce que tous les chrétiens confessent. Il n'y a point de gloire à soutenir qu'on ne peut pas tuer pour un soufflet, selon l'Évangile ; mais il y a une horrible honte à le nier. De sorte que cela vous justifie si peu qu'il n'y a rien qui vous accable davantage ; puisque, ayant eu parmi vous des docteurs qui vous ont dit la vérité, vous n'êtes pas demeurés dans la vérité, et que vous avez mieux aimé les ténèbres que la lumière. Car vous avez appris de Vasquez « que c'est une opinion païenne, et non pas

« chrétienne, de dire qu'on puisse donner un coup de « bâton à celui qui a donné un soufflet; que c'est ruiner le Décalogue et l'Évangile de dire qu'on puisse « tuer pour ce sujet, et que les plus scélérats d'entre « les hommes le reconnoissent. » Et cependant vous avez souffert que, contre ces vérités connues, Lessius, Escobar et les autres aient décidé que toutes les défenses que Dieu a faites de l'homicide, n'empêchent point qu'on ne puisse tuer pour un soufflet. A quoi sert-il donc maintenant de produire ce passage de Vasquez contre le sentiment de Lessius, sinon pour montrer que Lessius est un *païen et un scélérat*, selon Vasquez? et c'est ce que je n'oserois dire. Qu'en peut-on conclure, si ce n'est que Lessius *ruine le Décalogue et l'Évangile?* qu'au dernier jour Vasquez condamnera Lessius sur ce point, comme Lessius condamnera Vasquez sur un autre, et que tous vos auteurs s'élèveront en jugement les uns contre les autres pour se condamner réciproquement dans leurs effroyables excès contre la loi de Jésus-Christ?

Concluons donc, mes pères, que puisque votre probabilité rend les bons sentiments de quelques uns de vos auteurs inutiles à l'Église, et utiles seulement à votre politique, ils ne servent qu'à nous montrer, par leur contrariété, la duplicité de votre cœur, que vous nous avez parfaitement découverte, en nous déclarant d'une part que Vasquez et Suarez sont contraires à l'homicide; et de l'autre, que plusieurs auteurs célèbres sont pour l'homicide : afin d'offrir deux chemins aux hommes, en détruisant la simplicité de l'esprit de Dieu, qui maudit ceux qui sont doubles de cœur, et qui se préparent deux voies, *vœ duplici corde, et ingredienti duabus viis!* (ECCL., II, 14.)

QUATORZIÈME LETTRE

On réfute par les saints Pères les maximes des jésuites sur l'homicide. On répond en passant à quelques unes de leurs calomnies, et on compare leur doctrine avec la forme qui s'observe dans les jugements criminels.

Du 23 octobre 1656.

MES RÉVÉRENDS PÈRES,

Si je n'avois qu'à répondre aux trois impostures qui restent sur l'homicide, je n'aurois pas besoin d'un long discours; et vous les verrez ici réfutées en peu de mots : mais comme je trouve bien plus important de donner au monde de l'horreur de vos opinions sur ce sujet que de justifier la fidélité de mes citations, je serai obligé d'employer la plus grande partie de cette lettre à la réfutation de vos maximes, pour vous représenter combien vous êtes éloignés des sentiments de l'Église, et même de la nature. Les permissions de tuer, que vous accordez en tant de rencontres, font paroître qu'en cette matière vous avez tellement oublié la loi de Dieu, et tellement éteint les lumières naturelles, que vous avez besoin qu'on vous remette dans les principes les plus simples de la religion et du sens commun; car qu'y a-t-il de plus naturel que ce sentiment? « Qu'un « particulier *n'a pas droit* sur la vie d'un autre. Nous

« en sommes tellement instruits de nous-mêmes, dit « saint Chrysostôme, que, quand Dieu a établi le pré« cepte de ne point tuer, il n'a pas ajouté que c'est à « cause que l'homicide est un mal; parce, dit ce père, « que la loi suppose qu'on a déjà appris cette vérité de « la nature. »

Aussi ce commandement a été imposé aux hommes dans tous les temps. L'Évangile a confirmé celui de la loi, et le Décalogue n'a fait que renouveler celui que les hommes avoient reçu de Dieu avant la loi, en la personne de Noé, dont tous les hommes devoient naître; car dans ce renouvellement du monde, Dieu dit à ce patriarche : « Je demanderai compte aux « hommes de la vie des hommes, et au frère de la vie « de son frère. Quiconque versera le sang humain, son « sang sera répandu; parce que l'homme est créé à l'i« mage de Dieu. »

Cette défense générale ôte aux hommes tout pouvoir sur la vie des hommes; et Dieu se l'est tellement réservé à lui seul que, selon la vérité chrétienne, opposée en cela aux fausses maximes du paganisme, l'homme n'a pas même pouvoir sur sa propre vie. Mais parce qu'il a plu à sa providence de conserver les sociétés des hommes, et de punir les méchants qui les troublent, il a établi lui-même des lois pour ôter la vie aux criminels; et ainsi ces meurtres, qui seroient des attentats punissables sans son ordre, deviennent des punitions louables par son ordre, hors duquel il n'y a rien que d'injuste. C'est ce que saint Augustin a représenté admirablement au livre I de la Cité de Dieu, ch. XXI : « Dieu, dit« il, a fait lui-même quelques exceptions à cette dé« fense générale de tuer, soit par les lois qu'il a établies

our faire mourir les criminels, soit par les ordres par-
culiers qu'il a donnés quelquefois pour faire mourir
uelques personnes. Et quand on tue en ces cas-là, ce
'est pas l'homme qui tue, mais Dieu, dont l'homme
'est que l'instrument, comme une épée entre les
nains de celui qui s'en sert. Mais si on excepte ces
as, quiconque tue se rend coupable d'homicide. »

Il est donc certain, mes pères, que Dieu seul a le
oit d'ôter la vie, et que néanmoins, ayant établi des
is pour faire mourir les criminels, il a rendu les rois
les républiques dépositaires de ce pouvoir; et c'est
que saint Paul nous apprend, lorsque, parlant du
oit que les souverains ont de faire mourir les hommes,
le fait descendre du ciel en disant « que ce n'est pas
n vain qu'ils portent l'épée, parce qu'ils sont ministres
le Dieu pour exécuter ses vengeances contre les cou-
ables. » (Rom., xiii. 14.)

Mais comme c'est Dieu qui leur a donné ce droit, il
oblige à l'exercer ainsi qu'il le feroit lui-même,
st-à-dire avec justice, selon cette parole de saint
ul au même lieu : « Les princes ne sont pas établis
our se rendre terribles aux bons, mais aux méchants.
ui veut n'avoir point sujet de redouter leur puis-
ance n'a qu'à bien faire; car ils sont ministres de
ieu pour le bien. » (*Ibid.*, iii.) Et cette restriction
aisse si peu leur puissance qu'elle la relève au con-
ire beaucoup davantage; parceque c'est la rendre
nblable à celle de Dieu, qui est impuissant pour
re le mal, et tout-puissant pour faire le bien; et que
st la distinguer de celle des démons, qui sont im-
issants pour le bien, et n'ont de puissance que pour
mal. Il y a *seulement* cette différence entre Dieu et

les souverains, que Dieu étant la justice et la sagesse même, il peut faire mourir sur-le-champ qui il lui plaît, quand il lui plaît, et en la manière qu'il lui plaît; car, outre qu'il est le maître souverain de la vie des hommes, il est sans doute qu'il ne la leur ôte jamais, ni sans cause, ni sans connoissance, puisqu'il est aussi incapable d'injustice que d'erreur. Mais les princes ne peuvent pas agir de la sorte, parcequ'ils sont tellement ministres de Dieu qu'ils sont hommes néanmoins, et non pas dieux. Les mauvaises impressions les pourroient surprendre, les faux soupçons les pourroient aigrir, la passion les pourroit emporter; et c'est ce qui les a engagés eux-mêmes à descendre dans les moyens humains, et à établir dans leurs états des juges auxquels ils ont communiqué ce pouvoir, afin que cette autorité que Dieu leur a donnée ne soit employée que pour la fin pour laquelle ils l'ont reçue.

Concevez donc, mes pères, que, pour être exempt d'homicide, il faut agir tout ensemble et par l'autorité de Dieu, et selon la justice de Dieu; et que, si ces deux conditions ne sont jointes, on pèche, soit en tuant avec son autorité, mais sans justice; soit en tuant avec justice, mais sans son autorité. De la nécessité de cette union il arrive, selon saint Augustin, « que celui qui « sans autorité tue un criminel se rend criminel lui-« même, par cette raison principale qu'il usurpe une « autorité que Dieu ne lui a pas donnée; » et les juges au contraire, qui ont cette autorité, sont néanmoins homicides, s'ils font mourir un innocent contre les lois qu'ils doivent suivre.

Voilà, mes pères, les principes du repos et de la *sûreté* publique qui ont été reçus dans tous les temps

et dans tous les lieux, et sur lesquels tous les législateurs du monde, sacrés et profanes, ont établi leurs lois, sans que jamais les païens mêmes aient apporté d'exception à cette règle, sinon lorsqu'on ne peut autrement éviter la perte de la pudicité ou de la vie; parcequ'ils ont pensé « qu'alors, comme dit Cicéron, « les lois mêmes semblent offrir leurs armes à ceux « qui sont dans une telle nécessité. »

Mais que, hors cette occasion, dont je ne parle point ici, il y ait jamais eu de loi qui ait permis aux particuliers de tuer, et qui l'ait souffert, comme vous faites, pour se garantir d'un affront, et pour éviter la perte de l'honneur ou du bien, quand on n'est point en même temps en péril de la vie; c'est, mes pères, ce que je soutiens que jamais les infidèles mêmes n'ont fait. Ils l'ont au contraire défendu expressément; car la loi des douze Tables de Rome portoit « qu'il n'est « pas permis de tuer un voleur de jour qui ne se « défend point avec des armes. » Ce qui avoit déjà été défendu dans l'Exode, c. XXII. Et la loi *Furem*, *ad Legem Corneliam*, qui est prise d'Ulpien, « défend de « tuer même les voleurs de nuit qui ne nous mettent « pas en péril de mort. » Voyez-le dans Cujas, *in tit. dig. de Justit. et Jure*, *ad Leg.* 3.

Dites-nous donc, mes pères, par quelle autorité vous permettez ce que les lois divines et humaines défendent; et par quel droit Lessius a pu dire, l. II, c. IX, n. 66 et 72 : « L'Exode défend de tuer les voleurs « de jour, qui ne se défendent pas avec des armes, et « on punit en justice ceux qui tueroient de cette sorte. « Mais néanmoins on n'en seroit pas coupable en con- « science, *lorsqu'on n'est pas certain de pouvoir re-*

« couvrer ce qu'on nous dérobe, et qu'on est en doute,
« comme dit Sotus; parcequ'on n'est pas obligé de
« s'exposer au péril de perdre quelque chose pour
« sauver un voleur. Et tout cela est encore permis aux
« ecclésiastiques mêmes. » Quelle étrange hardiesse!
La loi de Moïse punit ceux qui tuent les voleurs, lorsqu'ils n'attaquent pas notre vie, et la loi de l'Évangile, selon vous, les absoudra! Quoi! mes pères, Jésus-Christ est-il venu pour détruire la loi, et non pas pour l'accomplir? « Les juges puniroient, dit Lessius, ceux
« qui tueroient en cette occasion; mais on n'en seroit
« pas coupable en conscience. » Est-ce donc que la morale de Jésus-Christ est plus cruelle et moins ennemie du meurtre que celle des païens, dont les juges ont pris ces lois civiles qui le condamnent? Les chrétiens font-ils plus d'état des biens de la terre, ou font-ils moins d'état de la vie des hommes que n'en ont fait les idolâtres et les infidèles? Sur quoi vous fondez-vous, mes pères? Ce n'est sur aucune loi expresse ni de Dieu, ni des hommes, mais seulement sur ce raisonnement étrange : « Les lois, dites-vous,
« permettent de se défendre contre les voleurs et de
« repousser la force par la force. Or la défense étant
« permise, le meurtre est aussi réputé permis, sans
« quoi la défense seroit souvent impossible. »

Cela est faux, mes pères, que la défense étant permise, le meurtre soit aussi permis. C'est cette cruelle manière de se défendre qui est la source de toutes vos erreurs, et qui est appelée, par la Faculté de Louvain, UNE DÉFENSE MEURTRIÈRE, *defensio occisiva*, dans leur censure de la doctrine de votre père Lamy sur l'homicide. Je vous soutiens donc qu'il y a tant de différence, selon

es lois, entre tuer et se défendre, que, dans les mêmes occasions où la défense est permise, le meurtre est défendu quand on n'est point en péril de mort. Écoutez-le, mes pères, dans Cujas, au même lieu : « Il est permis de repousser celui qui vient pour s'em- « parer de notre possession, MAIS IL N'EST PAS PERMIS DE « LE TUER. » Et encore : « Si quelqu'un vient pour « nous frapper, et non pas pour nous tuer, il est bien « permis de le repousser, MAIS IL N'EST PAS PERMIS DE LE « TUER. »

Qui vous a donc donné le pouvoir de dire, comme font Molina, Reginaldus, Filiutius, Escobar, Lessius et les autres : « Il est permis de tuer celui qui vient « pour nous frapper ? » Et ailleurs : « Il est permis de « tuer celui qui veut nous faire un affront, selon l'avis « de tous les casuistes, *ex sententia omnium*, » comme dit Lessius, n. 74. Par quelle autorité, vous qui n'êtes que des particuliers, donnez-vous ce pouvoir de tuer aux particuliers et aux religieux mêmes? Et comment osez-vous usurper ce droit de vie et de mort qui n'appartient essentiellement qu'à Dieu, et qui est la plus glorieuse marque de la puissance souveraine? C'est sur cela qu'il falloit répondre; et vous pensez y avoir satisfait en disant simplement dans votre treizième imposture, « que la valeur pour laquelle Molina permet « de tuer un voleur qui s'enfuit sans nous faire aucune « violence n'est pas aussi petite que j'ai dit, et qu'il « faut qu'elle soit plus grande que six ducats. » Que cela est foible, mes pères! Où voulez-vous la déterminer? A quinze ou seize ducats? Je ne vous en ferai pas moins de reproches. Au moins vous ne sauriez dire qu'elle passe *la valeur d'un cheval*; car Lessius, liv. II, c. IX,



votre père Reginaldus, qui, expliquant ce m
de Molina, l. XXI, n. 68, déclare « que Molina
« MINE la valeur pour laquelle il n'est pas p
« tuer, à trois, ou quatre, ou cinq ducats. »
mes pères, je n'aurai pas seulement Moli
encore Reginaldus.

Il ne me sera pas moins facile de réfuter v
torzième imposture touchant la permission
« un voleur qui nous veut ôter un écu, » selo
Cela est si constant, qu'Escobar vous le tém
tr. 1, ex. 7, n. 44, où il dit que « Molina déte
« gulièrement la valeur pour laquelle on pe
« un écu. » Aussi vous me reprochez seulem
la quatorzième imposture, que j'ai supprimé
nières paroles de ce passage : « Que l'on do
« en cela la modération d'une juste défense.
vous plaignez-vous donc aussi de ce qu'Escoba
point exprimées? Mais que vous êtes peu fi
croyez qu'on n'entend pas ce que c'est, sel

permettent de tuer pour sauver sa vie? Je vous déclare donc qu'il entend simplement que, si l'on peut sauver son écu sans tuer le voleur, on ne doit pas le tuer; mais que, si l'on ne peut le sauver qu'en tuant, encore même qu'on ne coure nul risque de la vie, comme si le voleur n'a point d'armes, qu'il est permis d'en prendre et de le tuer pour sauver son écu; et qu'en cela on ne sort point, selon lui, de la modération d'une juste défense. Et pour vous le montrer, laissez-le s'expliquer lui-même, t. IV, tr. 3, d. 11, n. 5 : « On ne « laisse pas de demeurer dans la modération d'une « juste défense, quoiqu'on prenne des armes contre « ceux qui n'en ont point, ou qu'on en prenne de plus « avantageuses qu'eux. Je sais qu'il y en a qui sont « d'un sentiment contraire : mais je n'approuve point « leur opinion, même dans le tribunal extérieur. »

Aussi, mes pères, il est constant que vos auteurs permettent de tuer pour la défense de son bien et de son honneur, sans qu'on soit en aucun péril de sa vie. Et c'est par ce même principe qu'ils autorisent les duels, comme je l'ai fait voir par tant de passages sur lesquels vous n'avez rien répondu. Vous n'attaquez dans vos écrits qu'un seul passage de votre père Layman, qui le permet, « lorsque autrement on seroit en péril « de perdre sa fortune ou son honneur : » et vous dites que j'ai supprimé ce qu'il ajoute, *que ce cas-là est fort rare*. Je vous admire, mes pères; voilà de plaisantes impostures que vous me reprochez. Il est bien question de savoir si ce cas-là est rare! il s'agit de savoir si le duel y est permis. Ce sont deux questions séparées. Layman, en qualité de casuiste, doit juger si le duel y est permis, et il *déclare* que oui. Nous jugerons bien

sans lui si ce cas-là est rare, et nous lui déclarerons qu'il est fort ordinaire. Et si vous aimez mieux en croire votre bon ami Diana, il vous dira *qu'il est fort commun*, part. 5, tract. 14, *misc.* 2, *resol.* 99. Mais qu'il soit rare ou non, et que Layman suive en cela Navarre, comme vous le faites tant valoir, n'est-ce pas une chose abominable qu'il consente à cette opinion : Que, pour conserver un faux honneur, il soit permis en conscience d'accepter un duel, contre les édits de tous les états chrétiens, et contre tous les canons de l'Église, sans que vous ayez encore ici pour autoriser toutes ces maximes diaboliques, ni lois, ni canons, ni autorités de l'Écriture ou des Pères, ni exemple d'aucun saint, mais seulement ce raisonnement impie : « L'honneur « est plus cher que la vie ; or, il est permis de tuer « pour défendre sa vie : donc il est permis de tuer « pour défendre son honneur ? » Quoi ! mes pères, parceque le déréglement des hommes leur a fait aimer ce faux honneur plus que la vie que Dieu leur a donnée pour le servir, il leur sera permis de tuer pour le conserver ! C'est cela même qui est un mal horrible, d'aimer cet honneur-là plus que la vie. Et cependant cette attache vicieuse, qui seroit capable de souiller les actions les plus saintes, si on les rapportoit à cette fin, sera capable de justifier les plus criminelles, parcequ'on les rapporte à cette fin !

Quel renversement, mes pères ! et qui ne voit à quels excès il peut conduire ? Car enfin il est visible qu'il portera jusqu'à tuer pour les moindres choses, quand on mettra son honneur à les conserver ; je dis même jusqu'à tuer *pour une pomme*. Vous vous plaindriez de moi, mes pères, et vous diriez que je tire de

votre doctrine des conséquences malicieuses, si je n'étois appuyé sur l'autorité du grave Lessius, qui parle ainsi, n. 68 : « Il n'est pas permis de tuer pour « conserver une chose de petite valeur, comme pour « un écu, ou POUR UNE POMME, AUT PRO POMO, si ce n'est « qu'il nous fût honteux de la perdre. Car alors on « peut la reprendre et même tuer, s'il est nécessaire « pour la ravoir, *et si opus est, occidere ;* parceque ce « n'est pas tant défendre son bien que son honneur. » Cela est net, mes pères. Et pour finir votre doctrine par une maxime qui comprend toutes les autres, écoutez celle-ci de votre père Héreau, qui l'avoit prise de Lessius : « Le droit de se défendre s'étend à tout ce qui « est nécessaire pour nous garder de toute injure. »

Que d'étranges suites sont enfermées dans ce principe inhumain ! et combien tout le monde est-il obligé de s'y opposer, et sur-tout les personnes publiques ! Ce n'est pas seulement l'intérêt général qui les y engage, mais encore le leur propre, puisque vos casuistes cités dans mes lettres étendent leurs permissions de tuer jusqu'à eux. Et ainsi les factieux qui craindront la punition de leurs attentats, lesquels ne leur paroissent jamais injustes, se persuadant aisément qu'on les opprime par violence, croiront en même temps « que le « droit de se défendre s'étend à tout ce qui leur est né- « cessaire pour se garder de toute injure. » Ils n'auront plus à vaincre les remords de la conscience, qui arrêtent la plupart des crimes dans leur naissance, et ils ne penseront plus qu'à surmonter les obstacles du dehors.

Je n'en parlerai point ici, mes pères, non plus que des autres meurtres que vous avez permis, qui sont encore *plus abominables* et plus importants aux états

que tous ceux-ci, dont Lessius traite si ouvertement dans les Doutes quatre et dix, aussi bien que tant d'autres de vos auteurs. Il seroit à desirer que ces horribles maximes ne fussent jamais sorties de l'enfer, et que le diable, qui en est le premier auteur, n'eût jamais trouvé des hommes assez dévoués à ses ordres pour les publier parmi les chrétiens.

Il est aisé de juger par tout ce que j'ai dit jusqu'ici combien le relâchement de vos opinions est contraire à la sévérité des lois civiles, et même païennes. Que sera-ce donc si on les compare avec les lois ecclésiastiques, qui doivent être incomparablement plus saintes, puisqu'il n'y a que l'Église qui connoisse et qui possède la véritable sainteté? Aussi cette chaste épouse du fils de Dieu qui, à l'imitation de son époux, sait bien répandre son sang pour les autres, mais non pas répandre pour elle celui des autres, a pour le meurtre une horreur toute particulière, et proportionnée aux lumières particulières que Dieu lui a communiquées. Elle considère les hommes non seulement comme hommes, mais comme images du Dieu qu'elle adore. Elle a pour chacun d'eux un saint respect qui les lui rend tous vénérables, comme rachetés d'un prix infini, pour être faits les temples du Dieu vivant. Et ainsi elle croit que la mort d'un homme que l'on tue sans l'ordre de son Dieu n'est pas seulement un homicide, mais un sacrilége qui la prive d'un de ses membres; puisque, soit qu'il soit fidèle, soit qu'il ne le soit pas, elle le considère toujours, ou comme étant l'un de ses enfants, ou comme étant capable de l'être.

Ce sont, mes pères, ces raisons toutes saintes qui, *depuis* que Dieu s'est fait homme pour le salut des

hommes, ont rendu leur condition si considérable à 'Église, qu'elle a toujours puni l'homicide qui les déruit comme un des plus grands attentats qu'on puisse commettre contre Dieu. Je vous en rapporterai quelques exemples non pas dans la pensée que toutes ces sévérités doivent être gardées, je sais que l'Église peut lisposer diversement de cette discipline extérieure, nais pour faire entendre quel est son esprit immuable ur ce sujet. Car les pénitences qu'elle ordonne pour le neurtre peuvent être différentes selon la diversité des emps; mais l'horreur qu'elle a pour le meurtre ne eut jamais changer par le changement des temps.

L'Église a été long-temps à ne réconcilier qu'à la nort ceux qui étoient coupables d'un homicide volonaire, tels que sont ceux que vous permettez. Le cébre concile d'Ancyre les soumet à la pénitence duant toute leur vie : et l'Église a cru depuis être assez ndulgente envers eux en réduisant ce temps à un très rand nombre d'années. Mais, pour détourner encore avantage les chrétiens des homicides volontaires, elle puni très sévèrement ceux mêmes qui étoient arrivés ar imprudence, comme on peut voir dans saint Basile, ans saint Grégoire de Nysse, dans les décrets du pape acharie et d'Alexandre II. Les canons rapportés par saac, évêque de Langres, t. II, ch. XIII, « ordonnent sept ans de pénitence pour avoir tué en se défendant. » Et on voit que saint Hildebert, évêque du Mans, répondit à Yves de Chartres : « Qu'il a eu raison d'interdire un prêtre pour toute sa vie, qui pour se défendre, avoit tué un voleur d'un coup de pierre. »

N'ayez donc plus la hardiesse de dire que vos décisions sont conformes à l'esprit et aux canons de l'É-

glise. On vous défie d'en montrer aucun qui permette de tuer pour défendre son bien seulement : car je ne parle pas des occasions où l'on auroit à défendre aussi sa vie, *se suaque liberando :* vos propres auteurs confessent qu'il n'y en a point, comme entre autres votre père Lamy, tr. 5, disp. 36, num. 136 : « Il n'y a, dit-il, aucun droit divin ni humain qui permette expressément de tuer un voleur qui ne se défend pas. » Et c'est néanmoins ce que vous permettez expressément. On vous défie d'en montrer aucun qui permette de tuer pour l'honneur, pour un soufflet, pour une injure et une médisance. On vous défie d'en montrer aucun qui permette de tuer les témoins, les juges et les magistrats, quelque injustice qu'on en appréhende. L'esprit de l'Église est entièrement éloigné de ces maximes séditieuses qui ouvrent la porte aux soulèvements auxquels les peuples sont si naturellement portés. Elle a toujours enseigné à ses enfants qu'on ne doit point rendre le mal pour le mal : qu'il faut céder à la colère : ne point résister à la violence : rendre à chacun ce qu'on lui doit, honneur, tribut, soumission : obéir aux magistrats et aux supérieurs, même injustes ; parcequ'on doit toujours respecter en eux la puissance de Dieu qui les a établis sur nous. Elle leur défend encore plus fortement que les lois civiles de se faire justice eux-mêmes ; et c'est par son esprit que les rois chrétiens ne se la font pas dans les crimes mêmes de lèse-majesté au premier chef, et qu'ils remettent les criminels entre les mains des juges pour les faire punir selon les lois et dans les formes de la justice, qui sont si contraires à votre conduite, que l'opposition qui s'y trouve vous fera rougir. Car, puisque ce discours m'y porte, je vous

prie de suivre cette comparaison entre la manière dont on peut tuer ses ennemis, selon vous, et celle dont les juges font mourir les criminels.

Tout le monde sait, mes pères, qu'il n'est jamais permis aux particuliers de demander la mort de personne; et que, quand un homme nous auroit ruinés, estropiés, brûlé nos maisons, tué notre père, et qu'il se disposeroit encore à nous assassiner et à nous perdre d'honneur, on n'écouteroit point en justice la demande que nous ferions de sa mort; de sorte qu'il a fallu établir des personnes publiques qui la demandent de la part du roi, ou plutôt de la part de Dieu. A votre avis, mes pères, est-ce par grimace et par feinte que les juges chrétiens ont établi ce réglement? Et ne l'ont-ils pas fait pour proportionner les lois civiles à celles de l'Évangile; de peur que la pratique extérieure de la justice ne fût contraire aux sentiments intérieurs que des chrétiens doivent avoir? On voit assez combien ce commencement des voies de la justice vous confond; mais le reste vous accablera.

Supposez donc, mes pères, que ces personnes publiques demandent la mort de celui qui a commis tous ces crimes; que fera-t-on là-dessus? Lui portera-t-on incontinent le poignard dans le sein? Non, mes pères; la vie des hommes est trop importante, on y agit avec plus de respect : les lois ne l'ont pas soumise à toutes sortes de personnes, mais seulement aux juges dont on a examiné la probité et la naissance. Et croyez-vous qu'un seul suffise pour condamner un homme à mort? Il en faut sept pour le moins, mes pères. Il faut que de *ces sept il n'y* en ait aucun qui ait été offensé *par le criminel*, de peur que la passion n'altère ou ne cor-

rompe son jugement. Et vous savez, mes pères, qu'afin que leur esprit soit aussi plus pur, on observe encore de donner les heures du matin à ces fonctions : tant on apporte de soin pour les préparer à une action si grande, où ils tiennent la place de Dieu, dont ils sont les ministres, pour ne condamner que ceux qu'il condamne lui-même.

Et c'est pourquoi, afin d'y agir comme fidèles dispensateurs de cette puissance divine, d'ôter la vie aux hommes, ils n'ont la liberté de juger que selon les dépositions des témoins, et selon toutes les autres formes qui leur sont prescrites ; ensuite desquelles ils ne peuvent en conscience prononcer que selon les lois, ni juger dignes de mort que ceux que les lois y condamnent. Et alors, mes pères, si l'ordre de Dieu les oblige d'abandonner au supplice le corps de ces misérables, le même ordre de Dieu les oblige de prendre soin de leurs ames criminelles ; et c'est même parcequ'elles sont criminelles qu'ils sont plus obligés à en prendre soin ; de sorte qu'on ne les envoie à la mort qu'après leur avoir donné moyen de pourvoir à leur conscience. Tout cela est bien pur et bien innocent ; et néanmoins l'Église abhorre tellement le sang, qu'elle juge encore incapables du ministère de ses autels ceux qui auroient assisté à un arrêt de mort, quoique accompagné de toutes ces circonstances si religieuses : par où il est aisé de concevoir quelle idée l'Église a de l'homicide.

Voilà, mes pères, de quelle sorte, dans l'ordre de la justice, on dispose de la vie des hommes : voyons maintenant comment vous en disposez. Dans vos nouvelles *lois, il* n'y a qu'un juge, et ce juge est celui-là même *qui est* offensé. Il est tout ensemble le juge, la partie

et le bourreau. Il se demande à lui-même la mort de son ennemi, il l'ordonne, il l'exécute sur-le-champ; et sans respect ni du corps, ni de l'ame de son frère, il tue et damne celui pour qui Jésus-Christ est mort; et tout cela pour éviter un soufflet ou une médisance, ou une parole outrageuse, ou d'autres offenses semblables pour lesquelles un juge, qui a l'autorité légitime, seroit criminel d'avoir condamné à la mort ceux qui les auroient commises, parceque les lois sont très éloignées de les y condamner. Et enfin, pour comble de ces excès, on ne contracte ni péché, ni irrégularité, en tuant de cette sorte sans autorité et contre les lois, quoiqu'on soit religieux, et même prêtre. Où en sommes-nous, mes pères? Sont-ce des religieux et des prêtres qui parlent de cette sorte? sont-ce des chrétiens, sont-ce des turcs? sont-ce des hommes? sont-ce des démons? et sont-ce là des *mystères révélés par l'Agneau à ceux de sa société*, ou des abominations suggérées par le dragon à ceux qui suivent son parti?

Car enfin, mes pères, pour qui voulez-vous qu'on vous prenne? pour des enfants de l'Évangile, ou pour des ennemis de l'Évangile? On ne peut être que d'un parti ou de l'autre, il n'y a point de milieu. « Qui n'est « point avec Jésus-Christ est contre lui. » Ces deux genres d'hommes partagent tous les hommes. Il y a deux peuples et deux mondes répandus sur toute la terre, selon saint Augustin : le monde des enfants de Dieu, qui forme un corps dont Jésus-Christ est le chef et le roi; et le monde ennemi de Dieu, dont le diable est le chef et le roi. Et c'est pourquoi Jésus-Christ est appelé le roi et le Dieu du monde; parcequ'il a par-tout des *sujets et des adorateurs*, et que le diable est aussi appelé



crime des hommes corrompus a été un homi
personne du premier juste; que leur plus gra
a été un homicide en la personne du chef d
justes; et que l'homicide est le seul crime q
tout ensemble l'état, l'Église, la nature et la p

P. S. Je viens de voir la réponse de votre a
à ma treizième lettre. Mais s'il ne répond pa
celle-ci, qui satisfait à la plupart de ses diffic
méritera pas de réplique. Je le plains de le
à toute heure hors du sujet pour s'étendre
lomnies et des injures contre les vivants et
morts. Mais, pour donner créance aux mém
vous lui fournissez, vous ne deviez pas lui f
vouer publiquement une chose aussi publiqu
soufflet de Compiègne. Il est constant, mes
l'aveu de l'offensé, qu'il a reçu sur sa joue u
la main d'un jésuite; et tout ce qu'ont pu fair
a été de mettre en doute s'il l'a reçu de l'a

QUINZIÈME LETTRE

Que les jésuites ôtent la calomnie du nombre des crimes, et qu'ils ne font point de scrupule de s'en servir pour décrier leurs ennemis.

Du 25 novembre 1656.

MES RÉVÉRENDS PÈRES,

Puisque vos impostures croissent tous les jours, et que vous vous en servez pour outrager si cruellement toutes les personnes de piété qui sont contraires à vos erreurs, je me sens obligé, pour leur intérêt et pour celui de l'Église, de découvrir un mystère de votre conduite, que j'ai promis il y a long-temps, afin qu'on puisse reconnoître par vos propres maximes quelle foi l'on doit ajouter à vos accusations et à vos injures.

Je sais que ceux qui ne vous connoissent pas assez ont peine à se déterminer sur ce sujet, parcequ'ils se trouvent dans la nécessité, ou de croire les crimes incroyables dont vous accusez vos ennemis, ou de vous tenir pour des imposteurs, ce qui leur paroît aussi incroyable. Quoi! disent-ils, si ces choses-là n'étoient, des religieux les publiroient-ils? et voudroient-ils renoncer à leur conscience, et se damner par ces calomnies? Voilà la manière dont ils raisonnent; et ainsi les preuves visibles *par lesquelles* on ruine vos faussetés, *rencontrant l'opinion* qu'ils ont de votre sincérité, leur

esprit demeure en suspens entre l'évidence et la vérité qu'ils ne peuvent démentir, et le devoir de la charité qu'ils appréhendent de blesser. De sorte que, comme la seule chose qui les empêche de rejeter vos médisances est l'estime qu'ils ont de vous, si on leur fait entendre que vous n'avez pas de la calomnie l'idée qu'ils s'imaginent que vous en avez, et que vous croyez pouvoir faire votre salut en calomniant vos ennemis, il est sans doute que le poids de la vérité les déterminera incontinent à ne plus croire vos impostures. Ce sera donc, mes pères, le sujet de cette lettre.

Je ne ferai pas voir seulement que vos écrits sont remplis de calomnies, je veux passer plus avant. On peut bien dire des choses fausses en les croyant véritables, mais la qualité de menteur enferme l'intention de mentir. Je ferai donc voir, mes pères, que votre intention est de mentir et de calomnier; et que c'est avec connoissance et avec dessein que vous imposez à vos ennemis des crimes dont vous savez qu'ils sont innocents; parceque vous croyez le pouvoir faire sans déchoir de l'état de grace. Et quoique vous sachiez aussi bien que moi ce point de votre morale, je ne laisserai pas de vous le dire, mes pères, afin que personne n'en puisse douter, en voyant que je m'adresse à vous pour vous le soutenir à vous-mêmes, sans que vous puissiez avoir l'assurance de le nier, qu'en confirmant par ce désaveu même le reproche que je vous en fais. Car c'est une doctrine si commune dans vos écoles que vous l'avez soutenue non seulement dans vos livres, mais encore dans vos thèses publiques, ce qui est de la dernière hardiesse; comme entre autres dans vos thèses de Louvain de l'année 1645, en ces termes: « Ce n'est

« qu'un péché véniel de calomnier et d'imposer de faux « crimes pour ruiner de créance ceux qui parlent mal de « nous. *Quidni non nisi veniale sit, detrahentis autoritatem « magnam, tibi noxiam, falso crimine elidere?* » Et cette doctrine est si constante parmi vous, que quiconque l'ose attaquer, vous le traitez d'ignorant et de téméraire.

C'est ce qu'a éprouvé depuis peu le père Quiroga, capucin allemand, lorsqu'il voulut s'y opposer. Car votre père Dicastillus l'entreprit incontinent, et il parle de cette dispute en ces termes, *de Just.* , liv. II. tr. 2, disp. 12, n. 404 : « Un certain religieux grave, pieds nus « et encapuchonné, *cucullatus gymnopoda*, que je ne « nomme point, eut la témérité de décrier cette opi- « nion parmi des femmes et des ignorants, et de dire « qu'elle étoit pernicieuse et scandaleuse contre les « bonnes mœurs, contre la paix des états et des socié- « tés, et enfin contraire non seulement à tous les doc- « teurs catholiques, mais à tous ceux qui peuvent être « catholiques. Mais je lui ai soutenu, comme je soutiens « encore, que la calomnie, lorsqu'on en use contre un « calomniateur, quoiqu'elle soit un mensonge, n'est « point néanmoins un péché mortel, ni contre la jus- « tice, ni contre la charité; et, pour le prouver, je lui « ai fourni en foule nos pères et les universités entières « qui en sont composées, que j'ai tous consultés, et « entre autres le révérend père Jean Gans, confesseur « de l'empereur; le révérend père Daniel Bastèle, con- « fesseur de l'archiduc Léopold; le père Henri, qui a « été précepteur de ces deux princes; tous les profes- « seurs publics et ordinaires de l'université de Vienne « (toute composée de jésuites); tous les professeurs de « l'université de Grats (toute de jésuites); tous les pro-

« fesseurs de l'université de Prague (dont les jésuites sont « les maîtres) : de tous lesquels j'ai en main les approba-« tions de mon opinion, écrites et signées de leur main : « outre que j'ai encore pour moi le père de Pennalossa, « jésuite, prédicateur de l'empereur et du roi d'Es-« pagne, le père Pilliceroli, jésuite, et bien d'autres qui « avoient tous jugé cette opinion probable avant notre « dispute. » Vous voyez bien, mes pères, qu'il y a peu d'opinions que vous ayez pris si à tâche d'établir, comme il y en avoit peu dont vous eussiez tant de besoin. Et c'est pourquoi vous l'avez tellement autorisée que les casuistes s'en servent comme d'un principe indubitable. « Il est constant, dit Caramuel, n. 1151, « p. 550, que c'est une opinion probable qu'il n'y a « point de péché mortel à calomnier faussement pour « conserver son honneur. Car elle est soutenue par plus « de vingt docteurs graves, par Gaspard Hurtado et Di-« castillus, jésuites, etc. ; de sorte que, si cette doctrine « n'étoit probable, à peine y en auroit-il aucune qui le « fût en toute la théologie. »

O théologie abominable et si corrompue en tous ses chefs que si, selon ses maximes, il n'étoit probable et sûr en conscience qu'on peut calomnier sans crime pour conserver son honneur, à peine y auroit-il aucune de ses décisions qui fût sûre? Qu'il est vraisemblable, mes pères, que ceux qui tiennent ce principe le mettent quelquefois en pratique! L'inclination corrompue des hommes s'y porte d'elle-même avec tant d'impétuosité qu'il est incroyable qu'en levant l'obstacle de la conscience, elle ne se répande avec toute sa véhémence naturelle. En voulez-vous un exemple? Caramuel vous le donnera au même lieu : « Cette maxime, dit-il, du père

« Dicastillus, jésuite, touchant la calomnie, ayant été
« enseignée par une comtesse d'Allemagne aux filles de
« l'impératrice, la créance qu'elles eurent de ne pécher
« au plus que véniellement par des calomnies en fit tant
« naître en peu de jours, et tant de médisances, et tant
« de faux rapports, que cela mit toute la cour en com-
« bustion et en alarme. Car il est aisé de s'imaginer l'u-
« sage qu'elles en surent faire : de sorte que, pour
« apaiser ce tumulte, on fut obligé d'appeler un bon
« père capucin d'une vie exemplaire, nommé le père
« Quiroga (et ce fut sur quoi le père Dicastillus le que-
« rella tant), qui vint leur déclarer que cette maxime
« étoit très pernicieuse, principalement parmi les
« femmes ; et il eut un soin particulier de faire que
« l'impératrice en abolît tout-à-fait l'usage. » On ne doit
pas être surpris des mauvais effets que causa cette doc-
trine. Il faudroit admirer au contraire qu'elle ne pro-
duisît pas cette licence. L'amour-propre nous persuade
toujours assez que c'est avec injustice qu'on nous
attaque ; et à vous principalement, mes pères, que la
vanité aveugle de telle sorte, que vous voulez faire croire
en tous vos écrits que c'est blesser l'honneur de l'Église
que de blesser celui de votre société. Et ainsi, mes pères,
il y auroit lieu de trouver étrange que vous ne missiez
pas cette maxime en pratique. Car il ne faut plus dire
de vous comme font ceux qui ne vous connoissent pas :
Comment ces bons pères voudroient-ils calomnier leurs
ennemis ; puisqu'ils ne le pourroient faire que par la
perte de leur salut ? Mais il faut dire au contraire :
Comment ces bons pères voudroient-ils perdre l'avan-
tage de décrier leurs ennemis, puisqu'ils le peuvent
faire sans *hasarder leur* salut ? Qu'on ne s'étonne donc

plus de voir les jésuites calomniateurs : ils le sont en sûreté de conscience, et rien ne les en peut empêcher ; puisque, par le crédit qu'ils ont dans le monde, ils peuvent calomnier sans craindre la justice des hommes, et que, par celui qu'ils se sont donné sur les cas de conscience, ils ont établi des maximes pour le pouvoir faire sans craindre la justice de Dieu.

Voilà, mes pères, la source d'où naissent tant de noires impostures. Voilà ce qui en a fait répandre à votre père Brisacier, jusqu'à s'attirer la censure de feu M. l'archevêque de Paris. Voilà ce qui a porté votre père d'Anjou à décrier en pleine chaire, dans l'église de Saint-Benoît, à Paris, le 8 mars 1655, les personnes de qualité qui recevoient les aumônes pour les pauvres de Picardie et de Champagne, auxquelles ils contribuoient tant eux-mêmes ; et de dire par un mensonge horrible et capable de faire tarir ces charités, si on eût eu quelque créance en vos impostures, « qu'il savoit de science « certaine que ces personnes avoient détourné cet ar- « gent pour l'employer contre l'Église et contre l'é- « tat : » ce qui obligea le curé de cette paroisse, qui est un docteur de Sorbonne, de monter le lendemain en chaire pour démentir ces calomnies. C'est par ce même principe que votre père Crasset a tant prêché d'impostures dans Orléans, qu'il a fallu que M. l'évêque d'Orléans l'ait interdit comme un imposteur public, par son mandement du 9 septembre dernier, où il déclare « qu'il défend à frère Jean Crasset, prêtre de la com- « pagnie de Jésus, de prêcher dans son diocèse ; et à « tout son peuple de l'ouïr, sous peine de se rendre « coupable d'une désobéissance mortelle, sur ce qu'il « a appris que ledit Crasset avoit fait un discours en

« chaire rempli de faussetés et de calomnies contre les « ecclésiastiques de cette ville, leur imposant fausse« ment et malicieusement qu'ils soutenoient ces propo« sitions hérétiques et impies : Que les commandements « de Dieu sont impossibles; que jamais on ne résiste à « la grace intérieure; et que Jésus-Christ n'est pas mort « pour tous les hommes, et autres semblables, condam« nées par Innocent X. » Car c'est là, mes pères, votre imposture ordinaire, et la première que vous reprochez à tous ceux qu'il vous est important de décrier. Et quoiqu'il vous soit aussi impossible de le prouver de qui que ce soit, qu'à votre père Crasset de ces ecclésiastiques d'Orléans, votre conscience néanmoins demeure en repos : « parceque vous croyez que cette manière « de calomnier ceux qui vous attaquent est si certaine« ment permise, » que vous ne craignez point de le déclarer publiquement et à la vue de toute une ville.

En voici un insigne témoignage dans le démêlé que vous eûtes avec M. Puys, curé de Saint-Nisier, à Lyon; et comme cette histoire marque parfaitement votre esprit, j'en rapporterai les principales circonstances. Vous savez, mes pères, qu'en 1649, M. Puys traduisit en françois un excellent livre d'un autre père capucin, « touchant le devoir des chrétiens à leur paroisse contre « ceux qui les en détournent, » sans user d'aucune invective, et sans désigner aucun religieux, ni aucun ordre en particulier. Vos pères néanmoins prirent cela pour eux ; et, sans avoir aucun respect pour un ancien pasteur, juge en la primatie de France, et honoré de toute la ville, votre père Alby fit un livre sanglant contre lui, que vous vendîtes vous-mêmes dans votre propre église, *le jour de l'Assomption*, où il l'accusoit de plu-

sieurs choses, et entre autres de « s'être rendu scanda- « leux par ses galanteries, et d'être suspect d'impiété, « d'être hérétique, excommunié, et enfin digne du « feu. » A cela M. Puys répondit; et le père Alby soutint, par un second livre, ses premières accusations. N'est-il donc pas vrai, mes pères, ou que vous étiez des calomniateurs, ou que vous croyiez tout cela de ce bon prêtre; et qu'enfin il falloit que vous le vissiez hors de ses erreurs pour le juger digne de votre amitié? Écoutez donc ce qui se passa dans l'accommodement qui fut fait en présence d'un grand nombre des premières personnes de la ville, dont les noms sont au bas de cette page [1], comme ils sont marqués dans l'acte qui en fut dressé le 25 septembre 1650. Ce fut en présence de tout ce monde que M. Puys ne fit autre chose que déclarer « que ce qu'il avoit écrit ne s'adressoit point aux pères « jésuites; qu'il avoit parlé en général contre ceux qui « éloignent les fidèles des paroisses, sans avoir pensé « en cela attaquer la société, et qu'au contraire il l'ho- « noroit avec amour. » Par ces seules paroles, il revint de son apostasie, de ses scandales et de son excommunication, sans rétractation et sans absolution; et le père Alby lui dit ensuite ces propres paroles : « Monsieur, la « créance que j'ai eue que vous attaquiez la compagnie, « dont j'ai l'honneur d'être, m'a fait prendre la plume

1. M. de Ville, vicaire-général de M. le cardinal de Lyon; M. Scarron, chanoine et curé de Saint-Paul; M. Margat, chantre; MM. Bouvaud, Sève, Aubert et Dervieu, chanoines de Saint-Nisier; M. du Gué, président des trésoriers de France; M. Groslier, prévôt des marchands; M. de Fléchère, président et lieutenant-général; MM. de Boissat, de Saint-Romain et de Bartoly, gentilshommes; M. Bourgeois, premier avocat du roi au bureau des trésoriers de France; MM. de Cotton père et fils; M. Boniel; qui ont tous signé à l'original de la déclaration, avec M. Puys et le père Alby.

« pour y répondre; et j'ai cru que la manière dont j'ai « usé M'ÉTOIT PERMISE. Mais, connoissant mieux votre in- « tention, je viens vous déclarer QU'IL N'Y A PLUS RIEN qui « me puisse empêcher de vous tenir pour un homme d'es- « prit, très éclairé, de doctrine profonde et ORTHODOXE, « de mœurs IRRÉPRÉHENSIBLES, et en un mot pour digne « pasteur de votre église. C'est une déclaration que je fais « avec joie, et je prie ces messieurs de s'en souvenir. »

Ils s'en sont souvenus, mes pères; et on fut plus scandalisé de la réconciliation que de la querelle. Car qui n'admireroit ce discours du père Alby? Il ne dit pas qu'il vient se rétracter, parcequ'il a appris le changement des mœurs et de la doctrine de M. Puys: mais seulement « parceque, connoissant que son intention n'a pas été « d'attaquer votre compagnie, il n'y a plus rien qui l'em- « pêche de le tenir pour catholique. » Il ne croyoit donc pas qu'il fût hérétique en effet? Et néanmoins, après l'en avoir accusé contre sa connoissance, il ne déclare pas qu'il a failli; mais il ose dire, au contraire, « qu'il croit « que la manière dont il en a usé lui étoit permise. »

A quoi songez-vous, mes pères, de témoigner ainsi publiquement que vous ne mesurez la foi et la vertu des hommes que par les sentiments qu'ils ont pour votre société? Comment n'avez-vous point appréhendé de vous faire passer vous-mêmes, et par votre propre aveu, pour des imposteurs ou des calomniateurs? Quoi! mes pères, un même homme, sans qu'il se passe aucun changement en lui, selon que vous croyez qu'il honore ou qu'il attaque votre compagnie, sera « pieux *ou* im- « pie, irrépréhensible *ou* excommunié, digne pasteur « de l'Église, *ou* digne d'être mis au feu, et enfin catho- « lique *ou hérétique?* » C'est donc une même chose dans

votre langage d'attaquer votre société et d'être hérétique? Voilà une plaisante hérésie, mes pères; et ainsi, quand on voit dans vos écrits que tant de personnes catholiques y sont appelées hérétiques, cela ne veut dire autre chose, sinon « que vous croyez qu'ils vous attaquent. » Il est bon, mes pères, qu'on entende cet étrange langage, selon lequel il est sans doute que je suis un grand hérétique. Aussi c'est en ce sens que vous me donnez si souvent ce nom. Vous ne me retranchez de l'Église que parceque vous croyez que mes lettres vous font tort; et ainsi il ne me reste pour devenir catholique, ou que d'approuver les excès de votre morale, ce que je ne pourrois faire sans renoncer à tout sentiment de piété; ou de vous persuader que je ne recherche en cela que votre véritable bien; et il faudroit que vous fussiez bien revenus de vos égarements pour le reconnoître. De sorte que je me trouve étrangement engagé dans l'hérésie; puisque la pureté de ma foi étant inutile pour me retirer de cette sorte d'erreur, je n'en puis sortir, ou qu'en trahissant ma conscience, ou qu'en réformant la vôtre. Jusque-là je serai toujours un méchant ou un imposteur, et quelque fidèle que j'aie été à rapporter vos passages, vous irez crier partout : « qu'il faut être or-« gane du démon pour vous imputer *des choses dont il* n'y « a marque ni vestige dans vos livres; » et vous ne ferez rien en cela que de conforme à votre maxime et à votre pratique ordinaire, tant le privilége que vous avez de mentir a d'étendue. Souffrez que je vous en donne un exemple que je choisis à dessein, parce que je répondrai en même temps à la neuvième de vos impostures; aussi bien elles ne méritent d'être réfutées qu'en passant.

Il y a dix à douze ans qu'on vous reprocha *cette*

maxime du père Bauny : « Qu'il est permis de recher-« cher directement, PRIMO ET PER SE, une occasion « prochaine de pécher pour le bien spirituel ou tempo-« rel de nous ou de notre prochain, » part. I, tr. 4, q. 14, p. 94, dont il apporte pour exemple : « Qu'il « est permis à chacun d'aller en des lieux publics pour « convertir des femmes perdues, encore qu'il soit vrai-« semblable qu'on y péchera, pour avoir déjà expéri-« menté souvent qu'on est accoutumé de se laisser aller « au péché par les caresses de ces femmes. » Que répondit à cela votre père Caussin? en 1644, dans son Apologie pour la compagnie de Jésus, page 128? « Qu'on voie l'endroit du père Bauny, qu'on lise la « page, les marges, les avant-propos, les suites, tout le « reste, et même tout le livre, on n'y trouvera pas un « seul vestige de cette sentence, qui ne pourroit tomber « que dans l'ame d'un homme extrêmement perdu de « conscience, et qui semble ne pouvoir être supposée « que par l'organe du démon. » Et votre père Pintereau, en même style, première partie, page 94 : « Il « faut être bien perdu de conscience pour enseigner « une si détestable doctrine; mais il faut être pire « qu'un démon pour l'attribuer au père Bauny. Lecteur, « il n'y en a ni marque ni vestige dans tout son livre. » Qui ne croiroit que des gens qui parlent de ce ton-là eussent sujet de se plaindre, et qu'on auroit en effet imposé au père Bauny? Avez-vous rien assuré contre moi en de plus forts termes? Et comment oseroit-on s'imaginer qu'un passage fût en mots propres au lieu même où l'on le cite, quand on dit « qu'il n'y en a ni « marque ni vestige dans tout le livre? »

En vérité, mes pères, voilà le moyen de vous faire

croire jusqu'à ce qu'on vous réponde; mais c'est aussi le moyen de faire qu'on ne vous croie jamais plus, après qu'on vous aura répondu. Car il est si vrai que vous mentiez alors, que vous ne faites aujourd'hui aucune difficulté de reconnoître dans vos réponses que cette maxime est dans le père Bauny, au lieu même où on l'avoit cité; et, ce qui est admirable, c'est qu'au lieu qu'elle étoit *détestable* il y a douze ans, elle est maintenant si innocente que, dans votre neuvième imposture, page 10, vous m'accusez « d'ignorance et de malice, de « quereller le père Bauny sur une opinion qui n'est « point rejetée dans l'école. » Qu'il est avantageux, mes pères, d'avoir affaire à ces gens qui disent le pour et le contre! Je n'ai besoin que de vous-mêmes pour vous confondre. Car je n'ai à montrer que deux choses: l'une, que cette maxime ne vaut rien; l'autre, qu'elle est du père Bauny : et je prouverai l'un et l'autre par votre propre confession. En 1644 vous avez reconnu qu'elle est *détestable*, et en 1656 vous avouez qu'elle est du père Bauny. Cette double reconnoissance me justifie assez, mes pères; mais elle fait plus, elle découvre l'esprit de votre politique. Car dites-moi, je vous prie, quel est le but que vous vous proposez dans vos écrits? Est-ce de parler avec sincérité? Non, mes pères, puisque vos réponses s'entre-détruisent. Est-ce de suivre la vérité de la foi? Aussi peu, puisque vous autorisez une maxime qui est *détestable* selon vous-mêmes. Mais considérons que, quand vous avez dit que cette maxime est *détestable*, vous avez nié en même temps qu'elle fût du père Bauny; et ainsi il étoit innocent : et, quand vous avouez qu'elle est de lui, vous soutenez en même temps qu'elle est bonne; et ainsi il est innocent

core. De sorte que, l'innocence de ce père étant la ıle chose commune à vos deux réponses, il est visible e c'est aussi la seule chose que vous y recherchez, et e vous n'avez pour objet que la défense de vos pères, disant d'une même maxime qu'elle est dans vos res et qu'elle n'y est pas; qu'elle est bonne et qu'elle mauvaise; non pas selon la vérité, qui ne change nais, mais selon votre intérêt, qui change à toute ure. Que ne pourrois-je vous dire là-dessus ! car vous yez bien que cela est convaincant. Cependant rien vous est plus ordinaire; et, pour en omettre une finité d'exemples, je crois que vous vous contenterez ıe je vous en rapporte encore un.

On vous a reproché en divers temps une autre propo-ion du même père Bauny, tr. 4, quest. 22, p. 100 : On ne doit dénier ni différer l'absolution à ceux qui sont dans les habitudes de crimes contre la loi de Dieu, de nature et de l'Église, encore qu'on n'y voie aucune espérance d'amendement : *etsi emendatione futuræ spes nulla appareat.* » Je vous prie sur cela, es pères, de me dire lequel y a le mieux répondu, lon votre goût, ou de votre père Pintereau, ou de tre père Brisacier, qui défendent le père Bauny en vos ux manières : l'un en condamnant cette proposition, ais en désavouant aussi qu'elle soit du père Bauny; ıutre en avouant qu'elle est du père Bauny, mais en justifiant en même temps. Écoutez-les donc dis-ourir. Voici le père Pintereau, page 18 : « Qu'appelle-t-on franchir les bornes de toute pudeur, et passer au-delà de toute impudence, sinon d'imputer au père Bauny, comme une chose avérée, une si damnable doctrine? *Jugez, lecteur*, de l'indignité de cette ca-

« lomnie, et voyez à qui les jésuites ont affaire, et si « l'auteur d'une si noire supposition ne doit pas passer « désormais pour le truchement du père des menson« ges. » Et voici maintenant vôtre père Brisacier, 4e p., p. 21 : « En effet, le père Bauny dit ce que vous rap« portez. » (C'est démentir le père Pintereau bien nettement.) « Mais, ajoute-t-il, pour justifier le père « Bauny, vous qui reprenez cela, attendez, quand un « pénitent sera à vos pieds, que son ange gardien hy« pothèque tous les droits qu'il a au ciel pour être sa « caution. Attendez que Dieu le père jure par son chef « que David a menti quand il a dit, par le Saint-Esprit, « que tout homme est menteur, trompeur et fragile; « et que ce pénitent ne soit plus menteur, fragile, chan« geant, ni pécheur comme les autres; et vous n'appli« querez le sang de Jésus-Christ sur personne. »

Que vous semble-t-il, mes pères, de ces expressions extravagantes et impies, que, s'il falloit attendre *qu'il y eût quelque espérance d'amendement* dans les pécheurs pour les absoudre, il faudroit attendre *que Dieu le père jurât par son chef* qu'ils ne tomberoient jamais plus? Quoi! mes pères, n'y a-t-il point de différence entre l'*espérance* et la *certitude?* Quelle injure est-ce faire à la grace de Jésus-Christ de dire qu'il est si peu possible que les chrétiens sortent jamais des crimes contre la loi de Dieu, de nature et de l'Église, qu'on ne pourroit l'espérer *sans que le Saint-Esprit eût menti :* de sorte que, selon vous, si on ne donnoit l'absolution à ceux *dont on n'espère aucun amendement*, le sang de Jésus-Christ demeureroit inutile, et on ne l'*appliqueroit jamais sur personne!* A quel état, mes pères, vous réduit le désir immodéré de conserver la gloire de vos auteurs, puisque

vous ne trouvez que deux voies pour les justifier, l'imposture ou l'impiété; et qu'ainsi la plus innocente manière de vous défendre est de désavouer hardiment les choses les plus évidentes !

De là vient que vous en usez si souvent. Mais ce n'est pas encore là tout ce que vous savez faire. Vous forgez des écrits pour rendre vos ennemis odienx, comme *la Lettre d'un ministre à M. Arnauld,* que vous débitâtes dans tout Paris, pour faire croire que le livre de la fréquente communion, approuvé par tant d'évêques et tant de docteurs, mais qui, à la vérité, vous étoit un peu contraire, avoit été fait par une intelligence secrète avec les ministres de Charenton. Vous attribuez d'autres fois à vos adversaires des écrits pleins d'impiété, comme *la Lettre circulaire des jansénistes*, dont le style impertinent rend cette fourbe trop grossière, et découvre trop clairement la malice ridicule de votre père Meynier, qui ose s'en servir, page 28, pour appuyer ses plus noires impostures. Vous citez quelquefois des livres qui ne furent jamais au monde, comme *les Constitutions du Saint-Sacrement*, d'où vous rapportez des passages que vous fabriquez à plaisir, et qui font dresser les cheveux sur la tête des simples, qui ne savent pas quelle est votre hardiesse à inventer et publier les mensonges : car il n'y a sorte de calomnie que vous n'ayez mise en usage, Jamais la maxime qui l'excuse ne pouvoit être en meilleure main.

Mais celles-là sont trop aisées à détruire; et c'est pourquoi vous en avez de plus subtiles, où vous ne particularisez rien, afin d'ôter toute prise et tout moyen d'y répondre; comme quand le père Brisacier dit « que « ses ennemis commettent des crimes abominables,

« mais qu'il ne les veut pas rapporter. » Ne semble-t-il pas qu'on ne peut convaincre d'imposture un reproche si indéterminé? Un habile homme néanmoins en a trouvé le secret; et c'est encore un capucin, mes pères. Vous êtes aujourd'hui malheureux en capucins, et je prévois qu'une autre fois vous le pourriez bien être en bénédictins. Ce capucin s'appelle le père Valérien, de la maison des comtes de Magnis. Vous apprendrez par cette petite histoire comment il répondit à vos calomnies. Il avoit heureusement réussi à la conversion du prince Ernest, landgrave de Hesse-Rheinsfelt[1]. Mais vos pères, comme s'ils eussent eu quelque peine de voir convertir un prince souverain sans les y appeler, firent incontinent un livre contre lui (car vous persécutez les gens de bien par-tout), où, falsifiant un de ses passages, ils lui imputent une doctrine *hérétique*. Ils firent aussi courir une lettre contre lui, où ils lui disoient : « Oh! que nous avons de choses à découvrir, « *sans dire quoi*, dont vous serez bien affligé! Car, si « vous n'y donnez ordre, nous serons obligés d'en aver- « tir le pape et les cardinaux. » Cela n'est pas maladroit; et je ne doute point, mes pères, que vous ne leur parliez ainsi de moi : mais prenez garde de quelle sorte il y répond dans son livre imprimé à Prague l'année dernière, pag. 112 et suiv. « Que ferai-je, dit-il, contre ces « injures vagues et indéterminées? Comment convain- « crai-je des reproches qu'on n'explique point? En voici

1. Il y avoit, dans les premières éditions, « du landgrave de Darmstadt; » mais c'est une faute. Il faut « le landgrave de Hesse-Rheinsfelt; » car le prince Ernest, landgrave de Hesse, de la conversion duquel il s'agit ici, n'étoit pas de la maison de Hesse-Darmstadt, mais fils du prince Maurice, landgrave de *Hesse*.

« néanmoins le moyen : c'est que je déclare hautement « et publiquement à ceux qui me menacent que ce sont « des imposteurs insignes, et de très habiles et très « impudents menteurs, s'ils ne découvrent ces crimes « à toute la terre. Paroissez donc, mes accusateurs, et « publiez ces choses sur les toits, au lieu que vous les « avez dites à l'oreille, et que vous avez menti en assu- « rance en les disant à l'oreille. Il y en a qui s'imagi- « nent que ces disputes sont scandaleuses. Il est vrai « que c'est exciter un scandale horrible que de m'im- « puter un crime tel que l'hérésie, et de me rendre « suspect de plusieurs autres. Mais je ne fais que remé- « dier à ce scandale en soutenant mon innocence. »

En vérité, mes pères, vous voilà malmenés, et jamais homme n'a été mieux mieux justifié. Car il a fallu que les moindres apparences de crime vous aient manqué contre lui, puisque vous n'avez point répondu à un tel défi. Vous avez quelquefois de fâcheuses rencontres à essuyer, mais cela ne vous rend pas plus sages. Car quelque temps après vous l'attaquâtes encore de la même sorte sur un autre sujet, et il se défendit aussi de même, page 151, en ces termes : « Ce genre « d'hommes qui se rend insupportable à toute la chré- « tienté aspire, sous le prétexte des bonnes œuvres, « aux grandeurs et à la domination, en détournant à « leurs fins presque toutes les lois divines, humaines, « positives et naturelles. Ils attirent, ou par leur doc- « trine, ou par la crainte, ou par espérance, tous les « grands de la terre, de l'autorité desquels ils abusent « pour faire réussir leurs détestables intrigues. Mais « leurs attentats, quoique si criminels, ne sont ni punis, « ni arrêtés : ils sont récompensés au contraires, et ils

« les commettent avec la même hardiesse que s'ils « rendoient un service à Dieu. Tout le monde le recon« noît, tout le monde en parle avec exécration ; mais il « y en a peu qui soient capables de s'opposer à une si « puissante tyrannie. C'est ce que j'ai fait néanmoins. « J'ai arrêté leur impudence, et je l'arrêterai encore « par le même moyen. Je déclare donc qu'ils ont menti « très impudemment, MENTIRIS IMPUDENTISSIME. Si les « choses qu'ils m'ont reprochées sont véritables, qu'ils « les prouvent, ou qu'ils passent pour convaincus d'un « mensonge plein d'impudence. Leur procédé sur cela « découvrira qui a raison. Je prie tout le monde de « l'observer, et de remarquer cependant que ce genre « d'hommes qui ne souffrent pas la moindre des injures « qu'ils peuvent repousser, font semblant de souffrir très « patiemment celles dont ils ne peuvent se défendre, et « couvrent d'une fausse vertu leur véritable impuis« sance. C'est pourquoi j'ai voulu irriter plus vivement « leur pudeur, afin que les plus grossiers reconnoissent « que, s'ils se taisent, leur patience ne sera pas un effet « de leur douceur, mais du trouble de leur conscience. »

Voilà ce qu'il dit, mes pères, et il finit ainsi : « Ces « gens-là, dont on sait les histoires par tout le monde, « sont si évidemment injustes et si insolents dans leur « impunité, qu'il faudroit que j'eusse renoncé à Jésus« Christ et à son Église, si je ne détestois leur conduite, « et même publiquement, autant pour me justifier que « pour empêcher les simples d'en être séduits. »

Mes révérends pères, il n'y a plus moyen de reculer. Il faut passer pour des calomniateurs convaincus, et recourir à votre maxime, que cette sorte de calomnie n'est pas un crime. Ce père a trouvé le secret de vous

fermer la bouche : c'est ainsi qu'il faut faire toutes les fois que vous accusez les gens sans preuves. On n'a qu'à répondre à chacun de vous comme le père capucin, *mentiris impudentissime*. Car que répondroit-on autre chose, quand votre père Brisacier dit, par exemple, que ceux contre qui il écrit « sont des portes d'enfer, « des pontifes du diable, des gens déchus de la foi, de « l'espérance et de la charité, qui bâtissent le trésor de « l'antechrist? Ce que je ne dis pas (ajoute-t-il) par « forme d'injure, mais par la force de la vérité. » S'amuseroit-on à prouver qu'on n'est pas « porte d'en- « fer, et qu'on ne bâtit pas le trésor de l'antechrist? »

Que doit-on répondre de même à tous les discours vagues de cette sorte, qui sont dans vos livres et dans vos avertissements sur mes lettres? par exemple : « Qu'on s'applique les restitutions, en réduisant les « créanciers dans la pauvreté; qu'on a offert des sacs « d'argent à de savants religieux qui les ont refusés; « qu'on donne des bénéfices pour faire semer des hé- « résies contre la foi; qu'on a des pensionnaires parmi « les plus illustres ecclésiastiques et dans les cours « souveraines; que je suis aussi pensionnaire de Port- « Royal, et que je faisois des romans avant mes lettres, » moi qui n'en ai jamais lu aucun, et qui ne sait pas seulement le nom de ceux qu'a faits votre apologiste? Qu'y a-t-il à dire à tous cela, mes pères, sinon, *mentiris impudentissime*, si vous ne marquez toutes ces personnes, leurs paroles, le temps, le lieu? Car il faut se taire, ou rapporter et prouver toutes les circonstances, comme je fais quand je vous conte les histoires du père Alby et de Jean d'Alba. Autrement, vous ne ferez que vous nuire à vous-mêmes. Toutes vos fables pouvoient peut-

être vous servir avant qu'on sût vos principes; mais à présent que tout est découvert, quand vous penserez dire à l'oreille « qu'un homme d'honneur, qui desire « cacher son nom, vous a appris de terribles choses de « ces gens-là, » on vous fera souvenir incontinent du *mentiris impudentissime* du bon père capucin. Il n'y a que trop long-temps que vous trompez le monde, et que vous abusez de la créance qu'on avoit en vos impostures. Il est temps de rendre la réputation à tant de personnes calomniées. Car quelle innocence peut être si généralement reeonnue, qu'elle ne souffre quelque atteinte par les impostures si hardies d'une compagnie répandue par toute la terre, et qui sous des habits religieux, couvre des ames si irréligieuses, qu'ils commettent des crimes tels que la calomnie, non pas contre leurs maximes, mais selon leurs propres maximes? Ainsi l'on ne me blâmera point d'avoir détruit la créance qu'on pourroit avoir en vous; puisqu'il est bien plus juste de conserver à tant de personnes que vous avez décriées la réputation de piété qu'ils ne méritent pas de perdre, que de vous laisser la réputation de sincérité que vous ne méritez pas d'avoir. Et comme l'un ne se pouvoit faire sans l'autre, combien étoit-il important de faire entendre qui vous êtes! C'est ce que j'ai commencé de faire ici; mais il faut bien du temps pour achever. On le verra, mes pères, et toute votre politique ne vous en peut garantir, puisque les efforts que vous pourriez faire pour l'empêcher ne serviroient qu'à faire connoître aux moins clairvoyants que vous avez eu peur, et que votre conscience vous reprochant ce que j'avois à vous dire, vous avez tout mis en usage pour le prévenir.

SEIZIÈME LETTRE

Calomnies horribles des jésuites contre de pieux ecclésiastiques et de saintes religieuses.

Du 4 décembre 1656.

MES RÉVÉRENDS PÈRES,

Voici la suite de vos calomnies, où je répondrai d'abord à celles qui restent de vos *avertissements*. Mais comme tous vos autres livres en sont également remplis, ils me fourniront assez de matière pour vous entretenir sur ce sujet autant que je le jugerai nécessaire. Je vous dirai donc en un mot, sur cette fable que vous avez semée dans tous vos écrits contre M. d'Ypres, que vous abusez malicieusement de quelques paroles ambiguës d'une de ses lettres [1], qui, étant capables d'un bon sens, doivent être prises en bonne part, selon l'esprit de l'Église, et ne peuvent être prises autrement que selon l'esprit de votre société. Car pourquoi voulez-vous qu'en disant à son ami, « Ne vous mettez pas tant en « peine de votre neveu, je lui fournirai ce qui est né-

1. Ces lettres de Jansénius, évêque d'Ypres, furent d'abord imprimées par les jésuites, et depuis ce temps-là le père Gerberon les fit réimprimer dans les Pays-Bas, *avec des notes très curieuses.*

« cessaire de l'argent qui est entre mes mains, » il ait voulu dire par-là qu'il prenoit cet argent pour ne le point rendre, et non pas qu'il l'avançoit seulement pour le remplacer? Mais ne faut-il pas que vous soyez bien imprudents d'avoir fourni vous-mêmes la conviction de votre mensonge par les autres lettres de M. d'Ypres, que vous avez imprimées, qui marquent visiblement que ce n'étoit en effet que des *avances*, qu'il devoit remplacer? C'est ce qui paroît dans celle que vous rapportez, du 30 juillet 1619, en ces termes qui vous confondent: « Ne vous souciez pas DES AVANCES; il ne lui manquera « rien tant qu'il sera ici. » Et par celle du 6 janvier 1620, où il dit : « Vous avez trop de hâte, et quand il seroit « question de rendre compte, le peu de crédit que j'ai « ici me feroit trouver de l'argent au besoin. »

Vous êtes donc des imposteurs, mes pères, aussi bien sur ce sujet que sur votre conte ridicule du tronc de Saint-Merri. Car quel avantage pouvez-vous tirer de l'accusation qu'un de vos bons amis suscita à cet ecclésiastique que vous voulez déchirer? Doit-on conclure qu'un homme est coupable parcequ'il est accusé? Non, mes pères. Des gens de piété comme lui pourront toujours être accusés tant qu'il y aura au monde des calomniateurs comme vous. Ce n'est donc pas par l'accusation, mais par l'arrêt qu'il faut en juger. Or, l'arrêt qui en fut rendu le 23 février 1656 le justifie pleinement; outre que celui qui s'étoit engagé témérairement dans cette injuste procédure fut désavoué par ses collègues, et forcé lui-même à la rétracter. Et quant à ce que vous dites au même lieu de ce « fameux direc- « teur qui se fit riche en un moment de neuf cent mille « livres, » il suffit de vous renvoyer à MM. les curés de

Saint-Roch et de Saint-Paul, qui rendront témoignage à
out Paris de son parfait désintéressement dans cette af-
aire, et de votre malice inexcusable dans cette imposture.

En voilà assez pour des faussetés si vaines. Ce ne
ont là que des coups d'essai de vos novices, et non pas
es coups d'importance de vos grands profès. J'y viens
lonc, mes pères ; je viens à cette calomnie, l'une des
lus noires qui soient sorties de votre esprit. Je parle
le cette audace insupportable avec laquelle vous avez
sé imputer à de saintes religieuses et à leurs directeurs
de ne pas croire le mystère de la transsubstantiation,
ni la présence réelle de Jésus-Christ dans l'Eucha-
ristie. » Voilà, mes pères, une imposture digne de
ous. Voilà un crime que Dieu seul est capable de punir,
omme vous seuls êtes capable de le commettre. Il faut
tre aussi humble que ces humbles calomniées pour le
ouffrir avec patience; et il faut être aussi méchant que
le si méchants calomniateurs pour le croire. Je n'entre-
rends donc pas de les en justifier; elles n'en sont point
uspectes. Si elles avoient besoin de défenseurs, elles
n auroient de meilleurs que moi. Ce que j'en dirai ici
e sera pas pour montrer leur innocence, mais pour
nontrer votre malice. Je veux seulement vous en faire
orreur à vous-mêmes, et faire entendre à tout le monde
u'après cela il n'y a rien dont vous ne soyez capables.

Vous ne manquerez pas néanmoins de dire que je suis
le Port-Royal; car c'est la première chose que vous
lites à quiconque combat vos excès : comme si on ne
rouvoit qu'à Port-Royal des gens qui eussent assez de
èle pour défendre contre vous la pureté de la morale
hrétienne. Je sais, mes pères, le mérite de ces pieux
olitaires qui s'y *étoient* retirés, et combien l'Église est

redevable à leurs ouvrages si édifiants et si solides. Je sais, combien ils ont de piété et de lumières; car, encore que je n'aie jamais eu d'établissement avec eux, comme vous le voulez faire croire, sans que vous sachiez qui je suis, je ne laisse pas d'en connoître quelques uns et d'honorer la vertu de tous. Mais Dieu n'a pas renfermé dans ce nombre seul tous ceux qu'il veut opposer à vos désordres. J'espère avec son secours, mes pères, de vous le faire sentir; et s'il me fait la grace de me soutenir dans le dessein qu'il me donne d'employer pour lui tout ce que j'ai reçu de lui, je vous parlerai de telle sorte que je vous ferai peut-être regretter de n'avoir pas affaire à un homme de Port-Royal. Et pour vous le témoigner, mes pères, c'est qu'au lieu que ceux que vous outragez par cette insigne calomnie se contentent d'offrir à Dieu leurs gémissements pour vous en obtenir le pardon, je me sens obligé, moi qui n'ai point de part à cette injure, de vous en faire rougir à la face de toute l'Église, pour vous procurer cette confusion salutaire dont parle l'Écriture, qui est presque l'unique remède d'un endurcissement tel que le vôtre : *Imple facies eorum ignominia, et quærent nomen tuum, Domine.*

Il faut arrêter cette insolence, qui n'épargne point les lieux les plus saints. Car qui pourra être en sûreté après une calomnie de cette nature ? Quoi ! mes pères, afficher vous-mêmes dans Paris un livre si scandaleux avec le nom de votre père Meynier à la tête, et sous cet infame titre : « Le Port-Royal et Genève d'intelligence « contre le très saint Sacrement de l'autel, » où vous accusez de cette apostasie non seulement M. l'abbé de Saint-Cyran et M. Arnauld, mais aussi la mère Agnès sa sœur, et toutes les religieuses de ce monastère, dont

vous dites, page 96, « que leur foi est aussi suspecte « touchant l'Eucharistie que celle de M. Arnauld, » lequel vous soutenez, p. 4, être « effectivement calvi- « niste ! » Je demande là-dessus à tout le monde s'il y a dans l'Église des personnes sur qui vous puissiez faire tomber un si abominable reproche avec moins de vraisemblance. Car, dites-moi, mes pères, si ces religieuses et leurs directeurs étoient « d'intelligence avec « Genève contre le très saint Sacrement de l'autel » (ce qui est horrible à penser), pourquoi auroient-elles pris pour le principal objet de leur piété ce Sacrement qu'elles auroient en abomination? Pourquoi auroient-elles joint à leur règle l'institution du Saint-Sacrement? Pourquoi auroient-elles pris l'habit du Saint-Sacrement, pris le nom de Filles du Saint-Sacrement, appelé leur église l'Église du Saint-Sacrement? Pourquoi auroient-elles demandé et obtenu de Rome la confirmation de cette institution, et le pouvoir de dire tous les jeudis l'office du Saint-Sacrement, où la foi de l'Église est si parfaitement exprimée, si elles avoient conjuré avec Genève d'abolir cette foi de l'Église? Pourquoi se seroient-elles obligées, par une dévotion particulière, approuvée aussi par le pape, d'avoir sans cesse, nuit et jour, des religieuses en présence de cette sainte Hostie, pour réparer, par leurs adorations perpétuelles envers ce sacrifice perpétuel, l'impiété de l'hérésie qui l'a voulu anéantir? Dites-moi donc, mes pères, si vous le pouvez, pourquoi de tous les mystères de notre religion elles auroient laissé ceux qu'elles croient pour choisir celui qu'elles ne croient pas; et pourquoi elles se seroient dévouées d'une manière si pleine et si entière à ce mystère de notre foi, si elles le prenoient,

comme les hérétiques, pour le mystère d'iniquité? Que répondez-vous, mes pères, à des témoignages si évidents, non pas seulement de paroles, mais d'actions; et non pas de quelques actions particulières, mais de toute la suite d'une vie entièrement consacrée à l'adoration de Jésus-Christ résidant sur nos autels? Que répondez-vous de même aux livres que vous appelez de Port-Royal, qui sont tous remplis des termes les plus précis dont les Pères et les conciles se soient servis pour marquer l'essence de ce mystère? C'est une chose ridicule, mais horrible, de vous y voir répondre dans tout votre libelle en cette sorte : M. Arnauld, dites-vous, parle bien de *transsubstantiation;* mais il entend peut-être *transsubstantiation significative.* Il témoigne bien croire la *présence réelle;* mais qui nous a dit qu'il ne l'entend pas *d'une figure vraie et réelle?* Où en sommes-nous, mes pères? et qui ne ferez-vous point passer pour calviniste quand il vous plaira, si on vous laisse la licence de corrompre les expressions les plus canoniques et les plus saintes par les malicieuses subtilités de vos nouvelles équivoques? Car qui s'est jamais servi d'autres termes que de ceux-là, et sur-tout dans de simples discours de piété, où il ne s'agit point de controverses? Et cependant l'amour et le respect qu'ils ont pour ce saint mystère leur en a tellement fait remplir tous leurs écrits, que je vous défie, mes pères, quelque artificieux que vous soyez, d'y trouver ni la moindre apparence d'ambiguité, ni la moindre convenance avec les sentiments de Genève.

Tout le monde sait, mes pères, que l'hérésie de Genève consiste essentiellement, comme vous le *rapportez* vous-mêmes, à croire que Jésus-Christ n'est

point enfermé dans ce sacrement; qu'il est impossible qu'il soit en plusieurs lieux; qu'il n'est vraiment que dans le ciel, et que ce n'est que là où on le doit adorer, et non pas sur l'autel; que la substance du pain demeure; que le corps de Jésus-Christ n'entre point dans la bouche ni dans la poitrine; qu'il n'est mangé que par la foi, et qu'ainsi les méchants ne le mangent point; et que la messe n'est point un sacrifice, mais une abomination. Écoutez donc, mes pères, de quelle manière « Port-Royal est d'intelligence avec Genève dans leurs « livres. » On y lit, à votre confusion : « Que la chair « et le sang de Jésus-Christ sont contenus sous les « espèces du pain et du vin, » 2e lettre de M. Arnauld, p. 259 : « Que le Saint des saints est présent dans le « sanctuaire, et qu'on l'y doit adorer, » *ibid.*, p. 243. Que Jésus-Christ « habite dans les pécheurs qui com« munient, par la présence réelle et véritable de son « corps dans leur poitrine, quoique non par la pré« sence de son esprit dans leur cœur, » Fréq. Com., 3e part., chap. XVI. « Que les cendres mortes des corps « des saints tirent leur principale dignité de cette « semence de vie qui leur reste de l'attouchement de « la chair immortelle et vivifiante de Jésus-Christ, » 1re part., ch. XL. « Que ce n'est par aucune puissance na« turelle, mais par la toute-puissance de Dieu, à laquelle « rien n'est impossible, que le corps de Jésus-Christ est « renfermé sous l'hostie et sous la moindre partie de « chaque hostie, » Théolog. fam., leç. XV. « Que la « vertu divine est présente pour produire l'effet que les « paroles de la consécration signifient, » *ibid.* « Que « Jésus-Christ, qui est rabaissé et couché sur l'autel, « *est en même temps* élevé dans sa gloire; qu'il est,

« par lui-même et par sa puissance ordinaire, en divers « lieux en même temps, au milieu de l'Église triom- « phante, et au milieu de l'Église militante et voya- « gère, » de la Suspension, rais. XXI. « Que les espèces « sacramentales demeurent suspendues, et subsistent « extraordinairement sans être appuyées d'aucun sujet; « et que le corps de Jésus-Christ est aussi suspendu « sous les espèces; qu'il ne dépend point d'elles, comme « les substances dépendent des accidents, *ibid.* XXIII. « Que la substance du pain se change en laissant les « accidents immuables. » Heures dans la prose du saint Sacrement. « Que Jésus-Christ repose dans l'Eucha- « ristie avec la même gloire qu'il a dans le ciel, » Lettres de M. de Saint-Cyran, tom. I, let. XCIII. « Que « son humanité glorieuse réside dans les tabernacles « de l'Église, sous les espèces du pain qui le couvrent « visiblement; et que, sachant que nous sommes gros- « siers, il nous conduit ainsi à l'adoration de sa divi- « nité présente en tous lieux par celle de son humanité « présente en un lieu particulier, » *ibid.* « Que nous re- « cevons le corps de Jésus-Christ sur la langue, et qu'il « la sanctifie par son divin attouchement, » lettre XXXII. « Qu'il entre dans la bouche du prêtre, » lettre LXXII. « Que, quoique Jésus-Christ se soit rendu accessible « dans le saint Sacrement par un effet de son amour et « de sa clémence, il ne laisse pas d'y conserver son « inaccessibilité comme une condition inséparable de « sa nature divine; parceque, encore que le seul corps « et le seul sang y soient par la vertu des paroles, *vi* « *verborum,* comme parle l'école, cela n'empêche pas « que toute sa divinité, aussi bien que toute son huma- « nité, n'y soit pas une conjonction nécessaire, » Défense

du chapelet du saint Sacrement, p. 217. Et enfin, « que « l'Eucharistie est tout ensemble sacrement et sacri- « fice, » Théol. fam., leç. xv. « Et qu'encore que ce sa- « crifice soit une commémoration de celui de la croix, « toutefois il y a cette différence, que celui de la messe « n'est offert que pour l'Église seule et pour les fidèles « qui sont dans sa communion, au lieu que celui de la « croix a été offert pour tout le monde, comme l'Écriture « parle, » *ibid.*, p. 153. Cela suffit, mes pères, pour faire voir clairement qu'il n'y eut peut-être jamais une plus grande impudence que la vôtre. Mais je veux encore vous faire prononcer cet arrêt à vous-mêmes contre vous-mêmes. Car que demandez-vous, afin d'ôter toute apparence qu'un homme soit d'intelligence avec Genève? « Si M. Arnauld, dit votre père Meynier, page 83, « eût dit qu'en cet adorable mystère il n'y a aucune « substance du pain sous les espèces, mais seulement « la chair et le sang de Jésus-Christ, j'eusse avoué qu'il « se seroit déclaré entièrement contre Genève. » Avouez-le donc, imposteurs, et faites-lui une réparation publique de cette injure publique. Combien de fois l'avez-vous vu dans les passages que je viens de citer! Mais, de plus, la Théologie familière de M. de Saint-Cyran étant approuvée par M. Arnauld, elle contient les sentiments de l'un et de l'autre. Lisez donc toute la leçon xv, et sur-tout l'article second, et vous y trouverez les paroles que vous demandez encore plus formellement que vous-mêmes ne les exprimez. « Y « a-t-il du pain dans l'hostie, et du vin dans le ca- « lice? Non; car toute substance du pain et celle du « vin sont ôtées pour faire place à celle du corps et du « sang *de Jésus-Christ,* laquelle y demeure seule cou-

« verte des qualités et des espèces du pain et du vin. »

Eh bien, mes pères! direz-vous encore que le Port-Royal n'enseigne rien *que Genève ne reçoive*, et que M. Arnauld n'a rien dit, dans sa seconde lettre, *qui ne pût être dit par un ministre* de Charenton? Faites donc parler Mestrezat comme parle M. Arnauld dans cette lettre, p. 237 et suiv. Faites-lui dire : « Que c'est un « mensonge infame de l'accuser de nier la transsub- « stantiation ; qu'il prend pour fondement de ses livres « la vérité de la présence réelle du fils de Dieu, oppo- « sée à l'hérésie des calvinistes ; qu'il se tient heureux « d'être en un lieu où l'on adore continuellement le « Saint des saints présent dans le sanctuaire ; » ce qui est beaucoup plus contraire à la créance des calvinistes que la présence réelle même; puisque, comme dit le cardinal de Richelieu, dans ses Controverses, p. 536 : « Les nouveaux ministres de France s'étant unis avec « les luthériens qui croient la présence réelle de Jésus- « Christ dans l'Eucharistie, ils ont déclaré qu'ils ne « demeurent séparés de l'Église, touchant ce mystère, « qu'à cause de l'adoration que les catholiques rendent « à l'Eucharistie. » Faites signer à Genève tous les passages que je vous ai rapportés des livres de Port-Royal, et non pas seulement les passages, mais les traités entiers touchants ce mystère, comme le livre de la Fréquente Communion, l'Explication des cérémonies de la messe, l'Exercice durant la messe, les Raisons de la suspension du saint Sacrement, la Traduction des hymnes dans les Heures de Port-Royal, etc. Et enfin faites établir à Charenton cette institution sainte d'adorer sans cesse Jésus-Christ, enfermé dans l'Eucharistie, comme on fait à Port-Royal, et ce sera le plus

signalé service que vous puissiez rendre à l'Église, puisque alors le Port-Royal ne sera pas d'*intelligence avec Genève*, mais Genève d'intelligence avec le Port-Royal et toute l'Église.

En vérité, mes pères, vous ne pouviez plus mal choisir que d'accuser le Port-Royal de ne pas croire l'Eucharistie; mais je veux faire voir ce qui vous y a engagés. Vous savez que j'entends un peu votre politique. Vous l'avez bien suivie en cette rencontre. Si M. l'abbé de Saint-Cyran et M. Arnauld n'avoient fait que dire ce qu'on doit croire touchant ce mystère, et non pas ce qu'on doit faire pour s'y préparer, ils auroient été les meilleurs catholiques du monde, et il ne se seroit point trouvé d'équivoques dans leurs termes de *présence réelle* et de *transsubstantiation*. Mais, parcequ'il faut que tous ceux qui combattent vos relâchements soient hérétiques, et dans le point même où ils les combattent, comment M. Arnauld ne le seroit-il pas sur l'Eucharistie, après avoir fait un livre exprès contre les profanations que vous faites de ce sacrement? Quoi, mes pères! il auroit dit impunément : « Qu'on ne doit point donner le corps de Jésus-Christ à « ceux qui retombent toujours dans les mêmes crimes, « et auxquels on ne voit aucune espérance d'amende-« ment; et qu'on doit les séparer quelque temps de « l'autel, pour se purifier par une pénitence sincère, « afin de s'en approcher ensuite avec fruit! » Ne souffrez pas qu'on parle ainsi, mes pères; vous n'auriez pas tant de gens dans vos confessionnaux. Car votre père Brisacier dit « que, si vous suiviez cette méthode, vous « n'appliqueriez le sang de Jésus-Christ sur personne. » *Il vaut bien mieux pour* vous qu'on suive la pratique de

votre société, que votre père Mascarenhas rapporte dans un livre approuvé par vos docteurs, et même par votre révérend père général, qui est : « Que toute sorte de per-« sonnes, et même les prêtres, peuvent recevoir le corps « de Jésus-Christ le jour même qu'ils se sont souillés « par des péchés abominables ; que, bien loin qu'il y ait « de l'irrévérence en ces communions, on est louable au « contraire d'en user de la sorte ; que les confesseurs « ne les en doivent point détourner, et qu'ils doivent « au contraire conseiller à ceux qui viennent de com-« mettre ces crimes de communier à l'heure même, « parceque encore que l'Église l'ait défendu, cette dé-« fense est abolie par la pratique universelle de toute « la terre. » Mascar. tr. 4, disp. 5, n. 284.

Voilà ce que c'est, mes pères, d'avoir des jésuites par toute la terre. Voilà la pratique universelle que vous y avez introduite et que vous y voulez maintenir. Il n'importe que les tables de Jésus-Christ soient remplies d'abominations, pourvu que vos églises soient pleines de monde. Rendez donc ceux qui s'y opposent hérétiques sur le saint Sacrement : il le faut, à quelque prix que ce soit. Mais comment le pourrez-vous faire après tant de témoignages invincibles qu'ils ont donnés de leur foi ? N'avez-vous point de peur que je rapporte les quatre grandes preuves que vous donnez de leur hérésie? Vous le devriez, mes pères, et je ne dois point vous en épargner la honte. Examinons donc la première.

« M. de Saint-Cyran, dit le père Meynier, en conso-« lant un de ses amis sur la mort de sa mère, tom. I, « lett. XIV. dit que le plus agréable sacrifice qu'on « puisse offrir à Dieu dans ces rencontres est celui de « la patience : donc il est calviniste. » Cela est bien

subtil, mes pères, et je ne sais si personne en voit la raison. Apprenons-la donc de lui. « Parce, dit ce grand « controversiste, qu'il ne croit donc pas le sacrifice de « la messe. Car c'est celui-là qui est le plus agréable à « Dieu de tous. » Que l'on dise maintenant que les jésuites ne savent pas raisonner. Ils le savent de telle sorte, qu'ils rendont hérétique tout ce qu'ils voudront, et même [1] l'Écriture sainte. Car ne seroit-ce pas une hérésie de dire, comme fait l'Ecclésiastique : « Il n'y a « rien de pire que d'aimer l'argent, *nihil est iniquius « quam amare pecuniam;* » comme si les adultères, les homicides et l'idolâtrie n'étoient pas de plus grands crimes? Et à qui n'arrive-t-il point de dire à toute heure des choses semblables; et que, par exemple, le sacrifice d'un cœur contrit et humilié est le plus agréable

1. M. Pascal avoit en vue sans doute le père Théophile Raynauld, jésuite savoyard, qui s'avisa de faire une censure du symbole des Apôtres, par laquelle il prétend prouver que cette première confession de foi du christianisme est hérétique dans tous les chefs. Elle parut pour la première fois dans le livre latin de ce jésuite, intitulé : *Erotemata de bonis ac malis libris*, in-4°, *Lugduni*, 1653, et réimprimée depuis comme une impiété en plusieurs ouvrages. Je sais bien que c'est une raillerie du père Théophile Raynauld pour se moquer des censures de la Sorbonne. Mais pouvoit-il se permettre la raillerie sur un des actes les plus essentiels du christianisme? Voici le premier article de cette singulière censure : *Erotemata, page* 294, in-4° : « Credo in Deum patrem omnipotentem, « creatorem cœli et terræ. Primus iste articulus, si intelligatur, quasi solus pater « sit Deus, et omnipotens et creator; Filius autem et Spiritus sanctus solum crea- « turæ sint. Ideoque nec Filius vere ac substantialiter dici possit Deus, et omni- « potens et creator : similiterque Spiritus sanctus; propositio et blasphema, « individuæ Trinitatis destructiva, et pridem in sacro et œcumenico Nicæno « concilio trecentorum decem et octo episcoporum, adversus Arii impietatem, « damnata. Quatenus autem soli Patri creationem attribuit, nova est, temeraria, « erronea, contra communem Ecclesiæ patrum ac theologorum omnium sensum, « probata; cum hactenus receptum sit tanquam inviolabile decretum, omnes « Trinitatis actiones ad extra esse indivisibiliter toti Trinitati communes. » Le *reste de la pièce est sur le* même ton.

(Note de l'édit. de 1812)

aux yeux de Dieu; parcequ'en ces discours on ne pense qu'à comparer quelques vertus intérieures les unes aux autres, et non pas au sacrifice de la messe, qui est d'un ordre tout différent et infiniment plus relevé? N'êtes-vous donc pas ridicules, mes pères? et faut-il, pour achever de vous confondre, que je vous représente les termes de cette même lettre où M. de Saint-Cyran parle du sacrifice de la messe comme du *plus excellent* de tous, en disant : « Qu'on offre à Dieu tous les jours et « en tous lieux le sacrifice du corps de son fils, qui n'a « point trouvé DE PLUS EXCELLENT MOYEN que celui-là « pour honorer son père? » Et ensuite : « Que Jésus-« Christ nous a obligés de prendre en mourant son « corps sacrifié, pour rendre plus agréable à Dieu le « sacrifice du nôtre, et pour se joindre à nous lorsque « nous mourons, afin de nous fortifier en sanctifiant par « sa présence le dernier sacrifice que nous faisons à Dieu « de notre vie et de notre corps. » Dissimulez tout cela, mes pères, et ne laissez pas de dire qu'il détournoit de communier à la mort, comme vous faites, page 33, et qu'il ne croyoit pas le sacrifice de la messe : car rien n'est trop hardi pour des calomniateurs de profession.

Votre seconde preuve en est un grand témoignage. Pour rendre calviniste feu. M. de Saint-Cyran, à qui vous attribuez le livre de *Petrus Aurelius*, vous vous servez d'un passage où Aurélius explique, page 89, de quelle manière l'Église se conduit à l'égard des prêtres, et même des évêques qu'elle veut déposer ou dégrader. « L'Église, dit-il, ne pouvant pas leur ôter la puissance « de l'ordre, parceque le caractère est ineffaçable, elle « fait ce qui est en elle; elle ôte de sa mémoire ce ca-« ractère qu'elle ne peut ôter de l'ame de ceux qui l'ont

« reçu : elle les considère comme s'ils n'étoient plus « prêtres ou évêques; de sorte que, selon le langage or-« dinaire de l'Église, on peut dire qu'ils ne le sont plus, « quoiqu'ils le soient toujours quant au caractère : *Ob « indelebilitatem characteris.* » Vous voyez, mes pères, que cet auteur, approuvé par trois assemblées générales du clergé de France, dit clairement que le caractère de la prêtrise est ineffaçable, et cependant vous lui faites dire tout au contraire, en ce lieu même, « que le carac-« tère de la prêtrise n'est pas ineffaçable. » Voilà une insigne calomnie, c'est-à-dire, selon vous, un petit péché véniel. Car ce livre vous avoit fait tort, ayant réfuté les hérésies de vos confrères d'Angleterre touchant l'autorité épiscopale. Mais voici une insigne extravagance; c'est qu'ayant faussement supposé que M. de Saint-Cyran tient que ce caractère est ineffaçable, vous en concluez qu'il ne croit donc pas la présence réelle de Jésus-Christ dans l'Eucharistie.

N'attendez pas que je vous réponde là-dessus, mes pères. Si vous n'avez point de sens commun, je ne puis pas vous en donner. Tout ceux qui en ont se moqueront assez de vous aussi bien que de votre troisième preuve, qui est fondée sur ces paroles de la Fréq. Comm., 3e partie, chap. XI : « que Dieu nous donne « dans l'Eucharistie LA MÊME VIANDE qu'aux saints dans « le ciel, sans qu'il y ait d'autre différence, sinon qu'ici « il nous en ôte la vue et le goût sensible, réservant « l'un et l'autre pour le ciel. » En vérité, mes pères, ces paroles expriment si naïvement le sens de l'Église, que j'oublie à toute heure par où vous vous y prenez pour en abuser. Car je n'y vois autre, sinon ce que le *concile de Trente* enseigne, sess. 13, c. VIII, qu'il n'y a

point d'autre différence entre Jésus-Christ dans l'Eucharistie et Jésus-Christ dans le ciel, sinon qu'il est ici voilé, et non pas là. M. Arnauld ne dit pas qu'il n'y a point d'autre différence en la manière de recevoir Jésus-Christ, mais seulement qu'il n'y en a point d'autre en Jésus-Christ que l'on reçoit. Et cependant vous voulez, contre toute raison, lui faire dire par ce passage qu'on ne mange non plus ici Jésus-Christ de bouche que dans le ciel : d'où vous concluez son hérésie.

Vous me faites pitié, mes pères. Faut-il vous expliquer cela davantage? Pourquoi confondez-vous cette nourriture divine avec la manière de la recevoir? Il n'y a qu'une seule différence, comme je le viens de dire, dans cette nourriture sur la terre et dans le ciel, qui est qu'elle est ici cachée sous des voiles qui nous en ôtent la vue et le goût sensible : mais il y a plusieurs différences dans la manière de la recevoir ici et là, dont la principale est que, comme dit M. Arnauld, 3ᵉ part., ch. XVI, « il entre ici dans la bouche et dans la poitrine, « et des bons et des méchants ; » ce qui n'est pas dans le ciel.

Et si vous ignorez la raison de cette diversité, je vous dirai, mes pères, que la cause pour laquelle Dieu a établi ces différentes manières de recevoir une même viande, est la différence qui se trouve entre l'état des chrétiens en cette vie et celui des bienheureux dans le ciel. L'état des chrétiens, comme dit le cardinal Du Perron après les pères, tient le milieu entre l'état des bienheureux et l'état des Juifs. Les bienheureux possèdent Jésus-Christ réellement, sans figure et sans *voile*. Les Juifs n'ont possédé de Jésus-Christ que les *figures* et les voiles, comme étoit la manne et l'agneau

pascal. Et les chrétiens possèdent Jésus-Christ dans l'Eucharistie véritablement et réellement, mais encore couvert de voiles. « Dieu, dit saint Eucher, s'est fait trois « tabernacles : la synagogue, qui n'a eu que les ombres « sans vérité; l'Église, qui a la vérité et les ombres; et « le ciel où il n'y point d'ombres, mais la seule vérité. » Nous sortirions de l'état où nous sommes, qui est l'état de foi, que saint Paul oppose tant à la loi qu'à la claire vision, si nous ne possédions que les figures sans Jésus-Christ, parceque c'est le propre de la loi de n'avoir que l'ombre, et non la substance des choses. Et nous en sortirions encore, si nous le possédions visiblement; parceque la foi, comme dit le même apôtre, n'est point des choses qui se voient. Et ainsi l'Eucharistie est parfaitement proportionnée à notre état de foi, parcequ'elle enferme véritablement Jésus-Christ, mais voilé. De sorte que cet état seroit détruit, si Jésus-Christ n'étoit pas réellement sous les espèces du pain et du vin, comme le prétendent les hérétiques : et il seroit détruit encore, si nous le recevions à découvert comme dans le ciel; puisque ce seroit confondre notre état, ou avec l'état du judaïsme, ou avec celui de la gloire.

Voilà, mes pères, la raison mystérieuse et divine de ce mystère tout divin. Voilà ce qui nous fait abhorrer les calvinistes, comme nous réduisant à la condition des Juifs; et ce qui nous fait aspirer à la gloire des bienheureux, qui nous donnera la pleine et éternelle jouissance de Jésus-Christ. Par où vous voyez qu'il y a plusieurs différences entre la manière dont il se communique aux chrétiens et aux bienheureux, et qu'entre autres on le reçoit ici de bouche, et non dans le ciel; *mais qu'elles dépendent* toutes de la seule différence

qui est entre l'état de la foi où nous sommes et l'état de la claire vision où ils sont. Et c'est, mes pères, ce que M. Arnauld a dit si clairement en ces termes : « qu'il faut qu'il n'y ait point d'autre différence entre « la pureté de ceux qui reçoivent Jésus-Christ dans « l'Eucharistie, et celle des bienheureux, qu'autant « qu'il y en a entre la foi et la claire vision de Dieu, de « laquelle seule dépend la différente manière dont on « le mange sur la terre et dans le ciel. » Vous devriez, mes pères, avoir révéré dans ses paroles ces saintes vérités, au lieu de les corrompre pour y trouver une hérésie qui n'y fut jamais, et qui n'y sauroit être ; qui est qu'on ne mange Jésus-Christ que par la foi, et non par la bouche, comme le disent malicieusement vos pères Annat et Meynier, qui en font le capital de leur accusation.

Vous voilà donc bien mal en preuves, mes pères ; et c'est pourquoi vous avez eu recours à un nouvel artifice, qui a été de falsifier le concile de Trente, afin de faire que M. Arnauld n'y fût pas conforme, tant vous avez de moyens de rendre le monde hérétique. C'est ce que fait le père Meynier en cinquante endroits de son livre, et huit ou dix fois en la seule page 54, où il prétend que, pour s'exprimer en catholique, ce n'est pas assez de dire : Je crois que Jésus-Christ est présent réellement dans l'Eucharistie; mais qu'il faut dire : « Je « crois, AVEC LE CONCILE, qu'il y est présent d'une vraie « PRÉSENCE LOCALE, OU localement. » Et sur cela il cite le concile, sess. 13, can. 3, can. 4, can. 6. Qui ne croiroit, en voyant le mot de *présence locale* cité de trois canons d'un concile universel, qu'il y seroit effectivement ? Cela vous a pu servir avant ma quinzième lettre ;

ıais à présent, mes pères, on ne s'y prend plus. On va oir le concile, et on trouve que vous êtes des imposeurs ; car ces termes de *présence locale, localement, localité*, n'y furent jamais : et je vous déclare de plus, mes ères, qu'ils ne sont dans aucun autre lieu de ce concile, i dans aucun autre concile précédent, ni dans aucun ère de l'Église. Je vous prie donc sur cela, mes pères, e dire si vous prétendez rendre suspects de calvinisme ous ceux qui n'ont point usé de ce terme? Si cela est, concile de Trente en est suspect, et tous les saints ères sans exception. N'avez-vous point d'autre voie our rendre M. Arnauld hérétique, sans offenser tant gens qui ne vous ont point fait de mal, et entre autres int Thomas qui est un des plus grands défenseurs de Eucharistie, et qui s'est si peu servi de ce terme, qu'il ı rejeté au contraire, 3 *p. quæst.* 76, *a.* 5, où il dit : *ullo modo corpus Christi est in hoc sacramento localiter?* ui êtes-vous donc, mes pères, pour imposer, de votre ıtorité, de nouveaux termes, dont vous ordonnez de servir pour bien exprimer sa foi : comme si la prossion de foi dressée par les papes, selon l'ordre du oncile, où ce terme ne se trouve point, étoit défeceuse, et laissoit une ambiguité dans la créance des lèles, que vous seuls eussiez découverte? Quelle témérité de prescrire ces termes aux docteurs mêmes! uelle fausseté de les imposer à des conciles généraux! quelle ignorance de ne savoir pas les difficultés que s saints les plus éclairés ont fait de les recevoir! *Rougissez*, mes pères, *de vos impostures ignorantes*, comme it l'Écriture aux imposteurs ignorants comme vous : *De mendacio ineruditionis tuæ confundere.*

N'*entreprenez* donc plus de faire les maîtres ; vous

n'avez ni le caractère ni la suffisance pour cela. Mais, si vous voulez faire vos propositions plus modestement, on pourra les écouter; car, encore que ce mot de *présence locale* ait été rejeté par saint Thomas, comme vous avez vu, à cause que le corps de Jésus-Christ n'est pas en l'Eucharistie dans l'étendue ordinaire des corps en leur lieu, néanmoins ce terme a été reçu par quelques nouveaux auteurs de controverse, parcequ'ils entendent seulement par-là que le corps de Jésus-Christ est vraiment sous les espèces, lesquelles étant en un lieu particulier, le corps de Jésus-Christ y est aussi. En ce sens M. Arnauld ne fera point de difficulté de l'admettre, puisque M. de Saint-Cyran et lui ont déclaré tant de fois que Jésus-Christ, dans l'Eucharistie, est véritablement en un lieu particulier, et miraculeusement en plusieurs lieux à-la-fois. Ainsi tous vos raffinements tombent par terre, et vous n'avez pu donner la moindre apparence à une accusation qu'il n'eût été permis d'avancer qu'avec des preuves invincibles.

Mais à quoi sert, mes pères, d'opposer leur innocence à vos calomnies? Vous ne leur attribuez pas ces erreurs dans la croyance qu'ils les soutiennent, mais dans la croyance qu'ils vous nuisent. C'en est assez, selon votre théologie, pour les calomnier sans crime; et vous pouvez, sans confession ni pénitence, dire la messe en même temps que vous imputez à des prêtres qui la disent tous les jours de croire que c'est une pure idolâtrie : ce qui seroit un si horrible sacrilége, que vous-mêmes avez fait pendre en effigie votre propre père Jarrigue[1], sur

1. Jésuite fameux, qui se fit huguenot, et qui publia dans son apostasie un *livre* intitulé *le Jésuite sur l'échafaud*, où il reproche aux jésuites les faits les plus odieux.

ce qu'il avoit dit la messe *au temps où il étoit d'intelligence avec Genève.*

Je m'étonne donc, non pas de ce que vous leur imposez avec si peu de scrupule des crimes si grands et si faux, mais de ce que vous leur imposez avec si peu de prudence des crimes si peu vraisemblables : car vous disposez bien des péchés à votre gré ; mais pensez-vous disposer de même de la croyance des hommes? En vérité, mes pères, s'il falloit que le soupçon de calvinisme tombât sur eux ou sur vous, je vous trouverois en mauvais termes. Leurs discours sont aussi catholiques que les vôtres; mais leur conduite confirme leur foi, et la vôtre la dément : car, si vous croyez aussi bien qu'eux que ce pain est réellement changé au corps de Jésus-Christ, pourquoi ne demandez-vous pas comme eux que le cœur de pierre et de glace de ceux à qui vous conseillez de s'en approcher soit sincèrement changé en un cœur de chair et d'amour? Si vous croyez que Jésus-Christ y est dans un état de mort, pour apprendre à ceux qui s'en approchent à mourir au monde, au péché et à eux-mêmes, pourquoi portez-vous à en approcher ceux en qui les vices et les passions criminelles sont encore toutes vivantes? Et comment jugez-vous dignes de manger le pain du ciel ceux qui ne le seroient pas de manger celui de la terre?

O grands vénérateurs de ce saint mystère, dont le zèle s'emploie à persécuter ceux qui l'honorent par tant de communions saintes, et à flatter ceux qui le déshonorent par tant de communions sacriléges! Qu'il est digne de ces défenseurs d'un si pur et si adorable sacrifice de faire environner la table de Jésus-Christ *de pécheurs envieillis* tout sortant de leur infamie, et

de placer au milieu d'eux un prêtre que son confesseur même envoie de ses impudicités à l'autel, pour y offrir, en la place de Jésus-Christ, cette victime toute sainte au Dieu de sainteté, et la porter de ses mains souillées en ces bouches toutes souillées ! Ne sied-il pas bien à ceux qui pratiquent cette conduite *par toute la terre*, selon des maximes approuvées de leur propre général, d'imputer à l'auteur de la Fréquente Communion et aux Filles du Saint-Sacrement de ne point croire le saint Sacrement ?

Cependant cela ne leur suffit pas encore ; il faut, pour satisfaire leur passion, qu'ils les accusent enfin d'avoir renoncé à Jésus-Christ et à leur baptême. Ce ne sont pas là, mes pères, des contes en l'air comme les vôtres; ce sont les funestes emportements par où vous avez comblé la mesure de vos calomnies. Une si insigne fausseté n'eût pas été en des mains dignes de la soutenir en demeurant en celles de votre bon ami Filleau, par qui vous l'avez fait naître : votre société se l'est attribuée ouvertement; et votre père Meynier vient de soutenir, *comme une vérité certaine*, que Port-Royal forme une cabale secrète depuis trente-cinq ans, dont M. de Saint-Cyran et M. d'Ypres ont été les chefs, « pour ruiner le mystère de l'incarnation, faire passer « l'Évangile pour une histoire apocryphe, exterminer « la religion chrétienne, et élever le déisme sur les « ruines du christianisme. » Est-ce là tout, mes pères? Serez-vous satisfaits si l'on croit tout cela de ceux que vous haïssez? Votre animosité seroit-elle enfin assouvie, si vous les aviez mis en horreur non seulement à tous ceux qui sont dans l'Église, par l'*intelligence avec Genève*, dont vous les accusez, mais encore à tous ceux qui

croient en Jésus-Christ, quoique hors l'Église, par le *déisme* que vous leur imputez?

Mais à qui prétendez-vous persuader, sur votre seule parole, sans la moindre apparence de preuve, et avec toutes les contradictions imaginables, que des prêtres qui ne prêchent que la grace de Jésus-Christ, la pureté de l'Évangile et les obligations du baptême, ont renoncé à leur baptême, à l'Évangile et à Jésus-Christ? Qui le croira, mes pères? Le croyez-vous vous-mêmes, misérables que vous êtes? Et à quelle extrémité êtes-vous réduits, puisqu'il faut nécessairement ou que vous prouviez qu'ils ne croient pas en Jésus-Christ, ou que vous passiez pour les plus abandonnés calomniateurs qui furent jamais! Prouvez-le donc, mes pères. Nommez *cet ecclésiastique de mérite*, que vous dites avoir assisté à cette assemblée de Bourg-Fontaine en 1621, et avoir découvert à votre Filleau le dessein qui y fut pris de détruire la religion chrétienne; nommez ces six personnes que vous dites y avoir formé cette conspiration; nommez *celui qui est désigné par ces lettres A. A.*, que vous dites, page 15, *n'être pas Antoine Arnauld*, parcequ'il vous a convaincus qu'il n'avoit alors que neuf ans, « mais un autre que vous dites être « encore en vie, et trop bon ami de M. Arnauld pour « lui être inconnu. » Vous le connoissez donc, mes pères; et par conséquent, si vous n'êtes vous-mêmes sans religion, vous êtes obligés de déférer cet impie au roi et au parlement, pour le faire punir comme il le mériteroit. Il faut parler, mes pères; il faut le nommer, ou souffrir la confusion de n'être plus regardés que comme des menteurs indignes d'être jamais crus. C'est en cette manière que le bon père Valérien nous a appris

qu'il falloit *mettre à la gêne* et pousser à bout de tels imposteurs. Votre silence là-dessus sera une pleine et entière conviction de cette calomnie diabolique. Les plus aveugles de vos amis seront contraints d'avouer « que « ce ne sera point un effet de votre vertu, mais de votre « impuissance, » et d'admirer que vous ayez été si méchants que de l'étendre jusqu'aux religieuses de Port-Royal, et de dire, comme vous faites, page 14, que *le Chapelet secret du saint Sacrement*, composé par l'une d'elles, a été le premier fruit de cette conspiration contre Jésus-Christ; et dans la page 95, « qu'on leur a « inspiré toutes les détestables maximes de cet écrit, » qui est, selon vous, une instruction *de déisme*. On a déjà ruiné invinciblement vos impostures sur cet écrit, dans la défense de la censure de feu M. l'archevêque de Paris contre votre père Brisacier. Vous n'avez rien à y repartir; et vous ne laissez pas d'en abuser encore d'une manière plus honteuse que jamais, pour attribuer à des filles d'une piété connue de tout le monde le comble de l'impiété. Cruels et lâches persécuteurs, faut-il donc que les cloîtres les plus retirés ne soient pas des asiles contre vos calomnies! Pendant que ces saintes vierges adorent nuit et jour Jésus-Christ au saint Sacrement, selon leur institution, vous ne cessez nuit et jour de publier qu'elles ne croient pas qu'il soit ni dans l'Eucharistie, ni même à la droite de son Père; et vous les retranchez publiquement de l'Église, pendant qu'elles prient dans le secret pour vous et pour toute l'Église. Vous calomniez celles qui n'ont point d'oreilles pour vous ouïr, ni de bouche pour vous répondre. Mais Jésus-Christ, en qui elles sont cachées pour ne paroître qu'un jour avec lui, vous écoute, et

répond pour elles. On l'entend aujourd'hui cette voix sainte et terrible qui étonne la nature, et qui console l'Église. Et je crains, mes pères, que ceux qui endurcissent leurs cœurs, et qui refusent avec opiniâtreté de l'ouïr quand il parle en Dieu, ne soit forcés de l'ouïr avec effroi quand il leur parlera en juge.

Car enfin, mes pères, quel compte lui pourrez-vous rendre de tant de calomnies lorsqu'il les examinera non sur les fantaisies de vos pères Dicastillus, Gans et Pennalossa, qui les excusent, mais sur les règles de sa vérité éternelle et sur les saintes ordonnances de son Église, qui, bien loin d'excuser ce crime, l'abhorre tellement qu'elle l'a puni de même qu'un homicide volontaire? Car elle a différé aux calomniateurs, aussi bien qu'aux meurtriers, la communion jusqu'à la mort, par le premier et deuxième concile d'Arles. Le concile de Latran a jugé indignes de l'état ecclésiastique ceux qui en ont été convaincus, quoiqu'ils s'en fussent corrigés. Les papes ont même menacé ceux qui auroient calomnié des évêques, des prêtres ou des diacres, de ne leur point donner la communion à la mort. Et les auteurs d'un écrit diffamatoire, qui ne peuvent prouver ce qu'ils ont avancé, sont condamnés par le pape Adrien *à être fouettés*, mes révérends pères, *flagellentur :* tant l'Église a toujours été éloignée des erreurs de votre société si corrompue qu'elle excuse d'aussi grands crimes que la calomnie, pour les commettre elle-même avec plus de liberté.

Certainement, mes pères, vous seriez capables de produire par là beaucoup de maux, si Dieu n'avoit permis que vous ayez fourni vous-mêmes les moyens de les empêcher et de rendre toutes vos impostures sans effet;

car il ne faut que publier cette étrange maxime qui les exempte de crime, pour vous ôter toute créance. La calomnie est inutile, si elle n'est jointe à une grande réputation de sincérité. Un médisant ne peut réussir, s'il n'est en estime d'abhorrer la médisance comme un crime dont il est incapable. Et ainsi, mes pères, votre propre principe vous trahit. Vous l'avez rempli pour assurer votre conscience ; car vous vouliez médire sans être damnés, et être *de ces saints et pieux calomniateurs* dont parle saint Athanase. Vous avez donc embrassé, pour vous sauver de l'enfer, cette maxime, qui vous en sauve sur la foi de vos docteurs : mais cette maxime même, qui vous garantit, selon eux, des maux que vous craignez en l'autre vie, vous ôte en celle-ci l'utilité que vous en espériez : de sorte qu'en pensant éviter le vice de la médisance vous en avez perdu le fruit : tant le mal est contraire à soi-même, et tant il s'embarrasse et se détruit par sa propre malice.

Vous calomnierez donc plus utilement pour vous, en faisant profession de dire avec saint Paul que les simples médisants, *maledici*, sont indignes de voir Dieu, puisque au moins vos médisances en seroient plutôt crues, quoique à la vérité vous vous condamneriez vous-mêmes. Mais en disant, comme vous faites, que la calomnie contre vos ennemis n'est pas un crime, vos médisances ne seront point crues, et vous ne laisserez pas de vous damner : car il est certain, mes pères, et que vos auteurs graves n'anéantiront pas la justice de Dieu, et que vous ne pouviez donner une preuve plus certaine que vous n'êtes pas dans la vérité qu'en recourant au mensonge. Si la vérité étoit pour vous, elle combattroit pour vous, elle vaincroit pour vous ; et,

ɜlques ennemis que vous eussiez, *la vérité vous en dé-*
·eroit, selon sa promesse. Vous n'avez recours au
nsonge que pour soutenir les erreurs dont vous
tez les pécheurs du monde, et pour appuyer les ca-
ɿnies dont vous opprimez les personnes de piété qui
opposent. La vérité étant contraire à vos fins, il a
u mettre *votre confiance au mensonge*, comme dit un
ɪphète, *Isaï.*, XXVIII. Vous avez dit : « Les malheurs
ui affligent les hommes ne viendront pas jusques
nous : car nous avons espéré au mensonge, et le
ɿensonge nous protégera. » Mais que leur répond le
ɪphète, ch. XXX ? « D'autant, dit-il, que vous avez mis
otre espérance en la calomnie et au tumulte, *sperastis*
n calumnia et in tumultu, cette iniquité vous sera im-
ɪutée, et votre ruine sera semblable à celle d'une
ɩaute muraille qui tombe d'une chute imprévue, et
celle d'un vaisseau de terre qu'on brise et qu'on
:crase en toutes ses parties par un effort si puissant
:t si universel qu'il n'en restera pas un test avec
equel on puisse puiser un peu d'eau ou porter un
ɪeu de feu : parceque (comme dit un autre prophète,
Ézéch., XIII) vous avez affligé le cœur du juste, que
e n'ai point affligé moi-même ; et vous avez flatté et
'ortifié la malice des impies. Je retirerai donc mon
ɔeuple de vos mains, et je ferai connoître que je suis
eur Seigneur et le vôtre. »

Oui, mes pères, il faut espérer que, si vous ne chan-
z d'esprit, Dieu retirera de vos mains ceux que vous
ɔmpez depuis si long-temps, soit en les laissant dans
ɪrs désordres par votre mauvaise conduite, soit en
; empoisonnant par vos médisances. Il fera concevoir
.x uns *que les fausses* règles de vos casuistes ne les

mettront point à couvert de sa colère, et il imprimera dans l'esprit des autres la juste crainte de se perdre en vous écoutant et en ajoutant foi à vos impostures, comme vous vous perdez vous-mêmes en les inventant et en les semant dans le monde. Car il ne s'y faut pas tromper : on ne se moque point de Dieu, et on ne viole point impunément le commandement qu'il nous a fait dans l'Évangile, de ne point condamner notre prochain sans être bien assuré qu'il est coupable. Et ainsi, quelque profession de piété que fassent ceux qui se rendent faciles à recevoir vos mensonges, et sous quelque prétexte de dévotion qu'il le fassent, ils doivent appréhender d'être exclus du royaume de Dieu pour ce seul crime, d'avoir imputé d'aussi grands crimes que l'hérésie et le schisme à des prêtres catholiques et à de saintes religieuses, sans autres preuves que des impostures aussi grossières que les vôtres. « Le démon, dit M. de « Genève[1], est sur la langue de celui qui médit, et dans « l'oreille de celui qui l'écoute. Et la médisance, dit « saint Bernard, *serm.* XXIV *incant.*, est un poison qui « éteint la charité en l'un et en l'autre. De sorte qu'une « seule calomnie peut être mortelle à une infinité « d'ames, puisqu'elle tue non seulement ceux qui la « publient, mais encore tous ceux qui ne la rejettent « pas. »

P. S. Mes révérends pères, mes lettres n'avoient pas accoutumé de se suivre de si près, ni d'être si étendues. Le peu de temps que j'ai eu a été cause de l'un et de l'autre. Je n'ai fait celle-ci plus longue que parceque

1. M. de Genève. Saint François de Sales, évêque et prince de Genève, étoit ainsi nommé avant sa canonisation, qui se fit en 1665.

je n'ai pas eu le loisir de la faire plus courte. La raison qui m'a obligé de me hâter vous est mieux connue qu'à moi. Vos réponses vous réussissoient mal. Vous avez bien fait de changer de méthode ; mais je ne sais si vous avez bien choisi, et si le monde ne dira pas que vous avez eu peur des bénédictins.

Je viens d'apprendre que celui que tout le monde faisoit auteur de vos apologies les désavoue, et se fâche qu'on les lui attribue. Il a raison, et j'ai eu tort de l'en avoir soupçonné ; car, quelque assurance qu'on m'en eût donnée, je devois penser qu'il avoit trop de jugement pour croire vos impostures, et trop d'honneur pour les publier sans les croire. Il y a peu de gens du monde capables de ces excès qui vous sont propres, et qui marquent trop votre caractère, pour me rendre excusable de ne vous y avoir pas reconnus. Le bruit commun m'avoit emporté : mais cette excuse, qui seroit trop bonne pour vous, n'est pas suffisante pour moi, qui fais profession de ne rien dire sans preuve certaine, et qui n'en ai dit aucune que celle-là. Je m'en repens, je la désavoue, et je souhaite que vous profitiez de mon exemple.

DIX-SEPTIÈME LETTRE

ÉCRITE AU R. P. ANNAT, JÉSUITE

On fait voir, en levant l'équivoque du sens de Jansénius, qu'il n'y a aucune hérésie dans l'Église. On montre, par le consentement unanime de tous les théologiens, et principalement des jésuites, que l'autorité des papes et des conciles œcuméniques n'est point infaillible dans les questions de fait.

Du 23 janvier 1657.

MON RÉVÉREND PÈRE,

Vôtre procédé m'avoit fait croire que vous desiriez que nous demeurassions en repos de part et d'autre, et je m'y étois disposé. Mais vous avez depuis produit tant d'écrits en peu de temps, qu'il paroît bien qu'une paix n'est guère assurée quand elle dépend du silence des jésuites. Je ne sais si cette rupture vous sera fort avantageuse; mais pour moi, je ne suis pas fâché qu'elle me donne le moyen de détruire ce reproche ordinaire d'hérésie dont vous remplissez tous vos livres.

Il est temps que j'arrête une fois pour toutes cette hardiesse que vous prenez de me traiter d'hérétique, qui s'augmente tous les jours. Vous le faites dans ce livre que vous venez de publier d'une manière qui ne se peut plus souffrir, et qui me rendroit enfin suspect, si je ne vous y répondois comme le mérite un reproche

de cette nature. J'avois méprisé cette injure dans les écrits de vos confrères, aussi bien qu'une infinité d'autres qu'ils y mêlent indifféremment. Ma quinzième lettre y avoit assez répondu ; mais vous en parlez maintenant d'un autre air, vous en faites sérieusement le capital de votre défense ; c'est presque la seule chose que vous y employez. Car vous dites « que, pour toute ré« ponse à mes quinze lettres, il suffit de dire quinze « fois que je suis hérétique ; et qu'étant déclaré tel, je « ne mérite aucune créance. » Enfin vous ne mettez pas mon apostasie en question, et vous la supposez comme un principe ferme, sur lequel vous bâtissez hardiment. C'est donc tout de bon, mon père, que vous me traitez d'hérétique ; et c'est aussi tout de bon que je vais vous y répondre.

Vous savez bien, mon père, que cette accusation est si importante, que c'est une témérité insupportable de l'avancer, si on n'a pas de quoi la prouver. Je vous demande quelles preuves vous en avez. Quand m'a-t-on vu à Charenton ? Quand ai-je manqué à la messe et aux devoirs des chrétiens à leur paroisse ? Quand ai-je fait quelque action d'union avec les hérétiques, ou de schisme avez l'Église ? Quel concile ai-je contredit ? Quelle constitution de pape ai-je violée ? Il faut répondre, mon père, ou.... Vous m'entendez bien. Et que répondez-vous ? Je prie tout le monde de l'observer. Vous supposez premièrement « que celui qui écrit « les lettres est de Port-Royal. » Vous dites ensuite « que le Port-Royal est déclaré hérétique ; » d'où vous concluez « que celui qui écrit les lettres est déclaré hé« rétique. » Ce n'est donc pas sur moi, mon père, que tombe le fort de cette accusation, mais sur le Port-

Royal; et vous ne m'en chargez que parceque vous supposez que j'en suis. Ainsi je n'aurai pas grande peine à m'en défendre, puisque je n'ai qu'à vous dire que je n'en suis pas, et à vous renvoyer à mes lettres, où j'ai dit « que je suis seul, » et en propres termes, « que je ne suis point de Port-Royal, » comme j'ai fait dans la seizième lettre qui a précédé votre livre.

Prouvez donc d'une autre manière que je suis hérétique, ou tout le monde reconnoîtra votre impuissance. Prouvez par mes écrits que je ne reçois pas la constitution. Ils ne sont pas en si grand nombre; il n'y a que seize lettres à examiner, où je vous défie, et vous, et toute la terre, d'en produire la moindre marque. Mais je vous y ferai bien voir le contraire. Car, quand j'ai dit, par exemple, dans la quatorzième : « Qu'en tuant, « selon vos maximes, ses frères en péché mortel, on « damne ceux pour qui Jésus-Christ est mort, » n'ai-je pas visiblement reconnu que Jésus-Christ est mort pour ces damnés, et qu'ainsi il est faux « qu'il ne soit « mort que pour les seuls prédestinés, » ce qui est condamné dans la cinquième proposition? Il est donc sûr, mon père, que je n'ai rien dit pour soutenir ces propositions impies, que je déteste de tout mon cœur. Et quand le Port-Royal les tiendroit, je vous déclare que vous n'en pouvez rien conclure contre moi, parceque, graces à Dieu, je n'ai d'attache sur la terre qu'à la seule Église catholique, apostolique et romaine, dans laquelle je veux vivre et mourir, et dans la communion avec le pape son souverain chef, hors de laquelle je suis très persuadé qu'il n'y a point de salut.

Que ferez-vous à une personne qui parle de cette sorte, et par où m'attaquerez-vous, puisque ni mes dis-

cours ni mes écrits ne donnent aucun prétexte à vos accusations d'hérésie, et que je trouve ma sûreté contre vos menaces dans l'obscurité qui me couvre? Vous vous sentez frappé par une main invisible, qui rend vos égarements visibles à toute la terre ; et vous essayez en vain de m'attaquer en la personne de ceux auxquels vous me croyez uni. Je ne vous crains ni pour moi, ni pour aucun autre, n'étant attaché ni à quelque communauté, ni à quelque particulier que ce soit. Tout le crédit que vous pouvez avoir est inutile à mon égard. Je n'espère rien du monde, je n'en appréhende rien, je n'en veux rien ; je n'ai besoin, par la grace de Dieu, ni du bien, ni de l'autorité de personne. Ainsi, mon père, j'échappe à toutes vos prises. Vous ne me sauriez prendre de quelque côté que vous le tentiez. Vous pouvez bien toucher le Port-Royal, mais non pas moi. On a bien délogé des gens de Sorbonne, mais cela ne me déloge pas de chez moi. Vous pouvez bien préparer des violences contre des prêtres et des docteurs, mais non pas contre moi, qui n'ai point ces qualités. Et ainsi peut-être n'eûtes-vous jamais affaire à une personne qui fût si hors de vos atteintes, et si propre à combattre vos erreurs, étant libre, sans engagement, sans attachement, sans liaison, sans relation, sans affaires ; assez instruit de vos maximes, et bien résolu de les pousser autant que je croirai que Dieu m'y engagera, sans qu'aucune considération humaine puisse arrêter ni ralentir mes poursuites.

A quoi vous sert-il donc, mon père, lorsque vous ne pouvez rien contre moi, de publier tant de calomnies contre des personnes qui ne sont point mêlées dans nos différents, comme font tous vos pères? Vous

n'échapperez pas par ces fuites : vous sentirez la force de la vérité que je vous oppose. Je vous dis que vous anéantissez la morale chrétienne en la séparant de l'amour de Dieu, dont vous dispensez les hommes; et vous me parlez de *la mort du père Mester*, que je n'ai vu de ma vie. Je vous dis que vos auteurs permettent de tuer pour une pomme, quand il est honteux de la laisser perdre ; et vous me dites « qu'on a ouvert un « tronc à Saint-Merri. » Que voulez-vous dire de même, de me prendre tous les jours à partie sur le livre *de la Sainte-Virginité*[1], fait par un père de l'Oratoire que je ne vis jamais, non plus que son livre? je vous admire, mon père, de considérer ainsi tous ceux qui vous sont contraires comme une seule personne. Votre haine les embrasse tous ensemble, et en forme comme un corps de réprouvés, dont vous voulez que chacun réponde pour les autres.

Il y a bien de la différence entre les jésuites et ceux qui les combattent. Vous composez véritablement un corps uni sous un seul chef; et vos règles, comme je l'ai fait voir, vous défendent de rien imprimer sans l'aveu de vos supérieurs, qui sont rendus responsables des erreurs de tous les particuliers, « sans qu'ils puis- « sent s'excuser en disant qu'ils n'ont pas remarqué les « erreurs qui y sont enseignées, parcequ'ils les doivent « remarquer» selon vos ordonnances, et selon les lettres

1. Ce livre de la Sainte-Virginité est une traduction que le père Seguenot, prêtre de l'Oratoire, avoit faite d'un livre de saint Augustin. Jusque-là il n'y avoit rien à reprendre : mais ce père y joignit quelques remarques bizarres et singulières, qui ont mérité une juste censure; et comme ce livre venoit d'un père de l'Oratoire, dont la congrégation a toujours été attachée à la doctrine de *saint Augustin*, on chercha à en faire retomber le blâme sur les jansénistes.
(Note de l'édit. de 1812.)

e vos généraux Aquaviva, Wittelleschi, etc. C'est donc
vec raison qu'on vous reproche les égarements de vos
onfrères, qui se trouvent dans leurs ouvrages approu-
és par vos supérieurs et par les théologiens de votre
ompagnie. Mais quant à moi, mon père, il en faut
ger autrement. Je n'ai pas souscrit le livre *de la
ainte-Virginité*. On ouvriroit tous les troncs de Paris
ns que j'en fusse moins catholique. Et enfin je vous
éclare hautement et nettement que personne ne ré-
ond de mes lettres que moi, et que je ne réponds de
en que de mes lettres.

Je pourrois en demeurer là, mon père, sans parler
e ces autres personnes que vous traitez d'hérétiques
our me comprendre dans cette accusation. Mais,
omme j'en suis l'occasion, je me trouve engagé en
uelque sorte à me servir de cette même occasion pour
i tirer trois avantages : car c'en est un bien considé-
ble de faire paroître l'innocence de tant de personnes
lomniées; c'en est un autre, et bien propre à mon
jet, de montrer toujours les artifices de votre poli-
que dans cette accusation. Mais celui que j'estime le
us est que j'apprendrai par-là à tout le monde la
usseté de ce bruit scandaleux que vous semez de tous
ôtés, « que l'Église est divisée par une nouvelle hé-
résie. » Et comme vous abusez d'une infinité de per-
nnes en leur faisant accroire que les points sur les-
uels vous essayez d'exciter un si grand orage sont
sentiels à la foi, je trouve d'une extrême importance
e détruire ces fausses impressions, et d'expliquer ici
ettement en quoi ils consistent, pour montrer qu'en
fet il n'y a point d'hérétiques dans l'Église.

Car n'est-il pas vrai que, si l'on demande en quoi

consiste l'hérésie de ceux que vous appelez jansénistes, on répondra incontinent que c'est en ce que ces gens-là disent « que les commandements de Dieu sont impos-« sibles; qu'on ne peut résister à la grace, et qu'on n'a « pas la liberté de faire le bien et le mal; que Jésus-« Christ n'est pas mort pour tous les hommes, mais « seulement pour les prédestinés; et enfin, qu'ils sou-« tiennent les cinq propositions condamnées par le « pape? » Ne faites-vous pas entendre que c'est pour ce sujet que vous persécutez vos adversaires? N'est-ce pas ce que vous dites dans vos livres, dans vos entretiens, dans vos catéchismes, comme vous fîtes encore les fêtes de Noël à Saint-Louis, en demandant à une de vos petites bergères : « Pour qui est venu Jésus-Christ, ma fille? — « Pour tous les hommes, mon père. — Eh quoi! ma « fille, vous n'êtes donc pas de ces nouveaux hérétiques « qui disent qu'il n'est venu que pour les prédestinés. » Les enfants vous croient là-dessus, et plusieurs autres aussi; car vous les entretenez de ces mêmes fables dans vos sermons, comme votre père Crasset à Orléans, qui en a été interdit. Et je vous avoue que je vous ai cru aussi autrefois. Vous m'aviez donné cette même idée de toutes ces personnes-là. De sorte que, lorsque vous les pressiez sur ces propositions, j'observois avec attention quelle seroit leur réponse; et j'étois fort disposé à ne les voir jamais, s'ils n'eussent déclaré qu'ils y renonçoient comme à des impiétés visibles. Mais ils le firent bien hautement. Car M. de Sainte-Beuve[1],

1. M. Jacques de Sainte-Beuve, l'un des plus habiles théologiens de son siècle, et professeur de Sorbonne au temps de la censure de M. Arnauld, aima mieux *quitter* sa chaire que de condamner contre les règles un docteur son confrère, *dont la doctrine* étoit très orthodoxe. Il est mort en 1677.

rofesseur du roi en Sorbonne, censura dans ses écrits ublics ces cinq propositions long-temps avant le pape; t ces docteurs firent paroître plusieurs écrits, et entre utres celui *de la grace victorieuse*, qu'ils produisirent n même temps, où ils rejettent ces propositions et omme hérétiques et comme étrangères. Car ils disent, ans la préface, « que ce sont des propositions hérétiques et luthériennes, fabriquées et forgées à plaisir, qui ne se trouvent ni dans Jansénius ni dans ses défenseurs; » ce sont leurs termes. Ils se plaignent de e qu'on les leur attribue, et vous adressent pour cela es paroles de saint Prosper, le premier disciple de saint ugustin, leur maître, à qui les semi-pélagiens de 'rance en imputèrent de pareilles pour le rendre odieux. Il y a, dit ce saint, des personnes qui ont une passion si aveugle de nous décrier, qu'ils en ont pris un moyen qui ruine leur propre réputation. Car ils ont fabriqué à dessein de certaines propositions pleines d'impiétés et de blasphèmes, qu'ils envoient de tous côtés pour faire croire que nous les soutenons au même sens qu'ils ont exprimé par leur écrit. Mais on verra, par cette réponse, et notre innocence et la malice de ceux qui nous ont imputé ces impiétés, dont ils sont les uniques inventeurs. »

En vérité, mon père, lorsque je les ouïs parler de la orte avant la constitution; quand je vis qu'ils la reçuent ensuite avec tout ce qui se peut de respect; qu'ils ffrirent de la souscrire, et que M. Arnauld eut déclaré out cela, plus fortement que je ne le puis rapporter, lans toute sa seconde lettre, j'eusse cru pécher de douer de leur foi. Et en effet, ceux qui avoient voulu reuser l'*absolution* à leurs amis avant la lettre de

M. Arnauld ont déclaré depuis que, après qu'il savoient si nettement condamné ces erreurs qu'on lui imputoit, il n'y avoit aucune raison de le retrancher, ni lui ni ses amis, de l'Église. Mais vous n'en avez pas usé de même; et c'est sur quoi je commençai à me défier que vous agissiez avec passion.

Car, au lieu que vous les aviez menacés de leur faire signer cette constitution quand vous pensiez qu'ils résisteroient, lorsque vous vîtes qu'ils s'y portoient d'eux-mêmes, vous n'en parlâtes plus. Et, quoiqu'il semblât que vous dussiez après cela être satisfaits de leur conduite, vous ne laissâtes pas de les traiter encore d'hérétiques; « parce, disiez-vous, que leur cœur démentoit leur « main, et qu'ils étoient catholiques extérieurement, et « hérétiques intérieurement, » comme vous-même l'avez dit dans votre Rép. à quelques demandes, p. 27 et 47.

Que ce procédé me parut étrange, mon père! Car de qui n'en peut-on pas dire autant! Et quel trouble n'exciteroit-on point par ce prétexte! « Si l'on refuse, dit « saint Grégoire, pape, de croire la confession de foi de « ceux qui la donnent conforme aux sentiments de l'É- « glise, on remet en doute la foi de toutes les personnes « catholiques. » *Regist.* l. V, ep. xv. Je craignis donc, mon père, « que votre dessein ne fût de rendre ces « personnes hérétiques sans qu'ils le fussent, » comme parle le même pape sur une dispute pareille de son temps; « parce, dit-il, que ce n'est pas s'opposer aux « hérésies, mais c'est faire une hérésie que de refuser « de croire ceux qui par leur confession témoignent « d'être dans la véritable foi: *Hoc non est hæresim pur- « gare, sed facere.* » Ep. xvi. Mais je connus en vérité qu'il n'y avoit point en effet d'hérétiques dans l'Église,

quand je vis qu'ils s'étoient si bien justifiés de toutes ces hérésies, que vous ne pûtes plus les accuser d'aucune erreur contre la foi, et que vous fûtes réduit à les entreprendre seulement sur des questions de fait touchant Jansénius, qui ne pouvoient être matière d'hérésie. Car vous les voulûtes obliger à reconnoître « que « ces propositions étoient dans Jansénius, mot à mot, « toutes, et en propres termes, » comme vous l'écrivîtes encore vous-mêmes : *Singulares individuæ, totidem verbis apud Jansenium contentæ*, dans vos *Cavilli*, p. 39.

Dès-lors votre dispute commença à me devenir indifférente. Quand je croyois que vous disputiez de la vérité ou de la fausseté des propositions, je vous écoutois avec attention; car cela touchoit la foi : mais, quand je vis que vous ne disputiez plus que pour savoir si elles étoient *mot à mot* dans Jansénius ou non, comme la religion n'y étoit plus intéressée, je ne m'y intéressois plus aussi. Ce n'est pas qu'il n'y eût bien de l'apparence que vous disiez vrai : car de dire que des paroles sont *mot à mot* dans un auteur, c'est à quoi l'on ne peut se méprendre. Aussi je ne m'étonne pas que tant de personnes, et en France et à Rome, aient cru, sur une expression si peu suspecte, que Jansénius les avoit enseignées en effet. Et c'est pourquoi je ne fus pas peu surpris d'apprendre que ce même point de fait que vous aviez proposé comme si certain et si important étoit faux, et qu'on vous défia de citer les pages de Jansénius où vous aviez trouvé ces propositions *mot à mot*, sans que vous l'ayez jamais pu faire.

Je rapporte toute cette suite parcequ'il me semble que *cela découvre* assez l'esprit de votre société en

toute cette affaire, et qu'on admirera de voir que, malgré tout ce que je viens de dire, vous n'ayez pas cessé de publier qu'ils étoient toujours hérétiques. Mais vous avez seulement changé leur hérésie selon le temps. Car, à mesure qu'ils se justifioient de l'une, vos pères en substituoient une autre, afin qu'ils n'en fussent jamais exempts. Ainsi, en 1653, leur hérésie étoit sur la qualité des propositions. Ensuite elle fut sur le *mot à mot.* Depuis vous la mîtes dans le cœur. Mais aujourd'hui on ne parle plus de tout cela; et l'on veut qu'ils soient hérétiques, s'ils ne signent « que le sens de la « doctrine de Jansénius se trouve dans le sens de ces « cinq propositions. »

Voilà le sujet de votre dispute présente. Il ne vous suffit pas qu'ils condamnent les cinq propositions, et encore tout ce qu'il y auroit dans Jansénius qui pourroit y être conforme et contraire à saint Augustin; car ils font tout cela. De sorte qu'il n'est pas question de savoir, par exemple, « si Jésus-Christ n'est mort que « pour les prédestinés; » ils condamnent cela aussi bien que vous : mais si Jansénius est de ce sentiment-là ou non. Et c'est sur quoi je vous déclare plus que jamais que votre dispute me touche peu, comme elle touche peu l'Église. Car, encore que je ne sois pas docteur non plus que vous, mon père, je vois bien néanmoins qu'il n'y va point de la foi, puisqu'il n'est question que de savoir quel est le sens de Jansénius. S'ils croyoient que sa doctrine fût conforme au sens propre et littéral de ces propositions, ils la condamneroient; et ils ne refusent de le faire que parcequ'ils sont persuadés qu'elle en est bien différente; ainsi, quand ils l'entendroient mal, ils ne seroient pas hérétiques,

puisqu'ils ne l'entendent qu'en un sens catholique.

Et, pour expliquer cela par un exemple, je prendrai la diversité de sentiments qui fut entre saint Basile et saint Athanase touchant les écrits de saint Denis d'Alexandrie, dans lesquels saint Basile, croyant trouver le sens d'Arius contre l'égalité du père et du fils, il les condamna comme hérétiques : mais saint Athanase, au contraire, y croyant trouver le véritable sens de l'Église, il les soutint comme catholiques. Pensez-vous donc, mon père, que saint Basile, qui tenoit ces écrits pour ariens, eût droit de traiter saint Athanase d'hérétique, parcequ'il les défendoit? Et quel sujet en eût-il eu, puisque ce n'étoit pas l'arianisme qu'Athanase défendoit, mais la vérité de la foi qu'il pensoit y être? Si ces deux saints fussent convenus du véritable sens de ces écrits, et qu'ils y eussent tous deux reconnu cette hérésie, sans doute saint Athanase n'eût pu les approuver sans hérésie : mais, comme ils étoient en différent touchant ce sens, saint Athanase étoit catholique en les soutenant, quand même il les eût mal entendus; puisque ce n'eût été qu'une erreur de fait, et qu'il ne défendoit dans cette doctrine que la foi catholique qu'il y supposoit.

Je vous en dis de même, mon père. Si vous conveniez du sens de Jansénius, et que vos adversaires fussent d'accord avec vous, qu'il tient, par exemple, *qu'on ne peut résister à la grace*, ceux qui refuseroient de le condamner seroient hérétiques. Mais lorsque vous disputez de son sens, et qu'ils croient que selon sa doctrine, *on peut résister à la grace*, vous n'avez aucun sujet de les traiter d'hérétiques, quelque hérésie que vous lui attribuiez vous-mêmes, puisqu'ils condamnent le

sens que vous y supposez, et que vous n'oseriez condamner le sens qu'ils y supposent. Si vous voulez donc les convaincre, montrez que le sens qu'ils attribuent à Jansénius est hérétique; car alors ils le seront eux-mêmes. Mais comment le pourriez-vous faire, puisqu'il est constant, selon votre propre aveu, que celui qu'ils lui donnent n'est point condamné?

Pour vous le montrer clairement, je prendrai pour principe ce que vous reconnoissez vous-même, « que « la doctrine de la grace efficace n'a point été con« damnée, et que le pape n'y a point touché par sa « constitution. » Et en effet, quand il voulut juger des cinq propositions, le point de la grace efficace fut mis à couvert de toute censure. C'est ce qui paroît parfaitement par les avis des consulteurs auxquels le pape les donna à examiner. J'ai ces avis entre mes mains, aussi bien que plusieurs personnes dans Paris, et entre autres M. l'évêque [1] de Montpellier, qui les apporta de Rome. On y voit que leurs opinions furent partagées, et que les principaux d'entre eux, comme le maître du sacré palais, le commissaire du saint-office, le général des augustins, et d'autres, croyant que ces propositions pouvoient être prises au sens de la grace efficace, furent d'avis qu'elles ne devoient point être censurées; au lieu que les autres, demeurant d'accord qu'elles n'eussent pas dû être condamnées si elles eussent eu ce sens, estimèrent qu'elles le devoient être, parceque

1. L'évêque de Montpellier. Ce fut François du Bosquet, qui, d'évêque de Lodève, fut fait en 1655 évêque de Montpellier, et mourut en 1676. C'était un des plus savants évêques de son temps, dans la science qui convient le plus à un évêque, c'est-à-dire dans les matières ecclésiastiques.

(*Note de l'édit. de* 1812.)

selon ce qu'ils déclarent, leur sens propre et naturel en étoit très éloigné. Et c'est pourquoi le pape les condamna; et tout le monde s'est rendu à son jugement.

Il est donc sûr, mon père, que la grace efficace n'a point été condamnée. Aussi est-elle si puissamment soutenue par saint Augustin, par saint Thomas et toute son école, par tant de papes et de conciles, et par toute la tradition, que ce seroit une impiété de la taxer d'hérésie. Or tous ceux que vous traitez d'hérétiques déclarent qu'ils ne trouvent autre chose dans Jansénius que cette doctrine de la grace efficace; et c'est la seule chose qu'ils ont soutenue dans Rome. Vous-même l'avez reconnu, *Cavill.*, p. 35, où vous avez déclaré « qu'en parlant devant le pape ils ne dirent aucun mot « des propositions, *ne verbum quidem*, et qu'ils em« ployèrent tout le temps à parler de la grace efficace. » Et ainsi, soit qu'ils se trompent ou non dans cette supposition, il est au moins sans doute que le sens qu'ils supposent n'est point hérétique, et que par conséquent ils ne le sont point. Car, pour dire la chose en deux mots, ou Jansénius n'a enseigné que la grace efficace, et en ce cas il n'a point d'erreur; ou il a enseigné autre chose, et en ce cas il n'a point de défenseurs. Toute la question est donc de savoir si Jansénius a enseigné en effet autre chose que la grace efficace; et, si l'on trouve que oui, vous aurez la gloire de l'avoir mieux entendu: mais ils n'auront point le malheur d'avoir erré dans la foi.

Il faut donc louer Dieu, mon père, de ce qu'il n'y a point en effet d'hérésie dans l'Église, puisqu'il ne s'agit *en cela que d'un* point de fait qui n'en peut former;

car l'Église décide les points de foi avec une autorité divine, et elle retranche de son corps tous ceux qui refusent de les recevoir. Mais elle n'en use pas de même pour les choses de fait; et la raison en est que notre salut est attaché à la foi qui nous a été révélée, et qui se conserve dans l'Église par la tradition, mais qu'il ne dépend point des autres faits particuliers qui n'ont point été révélés de Dieu. Ainsi on est obligé de croire que les commandements de Dieu ne sont pas impossibles; mais on n'est pas obligé de savoir ce que Jansénius a enseigné sur ce sujet. C'est pourquoi Dieu conduit l'Église, dans la détermination des points de la foi, par l'assistance de son esprit, qui ne peut errer; au lieu que, dans les choses de fait, il a laissé agir par les sens et par la raison, qui en sont naturellement les juges : car il n'y a que Dieu qui ait pu instruire l'Église de la foi. Mais il n'y a qu'à lire Jansénius pour savoir si des propositions sont dans son livre; et de là vient que c'est une hérésie de résister aux décisions de foi, parceque c'est opposer son esprit propre à l'esprit de Dieu. Mais ce n'est pas une hérésie, quoique ce puisse être une témérité, que de ne pas croire certains faits particuliers, parceque ce n'est qu'opposer la raison, qui peut être claire, à une autorité qui est grande, mais qui en cela n'est pas infaillible.

C'est ce que tous les théologiens reconnoissent, comme il paroît par cette maxime du cardinal Bellarmin, de votre société : « Les conciles généraux et légi« times ne peuvent errer en définissant les dogmes de « la foi; mais ils peuvent errer en des questions de « fait. » *De sum. Potent.*, lib. IV, c. XI. Et ailleurs : « Le pape, comme pape, et même à la tête d'un con-

« cile universel, peut errer dans les controverses par-
« ticulières de fait, qui dépendent principalement de
« l'information et du témoignage des hommes. » C. 2.
Et le cardinal Baronius de même : « Il faut se soumettre
« entièrement aux décisions des conciles dans les points
« de foi; mais, pour ce qui concerne les personnes et
« leurs écrits, les censures qui en ont été faites ne se
« trouvent pas avoir été gardées avec tant de rigueur,
« parcequ'il n'y a personne à qui il ne puisse arriver d'y
« être trompé. » *Adan.* 681, n. 39. C'est aussi pour cette raison que M. l'archevêque de Toulouse [1] a tiré cette règle de deux grands papes, saint Léon et Pélage II :
« Que le propre objet des conciles est la foi, et que
« tout ce qui s'y résout hors de la foi peut être revu et
« examiné de nouveau; au lieu qu'on ne doit plus exa-
« miner ce qui a été décidé en matière de foi, parce-
« que, comme dit Tertullien, la règle de la foi est seule
« immobile et irrétractable. »

De là vient qu'au lieu qu'on n'a jamais vu les conciles généraux et légitimes contraires les uns aux autres dans les points de foi, « Parceque, comme dit M. de
« Toulouse, il n'est pas seulement permis d'examiner
« de nouveau ce qui a été déjà décidé en matière de
« foi; » on a vu quelquefois ces mêmes conciles opposés sur des points de fait où il s'agissoit de l'intelligence du sens d'un auteur, « Parceque, » comme dit encore M. de Toulouse, après les papes qu'il cite, « tout ce
« qui se résout dans les conciles hors de la foi peut être
« revu et examiné de nouveau. » C'est ainsi que le quatrième et le cinquième concile paroissent contraires

1. M. de Marca. On sait que cet illustre prélat fut archevêque de Toulouse *avant de venir au siége* de Paris, dont la mort l'empêcha de prendre possession.

l'un à l'autre, en l'interprétation des mêmes auteurs; et la même chose arriva entre deux papes, sur une proposition de certains moines de Scythie; car, après que le pape Hormidas l'eût condamnée en l'entendant en un mauvais sens, le pape Jean II, son successeur, l'examinant de nouveau, et l'entendant en un bon sens, l'approuva et le déclara catholique. Diriez-vous, pour cela, qu'un de ces papes fut hérétique? Et ne faut-il donc pas avouer que, pourvu que l'on condamne le sens hérétique qu'un pape auroit supposé dans un écrit, on n'est pas hérétique pour ne pas condamner cet écrit, en le prenant en un sens qu'il est certain que le pape n'a pas condamné, puisque autrement l'un de ces deux papes seroit tombé dans l'erreur?

J'ai voulu, mon père, vous accoutumer à ces contrariétés qui arrivent entre les catholiques sur des questions de fait touchant l'intelligence du sens d'un auteur, en vous montrant sur cela un père de l'Église contre un autre, un pape contre un pape, et un concile contre un concile, pour vous mener de là à d'autres exemples d'une pareille opposition, mais plus disproportionnée; car vous y verrez des conciles et des papes d'un côté, et des jésuites de l'autre, qui s'opposeront à leurs décisions touchant le sens d'un auteur, sans que vous accusiez vos confrères, je ne dis pas d'hérésie, mais non pas même de témérité.

Vous savez bien, mon père, que les écrits d'Origène furent condamnés par plusieurs conciles et par plusieurs papes, et même par le cinquième concile général, comme contenant des hérésies, et entre autres *celle* « de la réconciliation des démons au jour du ju- « *gement*. » Croyez-vous sur cela qu'il soit d'une né-

cessité absolue, pour être catholique, de confesser qu'Origène a tenu en effet ces erreurs, et qu'il ne suffise pas de les condamner sans les lui attribuer? Si cela étoit, que deviendroit votre père Halloix, qui a soutenu la pureté de la foi d'Origène, aussi bien que plusieurs autres catholiques qui ont entrepris la même chose, comme Pic de la Mirande, et Genebrard, docteur de Sorbonne? Et n'est-il pas certain encore que ce même cinquième concile général condamna les écrits de Théodoret contre saint Cyrille, « comme impies, « contraires à la vraie foi, et contenant l'hérésie nesto« rienne? » Et cependant le père Sirmond, jésuite, n'a pas laissé de le défendre, et de dire, dans la vie de ce père, « que ces mêmes écrits sont exempts de cette hé« résie nestorienne. »

Vous voyez donc, mon père, que, quand l'Église condamne des écrits, elle y suppose une erreur qu'elle y condamne; et alors il est de foi que cette erreur est condamnée, mais qu'il n'est pas de foi que ces écrits contiennent en effet l'erreur que l'Église y suppose. Je crois que cela est assez prouvé; et ainsi je finirai ces exemples par celui du pape Honorius, dont l'histoire est si connue. On sait qu'au commencement du septième siècle, l'Église étant troublée par l'hérésie des monothélites, ce pape, pour terminer ce différent, fit un décret qui sembloit favoriser ces hérétiques, de sorte que plusieurs en furent scandalisés. Cela se passa néanmoins avec peu de bruit sous son pontificat: mais cinquante ans après, l'Église étant assemblée dans le sixième concile général, où le pape Agathon présidoit par ses légats, ce décret y fut déféré; et après avoir été lu *et examiné, il fut* condamné comme contenant l'hé-

résie des monothélites, et brûlé en cette qualité en pleine assemblée, avec les autres écrits de ces hérétiques. Et cette décision fut reçue avec tant de respect et d'uniformité dans toute l'Église, qu'elle fut confirmée ensuite par deux autres conciles généraux, et même par les papes Léon II, et Adrien II qui vivoit deux cents ans après, sans que personne ait troublé ce consentement si universel et si paisible durant sept ou huit siècles. Cependant quelques auteurs de ces derniers temps, et entre autres le cardinal Bellarmin, n'ont pas cru se rendre hérétiques pour avoir soutenu, contre tant de papes et de conciles, que les écrits d'Honorius sont exempts de l'erreur qu'ils avoient déclaré y être : « Parce, dit-il, que des conciles généraux pouvant errer dans les questions de fait, on peut dire en « toute assurance que le sixième concile s'est trompé « en ce fait-là, et que, n'ayant pas bien entendu le sens « des lettres d'Honorius, il a mis à tort ce pape au « nombre des hérétiques. » *De sum. Pont.*, lib. IV, c. XI.

Remarquez donc bien, mon père, que ce n'est pas être hérétique de dire que le pape Honorius ne l'étoit pas, encore que plusieurs papes et plusieurs conciles l'eussent déclaré, et même après l'avoir examiné. Je viens donc maintenant à notre question, et je vous permets de faire votre cause aussi bonne que vous le pourrez. Que direz-vous, mon père, pour rendre vos adversaires hérétiques ? « Que le pape Innocent X a déclaré « que l'erreur des cinq propositions est dans Jansé- « nius ? » Je vous laisse dire tout cela. Qu'en concluez-vous : « Que c'est être hérétique de ne pas reconnoître « que l'erreur des cinq propositions est dans Jansé- « nius ? » Que vous en semble-t-il, mon père ? N'est-ce

donc pas ici une question de fait de même nature que les précédentes? La pape a déclaré que l'erreur des cinq propositions est dans Jansénius, de même que ses prédécesseurs avoient déclaré que l'erreur des nestoriens et des monothélites étoit dans les écrits de Théodoret et d'Honorius. Sur quoi vos pères ont écrit qu'ils condamnent bien ces hérésies, mais qu'ils ne demeurent pas d'accord que ces auteurs les aient tenues : de même que vos adversaires disent aujourd'hui qu'ils condamnent bien ces cinq propositions, mais qu'ils ne sont pas d'accord que Jansénius les ait enseignées. En vérité, mon père, ces cas-là sont bien semblables : et s'il s'y trouve quelque différence, il est aisé de voir combien elle est à l'avantage de la question présente, par la comparaison de plusieurs circonstances particulières qui sont visibles d'elles-mêmes, et que je ne m'arrête pas à rapporter. D'où vient donc, mon père, que, dans une même cause, vos pères sont catholiques, et vos adversaires hérétiques? Et par quelle étrange exception les privez-vous d'une liberté que vous donnez à tout le reste des fidèles?

Que direz-vous sur cela, mon père? « Que le pape a « confirmé sa constitution par un bref? » Je vous répondrai que deux conciles généraux et deux papes ont confirmé la condamnation des lettres d'Honorius. Mais quel fond prétendez-vous faire sur les paroles de ce bref? par lesquelles le pape déclare « qu'il a condamné « la doctrine de Jansénius dans ces cinq propositions? » Qu'est-ce que cela ajoute à la constitution? et que s'ensuit-il de là? sinon que comme le sixième concile condamna la doctrine d'Honorius, parcequ'il croyoit qu'elle étoit la *même que* celle des monothélites; de même le

pape a dit qu'il a condamné la doctrine de Jansénius dans ces cinq propositions, parce qu'il a supposé qu'elle étoit la même que ces cinq propositions. Et comment ne l'eût-il pas cru? Votre société ne publie autre chose; et vous-même, mon père, qui avez dit qu'elles y sont *mot à mot*, vous étiez à Rome au temps de la censure; car je vous rencontre par-tout. Se fût-il défié de la sincérité ou de la suffisance de tant de religieux graves? Et comment n'eût-il pas cru que la doctrine de Jansénius étoit la même que celle des cinq propositions, dans l'assurance que vous lui aviez donnée qu'elles étoient *mot à mot* de cet auteur? Il est donc visible, mon père, que, s'il se trouve que Jansénius ne les ait pas tenues, il ne faudra pas dire, comme vos pères ont fait dans leurs exemples, que le pape s'est trompé en ce point de fait, ce qu'il est toujours fâcheux de publier : mais il ne faudra que dire que vous avez trompé le pape; ce qui n'apporte plus de scandale, tant on vous connoît maintenant.

Ainsi, mon père, toute cette matière est bien éloignée de pouvoir former une hérésie. Mais comme vous voulez en faire une à quelque prix que ce soit, vous avez essayé de détourner la question du point de fait pour la mettre en un point de foi; et c'est ce que vous faites en cette sorte : « Le pape, dites-vous, déclare « qu'il a condamné la doctrine de Jansénius dans ces « cinq propositions : donc il est de foi que la doctrine « de Jansénius touchant ces cinq propositions est héré« tique, telle qu'elle soit. » Voilà, mon père, un point de foi bien étrange, qu'une doctrine est hérétique telle qu'elle puisse être. Eh quoi! si, selon Jansénius, *on peut résister à la grace intérieure*, et s'il est faux, selon

lui, *que* Jésus-Christ *ne soit mort que pour les seuls prédestinés*, cela sera-t-il aussi condamné, parceque c'est sa doctrine? Sera-t-il vrai, dans la constitution du pape, *que l'on a la liberté de faire le bien et le mal?* et cela sera-t-il faux dans Jansénius? Et par quelle fatalité sera-t-il si malheureux, que la vérité devienne hérésie dans son livre? Ne faut-il donc pas confesser qu'il n'est hérétique qu'au cas qu'il soit conforme à ces erreurs condamnées? puisque la question du pape est la règle à laquelle on doit appliquer Jansénius pour juger de ce qu'il est selon le rapport qu'il y aura; et qu'ainsi on résoudra cette question, *savoir si sa doctrine est hérétique*, par cette autre question de fait, *savoir si elle est conforme au sens de ces propositions;* étant impossible qu'elle ne soit hérétique, si elle y est conforme; et qu'elle ne soit catholique, si elle y est contraire. Car enfin, puisque, selon le pape et les évêques, *les propositions sont condamnées en leur sens propre et naturel*, il est impossible qu'elles soient condamnées au sens de Jansénius, sinon au cas que le sens de Jansénius soit le même que le sens propre et naturel de ces propositions, ce qui est un point de fait.

La question demeure donc toujours dans ce point de fait, sans qu'on puisse en aucune sorte l'en tirer pour la mettre dans le droit. Et ainsi on n'en peut faire une matière d'hérésie; mais vous en pourriez bien faire un prétexte de persécution, s'il n'y avoit sujet d'espérer qu'il ne se trouvera point de personnes qui entrent assez dans vos intérêts pour suivre un procédé si injuste, et qui veuillent contraindre de signer, comme vous le souhaitez, *que l'on condamne ces propositions au sens de Jansénius*, sans expliquer ce que c'est

que ce sens de Jansénius. Peu de gens sont disposés à signer une confession de foi en blanc. Or, ce seroit en signer une en blanc, que vous rempliriez ensuite de tout ce qu'il vous plairoit ; puisqu'il vous seroit libre d'interpréter à votre gré ce que c'est que ce sens de Jansénius qu'on n'auroit pas expliqué. Qu'on l'explique donc auparavant, autrement vous nous feriez encore ici un pouvoir prochain, *abstrahendo ab omni sensu.* Vous savez que cela ne réussit pas dans le monde. On y hait l'ambiguité, et surtout en matière de foi, où il est bien juste d'entendre pour le moins ce que c'est que l'on condamne. Et comment se pourroit-il faire que des docteurs, qui sont persuadés que Jansénius n'a point d'autre sens que celui de la grace efficace, consentissent à déclarer qu'ils condamnent sa doctrine sans l'expliquer, puisque dans la créance qu'ils en ont, et dont on ne les retire point, ce ne seroit autre chose que condamner la grace efficace, qu'on ne peut condamner sans crime ? Ne seroit-ce donc pas une étrange tyrannie de les mettre dans cette malheureuse nécessité, ou de se rendre coupables devant Dieu, s'ils signoient cette condamnation contre leur conscience, ou d'être traités d'hérétiques, s'ils refusoient de le faire ?

Mais tout cela se conduit avec mystère. Toutes vos démarches sont politiques. Il faut que j'explique pourquoi vous n'expliquez pas ce sens de Jansénius. Je n'écris que pour découvrir vos desseins, et pour les rendre inutiles en les découvrant. Je dois donc apprendre à ceux qui l'ignorent que votre pricipal intérêt dans cette dispute étant de relever la grace suffisante de votre Molina, vous ne le pouvez faire sans ruiner la grace efficace, qui y est tout opposée. Mais comme

vous voyez celle-ci aujourd'hui autorisée à Rome, et parmi tous les savants de l'Église, ne la pouvant combattre en elle-même, vous vous êtes avisés de l'attaquer sans qu'on s'en aperçoive, sous le nom de la doctrine de Jansénius. Ainsi il a fallu que vous ayez recherché de faire condamner Jansénius sans l'expliquer; et que, pour y réussir, vous ayez fait entendre que sa doctrine n'est point celle de la grace efficace, afin qu'on croie pouvoir condamner l'une sans l'autre. De là vient que vous essayez aujourd'hui de le persuader à ceux qui n'ont aucune connoissance de cet auteur. Et c'est ce que vous faites encore vous-même, mon père, dans vos *Cavill.* p. 23, par ce fin raisonnement : « Le pape a « condamné la doctrine de Jansénius; or, le pape n'a « pas condamné la doctrine de la grace efficace : donc « la doctrine de la grace efficace est différente de celle « de Jansénius. » Si cette preuve était concluante, on montreroit de même qu'Honorius et tous ceux qui le soutiennent sont hérétiques en cette sorte. Le sixième concile a condamné la doctrine d'Honorius; or, le concile n'a pas condamné la doctrine de l'Église : donc la doctrine d'Honorius est différente de celle de l'Église; donc tous ceux qui le défendent sont hérétiques. Il est visible que cela ne conclut rien : puisque le pape n'a condamné que la doctrine des cinq propositions, qu'on lui a fait entendre être celle de Jansénius.

Mais il n'importe; car vous ne voulez pas vous servir longtemps de ce raisonnement. Il durera assez, tout foible qu'il est, pour le besoin que vous en avez. Il ne vous est nécessaire que pour faire que ceux qui ne veulent pas condamner la grace efficace condamnent Jansénius sans scrupule. Quand cela sera fait, on oubliera

bientôt votre argument, et les signatures demeurant en témoignage éternel de la condamnation de Jansénius, vous prendrez l'occasion d'attaquer directement la grace efficace, par cet autre raisonnement bien plus solide, que vous formerez en son temps : « La doctrine « de Jansénius, direz-vous, a été condamnée par les « souscriptions universelles de toute l'Église ; or, cette « doctrine est manifestement celle de la grace efficace; » et vous prouverez cela bien facilement : « Donc la doc- « trine de la grace efficace est condamnée par l'aveu « même de ses défenseurs. »

Voilà pourquoi vous proposez de signer cette condamnation d'une doctrine sans l'expliquer. Voilà l'avantage que vous prétendez tirer de ces souscriptions. Mais si vos adversaires y résistent, vous tendez un autre piége à leur refus. Car ayant joint adroitement la question de foi à celle de fait, sans vouloir permettre qu'ils l'en séparent, ni qu'ils signent l'une sans l'autre, comme ils ne pourront souscrire les deux ensemble, vous irez publier partout qu'ils ont refusé les deux ensemble. Et ainsi, quoiqu'ils ne refusent en effet que de reconnoître que Jansénius ait tenu ces propositions qu'ils condamnent, ce qui ne peut faire d'hérésie, vous direz hardiment qu'ils ont refusé de condamner les propositions en elles-mêmes, et que c'est là leur hérésie.

Voilà le fruit que vous tirerez de leur refus, qui ne vous sera pas moins utile que celui que vous tireriez de leur consentement. De sorte que si on exige ces signatures, ils tomberont toujours dans vos embûches, soit qu'ils signent, ou qu'ils ne signent pas; et vous aurez votre compte de part ou d'autre : tant vous avez

eu d'adresse à mettre les choses en état de vous être toujours avantageuses, quelque pente qu'elles puissent prendre.

Que je vous connois bien, mon père! et que j'ai de douleur de voir que Dieu vous abandonne, jusqu'à vous faire réussir si heureusement dans une conduite si malheureuse! Votre bonheur est digne de compassion, et ne peut être envié que par ceux qui ignorent quel est le véritable bonheur. C'est être charitable que de traverser celui que vous recherchez en toute cette conduite; puisque vous ne l'appuyez que sur le mensonge, et que vous ne tendez qu'à faire croire l'une de ces deux faussetés : ou que l'Église a condamné la grace efficace, ou que ceux qui la défendent soutiennent les cinq erreurs condamnées.

Il faut donc apprendre à tout le monde, et que la grace efficace n'est pas condamnée par votre propre aveu, et que personne ne soutient ces erreurs; afin qu'on sache que ceux qui refuseroient de signer ce que vous voudriez qu'on exigeât d'eux ne le refusent qu'à cause de la question de fait; et qu'étant prêts à signer celle de foi, ils ne sauroient être hérétiques par ce refus; puisque enfin il est bien de foi que ces propositions sont hérétiques, mais qu'il ne sera jamais de foi qu'elles soient de Jansénius. Ils sont sans erreur, cela suffit. Peut-être interprètent-ils Jansénius trop favorablement; mais peut-être ne l'interprétez-vous pas assez favorablement. Je n'entre pas là-dedans. Je sais au moins que, selon vos maximes, vous croyez pouvoir sans crime publier qu'il est hérétique contre votre propre connoissance; au lieu que, selon les leurs, ils *ne pourroient sans* crime dire qu'il est catholique, s'ils

n'en étoient persuadés. Ils sont donc plus sincères que vous, mon père; ils ont plus examiné Jansénius que vous; ils ne sont pas moins intelligents que vous; ils ne sont donc pas moins croyables que vous. Mais quoi qu'il en soit de ce point de fait, ils sont certainement catholiques, puisqu'il n'est pas nécessaire, pour l'être, de dire qu'un autre ne l'est pas, et que, sans charger personne d'erreur, c'est assez de s'en décharger soi-même.

A la fin de cette lettre, dans la première édition, se trouvent ces mots :

Mon révérend père, si vous avez peine à lire cette lettre, pour ne pas être en assez beau caractère, ne vous en prenez qu'à vous-même. On ne me donne pas des priviléges comme à vous. Vous en avez pour combattre jusqu'aux miracles; je n'en ai pas pour me défendre. On court sans cesse les imprimeries. Vous ne me conseillerez pas vous-même de vous écrire davantage dans cette difficulté; car c'est un trop grand embarras d'être réduit à l'impression d'Osnabruck.

LETTRE

AU RÉVÉREND PÈRE ANNAT, CONFESSEUR DU ROI[1]

SUR SON RÉCIT QUI A POUR TITRE

LA BONNE FOI DES JANSÉNISTES, ETC.

Du 15 janvier 1657.

MON RÉVÉREND PÈRE,

J'ai lu tout ce que vous dites dans votre écrit, qui a pour titre : LA BONNE FOI DES JANSÉNISTES, etc. J'y ai remarqué que vous traitez vos adversaires, c'est-à-dire messieurs de *Port-Royal,* d'hérétiques, d'une manière si ferme et si constante, qu'il semble qu'il n'est plus permis d'en douter; et que vous faites un bouclier de cette accusation pour repousser les attaques de l'auteur des LETTRES AU PROVINCIAL, que vous supposez être une

1. Cette lettre, qui manque dans la plupart des éditions, se trouve dans celle de 1779, en tête du troisième volume, contenant les pièces attribuées à Pascal. Quoiqu'il ne soit pas invraisemblable que Pascal ait eu quelque part à cette lettre, on la croit de Nicole; du moins y retrouve-t-on la manière de raisonner, la justesse et la précision qui convenoient à cet auteur.

(Note de l'Éditeur.)

personne de Port-Royal. Je ne sais s'il en est, ou non, mon révérend père, et j'aime mieux croire qu'il n'en est pas sur sa parole que de croire qu'il en est sur la vôtre, puisque vous n'en donnez aucune preuve. Pour moi, je ne suis certainement ni habitant ni secrétaire de Port-Royal; mais je ne puis m'empêcher de vous proposer, sur cette qualité que vous leur donnez, quelques difficultés auxquelles; si vous me satisfaites nettement et sans équivoque, je me rangerai de votre côté, et je croirai qu'ils sont hérétiques.

Vous savez, mon révérend père, que de dire à des gens qu'ils sont hérétiques, c'est une accusation vague, et qui passe plutôt pour une injure que la passion inspire, que pour une vérité, si l'on ne montre en quoi et comment ils sont hérétiques. Il faut alléguer les propositions hérétiques qu'ils défendent, et les livres dans lesquels ils les défendent et les soutiennent comme des vérités orthodoxes.

Je vous demande donc en premier lieu, mon révérend père, en quoi messieurs de Port-Royal sont hérétiqnes. Est-ce parcequ'ils ne reçoivent pas la constitution du pape Innocent X, et qu'ils ne condamnent pas les cinq propositions qu'il a condamnées? Si cela est, je les tiens pour hérétiques. Mais, mon révérend père, comment puis-je croire cela d'eux, puisqu'ils disent et écrivent clairement qu'ils reçoivent cette constitution, et qu'ils condamnent ce que le pape a condamné?

Direz-vous qu'ils la reçoivent extérieurement, mais que dans leur cœur ils n'y croient pas? Je vous prie, mon révérend père, ne faites point la guerre à leurs *pensées*: contentez-vous de la faire à leurs paroles et à *leurs écrits* : car cette façon d'agir est injuste, et

marque une animosité étrange et qui n'est point chrétienne; et, si on la souffre, il n'y aura personne qu'on ne puisse faire hérétique, et même mahométan, si l'on veut, en disant qu'on ne croit dans le cœur aucun des mystères de la religion chrétienne.

En quoi sont-ils donc hérétiques? Est-ce parcequ'ils ne veulent pas reconnoître que ces cinq propositions soient dans le livre de Jansénius? Mais je vous soutiens, mon révérend père, que ce ne fut jamais, et jamais ne sera matière d'hérésie, de savoir si des propositions condamnées sont dans un livre ou non. Par exemple, quiconque dit que l'attrition, telle que l'a décrite le sacré *concile de Trente,* est mauvaise, et qu'elle est péché, il est hérétique; mais, si quelqu'un doutoit que cette proposition condamnée fût dans Luther ou Calvin, il ne seroit pas pour cela hérétique. De même, celui qui soutiendroit comme catholiques les cinq propositions condamnées par le pape seroit hérétique : mais qu'elles soient dans Jansénius ou non, ce n'est point matière de foi; quoiqu'il ne faille pas pour cela se diviser ni faire schisme. Ajoutons, mon révérend père, que vos adversaires ont déclaré qu'ils ne se mettoient pas en peine si ces propositions étoient ou n'étoient pas dans Jansénius, et qu'en quelques livres qu'elles soient ils les condamnent. Où est donc leur hérésie, pour dire et répéter avec tant de hardiesse qu'ils sont hérétiques?

Ne me répondez pas, je vous prie, que, le pape et les évêques disant qu'elles sont dans Jansénius, c'est hérésie de le nier. Car je maintiens que ce peut bien être péché de le nier, si l'on n'est assuré du contraire. *Je dis plus, ce* seroit schisme de se diviser d'avec eux

pour ce sujet ; mais ce ne peut jamais être hérésie. Que si quelqu'un qui a des yeux pour lire ne les y a point trouvées, il peut dire : Je ne les y ai pas lues; sans que pour cela on puisse l'appeler hérétique.

Que direz-vous donc, mon révérend père, pour prouver que vos adversaires sont hérétiques? Vous direz sans doute que M. Arnauld, en sa seconde lettre, a renouvelé une des cinq propositions. Mais qui le dit? Quelques docteurs de la Faculté, divisés sur cela d'avec leurs frères. Et sur quoi se sont-ils fondés pour le dire? Non pas sur ses paroles, car elles sont de saint Chrysostôme et de saint Augustin, mais sur un sens qu'ils prétendent avoir été dans l'esprit de M. Arnauld, et que M. Arnauld nie avoir jamais eu. Or, je crois que la charité oblige tout le monde à croire un prêtre et un docteur qui rend raison de ce qui est caché dans son esprit, et qui n'est connu que de Dieu. Mais d'ailleurs, mon révérend père, la Faculté, non pas divisée, mais unie, a si souvent condamné vos auteurs, et même votre société tout entière, que vous avez trop d'intérêt de ne pas vouloir qu'on regarde comme des hérétiques tous ceux qu'elle condamne.

Je ne trouve donc point en quoi et comment ces personnes que vous appelez *jansénistes* sont hérétiques. Cependant, mon révérend père, si dire à son frère qu'il est *fou*, c'est se rendre coupable de la géhenne du feu, selon le témoignage de Jésus-Christ dans son Évangile; lui dire sans preuve et sans raison qu'il est *hérétique* est bien un plus grand crime, et qui mérite de plus grands châtiments. Toutes ces accusations d'hérésie, qui ne vous coûtent rien qu'à les avancer hardiment, ne sont *bonnes* qu'à faire peur aux ignorants et à étonner des

nmes ; mais sachez que des hommes d'esprit veulent
voir où est cette hérésie. Quoi ! mon révérend père,
ssius sera à couvert quand il aura pour auteur et
ur garant de ce qu'il dit Victoria et Navarre ; et
Arnauld ne le sera pas quand il parlera comme ont
lé saint Augustin, saint Chrysostôme, saint Hilaire,
nt Thomas et toute son école ? Et depuis quel temps
ntiquité est-elle devenue criminelle ? quand la foi de
pères a-t-elle changé ?

Vous faites tout ce que vous pouvez pour montrer
MM. de Port-Royal ont le caractère et l'esprit des
étiques ; mais, avant que d'en venir là, il faudroit
ir montré qu'ils le sont ; et c'est ce que vous ne
vez faire ; et je veux faire voir clairement qu'ils n'en
ni la forme ni la marque.

Quand l'Église a combattu les ariens, elle les a
usés de nier la consubstantialité du fils avec le Père
rnel. Les ariens ont-ils renoncé à cette proposition ?
-ils déclaré qu'ils admettoient l'égalité et la consub-
ntialité entre le père et le fils ? Jamais ils ne l'ont
, et c'est pourquoi ils étoient hérétiques. Vous
usez vos adversaires de dire *que les préceptes sont im-
sibles*. Ils nient qu'ils l'aient dit. Ils avouent que c'est
ésie de le dire. Ils soutiennent que, ni avant ni après
constitution du pape, ils ne l'ont point dit. Ils décla-
t avec vous hérétiques ceux qui le disent. Ils ne sont
nc point hérétiques.

Quand les saints pères ont déclaré Nestorius héréti-
e, parcequ'il nioit l'union hypostatique du Verbe
c l'humanité sainte, et qu'il mettoit deux personnes
Jésus-Christ, les nestoriens de ce temps-là, et ceux
i ont continué depuis dans l'Orient, ont-ils renoncé

à ce dont on les accusoit? N'ont-ils pas dit : Il est vrai que nous admettons deux personnes en Jésus-Christ, mais nous soutenons que ce n'est point hérésie? Voilà leur langage; et c'est pourquoi ils étoient hérétiques, et le sont encore. Mais, quand vous dites que MM. de Port-Royal soutiennent que *l'on ne résiste point à la grace intérieure*, ils le nient; et, confessant avec vous que c'est une hérésie, ils en détestent la proposition : tout au contraire des autres, qui admettent la proposition, et nient que ce soit hérésie. Ils ne sont donc pas hérétiques.

Quand les pères ont condamné Eutychès, parcequ'il ne croyoit qu'une nature en Jésus-Christ, a-t-il dit que non, et qu'il en croyoit deux? S'il l'avoit dit, il n'auroit pas été condamné; mais il disoit qu'il n'y avoit qu'une nature, et prétendoit que de le dire ce n'étoit point hérésie; et c'est pourquoi il étoit hérétique. Quand vous dites que MM. de Port-Royal tiennent « que Jésus-« Christ n'est pas mort pour tout le monde, ou pour « tous les hommes, et qu'il n'a répandu son sang que « pour le salut des prédestinés, » que répondent-ils? Disent-ils qu'il est vrai qu'ils sont de ce sentiment? Tout au contraire, ne déclarent-ils pas qu'ils tiennent ce sentiment pour hérétique, qu'ils ne l'ont jamais dit, et ne le diront jamais? Et ils déclarent qu'ils croient au contraire qu'il est faux que Jésus-Christ n'ait répandu son sang que pour le salut des prédestinés; qu'il l'a aussi répandu pour les réprouvés, qui résistent à sa grace. Et enfin ils croient qu'il est mort pour tous les hommes, comme saint Augustin l'a cru, comme saint Thomas l'a enseigné, et comme le concile de Trente l'a *défini*. Cela, mon révérend père, ne vaut-il pas pour le

moins autant que de dire qu'on le croit comme les jésuites le croient, et comme Molina l'explique? Ils ne sont donc pas hérétiques.

Quand on a soutenu contre les monothélites deux volontés et deux opérations en Jésus-Christ, Cyrus d'Alexandrie et Sergius de Constantinople, et les autres, ont-ils dit qu'on leur imposoit? ont-ils déclaré qu'ils admettoient deux volontés et deux opérations en notre Seigneur Jésus-Christ? Non, ils ne l'ont pas fait; c'est pourquoi ils étoient hérétiques. Quand vous opposez à MM. de Port-Royal qu'en cet état de la nature corrompue « ils n'excluent et ne rejettent aucune « nécessité de l'action méritoire ou déméritoire, sinon « la nécessité de contrainte, » ils le nient, et enseignent au contraire que nous avons toujours en cette vie, dans toutes les actions par lesquelles nous méritons et déméritons, l'indifférence d'agir ou de ne pas agir, même avec la grace efficace qui ne nous nécessite pas, quoiqu'elle nous fasse infailliblement faire le bien comme l'enseignent tous les thomistes. Ils ne sont donc pas hérétiques.

Enfin, mon révérend père, quand l'Église a repris Luther et Calvin de ce qu'ils nioient nos sacrements, et de ce qu'ils ne croyoient pas la transsubstantiation, et n'obéissoient pas au pape, ces hérésiarques, auxquels vous comparez si souvent vos adversaires, se sont-ils plaints de ce qu'on leur imposoit ce qu'ils ne disoient pas? N'ont-ils pas soutenu, et ne soutiennent-ils pas encore ces propositions? Et c'est pourquoi ils sont hérétiques. Quand vous dites à MM. de Port-Royal « qu'ils ne reconnoissent pas le pape, qu'ils ne reçoivent « *pas le concile* de Trente, etc., » ils se servent, comme

ils doivent, du MENTIRIS IMPUDENTISSIME, c'est-à-dire que vous en avez menti, mon révérend père; car, dans les matières de cette importance, il est permis et même nécessaire de donner un démenti. Ils ne sont donc pas hérétiques; ou, s'ils le sont, ils n'en ont ni le génie ni le caractère. Nous n'en avons point encore vu de cette sorte dans l'Église; et il est plus aisé de montrer dans leurs adversaires la marque et l'esprit de calomniateurs et d'imposteurs, qu'en eux le caractère d'hérétiques.

Je trouve bien, mon révérend père, que les hérétiques ont souvent imposé aux catholiques des hérésies. Les pélagiens ont dit que saint Augustin nioit le franc arbitre; les eutychiens ont dit que les catholiques nioient l'union substantielle de Dieu et de l'homme en Jésus-Christ; les monothélites accusoient les catholiques de mettre une division et une contrariété entre la volonté divine et l'humaine de Jésus-Christ; les iconoclastes ont dit que nous adorions les images du culte qui n'est dû qu'à Dieu seul; les luthériens et les calvinistes nous appellent *papolâtres*, et disent que le pape est l'*Antechrist*. Nous disons que toutes ces propositions sont hérétiques, et nous les détestons en même temps; et c'est pourquoi nous ne sommes pas hérétiques. Ainsi je crains, mon révérend père, que l'on ne dise que vous avez plutôt le caractère des hérétiques que ceux que vous accusez d'hérésie : car les propositions moliniennes qu'ils vous objectent, vous les avouez; mais vous dites que ce ne sont pas des hérésies. Celles que vous leur objectez, ils les rejettent, disant que ce sont des hérésies, et par-là ils font comme ont toujours fait les catholiques; et vous, mon révérend père, vous faites comme ont toujours fait les hérétiques.

Mais, quand vous vous servez de leur piété et de leur zèle pour la morale chrétienne comme d'une marque de leur hérésie, c'est le dernier de vos excès. Si vous aviez démontré qu'ils sont hérétiques, il vous seroit permis d'appeler tout cela hypocrisie et dissimulation; mais qu'un des moyens dont vous vous servez pour montrer qu'ils sont hérétiques, ce soit leur piété et leur zèle pour la discipline de l'Église et pour la doctrine des saints pères, c'est, mon révérend père, ce qui ne se peut souffrir : aussi nous nous donnerons bien de garde de vous suivre en cela.

Cependant, à vous entendre parler, il semble que c'en est fait; ils sont hérétiques, il n'en faut non plus douter que de Luther et de Calvin. Mais, mon révérend père, permettez-moi, dans une affaire de cette importance, de suspendre mon jugement, ou même de n'en rien croire jusqu'à ce que je les voie révoltés contre le pape et soutenir les propositions qu'il a condamnées, et les soutenir dans leurs propres termes, ainsi qu'elles ont été condamnées. Car, dites-moi, mon révérend père, si ces messieurs ne sont point hérétiques, comme je le crois certainement, me justifierez-vous devant Dieu si je les crois hérétiques? Et tous ceux qui, sur votre parole, les croient hérétiques, et le disent par-tout, seront-ils excusés au tribunal du souverain Juge, quand ils diront qu'ils l'ont lu dans vos écrits?

Voilà, mon révérend père, tout ce que j'avois à vous dire; car, pour le détail des falsifications prétendues, je vous laisse à l'auteur des lettres. Il a déjà fort malmené vos confrères, qui lui avoient fait de semblables reproches; et il ne vous épargnera pas, si ce n'est qu'après *tout il seroit* bien inutile de vous répondre,

puisque vous ne dites rien de considérable que ce que vos confrères ont dit; à quoi cet auteur a très-admirablement bien répondu : car le livre que vous produisez aujourd'hui est un vieil écrit, que vous dites vous-même avoir fait il y a quatre mois; aussi vous n'y dites pas une seule parole des 10, 11, 12, 13, 14 et 15e lettres, qui ont toutes paru avant votre écrit, et néanmoins vous promettez, dans le titre, de *convaincre de mauvaise foi les lettres écrites depuis Pâques*. Que diroit-il donc, mon révérend père, à un livre rempli d'impostures jusques au titre?

DIX-HUITIÈME LETTRE

ÉCRITE AU R. P. ANNAT, JÉSUITE

; voir encore plus invinciblement, par la réponse même du Annat, qu'il n'y a aucune hérésie dans l'Église; que tout le le condamne la doctrine que les jésuites renferment dans le de Jansénius, et qu'ainsi tous les fidèles sont dans les mêmes ments sur la matière des cinq propositions. On marque la ence qu'il y a entre les disputes de droit et celles de fait, et nontre que, dans les questions de fait, on doit plus s'en orter à ce qu'on voit qu'à aucune autorité humaine.

Du 24 mars 1657.

MON RÉVÉREND PÈRE,

a longtemps que vous travaillez à trouver quel-rreur dans vos adversaires; mais je m'assure que avouerez à la fin qu'il n'y a peut-être rien de si le que de rendre hérétiques ceux qui ne le sont et qui ne fuient rien tant que de l'être. J'ai fait dans ma dernière lettre, combien vous leur aviez é d'hérésies l'une après l'autre, manque d'en r une que vous ayez pu longtemps maintenir; de qu'il ne vous étoit plus resté que de les en accu-ur ce qu'ils refusoient de condamner le sens de nius, *que vous* vouliez qu'ils condamnassent sans

qu'on l'expliquât. C'était bien manquer d'hérésies à leur reprocher que d'en être réduits là ; car qui a jamais ouï parler d'une hérésie que l'on nè puisse exprimer? Aussi on vous a facilement répondu, en vous représentant que, si Jansénius n'a point d'erreurs, il n'est pas juste de le condamner; et que, s'il en a, vous deviez les déclarer, afin que l'on sût au moins ce que c'est que l'on condamne. Vous ne l'aviez néanmoins jamais voulu faire; mais vous aviez essayé de fortifier votre prétention par des décrets qui ne faisoient rien pour vous, puisqu'on n'y explique en aucune sorte le sens de Jansénius, qu'on dit avoir été condamné dans ces cinq propositions. Or ce n'étoit pas là le moyen de terminer vos disputes. Si vous conveniez de part et d'autre du véritable sens de Jansénius, et que vous ne fussiez plus en différent que de savoir si ce sens est hérétique ou non, alors les jugements qui déclareroient que ce sens est hérétique toucheroient ce qui seroit véritablement en question. Mais la grande dispute étant de savoir quel est ce sens de Jansénius, les uns disant qu'ils n'y voient que le sens de saint Augustin et de saint Thomas; et les autres, qu'ils y en voient un qui est hérétique, et qu'ils n'expriment point; il est clair qu'une constitution qui ne dit pas un mot touchant ce différent, et qui ne fait que condamner en général le sens de Jansénius sans l'expliquer, ne décide rien de ce qui est en dispute.

C'est pourquoi l'on vous a dit cent fois que votre différent n'étant que sur ce fait, vous ne le finiriez jamais qu'en déclarant ce que vous entendez par le sens de Jansénius. Mais comme vous vous étiez toujours opiniâtré à le refuser, je vous ai enfin poussé dans ma der-

ıre lettre, où j'ai fait entendre que ce n'est pas sans ıstère que vous aviez entrepris de faire condamner sens sans l'expliquer, et que votre dessein étoit de ıe retomber un jour cette condamnation indéterminée sur la doctrine de la grace efficace, en montrant ı ce n'est autre chose que celle de Jansénius, ce qui vous seroit pas difficile. Cela vous a mis dans la essité de répondre : car, si vous vous fussiez encore tiné après cela à ne point expliquer ce sens, il eût u aux moins éclairés que vous n'en vouliez en effet ı la grace efficace; ce qui eût été la dernière confuı pour vous, dans la vénération qu'a l'Église pour doctrine si sainte.

ʼous avez donc été obligé de vous déclarer; et c'est que vous venez de faire en répondant à ma lettre, où ʼous avois représenté « que si Jansénius avoit, sur ıs cinq propositions, quelque autre sens que celui ı la grace efficace, il n'avoit point de défenseurs; ıais que, s'il n'avoit point d'autre sens que celui de grace efficace, il n'avoit point d'erreurs. » Vous ʼez pu désavouer cela, mon père; mais vous y faites distinction en cette sorte, page 21 : « Il ne suffit ıs, dites-vous, pour justifier Jansénius, de dire qu'il ı tient que la grace efficace, parcequ'on la peut teır en deux manières : l'une hérétique, selon Calvin, ıi consiste à dire que la volonté mue par la grace a pas le pouvoir d'y résister; l'autre orthodoxe, selon les thomistes et les sorbonistes, qui est fondée ır des principes établis par les conciles, qui est que grace efficace par elle-même gouverne la volonté ı telle sorte, qu'on a toujours le pouvoir d'y résister. »

On vous accorde tout cela, mon père, et vous finissez en disant « que Jansénius seroit catholique, s'il défen-« doit la grace efficace selon les thomistes; mais qu'il « est hérétique, parcequ'il est contraire aux thomistes « et conforme à Calvin, qui nie le pouvoir de résister à « la grace. » Je n'examine pas ici, mon père, ce point de fait; savoir, si Jansénius est en effet conforme à Calvin. Il me suffit que vous le prétendiez, et que vous nous fassiez savoir aujourd'hui que, par le sens de Jansénius, vous n'avez entendu autre chose que celui de Calvin. N'étoit-ce donc que cela, mon père, que vous vouliez dire? n'étoit-ce que l'erreur de Calvin que vous vouliez faire condamner sous le nom du sens de Jansénius? Que ne le déclariez-vous plus tôt? vous vous fussiez épargné bien de la peine; car, sans bulles ni brefs, tout le monde eût condamné cette erreur avec vous. Que cet éclaircissement étoit nécessaire! et qu'il lève de difficultés! Nous ne savions, mon père, quelle erreur les papes et les évêques avoient voulu condamner sous le nom du sens de Jansénius. Toute l'Église en étoit dans une peine extrême, et personne ne nous le vouloit expliquer. Vous le faites maintenant, mon père, vous que tout votre parti considère comme le chef et le premier moteur de tous ses conseils, et qui savez le secret de toute cette conduite. Vous nous l'avez donc dit, que ce sens de Jansénius n'est autre chose que le sens de Calvin condamné par le concile. Voilà bien des doutes résolus. Nous savons maintenant que l'erreur qu'ils ont eu dessein de condamner sous ces termes du *sens de Jansénius* n'est autre chose que le sens de Calvin, et qu'ainsi nous demeurons dans l'obéissance à leurs décrets en condamnant avec eux ce sens de Calvin qu'ils

nt voulu condamner. Nous ne sommes plus étonnés de oir que les papes et quelques évêques aient été si zélés ontre le sens de Jansénius. Comment ne l'auroient-ils as été, mon père, ayant créance en ceux qui disent puliquement que ce sens est le même que celui de Calvin?

Je vous déclare donc, mon père, que vous n'avez plus en à reprendre en vos adversaires, parcequ'ils détesnt assurément ce que vous détestez. Je suis seulement onné de voir que vous l'ignoriez, et que vous ayez si ›u de connoissance de leurs sentiments sur ce sujet, ı'ils ont tant de fois déclarés dans leurs ouvrages. Je 'assure que, si vous en étiez mieux informé, vous au›z du regret de ne vous être pas instruit avec un esit de paix d'une doctrine si pure et si chrétienne, que passion vous fait combattre sans la connoître. Vous rriez, mon père, que non seulement ils tiennent qu'on siste effectivement à ces graces foibles, qu'on appelle citantes ou inefficaces, en n'exécutant pas le bien ı'elles nous inspirent, mais qu'ils sont encore aussi rmes à soutenir contre Calvin le pouvoir que la volonté de résister même à la grace efficace et victorieuse qu'à ›fendre contre Molina le pouvoir de cette grace sur la ›lonté, aussi jaloux de l'une de ces vérités que de ıutre. Ils ne savent que trop que l'homme, par sa ›opre nature, a toujours le pouvoir de pécher et de sister à la grace, et que, depuis sa corruption, il porte ı fonds malheureux de concupiscence, qui lui augente infiniment ce pouvoir; mais que néanmoins, ıand il plaît à Dieu de le toucher par sa miséricorde, lui fait faire ce qu'il veut et en la manière qu'il le veut, ıns que cette infaillibilité de l'opération de Dieu déuise *en aucune* sorte la liberté naturelle de l'homme.

par les secrètes et admirables manières dont Dieu opère ce changement, que saint Augustin a si excellemment expliquées, et qui dissipent toutes les contradictions imaginaires que les ennemis de la grace efficace se figurent entre le pouvoir souverain de la grace sur le libre arbitre et la puissance qu'a le libre arbitre de résister à la grace ; car, selon ce grand saint, que les papes de l'Église ont donné pour règle en cette matière, Dieu change le cœur de l'homme par une douceur céleste qu'il y répand, qui surmontant la délectation de la chair, fait que l'homme sentant d'un côté sa mortalité et son néant, et découvrant de l'autre la grandeur et l'éternité de Dieu, conçoit du dégoût pour les délices du péché, qui le séparent du bien incorruptible. Trouvant sa plus grande joie dans le Dieu qui le charme, il s'y porte infailliblement de lui-même, par un mouvement tout libre, tout volontaire, tout amoureux ; de sorte que ce lui seroit une peine et un supplice de s'en séparer. Ce n'est pas qu'il ne puisse toujours s'en éloigner, et qu'il ne s'en éloignât effectivement, s'il le vouloit. Mais comment le voudroit-il, puisque la volonté ne se porte jamais qu'à ce qui lui plaît le plus, et que rien ne lui plaît tant alors que ce bien unique, qui comprend en soi tous les autres biens ? *Quod enim amplius nos delectat, secundum id operemur necesse est*, comme dit saint Augustin, *Exp. Ep. ad Gal.*, n. 49.

C'est ainsi que Dieu dispose de la volonté libre de l'homme sans lui imposer de nécessité ; et que le libre arbitre, qui peut toujours résister à la grace, mais qui ne le veut pas toujours, se porte aussi librement qu'infailliblement à Dieu, lorsqu'il veut l'attirer par la douceur de ses inspirations efficaces.

Ce sont là, mon père, les divins principes de saint Augustin et de saint Thomas, selon lesquels il est véritable que « nous pouvons résister à la grace, » contre l'opinion de Calvin; et que néanmoins, comme dit le pape Clément VIII, dans son écrit adressé à la congrégation *de auxiliis*, art. 5 et 6 : « Dieu forme en nous le « mouvement de notre volonté, et dispose efficacement « de notre cœur, par l'empire que sa majesté suprême « a sur les volontés des hommes aussi bien que sur le « reste des créatures qui sont sous le ciel, selon saint « Augustin. »

C'est encore selon ses principes que nous agissons de nous-mêmes; ce qui fait que nous avons des mérites qui sont véritablement nôtres contre l'erreur de Calvin; et que néanmoins Dieu étant le premier principe de nos actions, et « faisant en nous ce qui lui est agréa« ble, » comme dit saint Paul, « nos mérites sont des « dons de Dieu, » comme dit le concile de Trente.

C'est par-là qu'est détruite cette impiété de Luther, condamnée par le même concile, « que nous ne coopé« rons en aucune sorte à notre salut, non plus que des « choses inanimées : » et c'est par-là qu'est encore détruite l'impiété de l'école de Molina, qui ne veut pas reconnoître que c'est la force de la grace même qui fait que nous coopérons avec elle dans l'œuvre de notre salut : par où il ruine ce principe de foi établi par saint Paul, « que c'est Dieu qui forme en nous et la volonté « et l'action. »

Et c'est enfin par ce moyen que s'accordent tous ces passages de l'Écriture, qui semblent les plus opposés : « Convertissez-nous à Dieu : Seigneur, convertissez« nous à *vous*. Rejetez vos iniquités hors de vous : c'est

« Dieu qui ôte les iniquités de son peuple. Faites des « œuvres dignes de pénitence : Seigneur, vous avez fait « en nous toutes nos œuvres. Faites-vous un cœur nou- « veau et un esprit nouveau : Je vous donnerai un « esprit nouveau, et je créerai en vous un cœur nou- « veau, etc. »

L'unique moyen d'accorder ces contrariétés apparentes qui attribuent nos bonnes actions, tantôt à Dieu, et tantôt à nous, est de reconnoître que comme dit saint Augustin, « nos actions sont nôtres, à cause du « libre arbitre qui les produit; et qu'elles sont aussi de « Dieu, à cause de sa grace qui fait que notre arbitre « les produit. » Et que, comme il dit ailleurs, Dieu nous fait faire ce qu'il lui plaît, en nous faisant vouloir ce que nous pourrions ne vouloir pas : *A Deo factum est ut vellent quod nolle potuissent.*

Ainsi, mon père, vos adversaires sont parfaitement d'accord avec les nouveaux thomistes mêmes, puisque les thomistes tiennent comme eux, et le pouvoir de résister à la grace, et l'infaillibilité de l'effet de la grace, qu'ils font profession de soutenir si hautement, selon cette maxime capitale de leur doctrine, qu'Alvarez[1], l'un des plus considérables d'entre eux, répète si souvent dans son livre, et qu'il exprime, *Disp.* 72, l. VIII,

1. Diégo (ou Didacus) Alvarez fut un des plus célèbres théologiens de l'ordre de saint Dominique : il vivoit aux seizième et dix-septième siècles, et mourut en 1635. On l'avoit fait venir d'Espagne à Rome en 1596, pour y soutenir, avec le père Thomas Lémos, les intérêts de la grace de Jésus-Christ, énervée et comme anéantie par le jésuite Molina. Il brilla beaucoup dans la fameuse congrégation *de auxiliis.* Le livre d'Alvarez, dont il est ici question, a pour titre : *Didaci Alvarez de auxiliis divinæ gratiæ, et humani arbitrii viribus et libertate, ac legitima ejus cum efficacia eorumdem auxiliorum concordia, lib. XIII, in-folio, Romæ,* 1610; et *in-folio, Lugduni,* 1620. (Note de l'édit. de 1812.)

4, en ces termes : « Quand la grace efficace meut le libre arbitre, il consent infailliblement; parceque l'effet de la grace est de faire qu'encore qu'il puisse ne pas consentir, il consente néanmoins en effet. » Dont donne pour raison celle-ci de saint Thomas, son aître, 1, 2, q. 112, a. 3 : « Que la volonté de Dieu ne peut manquer d'être accomplie; et qu'ainsi, quand il veut qu'un homme consente à la grace, il consent infailliblement, et même nécessairement, non pas d'une nécessité absolue, mais d'une nécessité d'infaillibilité. » En quoi la grace ne blesse pas « le pouvoir qu'on a de résister si on le veut; » puisqu'elle fait ulement qu'on ne veut pas y résister, comme votre re Pétau le reconnoît en ces termes, t. I, *Théol. dogm.* IX, c. VII, p. 602 : « La grace de Jésus-Christ fait qu'on persévère infailliblement dans la piété, quoique non par nécessité : car on peut n'y pas consentir si on le veut, comme dit le concile; mais cette même grace fait que l'on ne le veut pas. »

C'est là, mon père, la doctrine constante de saint ugustin, de saint Prosper, des pères qui les ont suivis, s conciles, de saint Thomas, et de tous les thomistes ı général. C'est aussi celle de vos adversaires, quoique ous ne l'ayez pas pensé. Et c'est enfin celle que vous nez d'approuver vous-même en ces termes : « La doctrine de la grace efficace, qui reconnoît qu'on a le pouvoir d'y résister, est orthodoxe, appuyée sur les conciles, et soutenue par les thomistes et les sorbonistes. » Dites la vérité, mon père : si vous eussiez ı que vos adversaires tiennent effectivement cette docine, peut-être que l'intérêt de votre compagnie vous ût *empêché d'y donner* cette approbation publique :

mais, vous étant imaginé qu'ils y étoient opposés, ce même intérêt de votre compagnie vous a porté à autoriser des sentiments que vous croyiez contraires aux leurs; et par cette méprise, voulant ruiner leurs principes, vous les avez vous-même parfaitement établis. De sorte qu'on voit aujourd'hui, par une espèce de prodige, les défenseurs de la grace efficace justifiés par les défenseurs de Molina : tant la conduite de Dieu est admirable pour faire concourir toutes choses à la gloire de sa vérité !

Que tout le monde apprenne donc, par votre propre déclaration, que cette vérité de la grace efficace, nécessaire à toutes les actions de piété, qui est si chère à l'Église, et qui est le prix du sang de son Sauveur, est si constamment catholique, qu'il n'y a pas un catholique, jusques aux jésuites mêmes, qui ne la reconnoisse pour orthodoxe. Et l'on saura en même temps, par votre propre confession, qu'il n'y a pas le moindre soupçon d'erreur dans ceux que vous en avez tant accusés; car, quand vous leur en imputiez de cachées sans les vouloir découvrir, il leur étoit aussi difficile de s'en défendre qu'il vous étoit facile de les en accuser de cette sorte; mais maintenant que vous venez de déclarer que cette erreur qui vous oblige à les combattre est celle de Calvin, que vous pensiez qu'ils soutinssent, il n'y a personne qui ne voie clairement qu'ils sont exempts de toute erreur, puisqu'ils sont si contraires à la seule que vous leur imposez, et qu'ils protestent, par leurs discours, par leurs livres, et par tout ce qu'ils peuvent produire pour témoigner leurs sentiments, qu'ils condamnent cette hérésie de tout leur cœur, et de la même manière que font les thomistes, que vous

reconnoissez sans difficulté pour catholiques, et qui n'ont jamais été suspects de ne le pas être.

Que direz-vous donc maintenant contre eux, mon père? Qu'encore qu'ils ne suivent pas le sens de Calvin, ils sont néanmoins hérétiques, parcequ'ils ne veulent pas reconnoître que le sens de Jansénius est le même que celui de Calvin? Oseriez-vous dire que ce soit là une matière d'hérésie? et n'est-ce pas une pure question de fait qui n'en peut former? C'en seroit bien une de dire qu'on n'a pas le pouvoir de résister à la grace efficace; mais en est-ce une de douter si Jansénius le soutient? est-ce une vérité révélée? est-ce un article de foi qu'il faille croire sur peine de damnation? et n'est-ce pas malgré vous un point de fait pour lequel il seroit ridicule de prétendre qu'il y eût des hérétiques dans l'Église?

Ne leur donnez donc plus ce nom, mon père, mais quelque autre qui soit proportionné à la nature de votre différent. Dites que ce sont des ignorants et des stupides, et qu'ils entendent mal Jansénius; ce seront des reproches assortis à votre dispute; mais de les appeler hérétiques, cela n'y a nul rapport. Et comme c'est la seule injure dont je les veux défendre, je ne me mettrai pas beaucoup en peine de montrer qu'ils entendent bien Jansénius. Tout ce que je vous en dirai est qu'il me semble, mon père, qu'en le jugeant par vos propres règles il est difficile qu'il ne passe pour cathoque : car voici ce que vous établissez pour l'examiner.

« Pour savoir, dites-vous, si Jansénius est à couvert, « il faut savoir s'il défend la grace efficace à la manière « de Calvin, qui nie qu'on ait le pouvoir d'y résister; « car alors il seroit hérétique : ou à la manière des tho-

« mistes, qui l'admettent; car alors il seroit catholique.» Voyez donc, mon père, s'il tient qu'on a le pouvoir de résister, quand il dit, dans des traités entiers, et entre autres au tome III, liv. VIII, ch. xx, « qu'on a toujours « le pouvoir de résister à la grace, selon le concile: « QUE LE LIBRE ARBITRE PEUT TOUJOURS AGIR ET N'AGIR PAS, « vouloir et ne vouloir pas, consentir et ne consentir « pas, faire le bien et le mal: et que l'homme en cette « vie a toujours ces deux libertés, que vous appelez de « contrariété et de contradiction. » Voyez de même s'il n'est pas contraire à l'erreur de Calvin, telle que vous-même la représentez, lui qui montre, dans tout le chapitre XXI, « que l'Église a condamné cet hérétique, qui « soutient que la grace efficace n'agit pas sur le libre « arbitre en la manière qu'on l'a cru si longtemps dans « l'Église, en sorte qu'il soit ensuite au pouvoir du libre « arbitre de consentir ou de ne consentir pas : au lieu « que, selon saint Augustin et le concile, on a toujours « le pouvoir de ne consentir pas, si on le veut; et que, « selon saint Prosper, Dieu donne à ses élus mêmes la « volonté de persévérer, en sorte qu'il ne leur ôte pas « la puissance de vouloir le contraire. » Et enfin jugez s'il n'est pas d'accord avec les thomistes, lorsqu'il déclare, c. IV, « que tout ce que les thomistes ont écrit « pour accorder l'efficacité de la grace avec le pouvoir « d'y résister est si conforme à son sens, qu'on n'a « qu'à voir leurs livres pour y apprendre ses sentiments. « *Quod ipsi dixerunt, dictum puta.* »

Voilà comme il parle sur tous ses chefs, et c'est sur quoi je m'imagine qu'il croit le pouvoir de résister à la grace; qu'il est contraire à Calvin, et conforme aux thomistes, parcequ'il le dit, et qu'ainsi il est catholi-

ue selon vous. Que si vous avez quelque voie pour onnoître le sens d'un auteur autrement que par ses xpressions, et que, sans rapporter aucun de ses passages, vous vouliez soutenir, contre toutes ses paroles, u'il nie le pouvoir de résister, et qu'il est pour Calvin ontre les thomistes, n'ayez pas peur, mon père, que vous accuse d'hérésie pour cela : je dirai seulement u'il semble que vous entendez mal Jansénius ; mais ous n'en serons pas moins enfants de la même Église.

D'où vient donc, mon père, que vous agissez dans ce fférent d'une manière si passionnée, et que vous aitez comme vos plus cruels ennemis, et comme les us dangereux hérétiques, ceux que vous ne pouvez cuser d'aucune erreur, ni d'autre chose, sinon qu'ils entendent pas Jansénius comme vous? Car de quoi sputez-vous, sinon du sens de cet auteur? Vous oulez qu'ils le condamnent, mais ils vous demandent que vous entendez par-là. Vous dites que vous itendez l'erreur de Calvin; ils répondent qu'ils la ondamnent : et ainsi, si vous n'en voulez pas aux llabes, mais à la chose qu'elles signifient, vous devez re satisfait. S'ils refusent de dire qu'ils condamnent sens de Jansénius, c'est parcequ'ils croient que c'est elui de saint Thomas. Et ainsi, ce mot est bien équivoque entre vous. Dans votre bouche il signifie le sens e Calvin ; dans la leur, c'est le sens de saint Thomas : e sorte que ces différentes idées que vous avez d'un iême terme, causant toutes vos divisions, si j'étois aître de vos disputes, je vous interdirois le mot Jansénius de part et d'autre. Et ainsi, en n'exprimant que e que vous entendez par-là, on verroit que vous ne emandez autre chose que la condamnation du sens de

Calvin, à quoi ils consentent; et qu'ils ne demandent autre chose que la défense du sens de saint Augustin et de saint Thomas, en quoi vous êtes tous d'accord.

Je vous déclare donc, mon père, que, pour moi, je les tiendrai toujours pour catholiques, soit qu'ils condamnent Jansénius, s'ils y trouvent des erreurs, soit qu'ils ne le condamnent point quand ils n'y trouvent que ce que vous-même déclarez être catholique; et que je leur parlerai comme saint Jérôme à Jean, évêque de Jérusalem, accusé de tenir huit propositions d'Origène. « Ou condamnez Origène, disoit ce saint, si vous « reconnoissez qu'il a tenu ces erreurs, ou bien niez « qu'il les ait tenues : *Aut nega hoc dixisse eum qui « arguitur; aut, si locutus est talia, eum damna qui « dixerit.* »

Voilà, mon père, comment agissent ceux qui n'en veulent qu'aux erreurs, et non pas aux personnes; au lieu que vous, qui en voulez aux personnes plus qu'aux erreurs, vous trouvez que ce n'est rien de condamner les erreurs, si on ne condamne les personnes à qui vous les voulez imputer.

Que votre procédé est violent, mon père, mais qu'il est peu capable de réussir! Je vous l'ai dit ailleurs, et je vous le redis encore, la violence et la vérité ne peuvent rien l'une sur l'autre. Jamais vos accusations ne furent plus outrageuses, et jamais l'innocence de vos adversaires ne fut plus connue : jamais la grace efficace ne fut plus artificieusement attaquée, et jamais nous ne l'avons vue si affermie. Vous employez les derniers efforts pour faire croire que vos disputes sont sur des points de foi, et jamais on ne connut mieux que toute votre dispute n'est que sur un point de fait. Enfin vous re-

muez toutes choses pour faire croire que ce point de fait est véritable, et jamais on ne fut plus disposé à en douter. Et la raison en est facile : c'est, mon père, que vous ne prenez pas les voies naturelles pour faire croire un point de fait, qui sont de convaincre les sens, et de montrer dans un livre les mots que l'on dit y être. Mais vous allez chercher des moyens si éloignés de cette simplicité, que cela frappe nécessairement les plus stupides. Que ne preniez-vous la même voie que j'ai tenue dans mes lettres pour découvrir tant de mauvaises maximes de vos auteurs, qui est de citer fidèlement les lieux d'où elles sont tirées? C'est ainsi qu'ont fait les curés de Paris ; et cela ne manque jamais de persuader le monde. Mais qu'auriez-vous dit, et qu'auroit-on pensé, lorsqu'ils vous reprochèrent, par exemple, cette proposition du père Lamy : « Qu'un religieux « peut tuer celui qui menace de publier des calomnies « contre lui ou contre sa communauté, quand il ne s'en « peut défendre autrement, » s'ils n'avoient point cité le lieu où elle est en propres termes; que, quelque demande qu'on leur en eût faite, ils se fussent toujours obstinés à le refuser; et qu'au lieu de cela, ils eussent été à Rome obtenir une bulle qui ordonnât à tout le monde de le reconnoître? N'auroit-on pas jugé sans doute qu'ils auroient surpris le pape, et qu'ils n'auroient eu recours à ce moyen extraordinaire que manque des moyens naturels que les vérités de fait mettent en main à tous ceux qui les soutiennent? Aussi ils n'ont fait que marquer que le père Lamy enseigne cette doctrine au t. V, disp. 36, n. 118, p. 544 de l'édition de Douai; et ainsi tous ceux qui l'ont voulu voir l'ont trouvée, et personne *n'en a pu douter*. Voilà une manière bien facile et bien

prompte de vider les questions de fait où l'on a raison.

D'où vient donc, mon père, que vous n'en usez pas de la sorte ? Vous avez dit, dans vos *Cavilli*, « que les « cinq propositions sont dans Jansénius mot à mot, « toutes en propres termes, IISDEM VERBIS. » On vous a dit que non. Qu'y avoit-il à faire là-dessus, sinon ou de citer la page, si vous les aviez vues en effet, ou de confesser que vous vous étiez trompé ? Mais vous ne faites ni l'un ni l'autre, et, au lieu de cela, voyant bien que tous les endroits de Jansénius, que vous alléguez quelquefois pour éblouir le monde, ne sont point les « pro« positions condamnées, individuelles et singulières » que vous vous étiez engagé de faire voir dans son livre, vous nous présentez des constitutions qui déclarent qu'elles en sont extraites, sans marquer le lieu.

Je sais, mon père, le respect que les chrétiens doivent au saint-siége, et vos adversaires témoignent assez d'être très résolus à ne s'en départir jamais. Mais ne vous imaginez pas que ce fût en manquer que de représenter au pape, avec toute la soumission que des enfants doivent à leur père, et les membres à leur chef, qu'on peut l'avoir surpris en ce point de fait ; qu'il ne l'a point fait examiner depuis son pontificat, et que son prédécesseur Innocent X avoit fait seulement examiner si les propositions étoient hérétiques, mais non pas si elles étoient de Jansénius. Ce qui a fait dire au commissaire du saint-office, l'un des principaux examinateurs, « qu'elles ne pouvoient être censurées au sens d'aucun « auteur : *non sunt qualificabiles in sensu proferentis;* « parcequ'elles leur avoient été présentées pour être « examinées en elles-mêmes, et sans considérer de « quel auteur elles pouvoient être : *in abstracto*, et ut

« *præscindunt ab omni proferente,* » comme il se voit dans leurs suffrages nouvellement imprimés : que plus de soixante docteurs, et un grand nombre d'autres personnes habiles et pieuses ont lu ce livre exactement sans les y avoir jamais vues, et qu'ils y en ont trouvé de contraires; que ceux qui ont donné cette impression au pape pourroient bien avoir abusé de la créance qu'il a en eux, étant intéressés, comme ils le sont, à décrier cet auteur, qui a convaincu Molina[1] de plus de cinquante erreurs; ce qui rend la chose plus croyable, est qu'ils ont cette maxime, l'une des plus autorisées de leur théologie, « qu'ils peuvent calomnier sans crime ceux « dont ils se croient injustement attaqués; » et qu'ainsi leur témoignage étant si suspect, et le témoignage des autres étant si considérable, on a quelque sujet de supplier sa sainteté, avec toute l'humilité possible, de faire examiner ce fait en présence des docteurs de l'un et de l'autre parti, afin d'en pouvoir former une décision solennelle et régulière. « Qu'on assemble des juges « habiles, » disoit saint Basile sur un semblable sujet, ép. 75; « que chacun y soit libre; qu'on examine mes « écrits; qu'on voie s'il y a des erreurs contre la foi; « qu'on [illegible] les objections et les réponses, afin que ce « soit un jugement rendu avec connoissance de cause

1. De plus de cinquante erreurs. Voici, à ce qu'on prétend, l'origine de la haine des jésuites contre Jansénius. Quand on imprima l'*Augustinus* de Jansénius, en 1640, Libertus Fromond, célèbre professeur de Louvain, s'avisa de mettre à la fin du livre de son ami, qui étoit mort deux ans auparavant, un parallèle de la doctrine des jésuites sur la grace avec les erreurs des Marseillois ou demi-pélagiens. Les jésuites, qui prirent faussement Jansénius pour l'auteur de ce parallèle, commencèrent, dans les Pays-Bas mêmes, à s'élever contre son livre, par un grand volume de thèses théologiques, qui sont fort singulières et très rares, *in-folio*, 1641. (*Note de l'édit.* de 1812.)

« et dans les formes, et non pas une diffamation sans « examen. »

Ne prétendez pas, mon père, de faire passer pour peu soumis au saint-siége ceux qui en useroient de la sorte. Les papes sont bien éloignés de traiter les chrétiens avec cet empire que l'on voudroit exercer sous leur nom. « L'Église, dit le pape saint Grégoire, *in Job.*, « l. VIII, ch. I, qui a été formée dans l'école d'humilité, « ne commande pas avec autorité, mais persuade par « raison ce qu'elle enseigne à ses enfants qu'elle croit « engagés dans quelque erreur : *recta quæ errantibus* « *dicit, non quasi ex auctoritate præcepit, sed ex ratione* « *persuadet.* » Et bien loin de tenir à déshonneur de réformer un jugement où on les auroit surpris, ils en font gloire au contraire, comme le témoigne saint Bernard, ép. 180. « Le siége apostolique, dit-il, a cela de « recommandable, qu'il ne se pique pas d'honneur, et « se porte volontiers à révoquer ce qu'on en a tiré par « surprise ; aussi est-il bien juste que personne ne pro- « fite de l'injustice, et principalement devant le saint- « siége. »

Voilà, mon père, les vrais sentiments qu'il faut inspirer aux papes, puisque tous les théologiens demeurent d'accord qu'ils peuvent être surpris, et que cette qualité suprême est si éloignée de les en garantir, qu'elle les y expose au contraire davantage, à cause du grand nombre de soins qui les partagent. C'est ce que dit le même saint Grégoire à des personnes qui s'étonnoient de ce qu'un autre pape s'étoit laissé tromper. « Pourquoi admirez-vous, dit-il, liv. I, ch. IV, *Dial.*, « que nous soyons trompés, nous qui sommes des « hommes ? N'avez-vous pas vu que David, ce roi qui

« avoit l'esprit de prophétie, ayant donné créance aux « impostures de Siba, rendit un jugement injuste contre « le fils de Jonathas? Qui trouvera donc étrange que « des imposteurs nous surprennent quelquefois, nous « qui ne sommes point prophètes? La foule des affaires « nous accable ; et notre esprit, qui, étant partagé en « tant de choses, s'applique moins à chacune en parti- « culier, en est plus aisément trompé en une. » En vérité, mon père, je crois que les papes savent mieux que vous s'ils peuvent être surpris ou non. Ils nous déclarent eux-mêmes que les papes et que les plus grands rois sont plus exposés à être trompés que les personnes qui ont moins d'occupations importantes. Il les en faut croire; et il est bien aisé de s'imaginer par quelle voie on arrive à les surprendre. Saint Bernard en fait la description dans la lettre qu'il écrivit à Innocent II, en cette sorte ep. 327 : « Ce n'est pas une chose éton- « nante, ni nouvelle, que l'esprit de l'homme puisse « tromper et être trompé. Des religieux sont venus à « vous dans un esprit de mensonge et d'illusion. Ils « vous ont parlé contre un évêque qu'ils haïssent, et « dont la vie a été exemplaire. Ces personnes mordent « comme des chiens, et veulent faire passer le bien « pour le mal. Cependant, très saint père, vous vous « mettez en colère contre votre fils. Pourquoi avez- « vous donné un sujet de joie à ses adversaires? Ne « croyez pas à tout esprit, mais éprouvez si les esprits « sont de Dieu. J'espère que, quand vous aurez connu « la vérité, tout ce qui a été fondé sur un faux rapport « sera dissipé. Je prie l'esprit de vérité de vous donner « la grace de séparer la lumière des ténèbres, et de ré- « *prouver le mal* pour favoriser le bien. » Vous voyez

donc, mon père, que le degré éminent où sont les papes ne les exempte pas de surprise, et qu'il ne fait autre chose que rendre leurs surprises plus dangereuses et plus importantes. C'est ce que saint Bernard représente au pape Eugène, *de Consid.* l. II, c. ult. : « Il y a « un autre défaut si général, que je n'ai vu personne « des grands du monde qui l'évite. C'est, saint père, la « trop grande crédulité d'où naissent tant de désordres; « car c'est de là que viennent les persécutions violentes « contre les innocents, les préjugés injustes contre les « absents, et les colères terribles pour des choses de « néant, *pro nihilo*. Voilà, saint père, un mal universel, « duquel, si vous êtes exempt, je dirai que vous êtes le « seul qui ayez cette avantage entre tous vos confrères. »

Je m'imagine, mon père, que cela commence à vous persuader que les papes sont exposés à être surpris. Mais, pour vous le montrer parfaitement, je vous ferai seulement ressouvenir des exemples que vous-même rapportez dans votre livre, de papes et d'empereurs, que des hérétiques ont surpris effectivement. Car vous dites qu'Apollinaire surprit le pape Damase, de même que Célestius surprit Zozime. Vous dites encore qu'un nommé Athanase trompa l'empereur Héraclius, et le porta à persécuter les catholiques ; et qu'enfin Sergius obtint d'Honorius ce décret qui fut brûlé au sixième concile, *en faisant*, dites-vous, *le bon valet auprès de ce pape*.

Il est donc constant par vous-même que ceux, mon père, qui en usent ainsi auprès des rois et des papes, les engagent quelquefois artificieusement à persécuter ceux qui défendent la vérité de la foi en pensant persécuter des hérésies. Et de là vient que les papes, qui

rien tant en horreur que ces surprises, ont fait
lettre d'Alexandre III une loi ecclésiastique, in-
dans le droit canonique, pour permettre de sus-
e l'exécution de leurs bulles et de leurs décrets
l on croit qu'ils ont été trompés. « Si quelquefois
ce pape à l'archevêque de Ravenne, c. v, *Extr. de*
rip.) nous envoyons à votre fraternité des décrets
choquent vos sentiments, ne vous en inquiétez pas.
ou vous les exécuterez avec révérence, ou vous
s manderez la raison que vous croyez avoir de ne
as faire, parceque nous trouverons bon que vous
écutiez pas un décret qu'on auroit tiré de nous
surprise et par artifice. » C'est ainsi qu'agissent
pes qui ne cherchent qu'à éclairer les différents
rétiens, et non pas à suivre la passion de ceux
ulent y jeter le trouble. Ils n'usent pas de domi-
, comme disent saint Pierre et saint Paul après
Christ; mais l'esprit qui paroît en toute leur con-
est celui de paix et de vérité. Ce qui fait qu'ils
nt ordinairement dans leurs lettres cette clause.
t sous-entendue en toutes : *Si ita est; se preces*
te nitantur : « Si la chose est comme on nous la
entendre; si les faits sont véritables. » D'où il se
ue, puisque les papes ne donnent de force à leurs
qu'à mesure qu'elles sont appuyées sur des faits
bles, ce ne sont pas les bulles seules qui prouvent
ité des faits; mais qu'au contraire, selon les cano-
mêmes, c'est la vérité des faits qui rend les
recevables.

ù apprendrons-nous donc la vérité des faits? Ce
des yeux, mon père, qui en sont les légitimes
comme la raison l'est des choses naturelles et

intelligibles, et la foi des choses surnaturelles et révélées. Car, puisque vous m'y obligez, mon père, je vous dirai que, selon les sentiments de deux des plus grands docteurs de l'Église, saint Augustin et saint Thomas, ces trois principes de nos connoissances, les sens, la raison et la foi ont chacun leurs objets séparés, et leur certitude dans cette étendue. Et comme Dieu a voulu se servir de l'entremise des sens pour donner entrée à la foi, *fides ex auditu*, tant s'en faut que la foi détruise la certitude des sens, que ce seroit au contraire détruire la foi que de vouloir révoquer en doute le rapport fidèle des sens. C'est pourquoi saint Thomas remarque expressément que Dieu a voulu que les accidents sensibles subsistassent dans l'Eucharistie, afin que les sens, qui ne jugent que des accidents, ne fussent pas trompés : *Ut sensus a deceptione reddantur immunes.*

Concluons donc de là que, quelque proposition qu'on nous présente à examiner, il en faut d'abord reconnoître la nature, pour voir auquel de ces trois principes nous devons nous en rapporter. S'il s'agit d'une chose surnaturelle, nous n'en jugerons ni par les sens, ni par la raison, mais par l'Écriture et par les décisions de l'Église. S'il s'agit d'une proposition non révélée, et proportionnée à la raison naturelle, elle en sera le propre juge. Et s'il s'agit enfin d'un point de fait, nous en croirons les sens, auxquels il appartient naturellement d'en connoître.

Cette règle est si générale, que, selon saint Augustin et saint Thomas, quand l'Écriture même nous présente quelque passage, dont le premier sens littéral se trouve contraire à ce que les sens ou la raison reconnoissent

avec certitude, il ne faut pas entreprendre de les désavouer en cette rencontre pour les soumettre à l'autorité de ce sens apparent de l'Écriture; mais il faut interpréter l'Écriture, et y chercher un autre sens qui s'accorde avec cette vérité sensible; parceque la parole de Dieu étant infaillible dans les faits mêmes, et le rapport des sens et de la raison agissant dans leur étendue étant certain aussi, il faut que ces deux vérités s'accordent; et comme l'Écriture se peut interpréter en différentes manières, au lieu que le rapport des sens est unique, on doit, en ces matières, prendre pour la véritable interprétation de l'Écriture celle qui convient au rapport fidèle des sens. « Il faut, dit saint « Thomas, 1re part., q. 68, a. 1, observer deux choses, « selon saint Augustin : l'une, que l'Écriture a toujours « un sens véritable; l'autre que, comme elle peut recevoir plusieurs sens, quand on en trouve un que la « raison convainc certainement de fausseté, il ne faut « pas s'obstiner à dire que c'en soit le sens naturel, « mais en chercher un autre qui s'y accorde. »

C'est ce qu'il explique par l'exemple du passage de la Genèse, où il est écrit « que Dieu créa deux grands « luminaires, le soleil et la lune, et aussi les étoiles; » par où l'Écriture semble dire que la lune est plus grande que toutes les étoiles : mais parcequ'il est constant, par des démonstrations indubitables, que cela est faux, on ne doit pas, dit ce saint, s'opiniâtrer à défendre ce sens littéral, mais il faut en chercher un autre conforme à cette vérité de fait; comme en disant : « Que le mot de grand luminaire ne marque que la « grandeur de la lumière de la lune à notre égard, et « non pas la grandeur de son corps en lui-même. »

Que si on vouloit en user autrement, ce ne seroit pas rendre l'Écriture vénérable, mais ce seroit au contraire l'exposer au mépris des infidèles; « parce, comme dit « saint Augustin, *de Gen. ad Lit.* l. I, c. XIX, que, quand « ils auroient connu que nous croyons dans l'Écriture « des choses qu'ils savent certainement être fausses, ils « se riroient de notre crédulité dans les autres choses « qui sont plus cachées, comme la résurrection des « morts, et la vie éternelle. » Et ainsi, ajoute saint Tho- « mas, ce seroit leur rendre notre religion méprisable, « et même leur en fermer l'entrée. »

Et ce seroit aussi, mon père, le moyen d'en fermer l'entrée aux hérétiques, et de leur rendre l'autorité du pape méprisable, que de refuser de tenir pour catholiques ceux qui ne croiroient pas que des paroles sont dans un livre où elles ne se trouvent point, parcequ'un pape l'auroit déclaré par surprise. Car ce n'est que l'examen d'un livre qui peut faire savoir que les paroles y sont. Les choses de fait ne se prouvent que par les sens. Si ce que vous soutenez est véritable, montrez-le; sinon ne sollicitez personne pour le faire croire, ce seroit inutilement. Toutes les puissances du monde ne peuvent par autorité persuader un point de fait, non plus que le changer; car il n'y a rien qui puisse faire que ce qui est ne soit pas.

C'est en vain, par exemple, que des religieux de Ratisbonne obtinrent du pape saint Léon IX un décret solennel, par lequel il déclara que le corps de saint Denis, premier évêque de Paris, qu'on tient communément être l'aréopagite, avoit été enlevé de France, et porté dans l'église de leur monastère. Cela n'empêche pas que le corps de ce saint n'ait toujours été et ne soit

encore dans la célèbre abbaye qui porte son nom, dans laquelle vous auriez peine à faire recevoir cette bulle, quoique ce pape y témoigne avoir examiné la chose « avec toute la diligence possible, *diligentissime*, et avec « le conseil de plusieurs évêques et prélats ; de sorte « qu'il oblige étroitement tous les François, *districte* « *præcipientes*, de reconnoître et de confesser qu'ils « n'ont plus ces saintes reliques. » Et néanmoins les François, qui savent la fausseté de ce fait par leurs propres yeux, et qui, ayant ouvert la châsse, y trouvèrent toutes ces reliques entières, comme le témoignent les historiens de ce temps-là, crurent alors, comme on l'a toujours cru depuis, le contraire de ce que ce saint pape leur avoit enjoint de croire, sachant bien que même les saints et les prophètes sont sujets à être surpris.

Ce fut aussi en vain que vous obtîntes contre Galilée un décret de Rome, qui condamnoit son opinion touchant le mouvement de la terre. Ce ne sera pas cela qui prouvera qu'elle demeure en repos ; et si l'on avoit des observations constantes qui prouvassent que c'est elle qui tourne, tous les hommes ensemble ne l'empêcheroient pas de tourner, et ne s'empêcheroient pas de tourner aussi avec elle. Ne vous imaginez pas de même que les lettres du pape Zacharie pour l'excommunication de saint Virgile, sur ce qu'il tenoit qu'il y avoit des antipodes, aient anéanti ce nouveau monde ; et qu'encore qu'il eût déclaré que cette opinion étoit une erreur bien dangereuse, le roi d'Espagne ne se soit pas bien trouvé d'en avoir plutôt cru Christophe Colomb qui en venoit, que le jugement de ce pape qui n'y avoit pas été ; et que l'Église n'en ait pas reçu un grand

avantage, puisque cela a procuré la connoissance de l'Évangile à tant de peuples qui fussent péris dans leur infidélité.

Vous voyez donc, mon père, quelle est la nature des choses de fait, et par quels principes on en doit juger; d'où il est aisé de conclure, sur notre sujet, que, si les cinq propositions ne sont point de Jansénius, il est impossible qu'elles en aient été extraites, et que le seul moyen d'en bien juger et d'en persuader le monde, est d'examiner ce livre en une conférence réglée, comme on vous le demande depuis si long-temps. Jusque-là vous n'avez aucun droit d'appeler vos adversaires opiniâtres : car ils seront sans blâme sur ce point de fait, comme ils seront sans erreurs sur les points de foi; catholiques sur le droit, raisonnables sur le fait, et innocents en l'un et en l'autre.

Qui ne s'étonnera donc, mon père, en voyant d'un côté une justification si pleine, de voir de l'autre des accusations si violentes? Qui penseroit qu'il n'est question entre vous que d'un fait de nulle importance, qu'on veut faire croire sans le montrer? Et qui oseroit s'imaginer qu'on fît par toute l'Église tant de bruit pour rien, *pro nihilo*, mon père, comme le dit saint Bernard? Mais c'est cela même qui est le principal artifice de votre conduite, de faire croire qu'il y va de tout en une affaire qui n'est de rien; et de donner à entendre aux personnes puissantes qui vous écoutent qu'il s'agit dans vos disputes des erreurs les plus pernicieuses de Calvin, et des principes les plus importants de la foi; afin que dans cette persuasion ils emploient tout leur zèle et toute leur autorité contre ceux que vous combattez, comme si le salut de la religion catholique en dépen-

doit : au lieu que, s'ils venoient à connoître qu'il n'est question que de ce petit point de fait, ils n'en seroient nullement touchés, et ils auroient au contraire bien du regret d'avoir fait tant d'efforts pour suivre vos passions particulières en une affaire qui n'est d'aucune conséquence pour l'Église.

Car enfin, pour prendre les choses au pis, quand même il seroit véritable que Jansénius auroit tenu ces propositions, quel malheur arriveroit-il de ce que quelques personnes en douteroient, pourvu qu'ils les détestent, comme ils le font publiquement? n'est-ce pas assez qu'elles soient condamnées par tout le monde sans exception, au sens même où vous avez expliqué que vous voulez qu'on les condamne? En seroient-elles plus censurées, quand on diroit que Jansénius les a tenues? A quoi serviroit donc d'exiger cette reconnoissance, sinon à décrier un docteur et un évêque qui est mort dans la communion de l'Église? Je ne vois pas que ce soit là un si grand bien, qu'il faille l'acheter par tant de troubles. Quel intérêt y a l'état, le pape, les évêques, les docteurs et toute l'Église? Cela ne les touche en aucune sorte, mon père, et il n'y a que votre seule société qui recevroit véritablement quelque plaisir de cette diffamation d'un auteur qui vous a fait quelque tort. Cependant tout se remue, parceque vous faites entendre que tout est menacé. C'est la cause secrète qui donne le branle à tous ces grands mouvements, qui cesseroient aussitôt qu'on auroit su le véritable état de vos disputes. Et c'est pourquoi, comme le repos de l'Église dépend de cet éclaircissement, il étoit d'une extrême importance de le donner, afin que, tous *vos déguisements* étant découverts, il paroisse à tout le

monde que vos accusations sont sans fondement, vos adversaires sans erreurs, et l'Église sans hérésie.

Voilà, mon père, le bien que j'ai eu pour objet de procurer, qui me semble si considérable pour toute la religion, que j'ai de la peine à comprendre comment ceux à qui vous donnez tant de sujet de parler peuvent demeurer dans le silence. Quand les injures que vous leur faites ne les toucheroient pas, celles que l'Église souffre devroient, ce me semble, les porter à s'en plaindre : outre que je doute que les ecclésiastiques puissent abandonner leur réputation à la calomnie, sur-tout en matière de foi. Cependant ils vous laissent dire tout ce qui vous plaît; de sorte que, sans l'occasion que vous m'en avez donnée par hasard, peut-être que rien ne seroit opposé aux impressions scandaleuses que vous semez de tous côtés. Ainsi leur patience m'étonne, et d'autant plus, qu'elle ne peut m'être suspecte ni de timidité, ni d'impuissance, sachant bien qu'ils ne manquent ni de raison pour leur justification, ni de zèle pour la vérité. Je les vois néanmoins si religieux à se taire, que je crains qu'il n'y ait en cela de l'excès. Pour moi, mon père, je ne crois pas pouvoir le faire. Laissez l'Église en paix, et je vous y laisserai de bon cœur. Mais pendant que vous ne travaillerez qu'à y entretenir le trouble, ne doutez pas qu'il ne se trouve des enfants de la paix qui se croiront obligés d'employer tous leurs efforts pour y conserver la tranquillité.

FRAGMENT

D'UNE DIX-NEUVIÈME LETTRE PROVINCIALE ADRESSÉE AU PÈRE ANNAT

MON RÉVÉREND PÈRE,

Si je vous ai donné quelque déplaisir par mes autres lettres, en manifestant l'innocence de ceux qu'il vous importoit de noircir, je vous donnerai de la joie par celle-ci, en vous y faisant paroître la douleur dont vous les avez remplis. Consolez-vous, mon père; ceux que vous haïssez sont affligés; et si MM. les évêques exécutent dans leurs diocèses les conseils que vous leur donnez, de contraindre à jurer et à signer qu'on croit une chose de fait qu'il n'est pas véritable qu'on croie, et qu'on n'est pas obligé de croire, vous réduirez vos adversaires dans la dernière tristesse, de voir l'Église en cet état. Je les ai vus, mon père (et je vous avoue que j'en ai eu une satisfaction extrême), je les ai vus, non pas dans une générosité philosophique, ou dans cette fermeté irrespectueuse qui fait suivre impérieusement ce qu'on croit être de son devoir; non aussi dans cette lâcheté molle et timide qui empêche, ou de voir la vérité, ou de la suivre, mais dans une piété douce et *solide, pleins* de défiance d'eux-mêmes, de respect

pour les puissances de l'Église, d'amour pour la paix, de tendresse et de zèle pour la vérité, de désir de la connoître et de la défendre, de crainte pour leur infirmité, de regret d'être mis dans ces épreuves, et d'espérance néanmoins que Dieu daignera les y soutenir par sa lumière et par sa force, et que la grace de Jésus-Christ qu'ils soutiennent, et pour laquelle ils souffrent, sera elle-même leur lumière et leur force. J'ai vu enfin en eux le caractère de la piété chrétienne qui fait paroître une force.....

Je les ai trouvés environnés de personnes de leur connoissance, qui étoient venues sur ce sujet pour les porter à ce qu'ils croient le meilleur dans l'état présent des choses. J'ai ouï les conseils qu'on leur a donnés; j'ai remarqué la manière dont ils les ont reçus et les réponses qu'ils y ont faites : en vérité, mon père, si vous y aviez été présent, je crois que vous avoueriez vous-même qu'il n'y a rien en tout leur procédé qui ne soit infiniment éloigné de l'air de révolte et d'hérésie, comme tout le monde pourra connoître par les tempéraments qu'ils ont apportés, et que vous allez voir ici, pour conserver tout ensemble ces deux choses qui leur sont infiniment chères, la paix et la vérité.

Car après qu'on leur a représenté, en général, les peines qu'ils vont s'attirer par leur refus, si on leur présente cette nouvelle constitution à signer, et le scandale qui pourra en naître dans l'Église, ils ont fait remarquer.....

VINGTIÈME LETTRE[1]

Qui a couru sous le titre de Lettre d'un avocat au parlement à un de ses amis, touchant l'inquisition qu'on veut établir en France à l'occasion de la nouvelle bulle du pape Alexandre VII.

Du 1er juin 1657.

MONSIEUR,

Vous croyez que toutes vos affaires vont bien, parceque votre procès ne va pas mal; mais vous allez bien apprendre que vous ne savez guère ce qui se passe. Vous êtes bien heureux de voir les affaires de loin. Nous nous sommes trouvés à la veille d'une inquisition qu'on vouloit établir en France, et dont nous ne sommes pas tout-à-fait dehors. Les agents de la cour de Rome, et quelques évêques qui dominoient dans l'assemblée,

1. Cette lettre n'est point de M. Pascal; elle vient de M. Le Maistre, frère de M. Le Maistre de Sacy, tous deux neveux de M. Arnauld par leur mère, fille du célèbre Antoine Arnauld l'avocat, si connu dans les différents des jésuites avec l'université de Paris. M. Le Maistre, de qui nous avons les plaidoyers, fut un des hommes des plus éloquents, des plus habiles et des plus vertueux de son temps. Il quitta la profession d'avocat pour se retirer au dehors de Port-Royal de Paris, comme dans le sein de sa propre famille; et ensuite, pour mener une vie plus solitaire, il alla s'enterrer à Port-Royal des champs, qui étoit alors abandonné. Il s'y livra tout entier à l'étude de la religion et aux travaux de la pénitence. Il mourut le 4 novembre 1658.

ont travaillé de concert à cet établissement, dont ils ont pris pour fondement la bulle du pape Alexandre VII sur les cinq propositions. Ils l'ont fait recevoir au clergé, et avec des suites propres à leur dessein; car il a été arrêté dans l'assemblée, qu'elle seroit souscrite[1] par tous les ecclésiastiques du royaume sans exception, et qu'il seroit procédé contre ceux qui refuseroient de la signer, par toutes les peines ordonnées contre les hérétiques, c'est-à-dire par la perte de leurs bénéfices, et par bien d'autres violences, comme tout le monde le sait.

Vous voyez bien ce que cela veut dire, et que l'inquisition est établie, si le parlement ne s'y oppose. Cependant on parle d'y envoyer cette bulle; de sorte que, si elle y est reçue, voilà la France assujettie et bridée comme les autres peuples.

Je pense souvent à tout ceci, et je n'y trouve rien de bon. Le monde ne sait pas où cela va, ni quelles en sont les conséquences. Ce n'est point ici une affaire de religion, mais de politique, et je suis trompé si le jansénisme, qui semble en être le sujet, en est autre chose en effet que l'occasion et le prétexte; car, pendant qu'on nous amuse de l'espérance de le voir abolir, on nous asservit insensiblement à l'inquisition, qui nous opprimera avant que nous nous en soyons aperçus.

Je veux que ce soit un louable dessein de faire croire que ces cinq propositions soient de Jansénius; mais le moyen ne m'en plaît nullement. Je trouve que cette manière de priver les gens de leurs bénéfices est une

1. Ce formulaire a été formé et souscrit dans toute la France, quelquefois avec plus, quelquefois avec moins de rigueur, selon le caractère des évêques.

nouveauté de mauvais exemple et qui touche tel qui n'y pense pas : car croyez-vous, monsieur, que nous n'y ayons point d'intérêt, parceque nous ne sommes pas ecclésiastiques ? Ne nous abusons pas, cela nous regarde tous tant que nous sommes, sinon pour nous-mêmes, au moins pour nos parents, pour nos amis, pour nos enfants. Monsieur votre fils, qui étudie maintenant en Sorbonne, ne peut-il pas avoir les bénéfices de son oncle ? et mon fils le prieur n'y est-il pas intéressé pour lui-même ? Vous me direz qu'ils n'ont qu'à signer pour se mettre en assurance. J'en demeure d'accord. Mais qu'avons-nous affaire que leur assurance dépende de là ? Quoi ! si mon fils se va mettre dans la tête que ces propositions ne sont point de Jansénius, comme j'ai peur qu'il le fasse, car il voit souvent son cousin le docteur, qui dit qu'il ne les y a jamais pu trouver, et qu'ainsi, ne croyant pas qu'elles y soient, il ne peut signer qu'il croit qu'elles y sont, parcequ'il dit que ce seroit mentir, et qu'il aime mieux tout perdre que d'offenser Dieu ; si donc mon fils se met tout cela dans la fantaisie, adieu mes bénéfices que j'ai tant eu de peine à lui procurer.

Vous voyez donc bien que tel qui n'y a point d'intérêt aujourd'hui peut y en avoir demain, et que tout cela ne vaut guère. Que ne cherchent-ils d'autres voies pour montrer que ces propositions sont dans ce livre, sans inquiéter tout un royaume ? Voilà bien de quoi faire tant de vacarme ! Quand ils ne faisoient que disputer par livres, je les laissois dire sans m'en mêler. Mais c'est une plaisante manière de vider leurs différents, que de venir troubler tant de familles qui n'ont point de part à leurs disputes, et de nous planter en

France une nouvelle inquisition qui nous mèneroit beau train. Car Dieu sait combien elle croîtra en peu de temps, si peu qu'elle puisse prendre racine: nous verrons, en moins de rien, qu'il n'y aura personne qui puisse être en sûreté chez soi, puisqu'il ne faudra qu'avoir de puissants ennemis, qui vous déferent et vous accusent d'être jansénistes, sur ce que vous aurez de leurs livres dans votre cabinet, ou sur un discours un peu libre touchant ces nouvelles bulles, comme vous savez que nous autres avocats en faisons assez souvent; sur quoi on mettra votre bien en compromis. Et quand on ne vous feroit par-là qu'un procès, n'est-ce pas toujours un assez grand mal? Or il n'y a rien de si facile que d'en faire, et à ceux qui en sont les moins suspects. Nous en avons déjà des exemples. Ce n'est pas d'aujourd'hui qu'ils méditent ce dessein; ils se sont appris à tourmenter les gens sur la bulle et sur les brefs d'Innocent X, sur le sujet desquels vous savez combien les chanoines de Beauvais ont été inquiétés, quand on les voulut forcer à y souscrire, à peine de perdre leurs prébendes, dont ils seroient peut-être dépossédés aujourd'hui, sans l'appel comme d'abus qu'ils en firent au parlement; ce qui a ruiné tous ces desseins.

Car il n'y a rien si bon contre l'inquisition que les appels comme d'abus. Aussi ils le savent bien, et ils ne manquent pas de fermer cette porte quand ils veulent tyranniser quelqu'un à leur aise. C'est ainsi qu'ils en ont usé contre le curé de Libourne en Guienne, qu'ils firent accuser de jansénisme par des récollets, et le citèrent devant des commissaires qu'ils lui firent donner par les gens du conseil de M. l'archevêque de Bordeaux.

Mais, comme ils n'étoient pas ses juges naturels, et qu'ils paroissoient d'ailleurs fort passionnés, il en appela, et demanda d'être renvoyé par-devant les grands vicaires, ou par-devant l'official de M. de Bordeaux, ce qu'on lui refusa. De sorte qu'il en appela à M. de Bordeaux même, et enfin au pape, sans que ces commissaires aient voulu se désister de sa cause. Mais il en appela enfin comme d'abus au parlement, qui lui donna des défenses, par où il alloit leur échapper, quand ils obtinrent un arrêt du conseil qui défendit au parlement de connoître de cette affaire, et le remit entre les mains de ces premiers commissaires. De sorte qu'ils l'ont maltraité durant plus de six mois, pendant lesquels il a été obligé de quitter sa cure, et de venir à Paris avec beaucoup de peine et de dépense, pour en demander justice au roi et à son archevêque; d'où j'ai appris qu'il s'en étoit retourné depuis peu de jours dans sa cure après toute cette fatigue, que ses accusateurs ont eu le plaisir de lui causer, sans s'exposer eux-mêmes à aucun péril.

Ne trouvez-vous donc pas que l'inquisition est une manière bien sûre et bien commode pour travailler ses ennemis, quelque innocents qu'ils soient? Car celui-ci n'a pu être accusé d'aucune faute, non plus que le curé de Pomeyrol, encore en Guienne, qu'ils firent mettre d'abord en prison et dans un cachot, sans information précédente, et sans lui dire pourquoi, selon le style de l'inquisition romaine. Ensuite de quoi ils cherchèrent des preuves pour le convaincre de jansénisme. Mais les juges qui travailloient à son procès furent bien surpris de voir, par l'information qu'ils en firent, l'innocence de ce bon homme, et les superstitions incroyables de ses paroissiens; car un des plus grands chefs de

leur accusation, et où ils insistoient le plus, étoit celui-ci : « Qu'il leur avoit prêché que Jésus-Christ « étoit dans le Saint-Sacrement, et non pas dans leur « bannière ; » parcequ'il les avoit repris de ce que, lorsqu'on levoit la sainte hostie, ils se tournoient vers leur bannière où Jésus-Christ étoit peint, et non pas vers le Saint-Sacrement pour l'adorer. Ce qui combla tellement les juges de confusion, qu'ils le firent sortir incontinent de la prison où il avoit été deux mois ; et quelque demande qu'il fît qu'on achevât son procès, et qu'on punît ou lui, ou ses accusateurs, il ne put avoir aucune raison de tant de mauvais traitements.

En vérité, monsieur, cela n'est pas tant mal pour des inquisiteurs qui ne font encore que commencer : et s'ils ont bien usé de ces violences sur des constitutions et des brefs qui n'ont pas été reçus au parlement, que ne feroient-ils point sur une bulle qui y auroit été reçue ! Car on me fait mourir de rire quand on me dit que la déclaration du roi pour l'enregistrement de la bulle portera que ce sera sans établir d'inquisition, et sans préjudice de nos libertés. J'aimerois autant qu'on nous fît mourir sans préjudice de notre vie. Ce n'est pas le mot d'inquisition qui nous fait peur, mais la chose même. Or, de quelque mot qu'on l'appelle, c'en est bien une effective, et un véritable violement de nos libertés, que de nous traiter comme le clergé le prétend.

Et ne trouvez-vous pas de même que c'est aussi une foible consolation de nous dire que le parlement sera toujours maître des appels comme d'abus, puisqu'en recevant la bulle, il ôteroit l'un des plus grands moyens d'appeler comme d'abus, qu'on auroit, si elle avoit été

efusée? Mais, quoiqu'on pût toujours en appeler, combien persécuteroit-on de gens dans les provinces éloignées qui ne pourroient se servir de ce remède! Car, que ne souffriroit point un pauvre curé du Lyonnois ou du Poitou plutôt que de venir à Paris!

Ils sont donc assez forts si cette bulle est reçue, encore que les appels comme d'abus soient permis. De sorte que je trouve qu'ils ont été mal conseillés de prendre la délibération qui se voit dans leur dernier procès-verbal imprimé chez Vitré, page 2 : « Que le roi « sera très humblement supplié d'envoyer à tous les « parlements une défense générale de connoître des « appels comme d'abus qu'on pourroit faire à raison « de ces signatures. » Qu'ont-ils gagné par-là, sinon de témoigner qu'ils sentent bien eux-mêmes l'injustice de leur dessein, puisqu'ils ont craint les parlements, et qu'ils ont pensé à leur lier les mains pour le faire réussir? Pouvoient-ils mieux marquer la passion qu'ils ont d'agir en maîtres et en souverains inquisiteurs? Ils ne sont donc pas adroits d'avoir ainsi averti tout le monde de leur intention. Car ce n'étoit pas le moyen d'obtenir l'enregistrement qu'ils demandent, que de montrer ainsi par avance à quoi ils s'en veulent servir. Aussi l'ont-ils bien reconnu, mais trop tard. Car, après avoir laissé courir ce procès-verbal imprimé, dont ils ont même envoyé aux évêques des exemplaires en forme, et signés par les agents du clergé; quand ils se sont aperçus que cela leur faisoit tort, ils se sont avisés d'essayer de le supprimer, ce qui ne fait que montrer de mieux en mieux leur artifice. Cependant ils s'imaginent que, parcequ'ils ne demandent maintenant qu'une *simple attache*, la plus douce du monde en

apparence, le parlement se prendra à ce piége, et ne s'arrêtera qu'à considérer simplement cette bulle qu'on lui présente, sans prendre garde à la fin à laquelle on la destine, et qu'ils ont fait paroître si à découvert dans des pièces authentiques. Ils sont admirables de vouloir prendre le parlement pour dupe. Mais je suis trompé, s'ils ne sont trompés eux-mêmes. Je vois assez l'air que cette affaire prend. Je parle tous les matins à des conseillers au sortir du palais, et il n'y en a point qui ne voie clair en tout cela. Votre rapporteur me disoit encore ce matin qu'il ne regardoit pas cette affaire comme une affaire ordinaire, et qu'on ne devoit pas considérer cette bulle comme une simple bulle qui décide quelque point contesté, ce qui seroit de peu de conséquence, mais comme le fondement d'une nouvelle inquisition qu'on veut former, et à laquelle il ne manque que le consentement du parlement pour être achevée.

J'ai été bien aise de voir que le[1] parlement prend ainsi les choses à fond. Et en effet, quand il n'y auroit rien en cette bulle qui la rendît rejetable par elle-même, au lieu qu'elle est toute pleine de nullités essentielles, néanmoins le parlement ne pourroit la recevoir aujourd'hui, dans la seule vue des suites qu'on en veut faire dépendre. Car combien y a-t-il de choses que l'on peut recevoir en un temps, et non pas en un autre? C'est ce que la Sorbonne représenta fort bien lorsqu'on voulut obliger tous les docteurs de protester « qu'ils ne « diroient rien de contraire aux décrets des papes, « sans restriction, et sans ajouter que ce seroit sauf les

1. Le pape et les évêques, joignons-y même les jésuites, n'appréhendoient rien tant que le parlement de Paris.

« droits et les libertés du royaume; » à quoi on essayoit de les porter par l'exemple de quelques docteurs anciens que l'on disoit l'avoir fait. Mais ils déclarèrent, dans l'examen de cette matière, que M. Fillesac, doyen de Sorbonne, fit imprimer alors en 1628, premièrement, « que si quelques uns avoient fait cette protes« tation autrefois, c'étoit une chose extraordinaire « qui ne leur imposoit point de loi; et de plus, qu'on « pourroit l'avoir fait en d'autres temps en conscience « sans qu'on pût le faire aujourd'hui, à cause de la « nouvelle disposition des choses. » Et les raisons qu'ils en donnent, page 89, sont : « Que depuis quelques « siècles les papes ont fait un grand nombre de décrets, « de décrétales, de bulles et de constitutions contraires « aux anciens décrets, et même à l'Écriture sainte, » dont ils donnent plusieurs exemples, tant de ceux qui sont contre l'Écriture, que de ceux qui sont contre les libertés de l'Église gallicane et l'autorité de nos rois, et entre autres celui du pape Boniface VIII, qui déclara hérétiques ceux qui ne croiront pas que le roi de France lui est soumis, même dans les choses temporelles, et qui définit, dans sa bulle *Unam sanctam*, « qu'il est de nécessité de salut de croire que le pape « est maître de l'un et de l'autre glaive, tant spirituel « que temporel, et que toute humaine créature lui est « sujette. » De sorte que c'est être hérétique, selon ce pape, que de dire le contraire. A quoi ces docteurs joignent la bulle *Cum ex apostolatus*, qui déclare « que « toutes sortes de personnes, rois et particuliers, qui « tombent dans l'hérésie, ou qui favorisent, retirent, « ou recèlent des hérétiques, sont déchus et pour « jamais rendus incapables de tous honneurs, dignités

« et biens, lesquels il expose au premier qui s'en « pourra emparer. » Ils témoignent donc sur cela que, dans l'air présent de la cour de Rome, il est impossible de s'obliger à leur obéir sans restriction; et c'est ce qu'ils confirment par la disposition des esprits de ce temps-là, comme ils disent, page 47, en ces termes : « Nous sommes arrivés en un temps où, depuis cin- « quante ans en ça, on a vu publier plusieurs bulles « semblables, et qui s'attribuent ce droit imaginaire de « disposer des royaumes. Nous avons vu en même « temps plusieurs livres de cette trempe, au grand « préjudice de l'état, et de la vie même de nos rois; et « entre autres le livre exécrable intitulé [1] *Admonitio*, et « celui de Sanctarel, jésuite, fait pour soutenir ces « maximes contre le roi et ses états. D'où l'on voit « clairement, disent-ils, pag. 53 et 95, quel est le des- « sein de ceux qui poursuivent ces nouvelles protesta- « tions qu'on nous demande, qui n'est autre que « de renverser finement les maximes fondamentales de « cet état, qui sont ruinées par les décrets des papes;

1. Ce livre impie parut en 1625, sous le titre : *G. R. Theologi ad Ludovicum XIII, Admonitio, etc.*, in-4°, *Augustæ Vindelicorum*, 1625. — *Idem*, en allemand, in-4°, 1625. — *Idem*, en françois, in-4°, *Francheville*, 1627. On l'attribua d'abord à Jean Boucher, fameux ligueur, jadis curé de Saint-Benoît à Paris, et depuis archidiacre de Tournai : mais on a su qu'il étoit d'André-Endæmon-Johannes, jésuite, qui vint en France avec le cardinal Barberin, légat du pape. Ce jésuite mourut à Rome le 24 décembre 1625. Il attaque dans ce livre les alliances que le roi, pour la défense de son royaume, avoit faites avec des puissances protestantes. Ce jésuite a semé dans ce livre une infinité de maximes pernicieuses en matière d'état, qui révoltèrent tous les ordres du royaume. Il a été condamné plus d'une fois; mais aujourd'hui il est entièrement oublié. Sanctarel fut un autre jésuite, dont les écrits, également dangereux pour le roi et pour l'état, ont été condamnés par la Sorbonne. On doit voir ces condamnaions dans le *Collectio judiciorum* de M. Dargentré, évêque de Tulles.

« n'étant que trop évident et manifeste que les pratiques et menées qu'ils font pour cette nouveauté n'est « pour autre sujet et autre fin que pour autoriser les « bulles contraires à l'autorité du roi, et pour éluder « les censures des livres de Sanctarel et de Mariana, « jésuite[1], comme aussi les arrêts du conseil et du « parlement, qui condamnent telle doctrine comme « détestable. » D'où ils concluent ce qu'ils avoient dit pag. 46 et 47, « que, quand il seroit vrai que depuis « longtemps on auroit consenti à faire ces protestations, ce qui n'est pas, il seroit à présent nécessaire « de les refuser. »

J'en dis de même sur notre affaire. Quand il seroit vrai, ce qui n'est pas, que cette bulle pourroit être reçue, en ne la regardant qu'en elle-même, on ne devroit pourtant point la recevoir maintenant, parceque ce seroit favoriser les desseins visibles de ceux qui n'en demandent la réception que pour en abuser, et nous asservir à ce vilain tribunal de l'inquisition[2], sous lequel presque toute la chrétienté gémit. Mais je dis de plus qu'elle est tellement pleine de nullités en elle-même, qu'elle ne peut être reçue sans blesser toutes les formes de la justice. Je vous dirai ici quelques unes de ces nullités, car je n'ai pas encore oublié tout mon droit canon.

1. Le livre de Mariana, jésuite, *de Rege et Regis Institutione*, fut aussi condamné au parlement, pour la maxime si dangereuse qu'il avance, en permettant aux peuples de tuer les rois qu'ils regardent comme des tyrans. C'est de cette école que sont sortis tant de parricides qui ont attenté à la vie de Henri IV, un de nos meilleurs princes.

2. Les novices en histoire savent que la seule idée d'inquisition a occasionné en 1565 les guerres civiles des Pays-Bas, et la séparation des sept Provinces-Unies.

Ne pensez pas rire de la première, qui est le gros solécisme connu de tout le monde dans le mot *imprimantur*. Car cela la rend nulle par les décrets du pape Luce III, *c. ad Audientiam*, *tit. de Rescriptis* et si indubitablement nulle, que la glose ajoute « que selon le « sentiment de tous les canonistes, on ne doit écouter « aucune preuve de la validité d'une bulle contre une « telle présomption de fausseté : *contra istam præsum-* « *ptionem est admittenda probatio ;* » tant cela marque qu'elle a été faite par légèreté et par surprise. Aussi on en a fait beau bruit en Flandre ; car il est constant que cette faute est dans l'original, et qu'ainsi il n'a de rien servi de la réformer dans les dernières impressions qu'on en a faites, parceque, l'original étant nul, les copies le sont aussi ; outre qu'il est porté dans le droit, « que le moindre changement, même d'un point, « rend une bulle nulle, et que celui qui l'a fait est « excommunié. » *In bulla Cœnæ, c. licet, Rebuf. in praxi.*

Une autre nullité, et qui nous touche de plus près, est que le pape y menace de peines ceux qui n'obéiront pas à sa bulle. Sur quoi je laisse au parlement à juger s'il appartient au pape de menacer de peines les sujets du roi : *sub pœnis ipso facto incurrendis.*

Mais une autre nullité importante est la manière injurieuse dont on y a rabaissé l'ordre sacré et suprême de l'épiscopat, en le mettant au rang des moindres ordres, dans la clause où le pape, parlant de soi, quand il étoit cardinal et évêque, dit qu'il étoit alors *in minoribus ;* ce qui est une expression qui rend la bulle nulle, selon le chapitre, *Quam gravi*, *titul. de crimine falsi*, où il est dit que, si un pape, parlant d'un évêque, l'appelle

son fils au lieu de l'appeler *son frère*, au préjudice de la société qui est entre lui et tous les évêques du monde dans l'épiscopat, l'acte où se trouvera une telle expression soit nul. Que dira-t-on donc de celle-ci, où le pape traite les évêques, non pas de *fils*, mais de *mineurs;* ce qui est un terme si choquant et si méprisant, que l'assemblée du clergé, qui n'a pas eu d'ailleurs trop de zèle pour les intérêts de l'épiscopat, l'a changé dans la version qu'elle a faite de la bulle, où l'on a réformé cette période comme on a pu? Mais ils n'ont pas relevé par-là l'honneur de leur caractère, qui demeure flétri dans l'original, et dans le latin même qu'ils rapportent. De sorte que cette correction ne rend que plus visible l'outrage qui a été fait à leur dignité, et la foiblesse qu'ils ont témoignée en le souffrant

En voulez-vous d'autres? Que direz-vous de ce que le pape ne se contente pas de défendre d'écrire, de prêcher, et de rien dire de contraire à ses décisions, comme on reconnoît qu'il en a le pouvoir par le rang suprême qu'il tient dans l'Église? Mais il veut aller au-delà, et nous imposer de croire ce qu'il a décidé lui seul, *Teneant :* et c'est ce que nous ne pourrions reconnoître sans confesser que « nous et nos rois sommes « ses sujets dans le temporel même; » puisque leurs bulles déclarent nettement « que c'est une hérésie de « dire le contraire : » *liter sentientes hæreticos reputamus*, disoit Boniface VIII à notre roi Philippe-le-Bel. Il est donc sans doute que, si nous tenons le pape pour infaillible, il faut que nous nous déclarions pour ses esclaves, ou que nous passions pour hérétiques, puisque nous résisterions à une autorité infaillible. Aussi jamais l'Église n'a reconnu cette infaillibilité dans le

pape, mais seulement dans le concile universel, auquel on a toujours appelé des jugements injustes des papes. Et au lieu que, pour établir leur souveraine domination, ils ont souvent entrepris de traiter comme hérétiques ceux qui appelleroient d'eux aux conciles, comme firent Pie II, Jules II, et Léon X, l'Église au contraire soutient, comme il a été déterminé en plein concile universel, que le pape lui est soumis. Et c'est pourquoi nos rois, leurs procureurs-généraux, les universités entières, et les particuliers, ont si souvent appelé des bulles au concile, ainsi qu'il se voit dans tout le chapitre XIII des libertés de l'Église gallicane. Aussi le principal fondement de nos libertés, et dont M. Pithou les fait presque toutes dépendre, et cette ancienne maxime : « Qu'encore que le pape soit souverain ès « choses spirituelles, néanmoins en France la puissance « souveraine n'a point de lieu, mais qu'elle est bornée « par les canons et règles des anciens conciles : *et « in hoc maxime consistit libertas Ecclesiæ gallicanæ*, se- « lon l'université de Paris. » Sur quoi M. Du Puy, dans ses Commentaires sur ces libertés, dédiés à feu M. Molé, premier président et garde des sceaux, imprimés chez Cramoisy avec bon privilége, rapporte, page 30, que nos théologiens appellent cette pleine puissance du pape, « une tempête consommée et une « parole diabolique, *plenam tempestatem et verbum dia- « bolicum.* »

Voilà les sentiments de nos docteurs, selon lesquels nous avons toujours tenu « que la décision du pape « n'oblige point à croire ce qu'il a décidé, même en « matière de foi, parcequ'il est sujet à errer dans la « foi; mais seulement à n'y rien dire de contraire, s'il

« n'y en a de grandes raisons : *In causis fidei, determi-« natio solius papæ ut papæ non ligat ad credendum, quia « est deviabilis a fide,* » comme dit Gerson. Le pape entreprend donc sur nos libertés dans cette bulle, où il nous veut obliger de croire ses décisions ; et ainsi c'en est une nullité manifeste.

C'en est aussi une autre plus considérable qu'il ne semble, lorsque le pape dit qu'on a employé à examiner cette matière la plus grande diligence qui se puisse désirer, *qua major desiderari non possit;* car il y a ici un artifice secret qu'il faut découvrir : c'est que, comme je vous l'ai déjà dit, les papes veulent qu'on croie qu'ils peuvent seuls décider les points de foi, en sorte qu'après cela il ne faut rien désirer davantage ; au lieu que nous soutenons qu'il n'y a que les conciles qui puissent obliger à croire, et qui ne laissent rien à desirer. Et ainsi le pape fait fort bien, selon sa prétention, de nous vouloir faire avouer qu'on a apporté en cette matière *tout ce qui se peut désirer*, quoiqu'il n'ait fait autre chose que consulter quelques réguliers. Mais nous ferions fort mal d'y consentir, puisque ce seroit le reconnoître pour infaillible, blesser infiniment nos libertés, ruiner les appels au concile général, et même rendre tous les conciles inutiles, puisque le pape suffiroit seul, s'il étoit infaillible. Et ne doutez point que les partisans de la cour de Rome ne fissent bien valoir un jour la réception de cette bulle, pour en tirer ces conséquences.

Il y a bien d'autres nullités essentielles que je serois trop long de rapporter. Jamais bulle n'en eut tant. Mais ce qui la met le plus hors d'état d'être reçue au parlement, est qu'ayant été faite par le pape seul, sans con-

cile, et même sans l'avis du collége des cardinaux, elle ne peut être considérée que comme ayant été faite par le propre mouvement du pape, *motu proprio*, que l'on ne reconnoît point en France : car on n'y a jamais reçu les bulles faites *motu proprio* en matière de foi ou de chose qui regarde toute l'Église, quelque effort qu'aient fait les papes pour cela, comme fit Innocent X, dans sa bulle de la résidence des cardinaux, de l'an 1646, où il déclare « qu'encore qu'elle soit faite par son pro- « pre mouvement, il entend qu'elle ait la même force « que si elle avoit été faite par le conseil des cardi- « naux. » Sur quoi feu M. l'avocat-général Talon dit « que c'étoit en vain que dans cette clause le pape avoit « voulu suppléer, par la voie de puissance, à l'essence « d'un acte important ; » de sorte qu'elle fut rejetée comme abusive. Et la dernière constitution du même pape, sur les cinq propositions, quoiqu'elle décidât des points de foi qui étoient reconnus de tous les théologiens sans exception, néanmoins, par cette seule raison que le pape y parloit seul, on n'osa pas seulement en demander l'enregistrement, quelque désir que l'on en eût. Comment donc celle d'Alexandre n'y seroit-elle pas refusée, puisque, quand elle n'auroit point tant d'autres nullités, ce défaut essentiel d'être faite par le pape seul la rend incapable d'y être admise ?

Il est donc constant, monsieur, qu'il n'y eut jamais de bulle moins recevable que celle-ci, puisqu'on la devroit rejeter à cause de ses nullités, quand on n'en voudroit point faire de mauvais usage, qu'on la devroit encore rejeter à cause du mauvais usage qu'on médite d'en faire, quand elle n'auroit point de nullités. Que sera-ce donc si l'on en considère tout ensemble et

es nullités et l'usage? N'est-il pas visible que, si celle-ci asse, il n'y en aura point qu'on ne soit obligé d'admettre, et qu'ainsi nous voilà exposés à toutes celles qui pourront arriver de Rome; ce qui n'est pas d'une etite conséquence! Car on peut juger de ce qui en eut venir par ce qui en est déjà venu. Ne voyez-vous as qu'on ne tâche qu'à multiplier les bulles, afin que e soient autant de titres de l'infaillibilité, qui en a besoin, et que le monde s'accoutume peu-à-peu à y ajouer une créance aveugle? Quand ils se seront ainsi endus maîtres de l'esprit des peuples, ce sera en vain ue les parlements s'opposeront aux entreprises de ome sur la puissance temporelle de nos rois. Leur pposition ne passera que pour un effet de politique, non pas pour une décharge de conscience. On les ra passer eux-même pour hérétiques, quand il plaira Rome; car le moyen de faire croire qu'une autorité faillible se soit trompée? De sorte qu'après les bulles Boniface VIII, et de ses semblables, il n'y a point de fférence entre dire que le pape est infaillible, et dire ie nous sommes ses sujets.

Vous voyez par tout cela, monsieur, et combien cette ılle est dangereuse par la fin où l'on veut la faire ser-r, et combien elle est défectueuse dans la manière ont elle est dressée. Il ne me reste qu'à vous faire remarquer combien elle est peu considérable dans le ınd, et dans la matière qui y est décidée, laquelle n'étant qu'un simple point de fait, est bien éloignée de ıériter tout le bruit qu'on en veut faire; car il est constant, selon tous les théologiens du monde, que ce fait e peut rendre hérétiques ceux qui le nient, mais tout u plus téméraires. Or, qu'une témérité mérite qu'on

prive les gens de leurs biens et bénéfices, et qu'on les punisse comme des hérétiques, cela n'est pas raisonnable: car pourquoi traiter comme hérétiques eeux qui ne le sont point, la dispute n'étant que sur un point de fait qui ne peut faire d'hérésie ? Cependant quelques évêques, qui ont résolu de déposséder les bénéficiers, ct qui n'en ont de prétexte que sur ce point de fait, ont arrêté, dans leur lettre circulaire du 17 mars dernier, « que ceux qui refuseront de souscrire le fait se- « ront traités comme s'ils refusoient de souscrire le « droit. » Ils ont beau faire néanmoins, ils ne sauroient confondre par toute leur puissance ces choses qui sont séparées par leur nature. Un simple fait demeurera tonjours un simple fait, et celui-ci ne sauroit jamais donner lieu de priver les gens de leurs bénéfices; car j'en reviens toujours là.

N'est-il donc pas plus clair que le jour, qu'en tout ceci ils n'ont point du tout songé à nous instruire dans la foi, mais seulement à nous assujettir à l'inquisition? C'est ce que je vous montrerois au long, si j'en avois le loisir, tant pour le point qu'ils ont choisi pour objet de leurs décisions, que par la manière dont ils s'y prennent. Car n'est-ce pas un bel article de foi de croire que des propositions que tout le monde condamne sont dans un livre? et peut-on s'imaginer que ce soit seulement pour faire croire ce point qu'on exige des signatures de toute l'Église? Il faudroit être bien simple. S'ils avoient tant voulu le faire croire, ils n'avoient qu'à en citer les pages : et s'ils avoient eu dessein de nous éclairer tout de bon, ils nous auroient expliqué ce sens de Jansénius, qu'ils condamnent sans dire ce que c'est, comme dit fort bien la dix-huitième, que mon

fils m'a montrée ce matin. Reconnoissez-le donc, monsieur. Ils n'ont pensé qu'à eux, et non pas à nous. Ils n'ont choisi ce point que parcequ'il leur étoit favorable, à cause de la passion qu'on a contre Jansénius. Ils ont voulu ménager cette occasion, et, tournant à leurs fins le desir qu'on a témoigné de voir condamner cette doctrine, ils ont cru que nous y serions assez échauffés pour acheter leurs bulles par la perte de nos libertés.

Comme j'écrivois ces dernières lignes, je viens de voir un conseiller des plus habiles, qui m'a dit que c'est une maxime constante dans les parlements, qu'ils sont les juges légitimes et naturels des questions de fait qui se rencontrent dans les matières ecclésiastiques; et qu'ainsi n'étant question ici que de savoir si les cinq propositions condamnées sont tirées de Jansénius, il leur appartient d'examiner si elles y sont, au cas qu'on leur présente cette bulle. De même que dans la célèbre conférence de Fontainebleau, où le cardinal Du Perron accusa de faux cinq cents passages des Pères, allégués par Du Plessis Mornay, le roi Henri IV nomma des commissaires laïques pour juger cette affaire, où il étoit question d'examiner si ces passages étoient véritablement dans les Pères, comme il s'agit ici de savoir si ces propositions sont dans Jansénius; et quelque bruit que fît le nonce d'abord, de ce qu'on ne prenoit pas des ecclésiastiques pour connoître d'une manière ecclésiastique, ils en demeurèrent les juges, parcequ'il n'étoit question que d'examiner des points de fait. Il m'en donna encore d'autres exemples; mais celui-là suffit pour mettre la chose hors de doute, et pour montrer que, si l'on presse le parlement sur

le sujet de la bulle, nous aurons le plaisir de leur voir examiner régulièrement, et en pleine assemblée des chambres, si ces cinq propositions sont dans le livre de Jansénius : nous saurons s'il est vrai que ce soit une témérité de ne le pas croire, et nous verrons le jugement du pape exposé au jugement du parlement.

Ainsi, je ne puis assez admirer combien ce dessein d'inquisition a été mal concerté, pour avoir été conduit par de si habiles gens; car ils ne pouvoient choisir de base plus foible et plus ruineuse que cette bulle, qui, n'étant que sur un fait, ne pouvoit jamais être assez considérable pour soutenir une si grande entreprise. Car ne seroit-ce pas une chose honteuse et insupportable que l'inquisition, qu'on n'a point voulu souffrir en France pour les choses mêmes de la foi, s'introduisît aujourd'hui sur ce point de fait; et que tout le monde y contribuât volontairement, les évêques en l'établissant par leur autorité, et le parlement en les laissant faire?

Je ne crois pas qu'il soit disposé à cela. Il n'y a point ici de raillerie. Cela les touche eux-mêmes, comme j'ai dit tantôt, au moins pour leurs parents et amis, n'y ayant guère de personnes qui puissent être sans intérêt dans une affaire générale. Le moins de servitude qu'on peut est le meilleur. Les gens sages ne s'en attireront jamais de gaieté de cœur. Qu'ils cherchent donc d'autres manières de faire croire que ces propositions sont dans ce livre. Qu'ils écrivent tant qu'ils voudront, ou plutôt qu'ils se taisent tous. On n'a que trop parlé de tout cela. Qu'ils laissent le monde en repos, et nos *bénéfices* en assurance.

Si le parlement prend connoissance de cette affaire, j'ai d'assez bons mémoires pour montrer combien il y a de différence entre la primauté que Dieu a véritablement donnée au pape pour l'édification de l'Église, et l'infaillibilité que ses flatteurs lui voudroient donner pour la destruction de l'Église et de nos libertés.

FIN

TABLE DES MATIÈRES

FIN DE LA TABLE

PARIS — IMP. ÉDOUARD BLOT, RUE SAINT-LOUIS, 46



